# RADIO CORRIERE SETUMANALE DELL'ENTE TALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE. N. 21 - TELEFONO 55

UN NUMERO SEPARATO L. 0,80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'ELA R. L. 30 - ESTERO L. 75

PUBBLICITÀ SOCIETÀ S. I. P. R. A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 - TELEFONO 55



Il primo riposo degli aeronasti dopo il grande viaggio.

# PHOLA JERIE D'ORO

LAREGINA BELLE JUPERETERODINI

# MODELLO 511 MIDGET

8ναινοιε(multimu e push-pull dipentodo)

Principali Esclusivisti per la vendita:

ROMA - RADIO RIMA - Via del Tritone 129

NAPOLI - F.LLI CURCI - Via Roma 304 - 305

FIRENZE - ANGELO MORANDI - Via Vecchietti, 4 S. A. GUIDO MARCHI - Piuzza VIII. Eman



UM VUPERBO APPARECCHIO



Soc. An. FIMI

MILANO Vio S. Andrea 18 . Telelono 72-441 . 72-442
Stabilimenti in Saronno . Telelono 1-14

# RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55 -

# L'EROE DELLA STRATOSFERA

Le così dette « stelle filanti » con le loro strisce di fuoco, che rigano a non meno di cento chi-Iometri di altezza la stratosfera. sembrano tracciare una frontiera insormontabile all'andacia delle esplorazioni umane. La Scienza non ignora che l'incantevole fenomeno della pioggia stellare è dovuto all'incandescenza dei meteoriti che s'incendiano penetrando nell'atmosfera terrestre alla fantastica velocità di decine di chilometri al minuto secondo, « Non si passa! » sembrano scrivere sulla pagina del cielo in rapide lettere di fuoco i corpuscoli di materia cosmica: non si passa! Ma l'uomo, pur rinunziando per ora ad attingere le altissime zone della stratosfera, è già riuscito a penetrare in questa plaga dell'aria e si affida per il futuro ai divini, innegabili privilegi della sua predestinazione. Intanto i diciassette mila metri sono stati raggiunti. Sembrava un assurdo ancor ieri ed è una realtà di cronaca. L'acrostato di Piccard, che si è librato a così paurosa altezza, non ha però mai perduto il contatto con la terra, di cui era pur sempre un frammento non ancor svincolato dalle leggi che legano le cose e le creature di quaggiù alla grande genitrice e comunicava con il mondo ansioso ricevendo e trasmettendo messaggi su onde corte mediante un ricevitore ed una piccola stazione emittente fornita di due miniwat TC 04/10.

Edotto dalla passata esperienza, il professore, che semina un croe di Giulio Verne, apparso nel Novecento con tanti altri per dimostrare come i « poeti di fantasia » sono sempre illuminati precursori, aveva ricorso ai raggi X per verificare le saldature della sua cabina sferoidale, della strana gondola d'alluminio che si è dondolata a migliaia e migliaia di metri sulle più alte vette delle Alpi.

L'eccezionale radiografia venne presa nel laboratorio del professore a Bruxelles mediante un apparecehio Metalix portatile, capace di attraversare uno spessore di cinquanta centimetri di alluminio in qualche istante di posa.

Tutto questo è semplicemente meraviglioso; la fantasia picga umiliata le ali di fronte alla scienza che tende sempre più ad invadere i campi della poesia. Laddove per ora l'aeronautica si arresta impotente, m'altra scienza, l'astronautica, continua la marcia esplorativa con il sussidio della meccanica celeste, della balistica, dell'aerodinamica. Già si progettano « astronavi »; già si osa pensare alla possibilità di vinecre, in

un giorno non troppo lontaro, le leggi secolari dell'attrazione terrestre...

Sì, la scienza diventa poesia; la poesia ravviva la scienza di nuove speranze, le mormora suadenti promesse; gli aedi di un tempo mutano forma e foggia, diventano errabondi, bizzarri esploratori che salgono, come Piccard, verso le nubi e le stelle non già con la cetra, simbolicamente, ma con gli strumenti di misurazione, con questi esatti testimoni, con questi fedeli registratori dei fenomeni che nascondono il numeno, che segnalano il mistero della vita senza per altro svelarlo.

La ricerca delle cause dopo averne riconosciuti, provati e anche « utilizzati » gli effetti: è questo il « tormento scientifico » del nostro secolo, un tormento che si satura di misticiamo perchè non può più, come nel secolo precedente, fare astrazione dalla metafisica, dalla fede.

Piccard è salito alla ricerca dei raggi cosmici; ma che cosa sono i raggi cosmici, che cosa è, in ultima analisi, questa immensa e arcana forza vitale che vibra, si irradia, penetra, che si rivela in colori, in profumi, in suoni, in calore, in luce?

La ricerca diventa religiosa: l'ascensione materiale di un rerostato si completa con l'elevazione dello spirito; con Piccard, l'anima dell'umanità è salita in alto. Ore d'ansia e di speranza ha trascorso il mondo; in ogni paese moltissimi generosi antesignani della scienza e del pensiero, invidiando al Poeta la stupenda facilità di esprimere il più intimo sentimento, avrebbero potuto, senza jattanza, rivolgere all'argonauta della stratosfera queste solenni parole di Gabriele D'Annunzio:

« Sans doute vous avez senti battre, contre votre coeur si vaste, le coeur d'un homme qui, entre la vie et la mort, avait in-



# RADIO CROSLEY ITALIANA di VIGNATI MENOTTI LAVENO

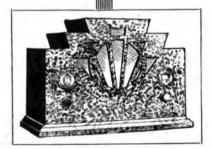
# **C**omunicato

Si avverte la Spett. Clientela che dal giorno 19 agosto il Signor **Mario Stefanutti** già alle nostre dipendenze in qualità di viaggiatore ha cessato di far parte della nostra Ditta.

Per ogni fabbisogno Vi preghiamo di volerci interpellare direttamente in attesa che abbia a visitarVi il nostro Signor **Italo Barrea**.

Cogliamo l'occasione per comunicare che la nostra Ditta non fa parte a nessun'altra e che nessuna altra Ditta fa parte della nostra, costruendo noi completamente ed esclusivamente apparecchi Crosley che, come tali, devono portare la dicitura

RADIO CROSLEY ITALIANA di VIGNATI MENOTTI.



# **CROSLEY BABY**

Il superlativo 5 valvole che ovunque trionfa Lire **1260** in contanti. Vendita rateale: Lire 340 in contanti e 10 effetti da Lire 100.

JESCHIKO ARBONAMENTO ALL'ELAR

cessamment aspiré à être plus qu'un homme, mais en vain. ».

Esatti come notazioni scientifiche ma fervidi come accenti di preghiera, i mesaggi della radio, partiti dalla dondolante gondola, pendula nello spazio immenso, giungevano, nella calda estate, al cuore ansioso della terra, e ei sembrava che da un momento all'altro la suprema rivelazione, per cui l'uomo lotta da secoli, dovesse scendere da quell'altezza di cielo dove, a mezzogiorno, le tenebre oscurano il sole e nell'aria freddissima le stelle sono come richiami a maggiori ardimenti...

# Dalla stratosfera al microfono

Una niccola ridente ciltadina, col suo minuscolo porticciuolo già quasi veneziano, coi suoi graziosi alberghi estivi affacciati sul lago, incerta nel caraltere tra campagnolo e marinaro, è stata messa in subbuglio in poche ore. La radio annuncia d'un tratto che l'aerostato prodigioso scende sull'Italia; poi lo conferma. descrivendone la lenta deriva verso la Val d'Adige, e accennando al Garda; qualcuno sulle rive del lauo si affaccia alla sua terrazza, scruta. vede: l'annuncio passa, corre, vola; eccolo, eccolo, una macchiolina bruna nell'azzurro, che si ingrossa pian piano e traversa il cielo verso mezzogiorno. E via la ridda delle voci, il rombo delle prime automobili accorse, gli autocarri del-l'Aeronautica che intervengono, la fiumana dei giornalisti, l'assalto ai telejoni; Berlino, Milano, Londra, Zurigo, Parigi, una tempesta di segnali e di parole nelle quattro lingue parte dal piccolo ma valoroso posto telejonico della cittadina, lanciata attraverso l'Europa. E così tutto il pomeriggio, la notte, la mattina successiva. Piccard è scomparso; o meglio, messo al sicuro il suo apparecchio e tutto il suo prezioso moteriale si è ritirato per riposare. dichiarando che solo alle 11 parlerà ai giornalisti, che da 15 ore turbinano tra la città e i dintorni tra l'albergo e il telejono.

Il più mattiniero della spedizione che ha accompagnato Piccard seguendone da terra il volo, è un giovanotto simpatico e poligiotta, che noi chiameremo segretario, ma che potrebbe benissimo chiamarsi « manager ». E' lui che rappresenta ora lo scienzialo svizzero, che tratta coi giornalisti, che annunzia l'udienza per le 11, che finalmente scorta Piccard nella sala in cui cento matite fremono sulla carta, pronte a partire alla prima parola. Fuori, una variopinta colonia di villeggianti improvvisa a Piccard una chiassosa e affettuosa dimostrazione. Le dichiarazioni alla stampa dovrebbe-To... alleggerire la pressione sull'aeronauta e sui suoi compagni; macchè! per tutto il pomeriggio continua il trambusto nell'albergo, la ressa al telefono, la confusione delle voci verc, false, serie, comiche. La vera notizia, diffusa dai giornali del pomeriggio, propagata dalla radio, è che il professor Piccard parlera al microfono, direttamente da Desenzano, per rivolgere un saluto all'Italia ospitale. Nessun dubbio in proposito. Ce lo conferma la presenza dell'ing. Gatti, vice-direttore dell'Eiar, e dell'ing. Gonin giunti in mattinata da Milano per le opportune installazioni. Il pomeriggio trascorre così in altesa del grande avvenimento e nella continua ridda di notizio contradditorio che preoccupano alquanto i tecnici dell'Eint incaricati di assicurare il collegamento tra Desenzano c. il mondo

Un tale annunzia che ci sarà un pranzo all'Idroscalo, e che Piccard è in cerca di un abito da sera, perche, da perfetto gentleman, non vuole presentarsi con la casacca di volo. Un altro assicura l'arrivo in serata di un personaggio che Piccard è andato a incontrare. E' a Brescia; no, è a Salo; nemmeno, è all'Idroscalo; insomma cominciamo a credere che il pubblico d'Italia. che poco dopo le 20 lo aspetta alla radio, dovrà aspettare uncora, e chi sa quanto. Invece pochi minuti prima delle 20, come ci ha promesso, egli arriva e alle 20,15 l'ing Gatti, dono aver portato il saluto dele rente e riconoscente dell'Eiar, può annunziare che l'argonauta della stratos/era è al microfono. Parlerà in francese, perché, emozionato come è non si sente sicuro dell'Italiano (invece il suo italiano è simpatico se anche un poco incerto: ma non più incerto dell'inglese, nel quale, nella notte, parlera poi all'America). Ma vuole concludere con un saluto nella nostra lingua. che è anche un poco la sua. Il tempo incalza; egli si decide. A nove telefoni, in nove stazioni arriva l'attesa parola: in linca!



Storia di ieri: Piccard col suo fedele aiutante Kipler e i suoi bimbi fotografati alla vigilia di partire per la prima esploraziose (giugno 1931).



Dove è disceso l'aerostato.



biente si viene a trovare una materia, sostanza visibile od invisibile che sia, che rende l'aria ionizzata e quindi conduttrice di clettricità. Gli esperimenti sono proscguiti da Kolhoerster con palloni sonda nel 1914, da Hernst e Salis sul ghiacciaio Eiger e su quello della Jungfrau, sul monte Moench, da Millikan e Bowen con palloni sonda nel 1922, in collaborazione con l'Otis sul Picco Pike nel 1923, con il Cameron nel lago Muir a 3590 metri sul Monte Whitney nel 1925 ed aucora negli anni successivi in California

In questo caso si può dire che le conclusioni non sono state, fino ad oggi, superiori alle semplici induzioni fatte dagli uomini di scienza E dinanzi a due soli certi fatti che si poterono osservare, e cioè che le radiazioni penetranti attraversavano masse metalliche e di altra sostanza del più grande spessore senza indebolirsi o trasformarsi e che l'intensità loro, in coppie di ioni ile particelle che renderebbero l'aria conduttrice del fluido elettrico, aumenta in proporzione dell'altezza sul livello del mare (a zero metri è 1.5; a 3000 metri, 9; a 6000 metri, 33 ed a 9000 metri è 84 e così via), rimangono parecchi grandiosi interrogativi che chiedono se le radiazioni penetranti siano onde elettromagnetiche o vibrazioni dell'etere simili afia luce, ai raggi X ed ai raggi gamma, se esse siano particelle neutre di alta velocità ed energia e se, infine, la loro formazione sia dovuta alla creazione od alta distruzione della materia negli immensi laboratori del cosmo. Un grande scienziato volle per questo definirle come i vagitt della materia che nasce.

Quando Piccard e Cosyns, dopo questa ascensione, suranno saliti ancora nei pallidi ciell dell'Artide, come promettono di fare per l'anno prossimo, l'uomo potrà forse segnare al suo attivo una nuova vittoria sul mistero del Creato ed cssa sarà do vuta a questa inpiresa che rivoste il più alto significato morale, umano e scientifico

MARIO LA STELLA.

# FRA GIL OGGETTI SMARRITI

M'accorgo, appena uscito dalla stazione, di aver dimenticato l'ombiello in treno. Torno indietro, vado a cercarlo nell'ufficio degli oggetti smarriti. L'impiegato me ne fa vedere parecchi, allinenti sul banco, mi fa descrivere il mio che li non c'è, rovista in un armadio inutilmente, risponde ad altri signori smemorati che mostrano d'avere più premura di me e lo pressano di domande, non mi bada più anche perchè io non insisto, non miliritio.

La vista di un libro che giace li sul banco mi ha distratto. E' una copia di un mio romanzo. La copertina bianca dal titolo stampato in rosso spicca sul fondo scuro della tavola, fra gli ombrelli, le borsette, gli occhiali e i varii altri oggetti dimenticati dai viaggiatori nei treni appena arrivati.

La cosa è naturalissima: è assai più normale che si dimentichi sui divani o sulle reticelle d'uno scompartimento un libro che non un ombrello o una borsetta. Quanta gente considera un libro press'a pocoalla stregua dei giornali che nelle case ingombrano, non si sa dove metterli e tanto vale lasciarli nel treno, alla mercè di Dio.

Ad ogni modo, puiché questo povero tomo abbandonato dall'indifferente lettore e raccolto dal pietoso ferroviere, l'ho scritto io, mi trattengo a guardarlo un momento, chiedo permesso di prenderlo in mano, lo apro, lo sfoglio.

Il frontespizio interno è traversato da una firma: Adelina Rossi: nome comune ma calligrafia originale, dai caratteri fini e contorti. La copertina è alquanto scollata, i fogli stanno slegandosi, gualciti agli orli: in quasi tutte le pagine spiccano sottolineature di frasi, segni di matita e note in margine a determinati periodi: note brevi, scritte in fretta, commenti sintetizzati in una, o, al massimo, due parole: Bene! - Proprio cosi! - Com'è vero: - Giustissimo! Qua un punto interrogativo grosso come un gancio, la un punto esclamativo lungo come una Jacrima.



Riccardo Strauss fotografato mentre dirige a Monaco il Così fon totte di Mozart, opera diffusa dalle maggiori stazioni
radiofoniche europee.

Certo - penso - la lettrice ha sentito vibrare sè stessa nell'appassionata vicenda della mia protagonista. Una creatura tormentata, forse, anche l'ignota lettrice, una ribelle ai gioghi famigliari, provinciali, anelante a liberi cieli; giovane, senza dubbio, e impulsiva. Soltanto una giovane donna ardente annota i libri in margine cosi, a colpi di matita rapidi e decisi, a parole sintetiche, buttate giù in fretta, sotto l'impressione immediata della lettura. Una signorina, forse, L'immagino bella: bruna, pallida, con grandi occhi scuri.

Rimetto il libro sul banco e poichè l'impiegato dice che il mio ombrello non è stato trovato, m'accingo a uscire dell'ufficio.

Quand'ecco una signora che tiene per mano un bambino e nell'altra regge una pesante valigia di pegamoide, appena entrata nella sala esclama, guardando sul banco:

-- C'è, c'è, Nini! L'hanno trovato. Come sono contenta! -- E dice all'impiegato: -- Signore, sono venuta a ritirare questo libro che ho dimenticato sul diretto di Roma poco fa. E' mio. Mi chiamo Adelina Rossi. Ecco la carta d'identità, guardi: la firma corrisponde a quella del frontespizio.

E' contenta; ma lo si vede solo dai suoi occhi vividi nelle occhiale solcate di minutissime rughe. Il volto ha impressi i segni di tutti gli stenti, precocemente invecchiato, smagrito, quasi livido sulle guance smunte. C'è un qualche cosa di signorile nel modo di muovere della persona alta e secca e, a volerla trovare, una appena percettibile traccia d'avvenenza passata, distrutta dalla miseria. Fa pena l'abito dimesso che la copre; fa pena il bambino che ha le manine gonfie di ge-Ioni, le scarpe rotte, le ginocchia rattoppate. Fa anche pena quella vecchia valigia di pegamoide, che viene di lontano, gonfia di stracci e va a portarli in chissà che stambugio della grande città notturna, fasciata di bruma.

Ora, a ingombrare le mani della povera donna, c'è pure il mio libro. Ma sembra che essa lo porti senza fatica, come si porta una cosa cara; se lo stringe sotto il braccio, forte forte. Un po' d'oblio, un po' di caldo, un desiderio, un ricordo, un rimpianto; un'illusione, soprattutto, un sogno della vita quale si sarebbe voluta condurre tanto diversa da quella che il destino ci ha dato. Chi lo sa? Chi lo sa?

Certo, quando la donna è sparita tra la folla, mi sento meno solo con me stesso, e sereno come chi va con gli unili e reca loro un po' di sollievo, li trasporta lontano dalla realtà d'ogni giorno, li fa sognare e dimenticare.

SALVATOR GOTTA.

# SUSURRI DELL'ETERE

Ai veneziani la sera del 12 settembre prossimo sarà dato di assistere, muniti di una scheda di voto, al primo tentativo sistematico fatto dalla musica radiogenica dallana per uscire di minorità.

La scheda servirà per gli ascollatori, raccolti davanti ai megafoni piantati in piazza San Marco, o a quelli oscillanti sul ritmo dell'onda che si rompe a piè dei magnifici palazzi del Canalazzo e disposti su imbarcazioni speciali, a votare, nel recazioni speciali, a votare, nel recazioni speciali, a votare, nel recazioni del Festival musicule, per questa o per quelta delle nove composizioni risultate degne di entrare nella gara finale fra le molte inviate al concorso di musicile radiogeniche.

Verranno escgnite, quella sera, nel teatro della Fenice; ma l'attribuzione del premio alla migliore non poteva logicamente farsi al tavolino della giuria, e nemmeno nella bella sala settecentesca dove una piccola schiera d'ascoltatori s'affollerà interno all'orchestra. Ispirate alle esigenze di una tecnica particolare di esecuzione, ma specialmente ad un particularissimo procedimento di diffusione dei suoni, le musiche radiogeniche non potrebbero venire utilmente giudicate se non dalla massa del pubblico, attraverso una normale trasmissione radiofonica. Per poco teneri che si possa essere del referendum quale mezzo offerto all'espressione dell'opinione popolare sulle qualità estetiche di un'opera d'arte, l'esperimento veneziano presenta un interesse di non comune valore.

Ma il pregio maggiore dell'avvenimento sta nel suo costituire, come ho detto, il primo teritativo sistematico per far uscire la musica radiofonica dalla sua minorità.

Come per il cinematografo, quando abbandono la concezione e la tecnica del teatro di prosa e da quell'abbandono ricavo la sua formula artistica e la sua formuna trionfale, così per la radiofonia musicale si avvicina l'ora di cercare e di trovare se stessa, l'ora, insomma, di cominciare a distinguersi dalla commenualea di concerto e di scena, sia nell'ideazione e nella stesura.

"La "Musica delle sfere ", melafora lirica dei vecchi poeti, grazie al genio di Marconi, è diventata una concreta realtà; il suo differenziarsi dalla " musica terrena ", di tanto più limitata nello spazio di quanto più ricca di secolari, meravigliose esperienze, è per essa una necessità di vita, una fatalità ineso-

rabile, pur se, per molte ragioni, debba trascorrere ancora qualche tempo prima che la separrazione dei generi si realizzi con la precisione del taglio netto che ormai divide la produzione cinematografica dalla preduzione tatrale.

Non ignoro che fra codeste ragioni va calcolata la resistenza di una particolare categoria di radiofili, che non è la meno numerosa, në la meno fervente verso quest'arte nuovissima. Ma ha una specialità bizzarra e (dal nunto di vista della psicologia delle masse) non priva di una certa originalità: mentre concede tutto il suo entusiasmo alla radiofonia e ripone nelle sue possibilità una fede che non conosce limiti al progresso delle amplicazioni e delle conquiste future, codesta categoria di radioilli, che sta simpaticamente all'avanguardia futuristica della radio, diventa straordinariamente conservatrice e tradizionalista quando si tratta di apprezzare la musica trasmessa radiofonicamente...

Curiosa contraddizione, che, a proposito della trasmissione della opere liriche, alcumi dei miei fedeli lettori hanno difesa con troppo spirito perchè io pensi di muover loro rimprovero... o di riaprire per carifa! — la discussione. Ma

stavolta, davanti all'esperimento veneziano, organizzato con lo scopo di invitare i compositori italiami a darri una musica che trovi la sua ispirazione e la sua tecnica nei caratteri specifici della radiofonia, bisognerchhe davvero che non entrassero in campo codeste pregiudiziali missoneiste.

La questione della musica radiogenica venne largamente discussa in Italia sui giornali e persino in Parlamento. Ma purtroppo - si può confessarlo senz'onto soverchia in questo nostro Paese dove, sotto tanti aspetti, la radiofonia ha saputo conquistare un posto che supera di gran lunga, anche nella stima degli stranieri, quanto si fa all'estero - purtroppo, dico, nella musica radiogenica non si è percorso molto cammino, Bisogna che la genialità italiana si affermi anche qui, seguendo e superando le vie battute dall'Inghilterra fin dal 1926 e dalla Francia l'anno seguente, quando, intuita l'opportunità di aiutare il nascimento e lo sviluppo della musica radiogenica, cominciarono a bandire appositi concorsi a premio.

Da allora in poi, la Polonia, la Cecoslovacchia, la Russia e specialmente la Germania diedero prova di uno zelo così metodico e persistente che ormai la letteratura musicale europea deve ai compositori di quei Paesi, e specialmente ai tedeschi, l'esistenza di un repertorio radiofonico abbondante e variato che comprende composizioni a piccola e grande orchestra, cantate, e persino opere, come quel Voto di Lindberg, per voci di coristi e di solisti, accompagnate da una piccola orchestra comprendente gli strumenti di miglior rendimento radiofonico, che, eseguito nel 1929 al radiofestival di Baden-Baden, portò alle stelle il nome dei suoi autori, Paolo Hindermith e Kurt Weiler.

E appena necessario ricordare la fama di cui gode colui che a buon diritto viene considerato il maestro dell'arte radiomusicalo, Max Butting, reggente al Conservatorio di Berlino la cattedra per l'insegnamento della nusica radiogenica, Una cattedra specializzata, capite?

Non sarebbe anunissibile, non sarebbe concepibile che l'Italia si rassegnasse a fenere una posizione di seconda e di terza linea in un'arte che domani reguerà disputicamente sull'onde dell'elere e sui gusti dei radiofili. Non possianno ammettere che una scarsa simpatia per il nuovo prepari alla radiofonia nazionale la dolorosa sorpresa che la tecnica americana recò un giorno alla cinematografia italiana che dominava i mercati europei. Qui, poi, non pesa nella concorrenza il volume dei formidahili mezzi finanziari che gli Stati Uniti poterono impegnare nell'industria dei films: per conquistare la fama primissima nella musica radiogenica non occorreno milioni di dollari, occorrono musicisti dotati di genialità inventiva e di conoscenza della tecnica acustica e strumentistica particolare al microfono. musicisti che abbiano studiato. cioè, a fondo la grammatica e la sintassi della composizione e della orchestrazione radiogenica.

Ma occorre anche che il pubblica italiano segua con interesse e con benevolenza gli esperimenti e le ricerche che si fanno in questo senso. Non si tratta di detronizzare la magnifica e gloriosissima musica del passalo; anzi le vecchie partiture potranno profitture di codeste ricerche e di codeste esperienze, e, mercè un adeguamento dell'istrumentazione alle esigenze del microfono, esse potranno in avvenire evitare le deformazioni non sempre trascurabili che un ben educato orecchio vi avverte oggidì.

G. SOMMI PICENARDI.

# LA TALPA CIECA

Quando senti l'odor delle viole. e sonra il cornicino la carezza dell'aria e il caldo sole, capi la talpa d'essere sbucata fuor della dura terra finalmente. E tutta inebbriata. quasi trepidamente. apri gli occhietti stenti e guardò intorno. Era giorno... era giorno! Sentiva I movimenti delle dolci bestiole fra il trifoglio, tutto un pieno rigoglio di vita lì fra l'erbe ed i fiorelli, ma nulla vide. E sconsolatamente chiuse aliora le palpebre sulle pupille spente. Tenebre dunque? Tenebre? La vita tutta Intera dentro una notte nera? Ma qualcuno parlò forse nel cuore, e la voce era un canto dolce e consolatore. Tergi, amica, quel pianto, diceva, e risorridi, e sta serena. Sei cleca, sei, ma senti. E tu vedral, pur con quegl'occhi spenti, attraverso un cristallo di galena.

Gino Perucca.

# DIECI ANNI DI RADIODIFFUSIONE

# l'annuale mostra radiofonica inglese

LONDRA, agosto.

Il 19 corrente sotto gli auspici della Radio Manu/acture's Association di Gran Bretagna si è inaugurata all'Olympia l'annuale Mostra radiofonica

Speciale significato ha avuto la Mostra di quest'anno per il fatto che essa ha segnato il decimo anniversario della radiodiffusione, uno dei più grandi avvenimenti tecnici. industriali e sociali che abbiano beneficato l'umanità. E il ministro ha rilevato l'importanza dell'avvenimento, facendo considerazioni anche d'ordine sociale, e la stampa ha fatto eco dicendo che l'enorme sviluppo del radio-commercio alle sue attuali proporzioni, nello spazio di pochi anni, è una incoraggiante dimostrazione della possibilità di trovare nuovi campi di impiego in un tempo in cui si deve temere che parecchie altre industrie britanniche hanno perduto per sempre il loro antico splendore. Chi può dire che qualche nuova e insospettata scoperta - non meno importante di quella della radio - possa esser fatta ad ogni momento? Nel frattempo è motivo di compiacimento per la nazione che la più giovane Industria, quella della radio, abbia creditato tutte le più belle tradizioni della specializzazione britannica.

Dieci anni di radiodiffusione. Quali progressi! Dieci anni fa non vi era la « B.B.C. » e neppure l'Ente Radiofonico Italiano. Eppure fra il 1922 e il 1932 il primo piccolo Studio in Inghilterra, in cima alla Marconi House nello Strand, si è trasformato nel gigantesco edificio che si vede ora in Langham Place. nel cuore del West End, maugurato nel maggio scorso; e i primi indecisi sforzi dei tecnici e degli industriali si sono ampliati in una vastissima Associazione radiofonica che rappresenta un capitale di 30 milioni di sterline. E la radio-industria è ancora alla sua infanzia. Nel 1922 sei pionieri in Londra riuscirono a mettere insieme un capitale di 10.000 sterline per i primi esperimenti di radiodiffusione. Come al solito, i loro sforzi non furono allora compresi, anzi non mancarono le derisioni e le critiche dei pessimisti e degli scettici. Oggi la radio costituisce la più fiorente industria britannica; dopo lo sfacelo dell'industria cotoniera, carbonifera, metallurgica e navale, quella della radio promette ora di fare il miracolo: cioè la ripresa economica nonostante che sia limitata a un solo, sia pur vasto, campo della grande attività industriale.

Nel 1922 i radioascoltatori, anch'essi dei pionieri, sommavano in Inghilterra a circa 20,000, oggi si avviano a diventare cinque miltoni; quattro miltoni e tre quarti di abbonati paganti sono stati registrati la settimana scorsa e si da con certezza che prima della fine del mese, cioè dopo la chiusura dell'Esposizione, il numero avrà raggiunto la

cifra tonda di cinque milioni, e che l'anno venturo gli abbonati saranno saliti a oltre sei milioni c che una casa si e una casa no in tutta la Gran Bretagna sarà munita del suo radioapparato. Se quelli che pagano sono cinque milioni, il numero dei radioamatori, di coloro che ascoltano, sono ora almeno quindici milioni. Ecco qualche cifra per dimostrare il graduale aumento dei radioabbonati in Inghilterra: nel 1927-28, emissione di 212.000 licenze: nel 1928-29, numero 273.000; nel 1929-30, n. 357.000; nel 1930-31, n. 621.000; nel 1931-32, numero 1,000,000 Di questo ritmo e considerato che ogni abbonato paga per la sua licenza mezza sterlina all'anno, è facile calcolare le lusinghiere entrate della « B.B.C. ».

La Radiolympia (l'Olympia è il tempio di tutte le esposizioni inglesi e ha dietro di se un'esperienza di mezzo secolo: la prima grande Mostra vi è stata inaugurata nel 1884), come la chiamano i giornali e i manifesti pubblicitari, è stata per una settimana il paradiso dei radiofili: 287 stand. 5000 radioapparecchi completi. 1000 radiogrammofoni, 10.000 altoparlanti. 25.000 valvole, centinaia di migliaia di accessori, 25 tentrini differenti. E' costata 50.000 sterline e i fabbricanti di radioapparecchi sperano di aver fatto potenzialmente circa due milioni di nuovi clienti. L'anno scorso furono venduti quasi un milione e mezzo di apparecchi completi per un valore di oltre 30 milioni di sterline. La Mostra è stata visitata da quast 300.000 persone.

Ecco in poche cifre la portata e il valore della Mostra di quest'anno. L'Olympia è stata trasformata per l'occasione in una fantasmagoria di colori e di luci, di deconcazioni, di fontane multicolori, di archi gotici, di pinnacoli, di teatrini, a Tutto britannico — dicono i cartelloni — al cento per cento. Comprate prodotti nazionali p.

I venticinque teatrini nel recinto dell'Esposizibne sono una riproduzione in miniatura di teatri della metropoli col loro palcoscenico proscenio, sedio, foyer, botteghino, ecc. In uno di questi teatrini, che è decorato da figure simboliche rappresentanti le melodie delle nazioni, si sono dati ogni ora, per tutta la durata dell'Esposizione, degli spettacoli vari, tutto a base di radioprogrammi, presieduti però da famost artisti in carne ed ossa, i divi della radio. In un altro si sono offerte al pubblico varie pellicole, fra le quali una intitolata: «Le più ricche voci della Radio », un'altra: « Le voci del mondo », e così via, illustranti la fabbricazione degli apparecchi, gli sviluppi della radio in tutti i Paesi, ecc. E agli spettatori si sono offerti anche premi, quali apparecchi, radiogrammofont e via dicendo.

In questo paradiso dei radiofili si è anche ballato, nonostante il caldo che si è abbattuto anche su Londra nei giorni scorsi: un magnifico recinto artistico capace di contenere 500 coppe ha conferito una nota di palpitante attiialità alla Mostra; la musica da ballo è oggi in grande voga ed era naturale che una radiomostra fornisse l'occasione ai visitatori di fare quattro salti al ritmo di una languida musica sincopatica.

Quali le movità tecniche della

Mostro? Poche innovazioni nel senso di strabiliare il pubblico e i tecnici. I fabbricanti di apparecchi si sono concentrati principalmente quest'anno sulla perfezione dei modelli esistenti e della ricezione al fine di renderla più sensibile c armoniosa. Come in tutti gli altri campi tecnici dello scibile bisogna mirare alla perfezione di quel che esiste, onde gettar le basi per nuovi ritrovatil e scoperte, così nel campo della radiotecnica siamo piuttosto in una fase di sosta che è di preparazione per gli sviluppi futuri. In altre parole, se l'anno scorso un apparecchio era in grado di ricevere venti o trenta stazioni, quest'anno lo stesso apparecchio ne riceve un numero altrettanto, ma con una perfezione di tono e una fedeltà alle qualità naturali che ci fa trovare davanti ad un apparecchio completamente nuovo, diremmo quasi più umano.

Le due grandi caratteristiche della Mostra di quest'anno sono il prezzo moderato degli apparecchi e la diminuzione degli apparecchi portatili. Mentre l'anno scorso una radiogrammofono non poteva essere acquistata al di sotto di 35 sterline. quest'anno la si ottiene per sole 26 sterline. In molti casl un apparecchio di sette valvole può essere ottenuto quest'anno al prezzo che l'anno scorso costava uno di cinque. Ecco qualche cifra: un apparecchio di due valvole da 4 a 5 sterline; uno da tre valvole da 8 a 12 sterline: uno da quattro valvole portatile da 10 a 15 sterline; grossi apparecchi fino a 100 sterline e più.

La Compagnia Marconi ha ricorso, come gli altri anni, a un ingegnoso e divertente espediente per illustrare i suoi nuovi modelli. Due divi della radio: miss Trevor Claude Hulbert, nessuno dei quali è visibile agli spettatori, danno in un pittoresco cottage, dietro il palcoscenico, una piccola radio-rappresentazione, naturalmente per dimostrare l'eccellenza della ricezione che si può ottenere coi modelli Marconi. I nuovi modelli della Marconiphone di quest'anno sono un portatile a quattro valvole e uno a sette. Il nuovo sette valvole automatico radiogrammofono è riconosciuto dai tecnici come il migliore strumento di questa categoria che la Compagnia Marconi abbia prodotto.

Superfluo aggiungere che quasi tutti gli apparecchi hanno l'altoparlante nell'interno dell'artisto mobiletto e molti di essi hanno un dispositivo per l'aggiunta di un altoparlante supplementare.

I fabbricanti di apparecchi non sono i soli espositori. Due organismi ufficiali, il Ministero delle Poste e la B.P.C., che tanta parte hanno avuto nella diffusione della radio nel Paese, sono pure rappresentati. I fabbricanti mettono a disposizione gli apparecchi, ma non hanno il potere di controllare le cosiddette interferenze che qualche volta sono la disperazione del radioascoltatori. Vi sono interferenze elettriche di vario genere, rumori causati da autoveicoli. da ascensori, tranvai, ecc.; orbene il Ministero dimostra come tutte quaste interferenze elettriche si possano, se non completamente elim!nare, almeno attutire; come si possano dotare gli apparecchi di circuiti contro i rumori, di controlli, di indicatori e via dicendo. Il Ministero espone inoltre un trasinettitore e ricevitore a onde ultracorte che funziona su onda di tre metri e un modello della erigenda stuzione imperiale di Rugby.

La « B. B. C. » o Ente Radiofonico Britannico s'incarica soprattutto della diffusione dei programmi nell'Olympia, ha uno Studio proprio ce espone un grande modello della nuova Broadcasting House, ossia della sua nuova sede, che si apre a guisa di libro e permette ai visitutori di vedere tutti gli studi di addiorium dai quali sono diffusi i programmi, le sale di controllo, la biblioteca, gli uffici varii, ecc.

Accanto alla radiomostra va 82gnalata l'opera meritoria di diffusione della stampa La «B. B. C.» non poteva trovare in questo decennio della sua attività un cosi potente e valido ajuto come quello datole dai giornali. E' noto che non c'è giornale inglese, per piccolo e provinciale che sia, che non abbia la sua quotidiana rubrica della radio, e quanto il vasto pubblico di lettori l'apprezzi non è a dirsi. Senza dubbio la stampa ha contribuito enormemente alla diffusione della radio in Gran Bretagna, ciò che in verità non si può dire di altri Paesi. E' pur noto che vistosi premi al lettori offrono i giornali inglesi per la soluzione di piccoli problemi relativi alla radio, specialmente in questi giorni della Mostra; un giornale offre 5000 sterline di premi, un altro 3000, un terzo 800 e cosi via. Non parliamo poi dei periodici tecnici.

La radio in Inghillerra ha trovato il suo grande ausilio nella stampa, e ambedue si integrano per quanto riguarda la diffusione delle motizie; anziché dar luogo a una concorrenza pericolosa, radio e stampa si contemperano nei modo più mirabile. Si tratta di due grandi organismi, l'uno secolare, e l'altro appena decennale, la cui missione e funzione nello Stato sono sovrane e di un'importanza incalcolabile. Si di esse veglia appunto lo Stato supremo regolatore di tutte le attività nazionali.

G. C. GOVONI.



L'ingresso alla pineta dei « Misteri ».

Non vi farò il torto di credere che Oropa vi sia ignota: il Santo Monte e le sue sempre umide e fresche pendici hanno avuto tanti celebratori nel mondo dell'arte ed è così diffusa tra il popolo la devozione alla Madonna Nera che anche chi non è stato nel biellese e nulla sa della sua industre operosità e tutto ignora del suo passato e del suo presente, conosce di fama il Santuario presso il quale le maggiori famiglie biellesi hanno costruito la loro tomba. Chè è proprio nel luogo che più ci è caro che si desidera veder piamente raccolte le proprie spoglie mortali.

Tre volte incoronata, la Madonna Nera, che si vuole sia stata fatta da San Luca e portata ad Oropa dopo molte traversie e quivi restata per miracolo, ha sul monte oropeo una dimora modesta tanto che da tempo sono state gettate le fondamenta, lanciato qualche arco, eretta qualche parete di una più vasta chiesa destinata ad accogliere l'immagine taumaturgica. Altra cosa è il Santuario. Il Santuario, nel suo complesso, ha vastità ed imponenza ed una notevole importanza artistica. Un architetto di molta genialità, che ha dato al Piemonte una sua arte, ha creato l'ingresso che ha porticati di molto buon gusto e scalee monumentali. Spaziosi e ben disposti sono i fabbricati che accolgono i pellegrini ed offrono ad essi ospitalità. Ricchi di ombre salubri e di fresche acque i dintorni.

La chiesa, come ho detto, è modesta anche se l'altare è tutto un fulgore di cuori votivi ed il tesoro della Madonna è fra i più cospicui per valore di gemme. E' modesta. ma con tutto questo, al nuovo tempio che sta per sorgere i fedeli della Madonna Nera mostrano apertamente di preferire il vecchio. Generazioni e generazioni sono pas-sate sotto le umili volte annerite dal fumo dei ceri e si sono Inchinate dinanzi al miracoloso simulacro; tutti i dolori e tutte le pene che affliggono la nostra povera umanità sembra abbiano lasciato qualche segno sulle pareti: il sofferente, lo sconsolato, il disperato, di fronte a tanta pena sente il suo dolore satto più lieve; e si ha il

# MISTERI GAUDIOSI

miracolo della rassegnazione che è il vero grande miracolo che si produce in queste oasi di preghiera e di pace.

Ad Oropa il miracolo è quotidiano. E la via della consolazione è in molti modi facilitata. Altre, ben altre crano, nei tempa di più acceso fervore religioso, le fatiche a cul'i devoti dovevano sottostare per accostarsi alla fonte della salute Oggi alla Madonna Nera si giunge per strade comode, per vie facili, con mezzi di trasporto sempre più popolari e più celeri. Ci sono ancora le turbe peregrinanti che attraversano i monti nei nassi difficill e su terreni fragili per portarsi alla Casa della Madonna Nera, ma queste sono folle eccezionali che si accodano alla Processione di Fontanamora: i più giungono oggi nella meravigliosa conca con mezzi celerissimi e senza neppure sostare dinanzi alle Cappelle dove è rappresentato il Mistero e la Redenzione.

Ogni Santuario, e voi lo sapete meglio di me, ha un suo corollario nella serie di piloni votivi più o meno vasti che invitano i pellegrini a sostare.

Anche Oropa ha la sua serie di Cappelle votive ed è tale da provocare l'ammirazione, anche se non ha la grandiosità di altre, giustamente famose, per l'artista che ebbe a crearle o per la varietà e la ricchezza della composizione: ma non è su di esse che in questi giorni si raccoglie la curiosità della folla. Altra cosa, diversa ma improntata allo stesso spirito, richiama oggi la sua attenzione: la rappresentazione plastica, in piena pineta, con figure tanto belle e vive da sembrare vere, dei momenti della vita di Maria che formano i temi delle contemplazioni nel Misteri Gaudiosi.

L'ideatore. Il collega Germano Caselli, ne ebbe ispirazione dal luogo Niente infatti di più suggestivo e più proprio di questa pineta oropea per la rappresentazione dei gaudii della Vergine. La pineta si distende in lento declivio sulle estreme propaggini del Mucrone ed ha movimenti che consentono di raggruppare i Cinque

Misteri in breve spazio e con varietà di natura e di sfondo. Suggerita dal Juogo, la Sacra Rappresentazione è stata composta da cinque giovani artisti piemontesi, De Abate, Quaglino, Pavesi, Terracini e Zucconi, traendo profitto da tutte le particolarità dell'ambiente e dal gioco di luci e di ombre che possibile ottenere investendo i pini con dei fasci luminosi. La più abbondante fra le fantasie pittoriche non poteva suggerire un migliore inquadramento. Nè le visioni potevano trovare una realizzazione più semplice ed umana.

Salutiamo la Madonna Nera. Anche se al suo Santuario oggi ci spinge un motivo di curiosità assai più che un proposito di venerazione, non possiamo dimenticare la padrona di casa: la più angelica fra le donne e la più santa fra le creature Non c'è fra noi chi non abbia una qualche grazia da chiedere Ogni uomo ha sempre qualche cosa da domandare per sè o per gli altri a chi è dispensatrice di ogni grazia: le infermità fisiche non sono i maggiori mali che affliggono gli uomini. Notte e giorno. nella piccola casa dove raggia tra gli ori e i ceri l'immagine taumaturgica, c'è sempre chi prega.

Poche centinaia di metri di strada in forte dislivello e dalla chiesa siamo nella pineta. La facciata del nuovo edificio in costruzione, la gigantesca gru capace di sollevare e di spostare blocchi di pictra di molte decine di quintali, sono immerse nell'ombra. Tutta la conca è nera. Un leggero alito di vento investe le cime dei pini. L'acque del torrente riempiono l'aria di fantasmi e di voci. Fantasie? Le cose come gli uomini non possono interessarci se non per quel tanto di nostro che riusciamo a metterci dentro Una stella cade: ed è la più remota delle nostre speranze che prende il volo

I cinque momenti della Vita di Maria che costituiscono i « Misteri Gaudiosi », li abbiamo visti fatti e rifatti da tanti artisti, da primitivi e decadenti, da sommi e da medlocri, che ognuno di noi, se si guarda dentro, se li ritrova fatti a suo genio I cinque giovani arti-



La visita a Santa Elisabetta.

sti, ai quali il Caselli ha affidato il compito di realizzare le sue intenzioni, prima di imprigionare nella materia le loro idee, si sono richiamati alla memoria le più significative fra le rappresentazioni del passato, pittoriche e sculturali; poi si sono guardati dentro e ci hanno dato la loro versione nella quale si ritrovano le tracce della tradizione millenaria ma anche qualche cosa di intimamente personale. I personaggi sono i tradizionali, i vestiti quelli di ogni tempo, gli atteggiamenti quelli disegnati nei testi sacri, ma c'è un sapore nostro che ce li fa comprensivi ed aumenta la loro potenza di suggestione. Suggestione materiata di fervore religioso.

Un Angelo ci segna il cammino: è così aereo che sembra essere piovuto dal cielo. Ci invita ad entrare e canta le lodi al Signore. D'improvviso un focolare di luce si accende in un angolo della pineta. Maria è nella sua casa. La Vergine di Nazareth ha interrotta la lettura dei sacri testi perche la sua stanza si è riempita di luce: una luce così nuova e diversa dalla consueta che i suoi occhi ne sono rimasti abbacinati. E una voce ha trovato la via della sua anima, misteriosamente, per dirle cosa altrettanto misteriosa che le ha riempito l'animo di sgomento e di gioia: «Il Signore è teco, benedetta tu fra le donne ».

L'ombra ricopre l'Arcangelo annunziatore dell'evento e l'umile Ancella del Signore. Un nuovo focolare di luce si accende, una specie di finestra che consente di vedere dall'alto tutta la pianura lontana e la valletta che ha nel cuore la casa di Elisabetta, la madre del Precursore, che Maria va a cercare per metterla a parte dell'an-nunzio che la sgomenta. Ma non vi trova l'accoglienza consueta: anche Elisabetta sa; anche a lei, per altra via, è giunta la nuova dell'evento che matura. E dalle labbra della Vergine erompe il canto che è l'essenza di ogni letizia: « Anima mia, magnifica il Signore ».

Altra ombra, altra luce; siamo a Betlemme, nella capanna dei pastori, dove il Signore è nato. Qui la composizione del mistero me-



Una visione delle « Notti Angeliche ».

glio si distende e si colora. Gli artisti hanno sentito che di li era venuta l'ispirazione e si sono studiati di dare al quadro una maggiore ampiezza ed evidenza. Il grande masso che sta nel cuore della pineta ha le linee schematiche di una grotta, che vuole essere una capanna ed è a mala pena un rifugio. Ma quanta luce raggia dalla culla! Lo spirito. Il più tormentato e provato si ritrova fanciullo, come ogni anno, nella notte di Na-

tale E ci si fa tenero il cuore.

La luce si diffonde ora sulla quarta visione che ci induce alla contemplazione del Tempio. Maria ha una nuova conferma che l'Angelo non ha mentito: il bimbo che ha tenuto nel suo seno e che ora nutre col suo latte è il Messia, l'aspettato dalle genti. Nato in povertà, fu riconosciuto dagli umli ed esaltato dai potenti che dalle terre più lontane si sono mossi per venerarlo; Simeone, riconosciuto Gesù, chiede a Dio di morire: nulla più ha da vedere e da desi-

La strada declina ed un ultimo raggio ci ferma. Altro aspetto del Tempio: l'atrio, dopo la disputa. I custodii della legge, gli uomini della scienza hanno disputato cosi dotto che ne sono rimasti sorpesi e meravigliati. Maria è agitata, Giuseppe affannato. E dal Bimbo vien fuori la parola che ne rivela la divinità; «Perchè mi avete cercato? Io sono dovuto al Padre mio ».

La visione dei Misteri Gaudiosi. Fultima sera, è statta accompagnata dall'escuzione delle «Notti angeliche», poema musicale che il Maestro Ghedini ha espressamente composto su di uno schema dello stesso Caselli. Personaggi del poema: una schiera di angioli che accompagnano i pellegrini nelle contemplazioni, illustrano e commentano i Misteri, interpretano e fanno più intensa la commozione dei devoti.

La musica ha possibilità infinite. Chiuso il ciclo delle esceuzioni delle « Notti angeliche », non per questo si conclude la festa d'arte.

l'ale è stato e continua ad essere l'interessamento del pubblico per questa manifestazione che non vi è chi non auspichi che essa trovi nel prossimo anno altri sviluppi. La strada che porta alla Galleria Rosazza, galleria che congiunge la Valle di Oropa a quella di Andor-no, è tagliata su di un terreno che ha le asperità ed i tormenti che ben si convengono per la rappresentazione del Golgota che costituisce lo scenario dei Misteri Dolorosi; c'è posto sul Mucrone per la glorificazione della Vergine. I devoti di Oropa si affidano al Comm. Garbaccio; benemerito promotore della festa non vorrà lasciare a mezzo l'iniziativa.

Invocata con i nomi più dolci, celibrata con gli appellativi più commoventi, la Madre di Gesù ha nelle Litanie Laurctane la sua esalizazione, ma nessuna corona circonda con maggiore luce il suo capu di quella che le viene dal Rosario, che ci dice tutta la sua gioia, tutto il suo dolore, tutta la sua gioria,

# Circuiti di collegamento in cavo tra le varie stazioni radiofoniche

Generalità - Gamma di frequenze da trasmettere - Tipi di circuiti adottati in Italia per le trasmissioni radiofoniche - Protezione da disturbi induttivi.

Come è noto, sia in Italia che all'estero, diverse stazioni radiofoniche sono collegate tra loro in relais per trasmettere lo stesso programma. Ciò risulta particolarmente vantaggioso, perchè permette di estendere le migliori audizioni realizzate negli Studi o nei teatri delle varie città a un numero di abbonati assai più grande di quello che, altrimenti, riceverebbe la trasmissione, se emessa da una sola stazione. Vengono inoltre evitate così le perturbazioni atmosferiche che disturbano, a volte, la buona ricezione delle trasmissioni eseguite da stazioni lontane.

Tali collegamenti sono realizzati su circuiti telefonici di particolari caratteristiche: circuiti telefonici, che, oramai, sono quasi totalmente in cavo.

Nella scelta e nella messa a punto di questi circuiti bisogna preoccuparsi principalmente di due cose, e cioè:

 1) di trasmettere tutta la gamma di frequenze necessarie per una buona audizione musicale:

 di non essere disturbati per induzione dalle conversazioni svolte negli altri circuiti del cavo, e, viceversa, di non disturbare gli altri circuiti con la propria trasmissione.

Ŷì

Le frequenze udibili dall'orec chio umano vanno da un minimo di circa 30 periodi per secondo a un massimo di oltre 10,000 periodi per secondo; peraltro la trasmissione di tutte le frequenze comprese tra 50 e 6400 periodi per secondo assicura una riproduzione radiofonica perfetta, dato che le frequenze inferiori e superiori a tali limiti non hanno praticamente imperiori ricevitori radiofonici, sia a cuffia che ad altoparlante, sono generalmente assai poco sensibili al di fuori della camma in parola.

Sono da considerarsi poi ancora buone le trasmissioni musicali in cui la gamma di frequenze trasmesse vada da 100 a 4500 periodi per secondo.

Per la trasmissione di conferenze, commedie, sono sufficienti circuiti telefonici in cui i limiti di frequenze trasmesse sono ancora più ristretti: ottime riproduzioni della parola si ottengono con circuiti aventi i limiti di 300 e 3000 periodi per secondo: riproduzioni di qualità un po' inferiore, ma sempre buone, si ottengono con circuiti aventi i limiti di 300 e 2000 periodi per secondo.

ආ

Data la costituzione della Rete telefonica in cavi italiana, solo per qualche circuito si possono realizzare le condizioni più severe di trasnissioni innanzi esposte (gantma di frequenze: 50-6400 p. p. s.). Tali circuiti privilegiati sono, al mo-

mento attuale, i seguenti:

Circuito Torino-Milano (che per-

mette trasmissioni perfette fin oltre i 7500 p. p. s.); Circuito Padova-Trieste;

Circuito Udine-Tarvisio (frontiera austriaca).

In futuro anche i circuiti Napoli-Bari e Napoli-Palerno, facenti parte di cavi di cui da poco è stata iniziata la posa, risponderanno alle condizioni medesime

Gli altri circuiti utilizzati usualmente per trasmissioni inusicali in Italia, e cioè il Torino-Genova, il Milamo-Bologna-Firenze-Roma, il Bologna-Padova e il Roma-Napoli, non permettono di soddisfare che alla condizione più ristretta suddetta (gamma di frequenze trasmesse: 100-4500 p. p., s.)

Da che cosa dipendono tali limitazioni?

Come abbiamo detto, i circuiti utilizzati sono circuiti in cavo: e sono quindi, come tutti i circuiti talefonici in cavo, caricati induttivamente con adatte hobine di induttanza (sette bobine Pupin) inserite sui conduttori a distanza fissa e costante una dall'altra (in Italia e in molti paesi esteri ogni 1830 metri).

Tali hobine servono a compensare l'attenuazione introdotta dalla capacità dei varii conduttori; ma, nel mentre presentano questo effetto benefico, permettendo alle correnti trasmesse sul cavo di arrivare con minori perdite all'estremità di ogni tratto di cavo, presentano da altro canto l'inconveniente di limitare il numero di frequenze trasmesse, non permettendo, per ogni tipo di circuito, la propagazione di frequenze superiori ad una particolare frequenza, detta « frequenza limite » o di « cut-off ». la quale è tanto più bassa, quanto maggiore è la capacità di ogni tratto di circuito compreso tra due successive hobine Pupin e quanto maggiore è l'induttanza di ogni bobina.

L'attenuazione introdotta per le frequenze prossime a quella linite è sempre notevole, per cui, in pratica, la trasmissione deve arrestarsi ad una frequenza di circa il 20 % inferiore a quella limite.

Poiché la capacità dei varii circuiti non è praticamente riducibile a valori inferiori a quelli realizzati generalmente, per aumentare la frequenza limite non v'è altro rimedio che o diminuire la distanza tra le hobine Pupin, o diminuire la carica di queste; la prima soluzione, adottata qualche volta in America, è piuttosto onerosa: si preferisce perciò generalmente la seconda, rimediando alla maggiore conseguente attenuazione dei circuiti coll'inse-rire opportuni amplificatori termoionici ogni 70-80 Km. e coll'aumentare il diametro dei conduttori. Vi è quindi un valore-compromesso di carica induttiva a cui si deve arrivare per ottenere trasmissioni musicali perfette senza aumentare in maniera antieconomica il diametro dei conduttori e il numero degli amplificatori.

Tale valore è stato realizzato nei circuiti musicali Torino-Milano, Padova-Trieste, Udine-Tarvisio, di cui abbiamo detto innanzi, e sara pure realizzato nei futuri circuiti Napoli-Bari e Napoli-Palermo, Nel circuito Torino-Milano, le botsine Pupin hanno un'induttanza di 9 mil; negli aftri circuiti in parola l'indutanza di ogni bobina e di 13 mil. Le frequenze limiti corrispondenti sono superiori ai 10,000 periodi per secondo: c vengono perciò effettivamente trasmesse frequenze superiori ai 7000 periodi.

Negli altri circuiti utilizzati, che non furono particolarmente costruiti per trasmissioni musicali, la carica induttiva delle bobine Pupin è più alta, per cui la frequenza limite risulta intorno ai 6000 p. p. s.; le frequenze utilmente trasmesse arrivano perció a poco più di 4500 p. p. s. Tali circuiti hanno bobine Pupin da 25 mH, e sono dello stesso tipo dei comuni circuiti usati per comunicazioni telefoniche a grande distanza; all'epoca del progetto della Rete telefonica italiana in cavi non era stato difatti previsto un così rapido sviluppo della radiofonia e delle trasmissioni in relais e non ne era così stato tenuto conto nella costituzione dei cavi. Si son dovuti perció, più tardi, adattare a scopi musicali alcuni dei circuiti a più bassa carica di pupinizzazione disnonibili

Come s'è detto, nelle trasmissioni in relais, ottre che della qualità della trasmissione bisogna preoccuparsi dell'immunità da disturbi induttivi provenienti da altri circuiti.

Nei circuiti appositamente costruiti per le trasmissioni musicati (circuito Torino-Milano, ecc.) tale inmunità è garantita da una schermatura fatta con stagnola (in Germania con piombo) per tutto il percorso del cavo del circuito musicale dagli altri circuiti vicini.

Negli altri circuiti, non creati per scopi radiofonici, ma solamente adattati, si cerca di mantenere in ogni punto del circuito il livello elettrico (1) delle trasmissioni musicali a valori non inferiori a quelli dei livelli realizzati nei vicini circuiti telefonici. Per tate ragione si adottano di regola circuiti facenti parte di gruppi di circuiti a quattro fili, e cioè circuiti in cui le trasmissioni che avvengono in un senso (per esempio da Nord a Sud) sono realizzate su conduttori completamente differenti, e separati nel cavo, da quelli utilizzati per le trasmissioni in senso opposto (da Sud a Nord)

In tal modo si può esser sicuri che la condizione su esposta è realizzata, e che quindi le eventuali tensioni e correnti perturbatrici indotte sul circuito musicale saranno di valore assai inferiore a quelli delle tensioni e correnti utili.

# Ing. G. CASTELNUOVO.

(i) Cloè i valori delle tensioni e delle correnti che si hanno in ogni punto, quando all'inizio del circuito sia applicata una data putenza eleb-

# IL TEATRO SHAKESPEARIANO IN RUSSIA

# \*AMLETO\* NELL'INTERPRETAZIONE DI AKIMOFF

Un «Amleto» vittima di uno smodato desiderio di potenza e di onori, e nel quale tutti gli altri personaggi di contorno sono interpretati in modo accentuatamente e voltamente ridicolo, cosi da trasformare quella che Shakespeare volle fosse la raffigurazione scenica di una grande tragedia umana in una farsa grassoccia ed esilarantissima, costituisce la grande novità del giorno nel campo teatrale moscovita ed indubbiamente il maggior successo della stagione.

L'autore di questa versione del capolavoro shakespeariano è Nikolai Akimoff, il maggiore e il più celebre dei discepoli del defunto Vakhangow, giustamente conside-rato da tutti il più radicale tra i direttori artistici rivoluzionari moscoviti di tendenze estremiste anche in arte L'Akimoff ha completamente sovvertito l'ordine tradizionale delle scene e delle battute dei varii personaggi più importanti, di alcune ne ha alterato il contenuto e il significato, mentre in altri punti infine ha addirittura completato a suo piacimento l'opera del drammaturgo inglese con frammenti presi di sana pianta dalle opere di Erasmo.

La prima sorpresa grossa per gli spettatori, abituati ad ascoltare l'Amleto recitato nella maniera tradizionale comune a tutti i paesi, è data dalla trasformazione che nella versione ultima bolscevica ha subito lo spettro del padre di Amleto. L'Akimoff ha fatto dell'apparizione soprannaturale di quest'ombra ultramondana un trucco inscenato a bella posta dallo stesso Amleto per trarre in inganno le sentinelle del castello e per accattivarsene le simpatie, in modo che si schierino dalla sua parte e lo aiutino colla forza delle armi nel tentativo da lui ideato per impadronirsi del potere. I bolscevichi hanno abolito qualunque forma di sovrannaturale e bisognava pertanto modificare l'opera in questo senso per metterla d'accordo colla corrente incredulità in fenomeni di questo genere.

Il celebre solitoquio filosofico « essere o non essere » ha subito anche esso trasformazioni ed adattamenti nelle mani di Akimoff, per cui questa scena cambia completamente carattere e significato. Si vede Amleto che, dopo essersi posta sul capo una corona di cartapesta, cogitabondo e pensieroso, si domanda con fare ridicolo se gli comanda con fare ridicolo se gli converta « essere o non essere» re.

Il povero Polonio, sorpreso dal folle Amleto dietro il tendaggio nella camera della regina e da lui trafitto selvaggiamente colla spada, cade morto in terra in un modo così buffo come avviene nei films comici di vecchio tipo a base di capitomboli e lancio di oggetti molli sulla faccia e con la stessa comicità.

Vi è poi una scena ridicolissima e sorprendente nella camera da letto dei sovrani: Il re e la regina sono ambedue coricati in un grande letto con tauto di baldacchino. La regina piange dirottamente, impedendo così al re di poter dormire come sarebbe suo vivissimo desiderio. La scena si conclude con un lungo dialogo tra i due personaggi regali, che nella versione ortodossa ha invece luogo nel salone del castello e alla presenza di un gran numero di cortigiani. L'effetto della trasformazione è quanto mai buffo.

gli impostatori di questioni eterne cd umane, questioni, alle quali i suoi eroi, benchè re, principi e duchi, capi della vita di quei tempi, davano queste o quelle risposte valevoli per l'imanità intera. Niente affatto: si sono sforzati di riprodurre il modo con cui erano apparecchiale le rappresentazioni di Amtero? Il curioso è questo: che il realismo la ripiombare a terra il politico.



Amleto e la guardia su di una piettaforma dipanzi al castello.

Amleto stesso viene raffigurato come un giovanottone robusto, di intelligenza non eccessivamente sveglia, niente affatto matto e hen deciso a conquistare il potere.

Molti critici bolscevichi difendono a spada tratta la versione dell'Akimofi, sostenendo che la versione stessa rappresenta un ritorno al verso Shakespeare, poiché certamente nelle intenzioni originali del grande poeta e dranmaturgo inglese tale doveva essere il carattere di Amleto. Non tutti i critici russi sono però dello stesso parere.

Infatti Scholta, critico drammatio della Isvestin, pur riconoscendo
agli interpreti un certo talendo, si
dimostra scontento della Icro nuova
interpretazione dell'Amleto e — a
parte alcune frasi del vocabolario
stabiliano — questa volta sembra
aver proprio ragione. «Non ci danno pui l'Amleto che eravamo abituati a vedere; non ci mostrano
pui in Shakespeare, il maggiore de-

thos che Shakespeare pone sulla labbra di Amleto, per quanto, beninteso, la volgare verità valga di più della illusione che affascina.

« Questo non vieta che quelle verità volgari, già accennate, mascherino l'interesse dell'opera e le grandi questioni da essa poste. Certo, noi viviamo in una epoca nella quale non ci si contenta di impostare, ma bensì si risolvono le grandi questioni; certo, non ci « tormentiamo » più per formularle, come Amleto, ma ci preoccupiamo di rispondervi. Non è meno vero che, in quei tempi Iontani, le questioni toccate da Shakespeare erano grandi questioni e soprattutto questioni umane traenti la loro origine nelle passioni, le debolezze, gli errori, i difetti comuni a tutti gli uomini.

«E' questo che fa il valore di Shakespeare e noi non dobbiamo, sotto pretesto di esattezza storica e di realismo, velare tale profondo significato...»

Nell'apportamento della regina. Amieto colpisce Polonio attraverso l'arazzo.

La muova interpretazione dell'Amteto tante discussioni ha sollevato nella stampa e nel pubblico che il 24 luglio Carlo Radek — l'asso della critica bolscevica... — se ne è interessato nell'Isvestin, esprimendo il parere ufficiale che brevemente riportiamo.

Certamente, gli artisti di Mosca sono liberissimi di ringiovanire e trasformare i capolavori dei tempi andati. Però occorre che lo facciano degnamente e ortodossamente.

L'artista Akimoff, che ha rifiutato l'interpretazione tradizionale ed ha avuto ragione nell'U.R.S.S., non saprebbe interessarsi a quel che, per Goellie, era l'eterna giovinezza di Amleto, il dramma cioè di una anima individuale serrata tra la riflessione paralizzante e l'accettato dovere. Ma, tolto ciò. Akimoff non ha lasciato null'altro che una pagliacciata; Amleto non è più nella sua interpretazione che un qualunque principe che, costi per quel che costi, vuol conquistare il trono di cui è stato spogliato. A ciò non soltanto il proletariato non si interessa più, ma anzi se ne bella. E Akimoff si è shagliato. La verità è questa. Concepito dal punto di vista della dottrina marxista, Amleto è un eroe della lotta di classe; è l'aristocratico di una aristocrazia morente, nel quale i pregiudizi di casta sussistono, ma scossi; donde le sue esitazioni e la sua impotenza.

Drauma non più di un'anima individuale, ma di un'epoca, d'una l'ase storica dell'evoluzione socialista del mondo, e — come tale suscettibile di appassionare i creatori della U.R.S.S. Ecco in qual senso bisogna correggere, o meglio sviluppare Shakespeare.

Ampliando la questione, Radek si chiede se v'ha interesse a trasformare cosi, nel mondo moderno, delle opere esponenti l'ideologia e le lotte di classi antiproletarie.

E risponde affermativamente: Pouchkine, Gogol, Goethe, Shakespeare devono essere stampati, letti, rappresentati: il socialista « abbracciare la storia dell'Umanità ». Così, come Goethe, in occasione delle feste per il suo centenario, è stato classificato, a causa di tre cattivi versi del secondo Faust, fra i bolscevichi incoscienti, Radek non è restio ad attribuire anche a Shakespeare, in occasione dell'Amleto, la prescienza generale delle leggi marxiste della evoluzione della società; e sarebbe per questa intuizione che, da una qualsiasi storia di rivalità reali tratta da Saxo Grammaticus, egli avrebbe ricavato quell'opera di un vero « pessimismo ».

Nulla è lanto divertente quanto la cura pietosa dei dottori rossi di salvare i giusti che hanno preceduto la Rivelazione. Cosi, i Padri della Chiesa che si sono annessi chi Socrate, chi Platone, chi Aristotele...

ETTORE BIANCIOTTO.

# VOCI DEL MONDO: PRIMI VAGITI

Martedi 16 corr. il inferofono, penetrato con figi Micheldi e la signorma tina Artuffo nella clintea s Maria Vittoria sila dolice con a della maternità che forma inno dei vanti e della benerenze dil Torino, ha raccollo e diffuso i primi vagili dell'infinità innocente. Riproduciamo le commosse impressioni dei dimi visiatori che si risprechiamo nella conversazione, tale quale in trasmessa per radio.

— Cara signora, mi spiace assai, ma dovremo pazientare qualche momento: la nostra visita è annunziata ed è anche preparata, perchè nei varii locali nei quali ci soffermeremo sono stati predisposti dei microfoni, ma in questo momento i neonati hanno altro da fare che lasciarsi ammirare da noi. Ad uno ad uno sono portati dalle suore al letto delle mamme per l'allattamento: non bisogna disturbarli. Non perderemo il nostro tempo Ci sono anche qui non poche cose curiose da vedere.

- Badi che c'è un microfono

anche qui.

- Lo so, lo so ed è per questo che mi sorveglio: parlo con lei, ma penso agli altri, ai moltissimi altri che ci stanno ad ascollare: a chi sta al mare e sa appartarsi, a chi sta sui monti e sa ascoltare, pur essendo in gioconda compagnia.
- Non creda di farmi un complimento!
- Questa è la sala della Presidenza ed è anche l'ufficio del Presidente dell'Istituto...

- L'avy. Pier Carlo Roggero.

- Cominciamo male, signora: lo ho promesso al Presidente che non avrei fatto il suo nome e lei mi fa mancare alla promessa. Il Maria Vittoria (non premetto il titolo di ospedale, perchè questo un ospedale non è, ma una casa, la casa delle donne e dei bambini) ha un suo carattere, un suo spirito e direi anche che ha una sua atmosfera Se lei si guarda intorno, signora, le vede i segni. Non vi è la poverta francescana, ma l'umiltà francescana. Non respira aria di famiglia?
- Si, ma di una famiglia che ha molti quarti di nobiltà: non vedo che ritratti di principi e di principesse!...
- Sono i numi tutelari della casa. Ci sono gli avi, il Principe Amedeo e la Principessa Vittoria, tanto bella e tanto soave, che dell'Istituto, sogno ed aspirazione del filantropo Giuseppe Berruti, sono stati i fondatori, poichè ad essi si devono i primi sei letti; ci sono i figli. Emanuele Filiberto ed Elena d'Orléans, alla cui generosità ed interessamento si deve se il modesto centro assistenziale è diventato un grande istituto attrezzato a soccorrere ed a vigilare in ogni infermità donne e ragazzi; ed ora si attendono i nipoti, il Principe Amedeo ed Anna di Francia. Intitolato alla Principessa Maria Vittoria, e dedicato nella parte nuova ad Elena d'Orléans, l'istituto si gloria del patronato e dell'interessa-

mento dei Duchi di Aosta.

- La casa della donna e del bambino... Io immagino quello che el vuol significare con queste parole, ma sono altrettanto persuasa che la donna, in genere, all'ospedale, con le sue comodità, preferisce la casa propria con tutti gli inconvenienti che comporta. I bimbi si vogliono veder nascere nella propria casa, non fuori: non fosse altro perche si ritiene che ogni creatura che nasce rappresenta una benezione.
- Quando si tratta di parti fortunati niente da osservare. Ogni nuovo nato rappresenta veramente una nuova forza di coesione aggiunta al ceppo famigliare: ma lei deve riconoscere che, in fondo, questo rafforzamento non viene meno anche se l'evento succede fuori di casa. Il nuovo nato torna presto nel suo nido naturale e vi porta tale calore e tale affettuosità che vi trova subito il suo posto. Oh! nel passato la cosa si capiva; nel passato, quando la maternità non aveva ancora i suoi istituti o sc li aveva, non rappresentavano che dei rifugi per le creature abbandonate o sperdute. Ma oggi... oggi è altra cosa. Oggi in cui, seguendo l'esempio di pochi illuminati (e metto tra i primi il Berruti, il fondatore di questo istituto), si è compreso che se vi è un momento della vita della donna che deve essere con turto l'amore vigilato. protetto, difeso, direi quasi facilitato, è proprio quello della maternità; oggi che esistono istituti come questo, certi pregiudizi non hanno più ragione di essere.
- Qui c'è veramente un senso di serenità intima; di sole e di pianco ce n'è a profusione.
- Ed è confortante sentire come i sanitari che sono qui parlano della maternità. Quanta noesia in questa gente che pur dovrebbe essere resa dalla pratica quotidiana cuasi indifferente a questi spettacoli pietosi, dolorosi e gaudiosi che ogni giorno si rinnovano! Mi diceva giorni sono il prof. Guido Levi, il primario del Reparto ostetrico del Maria Vittoria, quello precisamente che ci apprestiamo a visitare: « Niente di meno esatto del diminuito amore della donna per la maternità. Degli esseri parassitari che si accontentano di vegetare egoisticamente, ne esistono oggi come ne sono esistiti sempre; delle donne che si fanno un culto della loro bellezza fisica e cercano di sottrarsi ad ogni fatto che la minacci, e più a questo, che ha le sue incognite anche nel migliore del casl, se ne hanno oggi come se ne ebbero per l'addietro; ma in genere, non afflora nella donna, sana di fisico e di mente, che un desiderio: la maternità: atto spirituale e fisico per il quale solamente la donna si completa. Nella mia lunga pratica - soggiungeva lo stesso professore Levi - sono state assal più le donne che si sono presentate a me per sapere se la maternità era loro concessa o negata, tremanti

tutte per la paura di una sentenza negativa, di quelle che abbia visto preoccupate per una eventuale maternità. Donne pronte ad affrontare la morte, pur di avere la gioia di essere madri, ce ne sono più che non si creda: nessuna preoccupazione queste hanno per se stesse ma ogni trepidazione ed ogni affanno per la creatura che ha da nascere. E io ho avuto anche una gioia maggiore: quella di essere consultato da una fidanzata, la quale mi si mostrò pronta a rompere il fidanzamento con l'uomo del suo cuore, e che l'amava appassionatamente, se non aveva la sicurezza che da questo amore intensissimo sarebbe maturato il naturale frutto ».

- Purtroppo ci sono le eccezioni!
   Gia... ma prima o poi si ravvedono o si ravvederanno. La verità, da che mondo è mondo, è stata questa e lo sarà sempre: dove mancano i figli la felicità non è completa e solo in pochissimi casi è duratura. La battaglia demografica non è che un efficace, autorevole richiamo a questa realtà, sulla quale non riposa solo la felicità della famiglia, ma anche e soprattutto la potenza della Nazione... Guardi, bella!...
- Cosa c'è? Una suora.
- Una stora della Piccola Casa della Divina Provvidenza. Una delle tante. Sono un centinaio. E' sola, ma porta con sè tutto un corteo battesimale. Regge il bambino, porta la torcia, «sostituisce i gentitori. E' luminosa! Sono i momenti in cui queste povere religiose, prodigi di umilità e di carità, di sacrificio e di abnegazione, sentono tutto l'orgoglio della loro missione. Possiamo seguirla: certamente ci guiderà dove ci spinge il nostro desiderio.
- (Passi, impressione di monimento).

   Guardi quanti bambini in giardino e quanti altri lassu sulle ampie terrazze tutto il giorno aperte al sole! Sono I convalescenti: guariti dalle loro piccole infermità, attendono la liberazione e per intanto riprendono a famigliarizzarsi col movimento. Avremo modo di vederil altra volta: la nidiata del neonati ci attende. Un breve corridoio..., una porta che si apre... diecine di visi di inferme che ci spiano curiose... (Buon giorno..., scusino se passiamo di qua, ecc.). Eccocl. Che pigolio!
- Che bellezza! Quanti bimbil...

  Oh! adesso stia zitto let e lasci parlare me. Qui ci sono delle culle e la cosa interessa me più da vicino. Quante sono?
- Trentasel. In altra stanza ve ne sono altre ventiquattro. Tante culle, tante rose.
  - Trentasei culle!
- Sì ed è raro che qualcuna resti vuota: vero, sorella?
- Ciascheduna ha il suo flocco: carino! Flocchi rosa e flocchi azzurri a seconda del sesso. Anche piccoli così vogliono già delle distinzioni. Le suore avranno il lomo

da fare a riconoscerli. Tutti diversi e cosi simili; io mi ci perderei.

- Ogni piccolo ha il suo segno; una medaglia attaccata il braccio stabilmente. Su ogni medaglia è scritto il nome ed il giorno della niscita. Nessuna precauzione contro le possibili confusioni viene risparminta.
- Guardi questa com'è carina, e come strilla! Brava, brava, non ti porto via. Si direbbe che mi osservi, che mi veda e mi riconosca. Non si illuda. Non la vede. E' nata ieri!

- Come lo sa lei?

- Ho guardato la medaglietta. Lo sviluppo dei sensi procede per gradi. Nel bambino innanzi tutto si rivela l'Istinto di conservazione con il bisogno di nutrimento. Nom è che dopo una settimana che comincia a vedere qualche ombra. Ciò non toglie che ogni mamma, dopo qualche ora, creda di essere veduta dal suo piccolo. Forse la riconosce, questo si, e lo dimostra nel modo con cui si aggrappa al suo seno.
- Questa pupetta qui è nata per comandare; non piange, ordina.
- Imparerà presto che a questo mondo tutti siamo destinati ad ubbidire il padrone è tanto più esigente quanto più sta dentro di noi, vero, piccola electona?...
- Questa strilla addirittura. Avvà fame. I dottori insistono nel dire che i bambini bisogna abttuari sino dai primi giorni a prendere il cibo con regolarità; a stare al pasti ad ore fisse. Non c'è da disculere; i medici ed i pediatri hanno sempre ragione... Ma come si fa a resistere? Il bambino strilla: niente di meglio che attaccarlo al seno.
- E ciò lo acqueta per qualche minuto, ma se un disturbo esiste, poco dopo riprende a strillare. Lesci che vagisca. Il vagito è il primo segno di vita che dà il bambino e che giola grande quando lo si sente per la prima volta! E' una bella musica; me ne trovi un'altra, così gradita al cuore, se non sempre all'orecchio.
- Io vorrei sentirla per tutta la giornata.
- Per tutta una giornata è un po' troppo! E penso sia dello stesso parere anche il prof. Mevnier che da ventisette anni presiede a questo reparto. Ha vegliato sull'allattamento di più di settemila bambini. Il-Meynier ed il Maria Vittoria sono all'avanguardia per quanto riguarda la vigilanza sull'allattamento. Il sistema di sorveglianza da essi adottato è stato riconosciuto ottimo, tanto che altri istituti congeneri sono sorti e altri lo hanno fatto proprio e, quello che è più importante, ne ha fatto uno dei suoi cardini la stessa Opera Nazionale per la Maternità e per l'In-

fanzia, uno dei vanti maggiori del regime fascista.

Gunrdi questo com'e piccolo! Sembra che appena respiri. Un pusserotto. Che manine, che ditini! Pare trattenga la vita col respiro. Deve avere un fratellino od una sorellina che gli rassomiglia come una goccia d'acqua. Sulla medaglietta c'è scritto: gemello.

— Si volti a destra. Eccolo là. Sembra ancora più piccolo, tanto è esile. I due gemelli hanno poco più di dieci giorni di vita.

- Ma vivranno?

— I dottori assicurano di si se no interviene una qualche bufera: sono di costituzione regolarissima. Esili come sono hanno bisogno di particolari cure, ma la parabola del loro peso non è risultata diversa da quella degli altri. Dopo otto giorni avevano ritrovato anche essi il poso che avevano quando si sono staccati dal seno materno.

— E questa piccola: che amore! — Oh, oh; di questa ne faremo un'attrice tragica. Stringe i pugni presso il visetto con tanta durezza che si potrebie farle indossare la tunica di qualche eroina romana.

— Lei non capisce niente: quando i bimbi dormono con i pugni chiusi, accostati al visetto. è segno che stanno bene: è quando si agitano che bisogna avere delle preoccupazioni.

Di quest'altro ne faremo un canonico. Guardi com'è grasso e tondo e come dorme tranquillo!

— Deve aver poppato per due: benedetta la mamma che dispone di un seno capace di soddisfare tanta golosità! E questo come si agita! Buono, buono carino: per stasera hai già avuto la parte tua e devi stare tranquillo sino a domani. La tua mamma è di la e non ti sente e, se ti sente, pensa che non sei tu a gridare, ma qualche altro. Sta quieto. Qui non si pensa che a te. Non si vive che per te; qui hai tutto quello che ti fa bisogno. Tutto ciò che puoi desiderare. Che direbbe il tuo papa se ti sentisse piangere così forte! Lo so lo ciò che ci vorrebbe per farti tranquillo. Zitto, zitto. Ne hai del tempo dinanzi a te per disperarti. La vita non risparmierà anche a te i dolori come non li risparmia a nessuno. Del dolore ce n'e per tutti come per fortuna c'è per tutti della gioia. Zitto, zitto e, da bravo, chiu-di gli occhl: fa la nanna, fa la nanna (e prende ad accennare ad una ninna-nanna).

 Ninna-nanna! Sul ritmo della culla la vita continua a tessere i suoi poemi di dolore e di gioia. 1886 la Casa Lucca si fuse con quella Ricordi e il 26 dicembre del 1889 questa lanciava alla Scala con picno successo la terza opera di Wagner che prendeva cittadinanza italianza nonostante che fosse e sia la più tedesca fra le opere del grande maestro d'oltriape: I maestri cantori. E la marcia trionfale di Riccardo Wagner in Italia non fu più interrotta.

NINO ALBERTI.

# Favole di melodrammi

# MAGGIOLATA VENEZIANA di A. Lego. Musica di R. Selvaggi.

Venezia. II « Pergolo» della casa di Alba, moglie del pittore Phaldo. Piante e aiuole florite Un ponticello Un ponticello attraversa il canale, oltre al quale si profila la porta d'una chesa. Crepuscolo d'alba. Venezia canta, mentre lo campane dondolano. Dalla chiesa vien l'Augelus del mattino. Si leva pot dal canale un giocondo coro di gondolieri, canaie in giorondo coro di gondoleri, che si disperde. Ubaldu semie nel Per-golo, e chiacchierando coi giardiniere Vanni rirvoca le sue vicende. Pastesa faltensissima e la cecttà che colpi Allia net dar alla line la figlia Aurora, la quale, poca dopo, ritorna dalla chiesa con un coro di gaie fanciulle. Il coro folleggia, cantando la bellezza del ftorl e facendo indispettico Il vecchio Vanui fluche Aurora, rimasta sola, s'incontra con la madre alla quale nacia affettuosamente. Il fidanzato, Valentino, giun-ge cantando e abbraccia teneramente Aurora, mentre la cieca benedice la coppia.

E' fracerso un anno Nel suntnoso studio d'Uhaldo, foggiato nel cortile frecentesco d'un palazzo, Valentino sta dipingendo, mentre la sposa Aurora in pento bianco e la bellissima Sirena in peplu rosso gli fanno da modelle galanteria ch'egli dice a Sirena la scat-iare Anrora, non a forto gelosa, ma il marito la quieta. La gelosia riprende quando Valentino mostra di non saper resistere a un richiamo di Sirena. L'arrivo d'Ubaldo, che non vuol veder piangere la liglia e ch'è lui pure invaghito della bellissima modella, tronca la scena. I due uomini se ne vanno, e scena. I me umimi se ne vanno, è Aurora si sfoga con la madre, che comprende il suo dolore e che le pro-mette auto. Ubaldo ritorna con Sirena, della quale non sa strapparsi al rena, della quale non sa strapparsi al fascino, e non la vitol lasciare neppur quando Vanni viene a dirgil che ina frotta di modelle e di pittori lo recla-ma e che, s'egli non accorre, invaderanno lo studio. Si risolve, però, e si allontana, lasciando. Sirena che, dopo un po', trova abbracciala a Valentin Squaina il pugnale e si slancia sulla coppia, ma l'entrata di Alba, che com-prese la scena, gl'impedisce di diventar assassino. Dopo un breve intermezzo, dovuto all'irruzione del pittori e delle modelle, Alba nel ritirarsi inclampa nel pugnale lasciato cadere da Ubaido es e ne importentisce, Passa un coro imeggiando alla regata e Valentino rientra inneggiando al maggio. Una magnifica veranda aperta sulla laguna. In una nicelta marmorea è

Dua magnifica veranda aperta sulla laguna In una hicchia marinorea di na statua di Venere, Crepuscolo e pol notte. Voci e canzoni dalla laguna. Alba entra sconvolta, apparecchiara alla vendetta, perché sa che a mezzanotte Sirena si troverà sulla veranda. Si apposta nella nicchia, dicirio la Venere e, coine ode un pisso, esce cautamento e affonda il pintinale nelle spatte della donna che le camina dinauzi. Colpisce però non Sirena, ma la figila Aurura, che cade, invano soccorsa dala martio. Il Sispetto dell'orio da martio il Sispetto dell'orio da la pisso della pratica da la contenda della proposita la naciona della proposita la naciona della proposita della presida della proposita della presida della proposita della proposita della presida della proposita della proposita della presida del contempora paro riva, sia pur per un attimo, la sua Aurora, spirrante tra 1 simphiczi di Valentino e un canto lontano, dalla laguna.

# La prima banditrice del verbo wagneriano in Italia

Mentre Giullo Mario Ciampelli, con la competenza che gli è propria va svolgendo pei numerosi ascoltatori dell'Eiar il suo interessantissimo corso sull'opera musicale di Riccardo Wagner, non ci sembra fuor



Giovannina Lucca.

di proposito rievocare la figura di colei che fui la prima e ardenie banditrice del verbo wagneriano in Italia. Abbiamo nominato Giovannina Lucca, il cui nome, al fianco di quello dei Ricordi e di Sorzogno, ha diritto d'occupare uno dei primi posti nella storia del nostro teatro di musica.

La prima battaglia ingaggiata in Italia nel nome di Riccardo Wagner fu col Lohengrin, nell'autunno del 1871, a Bologna, battaglia formidabile che avrebbe disanimato e piegato il più ardimentoso, non la sciora Giovannina, che, con magnifica audacia, ritornava all'assalto solo pochi mesi dopo alla Scala, dove il Lohengrin riuscì a stare in cartellone per una mezza dozzina di sere, nonostante gli urli e i fischi del pubblico che non intendeva dar quartiere al barbaro che aveva osato di calare in Italia. E alle battaglie del teatro facevano seguito quelle

del salotti, dei Caffe, di tutti i pubblici ritrovi nei quali, manco a dirlo, chi ne aveva la peggio era sempre lo scarso manipolo dei sostenitori della musica cosiddetta dell'avvenire, quella musica dell'avvenire che, secondo Francesco d'Arcais, il pontefice massimo della critica musicale di quel torno di tempo, cominciava già ad essere del pessato tanto era morta presto - come vede acuto, talvolta, certa critica imperante! -, che non era affatto del presente e che non sarebbe mai stala dell'avvenire. Ma tra gli urli, i fischi e gli schiamazzi in teatro. tra le polemiche vivacissime del giornali e le zuffe, diciamo zuffe, con cui il più delle volte si conchiudevano le discussioni attorno all'autore del Tristano, una sola persona, una donna, la sciora Giovannina, restava imperterrita e serena. assicurando a se stessa e ai nochi amici che la seguivano che l'avvenire le avrebbe dato ragione. « Troppa gente gli dà torto - diceva alludendo al maestro - perchè... non abbia ragione. E quello lì di ragione ne ha da vendere ».

Pochi anni dopo le catastrofiche serate della Scala, il Lohengrin appariya al Regio di Parma, Gli umori erano andati man mano mutandosi e s'incominciò a notare che qualcosa di gentile e di sentito anche il temuto barbaro, via, aveva saputo dirlo e quando il Lohengrin ritornò alla Scala, direttore Franco Faccio, l'opera riportò un successo trionfale. Trionfo del capolavoro, ma trionfo anche della donna intelligente e lungimirante che, fra 1 contrasti e le diatribe più vivi, non cedette un palmo del proprio terreno e con la più salda tenacia seppe combattere e resistere sino alla vittoria finale, vittoria che culminò col successo grande del Tristano e Isotta, andato in Iscena, sempre per iniziativa della Lucca, a Bologna, sotto la direzione di Giuseppe Martucci. Riccardo Wagner aveva ormal vinto definitivamente in Italia e le sue opere sono tutt'oggi decoro e lustro dei nostri più grandi e importanti cartelloni.

Ma quella di vedere lontano pare che fosse una delle caratteristiche

della sciora Giovannina. Nel 1859 assisteva a Parigi alla caduta del Faust di Gounod. Ma mentre tutti avevano trovato l'opera scipita e scarsa di teatralità. Giovannina Lucca adopera tutti i mezzi più persuasivi di cui poteva disporre per convincere il marito, di cui era, bisogna dirlo, l'ascoltatissima consigliera, ad acquistare l'esclusiva per l'Italia del Faust. Ma i reggenti della Casa Lucca hanno perduto la testa, si diceva. Ci vuole un bel coraggio per acquistare e con dei bei soldi sonanti - il diritto di esclusiva era stato acquistato con 25 mila lire - un'opera che ha fiascheggiato e che è giudicata priva assolutamente di teatralità. Un anno dopo, il Faust va alla Scala e manda in visibilio il pubblico che non si stanca di applaudire e di richiedere, sin dalla prima sera, il «bis» di cinque o sei pezzi. E il Faust si rappresenta e piace ancora oggi. E, quando si dice, fu il successo di Milano che sece ricredere il pubblico e la critica di Parigi e allorchè il Faust fu ripreso all'« Opéra » fu dichiarato un capolavoro

Figlia di un modesto trattore milanese, nell'esercizio paterno che Giovannina Strozza, era questo il casato del padre, conobbe in uno dei più fedeli clienti del ristorantuccio colui che l'avrebbe impalmata e precisamente il Lucca che era un copista-incisore della Casa Ricordi. Glovannina era un flor di ragazza. Da piccina era stata in un educandato dove, fra l'altro, aveva preso anche qualche lezione di pianoforte. Fu lei ad aiutare il marito, a consigliarlo, a guidarlo nel primi passi, a spronarlo a compiere i primi tentativi editoriali coronati da tanto successo. La Casa Lucca fu la prima editrice del Marchetti l'autore del Ruy Blas, del Gomez, dello Smareglia, del Petrella dell'Auteri-Mazzocchi, del Cagnoni, di Alfredo Catalani. Per la Casa Lucca Verdi scrisse alcune delle sue prime opere: fra queste Il Corsaro e l'Attila. Rimasta presto vedova, Glovannina Lucca non interruppe la sua attività e fu da sola che combattè le prime battaglie wagnerlane. Nel



Questo superstizioso comico, fotografato mentre fa uno scongiuro... internazionale, si rifuterebbe di parlare per radio se gli fosse negato di accostursi al microfosso così conciato... Beniamino delle folle americane, egli afferma che il bizzarro travestimento lo salva delle « papere » e gli rende la voce vadiogenica...



# LA LETTERATURA DELLA CUCINA -

Conversazione di Lucio d'Ambra -

Ho ricevuto im nuovo libro di Marinetti su la Cacina futurista. Cosi finalmente la letteratura, cibo spirituale, offre ai lettori anche il cibo materiale. Etano fino a ieri, i due cibi, i termini del conflitto fra spirito e materia, anima e corpo, angelo ed animale, cielo dell'iuomo e sua terra. Me oggi Marinetti, paradossale conciliatore, concilia gli inconciliabili e se mai s'era visto un cuoco diventar letterato, vediamo oggi un letterato farsi arditamente avanti dal calamaio al tegame e dalle biblioteche ai fornelli.

pochi Tuttavia s'era ancòra anni fa, grandis acvi spatium. ben lontani da questo felice accordo di cuochi e di scrittori. Ricordo che or son meno di due lustri, a Roma ebbero luogo, nel giro di quindici giorni, due fiere di bencficenza, l'una e l'altra organizzata da due principesse romane a profitto della Croce Rossa. Una delle principesse, spirito idealistico, ave-va avuto una graziosa idea. Scrivendo ai maggiori scrittori italiani e stranieri, s'era fatto mandar da ognuno di loro due o tre libri sui quali gli autori, per suo desiderio. avevano scritto qualche parola di loro pugno: due versi, un frammento, un pensiero, un aforisma, un complimento, una verità per far pensare od una sciocchezza per far ridere. Aveva così raccolto centinaia di autografi e di volumi e quando li chhe esposti nelle stupende sale del suo palazzo, la principessa invito tutti gli spiriti caritatevoli a casa sua. Ed ebbe l'idea graziosa di vendere all'asta quei volumi fatti più interessanti da così preziosi autografi. Per di più un Sottosegre tario di Stato si offerse come elegante ed autorevole banditure al convegno.

Nel medesimo tempo l'altra principessa, spirito pratico, si rivolse a tutti i venditori di commestibili per farsi regalare in nome della Croce Rossa un prosciutto o un tacchino, una torta o un barattolo di marmellata, un fiasco di vino u una bottiglia d'acqua minerale. Raccotti tutti codesti viveri in una sala da ballo, la principessa organizza una lotteria gastronomica: due lirc al numero e premio assi curato. E invitò titti gli spiriti caritatevoli nella sala da ballo ridotta ad emporio alimentare.

Ma dopo pochi giorni, a feste finite, le due principesse s'incontrarono.

 Ho venduto poco — disse con malinconia una delle due principesse, la principessa delle nuvole, la principessa celeste. — I libri non vanno, purtroppo.

Ho venduto tutto — ribattè con entusiasmo l'altra principessa, la principessa della realtà, la principessa terrestre. — I viveri invece sono andati a ruba.

Ed un filosofo che assisteva all'incontro delle due principesse commentò:

— Sfido io! Fra i libri si correva il rischio di pagare cento lire un libro che ne vale due e che nessuno vuol leggere, mentre nella sala da ballo, con due lire, si poteva vincere un fagiano che ne val cento e che tutti mangiano volentieri.

Conseguenza di questo episodio caratteristico della vita mondanamente caritatevole di Roma fu questa: che i letterati, mortificati, meditarono sopra la loro provata intilità; e i cuochi, invece, esultarono nella plebiscitaria manifestazione di stima che ricevettero. E un letterato in proposito brontolava:

Non sperate più di trovare libri in codeste case moderne. Mandate Dante in cucina: servirà tultal più per accendere il fuoco, e mettete nel salotto del tempo nostro due volumi soli: i Trattal gastronomici di Brillat-Savarin e Il re doi cuochi

Ma, offeso da questo tono di superiore disprezzo, un cuoco presente ribattè:

-- E' perfettamente inutile, signore, che i letterati, ingelositi e impermaliti, abbiano l'aria di tenerci in dispregio. Anche essi vanno a tavola due volte al giorno e non si contentano di aver Dante per la colazione e i Promessi spusi per il loro pranzo. E questo perentoriamente dimostra che il cuoco può vivere benissimo senza il letterato, mentre il letterato non può assolutamente vivere senza il cuoco.

— Tristi tempi! — esclamò allora uno scrittore. — Nelle sale del palazzo di quella principessa celeste, presso la quale si vendevano i nostri libri, non si riusciva a trascinare cinque o sei persone al giorno se non afferrandole per il collo o raccomandandosi al loro buon cuore in modo da far pietà. Non c'è venuto assolutamente nessuno.

E un cuoco replicava con legit timo orgoglio professionale:

— Da noi invece son venuti pezzi grossi d'ogni genere, senatori e deputati, ambasciatori e generali, belle signore e milionarii. E tutti facevano a gara per portarsi via. con due lire, duecento lire di commestibili. Oh, era commovente! E io vedevo ogni sera, lusingato fino alle lagrime, andar via un ambasciatore con un cotechino sotto il braccio, una gran dama che appoggiava sul cuore un pullo arrosto, un senatore che custodiva religiosamente un pacchetto di cavoli di Bruxelles o un milionario felice di aver conquistato con due lire un chilo di maccheroni di Gragnano... C'era ogni sera una folla da far paura... E c'era gente che prendeva numeri e numeri. E c'eran signore che, avendo su le spalle pellicce di cinquantamila lire, impazzivano di giola nel riempire di viveri l'automobile e nel poter assicurare cosi, con quattordici o sedici lire, il pranzo di tutta la famiglia, personale di servizio ed invitati compresi, per una buona settimana...

 L'epoca in cui viviamo è solo degna di voi, cuochi della malora!
 gridò imbestialito il letterato.

— L'epoca in cui viviamo di vei non sa che farsene, letterati buoni a nulla -- gridò, tra gli applausi, il cuoco.

Ma intervenne nel dibattito un erudito con funzioni conciliative:

— Mangiare e bere è incontestabilmente necessario — disse. — Anche Terenzio in una sua commedia afterma che «senza Cerere e Bacco, Venere è gelata...».

— Venere! — osservo il letterato. — Ma c'è anche Minerva, dea della sapienza...

Senza mangiare e senza berc
 replicò l'erudito — anche la dotta Minerva tremerebhe di freddo
e di debolezza...

 Sacco vuoto non sta ritto – esclamò trionfante il gran cuoco.

 Del resto anche un famosissimo letterato, il Rabelais — aggiunse l'erudito —, ha esaltato nel suo immortale Gargantua la gioia di mangiare e di bere a più non posso. E se un frate tedesco con più bottiglie che lettere raccomandava ai compagni — bibite, fratres, bibite... — di ber di continuo affinche il diavolo non li potesse mai trovare in ozio, un poeta italiano, Francesco Redi, in un famoso ditirambo a favore di Bacco affermava che: «... Bevendo e fibevendo — i pensier mandiamo in bando...»

— Proprio cosi — gridd trionlalmente il cuoco. — Noi i pensteri li mandiamo via. Voi letterati, invece, i pensieri li fate venire. E i pensieri, oggi, sono tanti e cosi brutti che ognuno cerca di diminuiri anzichè di accrescerli.

— Un nomo che amava i letterati e che detestava la società, Chamfort — disse a questo punto il letterato —, domandava chi fosse l'uomo più straniero agli uomini che lo circondano: « Un francese a Pechino o un giapponese al Senegal? ». — E rispondeva affermando che l'uomo più isolato in mezzo alla società è l'uomo senza denaro e senza pergamene: vale a dire, signori, il poeta. Noi, dunque, siamo soli.

L'uomo crudito e conciliativo, poichè l'erudizione ha tasti sempre pronti per dare appoggio ai più diversi pareri, trovò il modo di consolare il poeta e di cuoco nel contempo, isolando il primo da una società indegna di comprenderlo e ponendo il secondo al centro di una società degnissima di lui.

- Le due fiere di questi giorni - disse - provano che l'uomo di Chamfort, «l'uomo senza denari e senza pergamene», ha bisogno di solitudine. E, difatti, nelle sale del palazzo della principessa celeste, tutti sentendone la superiorità, nessuno ha osato avvicinarsi a lui. Ma le due fiere provano anche quanto l'uomo, che appresta agli uomini il cibo materiale due volte al giorno, meriti di essere considerato ombelico del mondo e tenuto, con continua consuetudine, in sommo onore. Tornate dunque in pace, quello ai suoi dotti libri, quest'altro ai suoi provvidi tegami. C'è al mondo gloria per tutti, ma bisogna saperla meritare: e voi, poeta, cucinando con sale della scienza e il pane dello spirito il vostro cervello, cercate di renderlo gradevole, come, arrosolando a dovere, sa questo cuoco cucinare un tenero cervello di abbacchio nel suo tegame. Anche il cervello di uno scrittore deve essere oggi somministrato agli uomini con arte di esperta cucina e con le più svariate salse piccanti. Così anche un libro può oggi raggiungere un milione di copie vendute. Ma solo a patto che, fingendosi un libro, sia invece un abile fricando.

E. costringendo i rivali delle due fiere romane ad abbracciarsi fraternamente, l'erudito conciliatore disse al poeta ed al cuoco:

— Voi non dovete disprezzarvi. Voi siete fatti invece per conoscervi e per amarvi, poichè cosi in una cucina come la letteratura oggi, per avere veramente fortuna, ci vuole un po' di carne di somaro...



Passatempi cinematografici. - Alcuni attori della « Pavamount », travestiti da cuochi, in un intervallo tra due acene, si divertono a servire a tavola un famelico collega.

Nella serie delle scrate del prossimo Festival, l'esecuzioni dell'opera da camera debbono riteneral fra le più importanti. Importanti sia per valore spirituale che per valore economico. Per il loco interesse spirituale bisogna osservare che si tratta di spettacoli diversi dal solito, espressione schietta e pura del nostro spirito moderno o (quando ci si riferisca a opere antiche) rispecchianti epoche artistiche, che, per ciò che riguarda il teatro, ci sono quasi ignote. Sono lavori di piccole propora uni che nella loro prevità sapranno comunicare più forte, più intensa, più impulsiva, perché meno prolungata, la sensazione percepita dall'autore. e faminno sentire agli ascoltatori ogni più lieve espressione da cui appaia netta e sintetica la sensibilità del musicista Riguardo al valore economico c'è da dire questo: i grandi teatri sono costretti, causa le spese esorbitanti, a mantenere prezzi altissimi, ammettendo quindi l'ingiusto e assai nocivo principio che lo spettacolo lirico sia cosa lussuosa, a cui il popolo non può partecipare. Perché, finalmente, appaia la falsità di tale idea, si è pensato quindi di tentare una forma nuova di tratro che, pur rispondente alle più fini pretese artistiche, riduca al minimo il prezzo degli spettacoli. Si è così ripresa la proposta di Lualdi per un romano Teatro dell'opera da camera (come altra volta abbiamo detto e si darà vita ad un genere di arte che se oggi nuovissimo può apparire a noi, ebbe nel nostro glorioso Sei-Settecento un passato assai fortunato di cui rimangono tutt'ora esempi stupendi. I punti caratteristici di tali spettacoli consistono nel numero minimo di cantanti e strimentisti impiegato, e nell'elemento scenografico assai ridotto. Tali manifestazioni (che prenderanno presto carattere di stabilità) si terranno in generale In teatri di piccole dimensioni od in ampie sale da concerto. Il Teatro dell'opera da camera avrà il suo teatrino smontabile ed una messa in scena semplicissima si da rendere possibile e facile la turnée. Questo genere di spettacolo è stato accolto ovunque con entusiasmo. E illustri maestri quali Umberto Glordano, Wolf-Ferrari, Pizzetti e Pick-Mangiagalli che non hanno potuto preparare alcuna cosa per il prossimo Festival, hanno promesso appositi lavori per l'avvenire. Il programma delle opere per il Festival, già annunziato, è stato compilato con larghezza: balletti e opere nuove, alcune scritte in occasione delle munifestazioni veneziane, aventi lo scopo di rinnovare totalmente il repertorio teatrale ormai afruttato fino all'eccesso; lavori antichi, oggi soltanto scoperti e trascritti. ma nuovissimi per il genere musicale ancora sconosciuto e per interessantissime rivelazioni. d'indole storica ed artistica. Per tali spettacoli la scenografia sarà totalmente nuova e (finalmente!) decisamente moderna: ne danno sicura garanzia i nomi di Oppo, Prampolini, Maralni, Marchi e Be-

Ф

La Passione, lauda duecentesca che si eseguirà nell'ultima seduta

# IL FESTIVAL VENEZIANO

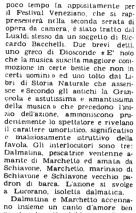
IL TEATRO DELL'OPERA DA CAMERA

di opera da camera, ha interesse particolare perchè tale lavoro è frutto di una scoperta. Difatti, poiché nella produzione poetica del duecento si riscontrano e si sentono un interno calore ed una intima espressione musicale, si è a ragione pensato che in tale epoca vi fosse una musica che accompagnasse, unificasse, ed integrasse tall componimenti letterari. Di tale musica però nessuna traccia. Soltanto esempi del liturgico canto fermo usato nelle funzioni religiose per preghiere e per inni sacri. Fernando Liuzzi, il minuzioso e paziente storiografo. l'appassionato musicologo, ha cercato sperando una rivelazione. E ciò è avvenuto. Esaminando un elenco di manoscritti ha osservato che miesto indicava tra l'altro un Laudario di una chiesa di Tortona, dove erano antiche laudi e liriche commentate, sostenute e collegate da elementi musicali Liuzzi, recatosi dietro tal guida a Tortona, ebbe ed analizzò il Laudario, trovando così un fascicolo di musiche magnifiche per varietà e bellezza. Alcune di queste erano sotto forma di frammento, altre del tutto complete. Si trattava insomma di una antologia dove un Ignoto aveva trascritto le opere che più gli avevano fatto effetto o brani di altre da lui ritenute più interessanti. In queste nulla di ecclesiastico, di liturgico, di stilisticamente già conosciuto. Ma una stupefacente modernità di idee c di forme, una concezione meravigliosa. La frase musicale libera,

ritmata, dalla svariata e fine modulazione, è annotata nell'abito delle tonalità moderne. Tra tali musiche Liuzzi trovò alcune liriche che sono la commovente rappresentazione della Vita di Cristo, cronologicamente considerata: L'Annunciazione: la Divulgazione del messaggio, la visita dei Re Magi, la preparazione al martirio, la Crocefissione col Canto della Pieta e dell'Amore, l'episodio delle tre Marie, la Resurrezione e la finale Apoteosi Laudativa. Fernando Liuzzi, somnontando improbe difficoltà d'ordine storico e paleografico, perche pur essendo chiara la scrittura musicale il contenuto ritmico era a prima vista incomprensibile, ha potuto con studio e con pazienza decifrare il manoscritto; riordinare, ridurre e collegare i vari episodi reintegrandoli in forma ciclica. L'interpretazione è affidata a solisti. a coro ed a orchestra da camera: la armonizzazione è semplice, primitiva come era necessario fare con opera di epoca così lontana. Poichè Liuzzi ha ritenuto che tale musica si prestava certamente a figurazioni plastiche e pittoriche di grande valore e di grande importanza, così, per l'esecuzione veneziana, Antonio Maraini disporra gl'interpreti, in modo da formare ampie e armoniose visioni, del tutto consone e rispondenti alle esigenze ed all'atteggiamento della musica.

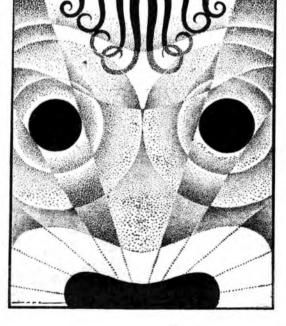
4

Il libretto della Grançeola, operaballetto di Adriano Lualdi, scritta



presto interrotto dal burbero Schiavone che, innamorato della giovane, le viene ad offrire la culla per il loro futuro figliuoletto. Alla ri-chiesta di un bacio la donna si sdegna e fa allontanare Schiavone. Di nuovo poi raggiunge Marchetto, decide di sbarazzarsi del vecchio e, complettando con comicità, i due giovani terminano per darsi un lungo bacio. Riappare Schiavone: biasimando la vagabonda condotta di Marchetto gli chiede cosa stia facendo. Saputo che il giovane aluta alla pesca una adescatrice di grançeole, pretende di vederla: ma ciò non ottenendo « canti almeno » dice. e Damaltina incomincia: «E' granchio la granceola — astuta e saporita. - ma più che per la vita va pazza per la musica. E' granchio la granceola - non c'è più furbo in mare, - ma pazza per la musica - vi si lascia pescare» Intanto le molte grançeole pescate da Dalmatina, tornano in acqua impaurite dalla furia di Schiavone che. dalla voce, ha riconosciuto la giovane e che, per la fretta di raggiungere gli amanti non si accorge che la passerella tra il barcone e la riva è stata tolta e cade in mare. Tratto a terra dopo molti sforzi. egli compare coperto di granceole che lo pizzicano o lo mordono senza pieta. Egli chiede aiuto: soltanto se Dalmatina finirà al sua canzone le grançeole lo lasceranno. E ciò ella farà purché, il vecchio rinunzi per sempre al suo amore per lei e la riconosca moglie di Marchetto. Schiavone, esasperato, acconsente pur di essere liberato dal morso delle granceole, e questa favola piacevolissima si chiude al ritmo del Kolo, danza nazionale dalmatica.

Per ciò che riguarda la parte musicale, Lualdi non mi ha voluto dir nulla: « Giudicherà lei — ha detto — dopo l'esecuzione del mio lavoro» Ma è davvero ben facile profezia l'affermare che questa opera di Adriano Lualdi dimostrèrà ancora una volta quel forte ingegno e quell'abilità di musicista sempre ammirata, ed abbonderà di quello spirito, di quell'elegante, signorile giocondità così perfettamente dosata nelle Furic di Arlecchino e nel Diavolo nel Campanile.



RENATO MARIANI.

# ONDE CORTE

Campanula. Già già! credo che ora Gigi Michelotti intenda andare a Viù ad inte vistare le balie, che cola son famose. Dal e Maria Vittoria o se intanto portato a casa diversi autografi di nomati. Pare ab hiano una serittora più chiara della sua. Lu credo i — Felicitas frituana. - Una hella cosa le lettere sonza data. Certo le soluzioni vanno seritte in fogli separati: Così posso metterle tutt'insieme tenendo a parte la corrispondenza. Mi piace di più la mon tagna, già lo dissi. La montagna rinno tagna, gia to dissi. La minitagna riminosa le energie, lo vede da me che son qui che serivo allungato sull'erica! — Paola. Seri-bacchiatore sì, ma scrittore proprio no. Tuttavia mi sento come tu dici Tuttavia mi sento come tu dici una reca utra superiore perchi scrivo da 1100 metri e par non essendo nella stratusfera è som pre qualensa, fi pare S e c'è posto, ri-spondo oggi al tuo perchè — Caporaletto azzurro. Pensare che sei simpatielssimo el no fi tengo così sott ofio! Dumpue l'avevi proprio messo il ritratto nella busta? Fremo al pensiero di averti bruziato in offige. E' nato un caporalino? Senti: pe gliali la manina e iagli tracciare una let tera a me. Quando avrá la risposta, sará generale! Augurii a lui ed a te tera a me Millina. - Se a Genova ri sono Radiofoco-laristi? Molti Fu la città che subito mi offri core e salde amicizie quali Thea con il maritimo Marisa Pasticciona e altri con porhi lo trascuro un po qui queste ami cizie e tuttavia sono così bene saldate nel mio cunte che rimangono e rimarranno salde

Ilia e Flavia. - Graziosa la letterina c graziosissime le islantance con il terrigrazinsissime le islantaine con il terri-bile Barbabucco, Mi crescete a vista ili obbiettivo, amichette. — Ochetta bigia. -Anche ora la sorte ti favorisce. Ma se riesco a smaltire il residuo del fundo di riserva, sarò con tutti più sollecito. come se tu parlassi ai fiori, all'aria della sera o alle stelle Portroppo, per la ve rità, debbo dirti che tu non parli no, ma servi ad una nespola... e matura per comta! Ma, essendo maturata nella pare agre ste, capisce le tue sensazioni che sono pur le sue. Si, Gobbino è andato a Lourdes ed in una cartulina dice il ricordo e la preghiera per i buoni amini del Radiologolare Fa una carezza a Titta el a Giancarlo e state hene sempre. — Anima. Quanto mi ha commosso la tua! Si, Zampa di cane attenderà con cuore d'amico al pietoso com



Marina Arico.

nito. Già mi aveva scritto con parole ac corate del luttuoso evento che stronco tre giovani ed audaci vite. Voi sarete informati tutto ed è peccato che tu non li sia th futto ed e peccalo che fu non fi sia fatta da me conoscere, perche ti avrei sue-gerito di mandarlo tu chiuso in busta il fiore, con il tuo, con il vostro hacio, do deperre sull'ardente sabbia cquaturiale. Porterà fiori il huon Amico e fronde di palma ed io appena avuto suoi scritti, te li farò avere. Però occorrerà un paio di mesi. Ma lo spirito del tuo eroico Fratello già conosce, giù legge nel vostro cuore il senti-mento d'amore immenso che vi suggenisce l'atto pietoso che un cuore degno di farlo compirà. Voi non l'avete laggiù il vostro Amato, ma è vicino a voi nella sua, nella vostra casa, nella vostra vita, nel vostro

Sei davvero dogna dello pseudonimo. Un po' golosetta via, ma chi è senza harattoli di marmellata, seagli la prima torta. Hai diciott'anni: un'età, non faccio per dire, che fa pensare alla primavera con le relative ciliege e susseguente mar-mellata. Buona, ch? (Tra parentesi: di mellata Buona, ett. (tra parentes): di dove li serivo crescono certe ciliegine sel-vatiche d'un sapore, d'un sapore!.. Ce ne sono tuttora, ma appassite ed anche più gustove). Lo non so se siano le grandi dolcezze che tu, con più u meno autoriz zazioni, introduci nelle tue bramose con nucce che ti addoleiscono il carattere, certo è che hai sentimenti di squisita delicatezza e nel Radiofocolare cerchi in particolar modo chi nel dolore ha tanta serenità. Vedremo presto uno di questi nuovi amici. --Lorenzina. - Bon venuta anche qui, himba mia! Così ci vorremo doppiamente benc. — Topolino nero. Grazie di quanto dici. Poi vedo che conosci tutti i nostri amici. E va bene: pensando a te, come tu dici, t'immaginero uno scaraborchio nero nero Però come ho già detto altra volta, a me non viene mai di figurarmi l'aspetto esteriote di chi mi scrive. Siete in tanti e richiederebbe uno sforzo di fantasia ch'io tento di dedicare a cose più utili. Chi ama farsi conscere lo fa con qualche istantanea e così riesco meglio ad individuare lo scriven a quest'ora dovresti essere sicura sul mio sesso. Veniamo a cosette più piace voli. Ah! ah! Lo scaraborchio ha il suo bravo fidanzato! Ma bene! E fa collezione di coleutteri. Male! Pensa che avevo letto colazione!! Però non potrebbe far invece collezione di pietre preziose? Son meno fra gili. E, da vero collezionista lui, e tu da vera fidanzatina d'un vero collezionista di veri coleotteri, mi andate a pescare quel povero Zampa di Cane! Ma! Che volete ne sappia io? Gli scriverò. Ma tenno che si sia specializzato in ippopotami, rinoceronti e coccodrilli. Non è il caso salutare per te i Radiofocolaristi. E' cosa saputa, questa, Tu salutami il tuo Lelio: con garbo eh?! Badate che attendo presto presto l'« Oggi

Sposi ». Faccio collezione!

Nora Lucon. - Si stava facendo collezione di mesi di silenzio, noi due. Fai bene a ridi mess di silenzio, noi due l'ai bene a ri-sbucar fuori. Se non altre, non verranno a dirmi che dimentico la vecchia quardiu mentre è questa che se la dorrine. Quolle tue conoscenne vivono certo in un mondo diverso. Quante belle e grandi ed affettuosissime amicizie sono nate e durano e si conservanu a traverso gli scritti! Qui, si, per esempio il ricordato Zampa di Cane e pui Fidelitas e poi tiulia Lasta ed altri ed altre. Siamo amici da un quarto di secolo e posso dirti che si tratta di affetto pro-fondo. E non ci siamo visti mai. E con quanti di voi sono ora legato da affetto vero, senza mai che si pensi ad un incontro. Quindi hai ragione tu e quelle brave per sone non capisconu come, in molti casi, la vicinanza fisica sia forse più d'impaccio

ner quelle amicizie vere e tenaci che i cuori a traverso la corrispondenza sanno mare. Riguardo al n. 5 (orrore!) di Mi lano non ha mai avuto la somma ventura d'ospitare, sia pure per breve tratto, l'il dospitare, sia pure per preve (tatto, 111) histre amico tuo. Trovo in fondo, alla tua vara lettera la rievocazione dell'a Angelo Bianco a, di quell'Angelo di purezza e di bontà che fu Vittoria Zamparelli e della nonta che la vittoria Zampareni e dena quale in questi giorni è ricorso il doloruso anniversirio. Di, Nora, a quei buoni si-gnori che io Vittoria non la vidi mai. Che lei non ebbi che una mezza dozzina di lettere. Ed ancor oggi queste lettere sono in una grande busta e dono due anni che quel puro Fiore è a nei giardini meravigliosi del Signore n io queste lettere non ho an cora il cuore così sallo da toglierle per rileggerle... e non so quando l'avrò! Ciro dei Conti da Pagare. Anche tu ti

sei rifatto vivo. Bravo Complimenti per il magnifico esito e grazie per l'elenco di libri. — Birichina di papà. - Trovo una tua di quasi tre mesi fa. Non ricordo se ad altre risposi... A quest'ora del ruzzo lone... musicale sarà sparito fino il curdo. Sai: vedo in te una Birichina di molto senno, una quasi mammina di fra tellini in la mavgiore ed in sol minore Brava! Scrivini due righe d'otto pagine e dimmi che non mi fai il broncio.

# MAREGGIATA

Avevo fatto il conto e non mi sono shagliato. Margherita, il giornale l'ha il sa-bato, la risposta non la ritarda nomineno d'un'ora e quindi, date le feste di Ferragosto, martedi 16 ho il fatto mio

Parlare a Margherita di Mareggiata è farla saltare sul cavallone matto. Ma già anche senza quella. l'amica interrogativa ed esclamativa tiene con me una corrispondenza che... Proprio: mi ha persuaso che Epistolario deriva da pistola. Ecco, per esempio, che cosa mi spara l'amica appena tornata dal more ed appenissimo letto il

e Itadioloculare »:
« Baffaccio, Baffaccio terribile!

« Ah! Sei proprio carino, ecco! Se mi fossi a tiro non so che cosa ti farei! Una mareggiata, probabilmente! Ma sei un bel matto, sail Cosa c'entra quel povera disgraziato di « Corsaro rosso » ecc., ecc., ecc.,

a Oh! Va la! Bel modo di ricordare, il tuol Ad uno non dici manco « crepa! Un'altra la metti fuori a quel modo! semplicemente matto, matto da legare! E. percio ti voglio un gran hene!!! Ben! Vai! Dileguati adesso!... Ah! dimenticavo! Ti dò del filo da torcere io? Briccone! E tu cosa fai? Tu mi dăi la corda, allora!

u Va là, va là, va là, che non ti possui neanche vulere! Già: « Se le parole son pun neanen veinere (a), c) ar le parole son poche, tanto affetto racchiudono v tu di ci... (b) bella! E a me, perche hai messo tanta shrodolata! E' come dirmi che per me affetto non cerihai (scritto cosi! Mah!). Ben! Io me ne impippo delle lue shrodolate; me ne impippo altamente ca prisci? Preferirei un po' più d'affetto. Tu non ne hai! (Zitto! Tazi! Non puoi ne garlo perché l'hai detto tu). Tu non ne hai e allora, buonanotte! Ma nel radiofocolare ei sto, però! Ci sto, ci sto e ci sto!!

6 Senti! Guarda: partecipo persino al concorso perché voglio che tutti sappiano l rapporti amirhevoli fra me e te. E di Mareggiate te ne manderò ancora! Per cato che qui non ce ne siano! Ecco: Senti! Tu che hai tirato fuori il « filo » per dii le « file » dovresti proprio scriverni una lettera. Eh! Si! Perche l'affare della cartulina l'hai sfruttato tanto a mio danno, che proprio merito un premio. Non ti pa-re? Non trovi? Ecco! Tu per rispondere alle mie lettere, mi devi scrivere una bella lettera! Eh?! Me la scrivi Baffaccio bello-brutto? Sii buono! Fammi contenta una volta tanto, tu che quasi mi rinneghi a furia d'improperii L'ultima tua l'ebbi in febbraio! Pensa! Cinque mesi! Son tanti, no! Guarda: Ti mando il mio muso. Tu, per riconoscenza, scrivini ed in per riconoscenza daro a te il sorriso che in esso ci vedi. Va hene? Ti dono anche tutto il mio affetto, ma serivi, sai, brutto muso! Tua Margherita n. Dunque: sabato Marghe rita trova questa... roba, scrive immedia-tamente una lettera uragano ed io luncili... lunedi, niente. Non ricevo niente perchè con la pubblicazione di quanto avete letto, la povera Margherita è messa nel tumulto na povera margnerita e messa nel tuniutto della mareggiata e si dira: « Questo brutto muso è capacissimo di pubblicare la mia replica! ». E così dovra star zitta la povera

Margherita. Un supplizio raffinato il min-Ed intanto eccola qui che mi sorride col Ed infanto eccola qui che mi sorride col son grazinissismi surriso. Gia, è vero. E' inutile illudersi: il sorriso cè, sì, ma va poi a saprere a chi sorrideva in quell'istante Marcherita!! Senti, amica mia: fatti facto un bel ritattino e al momento dello scatto possa a me. Mandamelo e lo pubblico; ne faccio moagri un concoso a premi: « Indovinare i pensierini della lottografata in collinare i pensierini della lottografata in Scommetto che il primo premio lo vinci tu. E ti manderò un quadretto di mare: La mareggiata!

### PERCHIE'Y

Ecco dunque il « porché? » di Paula, « Perché i dulci che sono cusi buoni fanno male e l'olio che è così cattivo fa bene? ». Domanda errata, I dolci non fanno male e l'ulio può far male. Mangia un'oncia di dolci e non potranno farti che bene, prendi due etti di ulio di ricino e .. dimmene le conseguenze! E la quantità, amica mia. l himbi imparano fin da piccoli che, date e concesse due indigestioni, è meglio quella di dibici che non quella d'olto di riccino e che è sempre meglio mangiar prima molti dolci e prender l'olio dopo, che bere prima molto olio e mangiar qualche dolce dopo, Fa la prova e dimmene il risultato!

# LIBERT PEAT LAND

Carlo Deleroix: I miei canti; Salvator Gotta: Il piccolo Alpino; Padre B. Giuliani; Gli arditt; Giuseppe Risoli: La Grande Guerra d'Italia narrata al popolo; Leo Pollini: Veglie al Carso; Roberto Mandel: Il prode Menelso - La Guerra aerea; Car-lotta Mandel: La piccola e la grande Patria; Gianni Stuparich: Guerra del '15

CAFFO DI GATTO.



Wanda Levi-Viola.

# - PACE IN FAMIGLIA -

(Tru le mura domestiche di una famiglia-tipo. Papa, mamma e due figli: un maschio e una ragazza. E' il tardo pomeriggio di una giornata primaverile. Qualche poccia di ployma, alternata a sprazzi di sole, ha costretto a casa la jamiglia con ampia soddis/azione di papà. un po' di nervosismo di mammà. due lagrimucce di Nannina, la fiulla e le ire di Massimo, il figlio. Papa è seduto nella comoda poltrona, presso la Anestra, e inutilmente tenta leggere il giornale che tiene spiegato tra le mani senza mal poter arrivare al termine di un solo periodo).

PAPA. Beh! Massimo. La finirai pure una buona volta di pissarmi eripassarmi davanti. Son due ore che sto col giornale spiegato e non mi riesce di leggere una sola rigacusa il tuo andirivieni. Hai il formicollo addosso, e mi togli respiro e luce. Vuoi o non vuoi star fermo? Oh! parlo con te, sai...

Massimo (sedendosi finalmento) capito, ho capito, ho capito, Però, se non volevi che ti passeggiassi dinanzi, e desideravi leggerti in calma il tuo giornale, avevi solo da permettermi di andare alla partita.

PAPA. Si, per bagnaril come un pulcino e venire a casa con tanto di raucedine e di raffreddore. Bella soddisfazione!

Massimo. Già, la gioventù tu non la capisci. Ai vostri tempi non si era giovani, ma nummie. Per due gocce d'acqua vi tappavate in casa e non uscivate che con fanto di ombrello e di pastrano. Passavate le domeniche ad imputridire nel Caffè, senza raffreddori magari, ma anche senza aria. Bella robai... Papà. Ti proibisco di parlare con così poco rispetto del miel tempi.

Massimo. Si., i tuoi tempi. L'ho già capita la storia. E intanto a quest'ora la partita è finita ed io non ne so ancora niente. Ecco il bel risultato che hai ottenuto. Oh! puoi vantarti per davvero!

Papa. Ma sentitelo un poco questo barbagianni alto un soldo di cacio che vuol dire la sua ad ogni costo. Alla tua età...



Massimo. Insomma, ho vent'anni e ho pur diritto alla mia libertà domenicale. Dopo tutto andare al foot-ball non è un delitto!

Mammà. Massimo ha ragione. Ha vent'anni e non è più un bambino. Oggi poi non so perchè non l'hai lasciato uscire.

Papà. Ma brava anche tu... non cl mancavi che tu a dire la tua. Bella figura mi fai fare di fronte ai bambini...

MAMMA. Bambini, bambini... Tu ti immagini sempre che abbiano ancora i pantaloncini corti, e non pensi che Massimo è già un uomo e Nanniua una donna, e che essi hanno pur diritto a prendersi degli svaghi, che sono anche meritati.

PAPA. Svaghl, svaghi... E chi impedisce loro di divertirsi?

Massimo. Già, in casa: giocando alla tombola od a mosca cieca. Ca-



rini, vero?... E perchè non alla palla o a saltare la corda?

Mamma. Massimo, un po' di rispetto quando parli col papa.

Papl. Coll'educazione che hai data loro, questi sono i frutti che raccogli. Cè davvero di essere orgogliosi della famiglia e della sua pace. E pol si fanno degli sforzi per metterla su e per mantenerla in una linea di decoro. Già i figli non pensano al sacrifici del padre e la madre non vede che per gli occhi dei figli. E chi ci va di mezzo è il papa, quello che più fa e meno

Mamma Adesso tu esageri.

PAPÀ. E dove esagero? Mi esasperate, ecco. Massimo è il padrone qui in casa Dove passa lui, tu baci la terra; quando lui parla, tu ti bevi le parole. In quanto a Nannina... a proposito, e Nannina cosa [a?

Nanina (in un angolo, coyli occhi ancora rossi). Sono qui, papà. Papì. Eccola là. Occhi rossi, rincantucciata in un angolo. E tutto questo perche? Perche quel prutale di un padre non ha voluto lasciarla uscire. Anche lei voleva uscire:

NANNINA. Oh! per questo non facevo niente di male. Uscivo con la mamma per andare alla « Moda » per la sfilata dei modelli.

PAPA. Pioveva, ho già detto a tutti che ploveva, e che non voglio che usciate quando piove a rischio di prendervi dei malanni. Devo forse cantarvelo in musica?

Nannina. Per due gocce d'acqua...
Papà. Si, due gocce d'acqua... un
diluvio addirittura!

Mammà. Coll'ombrello ed il tram non vi era alcun pericolo.

Park E avanti di questo tono. E dire che pensavo con giona a questa tranquilla domenica passata tra la pace della famiglia a leggermi il mio giornale senza il fastidio dell'ufficio. Parola d'onore, meglio mille ore al tavolino che cinque nimuti a cosa.

Mamai. Ti sgoli, ti arrabbi perchè non sai farci. Cosa importava a te se noi si usciva? Massimo al loot-bell; Nannina ed io alla Moda, a te restava tutta la casa. Tutti gli angoli erano buoni per leggerti il tuo giornale in santa pace, senza fastidi e senza noie Tu l'hai voluto. Prenditela con te.

Papa, Questo è il colmo (alzandosi dalla poltrona). Parola d'onore, telefono al primo amico che mi capita e non mi vedrete che domani (va al telefono. Ecco... anche questo. Il telefono è occupato da Massimo. Hai finito di telefonare? E' merziora che sei all'apparecchio. Cosa fai? Vuoi metterti in comunicazione con tutta la città?

Massmo Un nomento, che diavolo! Sto telefonando al campo E' sempre occupato. Oh! aspetta... ecco... Pronto, pronto... Parlo col formicolio addosso, e mi togli re-Eb!... Maledizione, hanno tolta la comunicazione. Che rabbia!

Parà. E buttati a terra o sbatti la testa contro un muro per la disperazione, ma lasciami l'apparecchio.

Massimo (che sta ri/acendo il numero). Occupato... ancora occupato... sempre occupato!...

PAPÀ. Mi pare di averti detto che ho bisogno di telefonare!...

MASSIMO. E non vedi che sto telefonando lo? Non hanno antora inventato il telefono col quale si può parlare contemporaneumente in due punti diversi. Pronto... si... chi ha vinto?... Chi?... Ancora una volta hanno tolta la comunicazione. C'è da diventare nevrastenici addirittura!...

PAPÀ. Ho capito. Parò a meno anche del telefono. Esco ugualmente. Buona sera a tutti. Se avrete bisogno di me, mi troverete al Cafié. Là almeno potrò leggermi in pace il giornale (si avvia verso



l'uscio, ma si incontra col VICINO DI CASA che sta entrando).

VICINO. Esce a quest'ora? Ed lo che venivo da lei per invitarli da me.

PAPA. Ho un diavolo per capello.

Verrò da lei non una, ma cento volte, ma non oggi. Vutno. Cosa le è successo?...

Vicino. Cosa le è successo?... (quardando attorno). Un'aria da temporale in giro.

PAPA. Ma che temporale... Due gocce appena appena.

Mamma Carina la spiritosaggine! Vicino. Mi spiace, ma se avessi saputo...

saputo...

Parà. La ringrazlo ugualmente.

Certo lei non poteva prevedere che
mia moglie e mia figlia volevano
andare alla « Moda», che mio figlio voleva che lo lasciassi assistere alla partita e che io volevo
leggere il giornale in tranoullità.

Vicino. Ed è per leggere il giornale in pace che esce?

Papà. Si, qui mi è impossibile. Musi duri da una parte, nervosimo dall'altra, impazienza in tutti: ecco il bel risultato che ho ottenuto credendo di concedere a me ed al miei il piacere di una domenica in fa-



miglia. L'uno la vuol cotta e l'altro cruda: un'iradiddio, glielo dico in tutta sincerità.

Vicino. Capisco. E tutti hanno ragione. Il figlio ha diritto al suo poco di sport; la signora e la signorina alla moda e lei al suo giorina. El a vita. Ma mi dica un poco, non le è mai passata per la mente l'idea di comperare una radio?

Parà. E bravo lei. Non manca che la radio qui dentro per mettere tutti d'accordo. Si sente proprio la mancanza di una voce di più che sbraiti!...

Vicino. Si, ma che si può anche far tacere quando si vuole, e questo è il vantaggio. Ed accontenta tutti. Guardi oggi, per esemplo. Giornale radio per lei; trasmissione dettagliata dalla « Moda » per la signora e la signorina... e negli intervalli notizie sportive. Ve n'era per tutti.

Massimo. Notizie sportive, ha detto? E chi, chi ha vinto?...

Vicino. La sua squadra... Già sin dal primo tempo il risultato era netto. E' finita con quattro a zero. Nannina. E la moda, ha detto?...

MAMMA. I vestiti erano carini? Vicino. Signora, non mi chieda l'esagerazione. La mia signora sarà però lieta di fornirle i dettagli che viole.

Papa. E va bene. Ho sentito. Per domani sera vi sarà la radio in casa. Tutti contenti?...

Vicino. Ma sl, glielo assicuro. Venga da me e si convincerà. I tempi sono mutati. Bisogna capirlo. E tutto si accomoda. E così facile...

# CORSAROdell'INFINITO

Puntata N. 37.

«Era impaziente. In quel mentre ecco useire dulla casa un grido di nona. Io corro. Davanti alla porta c'è gente esterrefatta che dice: «Stava pettinandosi allo specchio... un fiore... diciotto anni... è morta». Entrat a vedere. Signore, cos'e mai questa carne! Tu solo sei vero. Solo la tua legge non ha spavento della morte Salvanti col tuo perdono».

— Io — dice Tovar — fuggii dall'arena dove la folla t'insultava, deciso di armarmi di spada per tornare a difenderti contro tutti. Una grande sete di sangue m'aveva preso. In me non è sepolto l'antico soldato. Dicevo a me stesso: Se Orga avesse creato per sè una milizia guerriera, oggi sarebbe padrone del campo. La vertia portata sulla punia delle spade mi parve la più degna di essere amata Ma rimirando la

lama ch'io avevo tolta dal Jodero, vidi ripetuto nell'clas il tuo gesto quel tuo gesto d'amore che ti fa allargare le braccia anche davanti al nemico più forte e più perfido. Elbi allora vergogna della mia ira ed ecconi a piangere della mia colpa.

Dice Ecman: - Mentre tu parlavi con parole ferme, mi si accostò con parole sussive un uomo che mi parve astuto e veritiero: «L'Or-ga — mi disse — è uscito dal deserto dopo aver meditato per venti anni le verità. Di divino in lui non c'e nulla. Silenzio e pazienza hanno fatto di quest'uomo un sapiente: tu potresti essere come lui ». « Ecco. dissi a me stesso; voglio acquistare la saggezza del Maestro. Cercherò la solitudine e mi forzerò alla pazienza». Camminai a lungo verso il deserto. Quando mi parve di non essere visto da occhio umano, ne d'udire voce di cosa viva, mi fermai. E guardando il cielo vidi passare una colomba bianca. Poi un corvo nero. Ma il corvo si fermò sul mio capo. Capit che la colomba era passata ad insegnarmi la strada del ritorno e il corvo mi ammoniva che in me qualcosa stava facendosi putrido. Invidia e orgoglio stavano impadronendosi del mio cuore. Toccami ora con la tua infallibile mano, Orga, maestro mio. Dammi la salute dell'anima. Liberami da un pensiero diventato cadavere!

Anche il vecchio Muti ha di che accusarsi.

— Io — egli dice — mi sono vergognato d'essere un tuo discepolo. Mi chiesero: « Conosci l'Orga? ». « No, — dissi —, non lo conosco e non lo credo». Il cuore mi diventò allora un sasso. un

macigno insopportabile. Guariscimi da tanto peso. Ho bisogno di seguirti.

— io — dice Krudai — non ho peccato. T'ho atteso in questa casa
preparando pane e vino; la cena per tutti.

preparando pane e vino, in cena per cutti.

Ma l'Orga lo guarda a lungo con gli occhi pieni di dolore e di rimprovero: — Beati i sinceri — egli dice —, perchè non aflogheranno nell'ombra. Un lume splenderà sempre per essi sulla riva.

« Beati coloro che videro il peccato e ne rescarono inorriditi. Beati coloro che trovano lagrime da bere quando hanno sete di me.

« Beati coloro che battono alla porta della casa del Padre e chiedono d'entrare in mio nome.

# CAPITOLO XXI.

— Io — grida la Maddalena cosmica a Benvenuto — lo questa sera sarò colei che porta a Orga il pane, il vino e il sale.

« Il Maestro ha avuto perdono per tutti. Ma abbracciando l'ultimo apostolo ha pianto. C'era nel suo sguardo una infinita tristezza. Pareva ch'egli vedesse la morte. Parole di destino sono uscite dal suo labbro, ma il vento le ha portute via come foglic e nessuno le ha udite.

a I seguaci del suo verbo sono invitati nlla mensa: sono dodici. Tra poco mi udrai cantare sulla farina bianca la canzone del pane che nasce. Poi, se con le immagini fosse possibile trasmettere da stella a stella anche gli odori, tu sentiresti l'alito del mio forno. La farina viene dal mio campo. Io la intridero di lievito e di gloia. Dalla mla vigna viene il vino odoroso ch'io mescerò agli ospiti. L'Orga sarà felice di me e benedirà la mia casa.

« Ho fatto tredici pani, ma uno mi si e bruciato. Eppure non ho tempo di farne un altro, che dovrei riaccendere il forno e correre al mulino a chiedere un pugno di farma ed attendere che il lievito si gonfi.

«Uno del commensali dovrà manigiare il pane nero Due brocche di vino io ho cavato dall'otre. Ora l'argilla trasuda freschezza. Una tovaglia di lino ho distreo sulla tavola e le stoviglie più fine sono gia apparecchiate.

"I flori li ho tolti dalla ringhiera del mio poggiolo ed ora fanno chiasso sulla tovaglia. Sono macchie di sangue su una striscia di neve. Ora che ci penso tutto ciò è triste ».

 Forse tutto ciò è fatale, Maddalena.

— Orga ha comandato di lontano. So ch'egli sarà lieto e soddisfatto della mia fattea. Io non mi siederò a tavola con gli ospiti: guarderò i servi, assaggerò il cibo. Diri o stéssa: servii da me. Maestro.

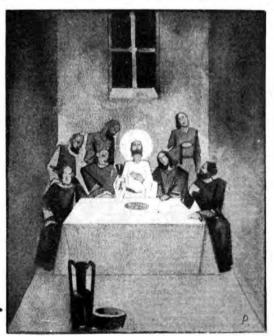
«Tu puoi seguire, non visto, tutti i momenti di questo convito, udire la parola di Orga. Addio, dunque. Ora due fanciulle vanno in cerca di fronde per ornare la soglia della casa. E tornano con le braccia caricate di edere vermiglie e ne fanno un festone rotondo e lo appendono alla porta.

Ecco finalmente Orga con i discepoli. Camminano. Accarezza i fiori di siepe che si sporgono fino a lut. Si ferma a tratti e parla. Intorno è grande silenzio. I magli delle officine tacciono, i murtelli c le lime si fermano, i cavalli non vogliono più trascinare il loro carico. Il mondo ascolta. Intorno alla casa di Maddalena volano nembi di colombe blanche. C'è aria di festa. Il cielo somiglia a una pagina di Vangelo. Tredici paia di sandali sono allineati sulla pictra della porta. Maddalena muove incontro al Maestro e lo saluta padrone della casa.

Ora sono tutti a mensa, ma nessuno osa parlare se il Cristo tace. Maddalena porla i tredici pani e quello annerito dal forno tocca al con-

vitato che ha scelto l'angolo più appartato della mensa — Eccoci — dice Orga — nel tempio dell'ospitalità e della pace. Il mondo con i suoi dolori e con le sue miserie incomincia oltre quella pietra grigia su cui stanno allineate le nostre calzature. Il nostro posto è nel mondo: ma questa breve sosta era necessaria. Sento che il cele omi grida parole di dramma e l'ultimo angelo, venuto a portarmi la consolazione del Padre, aveva gli occhi pieni di lagrime e mi vaticinò prossima la morte. Ora lo non voglio partire da voi corpo e spirito, ma spirito e corpo rimanere, visibile e presente nel pane e nel vino, corpo e sangute mio. Tutta la mia natura vincitrice della morte sarà presente nel pane che leverete voi, dopo averlo consacrato con mie parole in faccia a creduli ed increduli.

L'Orga spezzò in dodici parti il suo pane fresco e disse: — Mingiate, questo è il mio corpo Poi colmata la tazza di vino e accostatala al labbro l'offri a tutti dicendo: — E questo è il mio sangue. E a voi sarà possibile rinnovarlo in tutti i conviti di carità e d'amore quando ciò domanderetto con le parole ch'io vi ho insegnato, e nel mio nome. (Continua).



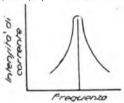
« lo mi nascondo nel pane n

# DIZIONARIETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 34)

# RISONANZA (Curva di).

La curva di risonanza serve a La curva di risonanza serve a ruppresentare graficamente il fe-nomeno della variazione di inten-sita di corrente nel circulto in della fig. 487 col variaro della fre-quenza propria del circuito stesso,



Fin. 490

si rileva che il valoro massimo è ottenuto quando il cir-cuito in 1 è accordato sulta frequenza dell'onda prodotta nel cir-

# RISONANZA (Frequenza di).

La frequenza di risonanza di un circuito realtivo è la frequenza alla quale la corrente di alimenta-zione e la tensione di alimenta-zione risultano in fase.

# RISONANZA IN PARALLELO.

El la condizione che si stabili-sce in un circulto che dicesi anti-risonante avente indiuttanza e ca-pacità collegate in parallelo quan-do la corrente e la tensione sono

# RISONANZA IN SERIE

E' la condizione che si stabilisce in un circuito con capacità ed in-duttanze collegate in serie quando la corrente e la tensione di ali-mentazione sono in fase.

# RISONANZA (Trasformatore a).

E' un trasformutore speciale con carleo enpacitativo ed i cui circuiti carico capacitativo ed 1 cui circuiti sono regolati in molo da avere, nel loro Insieme, la stessa frequenza della corrente di altimentazione nel primario. Ciò permette di ottenere, gli estreni nel secondario, diferen-ze di potenziale molto più elevate di quelle che si potrebbero ottenere in condizioni normali.

# RISONATORE.

If più semplice tipo di risona-tore, detto anche rivelatore, fu idento e costruito dall'Hertz (vedi) allo scopo di riconoscere la presen-

allo scopo di riconoscere la presenzallo scapo di riconoscere la presenzallo scapo di riconoscere la presenzallo scapo di riconoscere la presenzallo si prettine di conoccere di construere la
costri sensi Consta di un anello
metallico tagliato in un punto del
a sua circonferenza e terminante,
in questi due punti, con due sforotte anche esse metalliche distanti fra loro qualche millimetro.
Fu Il primo rivelatore, il più
semplice e fu anche chiamato risomatore per la analogia dei fenome
ni che con esso hanno luogo e
quelli della risonanza vera e pribrita (vedere sotto questa voce).
Infatti l'Iteriz dinostrò che disponendo il risonatore ad una cerponendo il risonatore ad una certa distunza dall'oscillatore, nello
intervallo fra le due sferette si maintestavano delle pieccole scintille nifestavano delle piccole scintille prodotte dalle onde elettriche cap-tute, per induzione, dal risonatore

Anche il Righi, riprendendo e

completando gli studi del'Hertz, completando gi studi del leriz, del construi un più complesso lipo di risonatore col quale ottenno dei risultati assai più vistosi. Non ci dilungheremo ad illustrare sia l'uno che l'altro apparenchio essendo essi, oranna, comprendio essendo premin essenio essi, oranta, completamente sorpassati e polendo, eventualmente, interessare per la storia delle radiocomunicazioni, ciò che è fuori dei campo imposto a questo nostro lavoro.

### RISONATORE DI HELMHOLTZ.

RISONATORE DI HELMHOLTZ.

E' uno strumento semplicissimo, in forma di sfera e con due aperture corrispondenti alle estremità di non stesso diametro. Una appendice conica aggiunta ad una di queste aperture viene portata allorecchio e, a seconda del voltime della sfera, si ha il rinforzamento di uno o l'altro suono. Con questo apparecchio è possibile constatare la presenza di un dato suono fra diversi suoni unessi contemporaneamente. L'inventore si servi appunto di questo strumento da lui ideato per compiere i suoi studi sul timbro musicale, dato che, con esso, gli fu possibile scindere nel suoi componenti un miscuglio di suoni.

# RIVELATORE.

Dall'inglese « Detettor » corrispondente all'italiano detettore (vedere sotto le singole vo:i) è quella parte, elemento, di un apparato radioricevente che, collegata ad un circulto percorso da correnli a radiofrequenza, trasforma que ste ultime in modo da renderlo at te nd azionare un indicatore (gal-vanometro, relais) oppure un ricevanometro, recass oppure un recassivitore (elefonico (cuffia, diffusore, alioparlante). La suddetta trasformazione, a seconda del tipo di rivelatore usato, può essere effettuata con o senza l'impiego di una

sorgente locale di energia.
Il tipo più semplice di rivelatore è quello cosiddetto «a cristallo» (vedere sotto questa voce) col quale si ottiene la rivelazione senza al-cuna amplificazione delle oscilla-zioni captate dal sistema aereo-ter-ra. I notevolissimi progressi ragra. I notevolisami progressi rag-giunti nelle radiocomunicazioni si debbono all'ideazione ed all'im-piezo dei tubi a vuoto o valvole elettroniche (vedi) che adempiono alla suddetta funzione, permettu-do una enorme amplificazione dei compili ricevuti

do una enorme amplificazione dei segnali ricevuti.
Il tubo a vindo, utilizzato concerivelatore, viene fatto funzionare in un tratto non rettilineo della sua curva curuteristica (vedi) ed è in tai modo che si riesce a frasformare una currente ad alta frequenza, modulata o non, in utu-quenzene continua (o quasi) modulata o punti produlata o punti produlata della della continue non nodulata. lata oppure non modulata. Alla voce « Rivelazione » abbiamo esaminato esaurientemente l'impiego del triodo in funzione di rivela-

# RIVELATORE DI HERTZ.

Vedere alle voci · Hertz », • Hertziane », • Ilisonatore ».

Termine corrispondente a « De-tetrice » (vedi) e riferentesi ad una valvola elettronica in funzio-ne di rivelatrice. Vedere anche alvoci « Rettificatrice », « Rettifizione », « Hivelazione ».

cazione «, « Hivelazione ». La rivelazione può ottenersi an-che con un diodo, ma la sensibilità del complesso sarebbe così mi-

nima da sconsigliarne l'adozione. Solo in casi speciali vediamo il diodo adibito ad una tale funzio-ne. L'uso del triodo, invece, è as-sal più comune. Vi sono due sistesai più comune. Vi sono due siste-mi di rivelazione; a corrente di griglia ed a corrente di placca. Il primo è più sensibile per deboli segnall, ma presenta l'inconve-niente di non fornire grandi inten-sità per segnali molto forti, i quali, inoltre, d'atmo luogo a distorsioni. Vedere alla voce seguente.

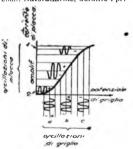
# RIVELAZIONE.

La rivelazione è una funzione importantissima, senza la quale mon sarebbe possibile la ricezione. Infatti, le oncle ghe arrivano ad un aereo ricevente non sono altro che correnti alternale ad altissima frecorrent atternate ad attestina requenza e se (semplificando al massimo il discorso) le portassimo direttamente al telefono, o cuffa, od attoparlante, non riuscirenamo giammai ad ottenere la vibrazione della membrana telefonica. Que-sta, per quanto leggera la costruiamo, avrà sempre e necessariamen-te una massa ed una inerzia pro-pria e, quindi, non potra giammai compiere un numero di oscillazioni superiore a quello in rapporto alle sue dimensiont e costituzione. Co-munque, pot, non sareble giam-mai possibile far compiere ad essa qualche milione di oscillazioni al secondo.

secondo.

Ma se anche ciò fosse possibile,
dobbamo ricordare che il nostro
crectrio è sensibile solamente ad
oscillazioni di limitata frequenza (vedere alle voci « Frequenza so-nora », « Gamma dei suoni ») e, quindi, vibrazioni di così alta fre-quenza della membrana non ren-

quenza della membrana non ren derebbero gianimal alcun suono udibile per il nostro orecchio. Da quanto sopra abbianno detto nasce il problema importantissimo ed essenziale della riduzione della frequenza delle onde ricevule a frequenza delle onde ricevule a mezzo dell'antenna, cosa che si ottiene utillizzando solamente tutte nezzo conde nella stessa direzione. Oltre ai cosiddetti « Cristalli» (vedere sotto questa voce ed anche a « Galena», ecc.) anche le valvole si prestano a questa funzione. Naturalmente, durante i pri-



tel punti adatt. per la rettificazione

Fig. 491.

mi passi sulle radiocomunicazioni,

mi passi sune radiocomunicazioni, a questa funzione era adibito il Coberer di Calzecchi-Ouesti (vedt), Minichè il lettore possa spiegarsi con sufficiente esattezza ed Interezza l'importantissimo procedimento della rivelazione è bene che

egli sia, anche se ancora profino, iniziato ai primi elementi della parte tecnica e scientifica delle radiocommicazioni. Ciò non presenta alcuna difficoltà, specialmen-te se ci accontenteremo di una co-

te se el accontenteremo di una co-noscenza elementarie.
Osserviation la fic. 391, la quale, con linea curva, più marcata, in-dica la cossidietta, curva carratte-ristica» di una valvola. Noi già sappiamo che le oscillazioni cupia-te dull'acreo, e portate al circuito di grigila, sono rascolle sul circui-to di placca dando luogo a della modificazioni delle proprie carat-teristiche. Il fenomeno può rap-resentarsi graficamente con la suddetta figura è noi vedremo fa-cilmente che, variando il pote-ziale di griglia, le oscillazioni sul circuito di placca noi sono identicircuito di placca non sono identi-che. Più esattamente diremo che le che. Più esattamente diremo che le posizioni in b ed in c della Mg. 49 rappresentano le stesse oscillazioni di griglia che, con un più alto potenziale di griglia, sono raccelle sul circuito di placca. Ma è la cile osservare che, mentre le oscilazioni di cui alla lettera b sono portate al circuito di placca amplificate (la maggiore ampiezza grafica indica appianto questo risultato) conservando la loro simetria, se utilizziano la funzione metria, se utilizziamo la funzione detettrice della valvola ai due punnetternice della varvota di die indi-zioni asimmetriche. Più esatta-mente, possiamo dire che del pri-mo tratto sarauno amplificati maggiormente i semicicli positivi, nel tratto intermedio avremo una suntratto intermedio avreno una un pilitazione di entrambi i scruici-ril e, nel terzo tratto, avreno una maggiore amplificazione solamen-te per i senticieli negativi. Riconfereno che, per ottenere la retilitazione, cine la rivelazio-ne di cariche oscillanti, siano esse

ne di cariche oscillanti, siano esse smoizzate oppure modulate, persi-stenti, dobbiamo appunto raggiun-gere la scopo di poter utilizzare solamente i semicicii di una stessa direzione, siano essi i negativi od i postivi. Inoltre è da ricordare che ini ricovitore (quindi la plac-ca vibrante di ricovitore telefonica vitrante di ricevitore telefonicio) è solo sensibile al valore micitio della corrente di placea quancio della corrente di placea quancio esso è eccitato di oscillazioni
undirezionali di grande frequen
za. Quindi el è facile convenire
che una valvola può adempiere alfunzione di rivelatrice faceidolla lavorare in uno dei due tratitoristica, sia l'Inferiore che il siperiore, e nei quali vediamo chi
giretti uno stesso senso, mentre che quelle dirette nel senso
opposto sono quasi soppresse. Quicsti due tratti sono detti « punti detettori». tettori »

Facendo lavorare la valvola nel racendo lavorare la valvola nei tratto intermedio ai due ginoccii della curva avreino la sola ampli-ficazione delle oscillazioni di gri glia, senza la loro rettificazione o, come viene detto comunemente, rivelazione

velazione. Crediamo di esserci resi conto che facendo lavorare la valvola nei punti detettori (in pratica viene issato principialmente il fiundo detettore in a della fig. 49), cioù it tratto inferiore della caratteristica) si ottiene nel circuitto di placca una corrente quasi identica ad una corrente continua, costi-tuita, cloè, da tanti impulsi unidi-rezioniti rezionali.

(Continua).

UMBERTO TUCCI.

Sei anni or sono, tre delle prin-opali stazioni anstraliane (Mel-lorne, Sydocy e Perth) ebbero le loro onde roccorciale al disotto dei toro onde receirciate a atsoiro del 200 metrt e cio provocò le proteste dei costruttori locali che vedevano in tale misura un favoritismo verso il commercio americano. In se-quito alle attuati misure doganali, garo ane anam misare angunia, la lunghezza d'onda delle tre sta-zioni viene riportala rispettiva-mente a 1750 metri, 1100 e 1225

Il radio club di Graz ha chiesto che quando Vienna arrà la sua stazione di 120 kW., anche la ca-piinte della Stiria sha munita di punce actia sura sur muntu at una trasmittente dedicata essen-zialmente alla propaganda turi-stica, Il Landbay di Stiria appag-gia tale richiesta che sembra sia stata presa in gr zione datta Ravag. in grande considera-



Bambini 1932. In una scuola primaria, dopo essersi shalato a spie-gare la geografia generale, il macgare la geografia general, a ma stro chiede ad uno dei suoi mo netti: « Hui capito cosa è la Ter-ra? ». « Attroche! — risponde disinvolta il piecino — è quella che serve a papa per prendere le sta-zioni estere. Per la tocale non ne hu bisogno! ».



Ad un altro professore di geografia non è capitato di meglio. gropa non e capitato di meglio. Alla siu domanda: « Dove è Stoc-cardo? » si è sentito rispondere da un frugolino: « 360 metri di lunghezza d'onda, tra Algert e Londra Regionale' >

ළු

La Deutsche Reichnost ha intra-dollo, în via di esperimento, delle evadricartoline » ad uso dei pas-seggeri del grandi piroscafi. Dalla nare vengono trasmessi per tadio solori ed indirizi che la stazione Costiera pensa a riprodurre su una cartolina illustrata che inoltra poi a destinuzione.

# UNA CULLA

Un flocco rosa allicta la casa dell'avv. Gerolamo Bevinetto, solerte compilatore di « Curiosità Scientifiche », annunziando la nascita di una graziosa bambina. All'egregio amico e alla sua signora porgiamo i plù servidi augurii per la loro piccola Paulina.

# RADIOINDISCREZIONI



Chiarchiere stradult. Il buon pa-Charchiere stradall. Il buon pai portin a passeggio il suo pligdiolo che tulto osserva e di tullo chiede la rayanne. «Perchè, papa, ci sono dei patt con i fli da questo into della strada"». «Sono per il telegardo con i fili». E da ques'altra lata... perchè non c'è piente"». «E" ner la ratio. niente? .. . E ... per la radio, flgliolo benedetto! ..

Anche i negri acranno presto la toro stazione trasmittente a New-

rh

Monaco, Stowanto, Francofotle e Colonia homo concluso un accordo per diffendere simultamente lo stesso programma che sani trasmesso da una qualismi delle stazioni del gruppo Con tale sistema si conta di poter migliorate assui i programmi. [4]

Per iniziativa della Mitteilem-schen Rundtunk, è stato creato presso il conservatorio di Lipsia un istituto per l'arte radiofinica il quale è l'unico del genere, dato che qli altri glà esistenti si dedi-cano sollanto alla parte tecnica.

(t)

Le regoliti trasmissioni da Pran-gin per conto della Societa delle Nazioni, saranno tenate in tre l'a-ques l'attima scella per acconienta-re il Sud America. I Irdeschi hun-no protestito per Userbissione della toro tingua!

Il problema della televisione dal sua punto di vista pratico è stidinto dai giornati tedeschi che coservano la scarsa possibilità di raditzazione immediata potche: 1º can l'uso della unde corte si possono superare brevi distanze do socarrerebbe quindi una filla rete di stationi. 2º Gli appureceli sono aucora mallo costosi; quindi è diffipiè la felevisione da vicino, impossibile, almeno per aggi, quella da Inntano. da lontano



La radio fa rapidi progressi in Turchia e il maggior apporto di radioabbonati è dato dalte cam-pagne. Anche il Parlamento di Angara è stato mantio di micro-foni in modo che i turchi possono seguire comodamente il tuvora dei loro rappresentanti politici.

In Bamania, si deve costruire una grande trasmillente, ma sle-come i pareri sulla località da prescegliere sono discordi, si è allestita, in un rugone scello appositamente, una trasmittente stamente, una trasmittente di 1 kw. che percorreta il Prese ri-cevendo per cava le trasmissioni di Bakarest sinché non venga de-terminato il posto propizio alla nuova stazione.

L\$1

La maova stazione del Reich sarà installula sull'antico campo di mo-norre di Tegel; avrà la potenza da 75 a 150 kw, e un'antenna ver-ticale costituita da un solo pitone. La stazione funzionerà nella pros-sima primavera del 1933.

191

Pau stazione destinuta esclusiva-mente alla propaganda ebraica è stata ionagurata a Tal-Aviv, in Pa-lestina, Le trasmissioni sono fatte in chaico e in inglese. Surano fatte anche delle trasmissioni in araba per gli malgeni. Inolire, nella stessa ionalità è stata instat-lata anche ma stazione ad ona corte per permettere ai sionisti di tallo il mondo di ascaldare i se-moni pronunziati nei luoghi sanci.



Lipsia è stata iniziata una A Lipsia è stata iniziata una stretta coltaborazione tra la radio e le biblioteche, Nell'occasione di una serie di conferenze scientifi-che al microfino, le biblioteche della città humo fatto un'esposi-zione del libri riferentisi di sogactti trattali.

¢

La radiotecnica ha permesso di condurre a termine un dispositivo d'alturne che funciona senza al-cun pericolo a 900 metri di disfan-za per auscritre gli operai che la-voruno nelle miniere. Il dispositiva e sinte espermentalo con successo è sluta esperimentala con successo nelle miniere di Bring e consiste in un amplificatore a due lampade, minito di microfoni e cullegato ad alcuni altoparlanti distributi nelle diverse galteria delle miniere. Co-si gli operati pussono essere unver-titi tempestiramente quando viver-tetti tempestiramente quando viver-cegnaluta la presenza del terriblic arismi.

(%)

Il Brasile ha Lesteggiato il quinto A Brasile na festeggiato a quano anniversario della radio-scolastica. Ogni settimana vengano trasmessi alte scuole sceltissimi programmi che sono l'orgaglio degli alunni c del macstri.

E' stato firmato il controllo per la castrazione della nuova stazione di Lisbona di 20 kw. antenna che sarà inaugurata al principio del-l'anno pressiono. Le socielà arie-stico-letterarie portoghesi prepara-no già alcuni schemi di viogrammi da irasmettere.

Per alutare lo sviluppo della Radio educatrice, negli Stati Vinti, è stato consentito al Consiglio Na-zionale un credito di I miliardo e 250 milioni di Iranchi; garantito da Rockfeller junior.

rh

La radio irlandese prevede anche per il bilancio in eorso un forte delicii non contando che su 98483 abbonati, cioè appeno un cente-simo della popoluzione totale, si spera però che con l'inougura-zione della statane di Aldiona il numero dei radioanniari annenti



l Metropolitan Stralios di Holly-wood hanno fatto incidere la voce degli astri e delle stelle del film su dischi riservati esclusivamente alle trasmissiont radiofoniche!

m

H critico dell's Ocuvre o difende la radio nella lottu che si svolge in Francia tra microfono e dischi in Francia tra microfono e dischi \*\*La radia — egli afternat - an-zichè anocere al disco lo ha in-comparabitmente servito, E' altra-verso la radio ch'io ho conosciulo moltissum dischi e li ho, na se-guilo, acquisiati; debha confessare che un disco grammofonico, tras-messo al microfono, acquista in filtraggio ed in effetto >

Patt'aprite at gruppo scorso, la radio tedesca ha perso ben 108.240 fedell, cifra mai raggiunta neppu-re nei periodi di marta estiva.

In Svezia 1300 scuole, minile degli opportuni apparecchi riceventi, seguono regolarmente i corsi va-



Un inventore americano ha condolto a termine un suo muoco brevetto di segnate d'alfarme per la profesimae delle casseforti e delle camere di sienvezza nelle banche, Si tratta di un dispositivo raccoratto ad un amplificatore che comu-nica con un altoparlante il quale urla: «Al ladro! Al ladro!».

Per diffundere la radio nelle campagne, il governo spagnoto ha deciso che in ogni mostra agricola deciso che in opin mostra apricona mi debba essere un reparto radio-fonico poiché — esso afferma — l'apparecchio radio dovrebbe fare ormai parte degli strumenti di pri-ma necessità dell'agricoltore poi-che ali permette di conoscere tutti corsi che l'interessano e lo aiula a sopportare più facilmente il suo



RCA: altra geniale vittoria sullo spazio bella voce umana e bel suono.

INNOCENZO CAPPA

# CONSOLETTE RCA

Supereterodina a 8 valvole di cui 3 schermate e 2 di supercontrollo.

Altoparlante elettrodinamico di eccezionale fedeltà di riproduzione.

Dispositivo per la regolazione dei toni. Morsettiera per il collegamento col pick-up. Filtro di elevato rendimento.

In contanti L. 2400

A rate . . . L. 480 in contanti
e 12 effetti mensili
da L. 170 cadauno.

(Valvole e tasse governative comprese)

PRODOTTO NAZIONALE

RADIOLETTE RCA - In contanti L. 1350 A rate L. 270 in contanti e 12 effetti mensili da L. 95 cad.

SUPERETTE RCA - In contanti L. 2075
A rate L. 415 in contanti e 12 effetti mensili da L. 147 cad.

PHONOLETTE RCA - In contanti L. 3525
A rate L. 705 in contanti e 12 effetti mensili da L. 250 cad.



Nel prezzi segnati non è compreso l'importo d'abbonamento alle radioaudizioni.



# INDIZZIM ZARTRAGUZ

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: Animo allegra, opera di F. Vittadini - Direzione di A. Pedro!lo.

Roma-Napoli - Ore 20,45: La vedova allegra, operetta di F. Lebàr (dallo Studio).

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 905 - m. 331.4 - kw. 7/70 % Torino: kc. 1096 - m. 273.7 - kw. 7/100 % Genova: kc. 950 - m. 212.3 - kw. 10/70 % Trieste: kc. 1211 - m. 23/7. - kw. 10/700 % Firenze: kc. 508 - m. 501.7 - kw. 20/100 %

9.40.9.55: Giornale radio.
10.45: Consigli agli agricollori:
(Milano): Dott, Gristlano Basso: « Lo
siallation » - (Terrino-Genova): Dott.
Carlo Hava - (Firence): Sen. prof.
Tilo Poggi - (Triesle): Prof. Mocandilla.

11: Messa solenne dalla chiesa della SS. Annunzinta di Firenze.

12-12,15; Spiegazione del Vangete: (Milano); Padre Vittorino Facchinetti - (Turino); Don Giocondo Fino - (Genova); Padre Tendosio da Vultri - (Firenze-Triesle); Monsignor Emanuele Magri.

12,30.44.30: CONCERTO VARIATO: 1
Adam: Se fossi re, sintonia: 2. Bee
ger: Nody, buttienno occora?; 3. Lulh: Celebre ganotto; 4. Leoneavallo:
Pantins vinants; 5. Lebàr: CD-Cb,
fantashi: 6. Martimaso: Dotec tittini; 7. De Mietheli: Reignta attegra;
8. Korelhet: Operatin neivista;
9. Grok: 1 atzer di. Grok; 40. Amadel:
Marcia notturna; 11. Siede: Chiamota alla arni.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'ELAR.

16,30; Musica da ballo dal Lama Park Lido di Milano.

Negli intervalli: Notizle sportive. 18.15-18,25: Giornale radio - Notizie sportive.

19: Comunicazioni del Dopolavote 19,5-20 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): QUINTEUTO: 1. Lertzing: Omeerlure solennelle; 2. Cortopassi: Notte stellat; 3. Lehar: Frosquita, valzer; 4. Vallini: Leggenda d'ottobre; 5. Rodige: El frenctica; 6. Urbach: Récréti di Gounoi: 7. Borchert: Beri con me; 8. Bather: La castaquella.

19,20: Segnale orario ed eventuall commicazioni dell'ELA.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive - Dischi.

20.30:

# Anima allegra

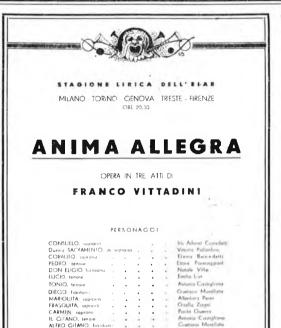
Opera in 3 atti di F. VITTADINI Direttore d'orchestra M° Anucco Pengullo

Direttore dei cori Mº 0. Verrova. (Edizione Ricordi),

Negli intervalli: Risultall dei Campionali ciclistici del mondo su pista - Luigi Antonelli: «Moralità in scalola» - Noliziario Italiaie.

Dono l'opera: Giornale radio,

# DOMENIC A



# ROMA-NAPOLI

RAMIRREZ, baritons

Roma: ke. 6R0 - m. 441,2 - kw. 50/100 % Napoli: he. 941 - m. 318,8 - kw. 1,6/60 % ROMA ONDE CORTE (2 R0): ke. 11.811 m. 25,4 - kw. 9/50 %

9,40 (Roma): Notizic.

9,45 (Roma): Consigli agli agri-

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

40.45 (Roma): Musica religiosa. 40.45-44 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,30-14: Musica riprodotta - Negli intervalli: Canzoni e duetti co-

13,30: Segnate orario - Eventuali comunicati dell'E LA.R.

16,15 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Badio-sport.

17-18,15: CONCERTO VOCALE ESTRU-MENTALE: 1, a) Gollermann: Nathrano In re minore, b) Popper: 14to (violoncellista Cesare Colamarino); 2. a) Due antiche canzoni spagnuole trascritte da J. Nin, b) Pratella: La strata bianca (tenore Alfredo Sernicull); 3. a) Donizelli: Lucrezta Borgia « Nella fatal di Timini », b) Marchelti: Ruy Rias, «C'era una volta una Duchessa» (mezzo soprano Maria Willaume); 4. a) Lalo: Canti russi, b) Thomé: Romanza sensa parade, c) Squire: Danza rustica (violoneilista Cesare Colamarino); 5. a) Martucci; «Pregiliera della notte», dall'Oratorio Samuel, b) Masseneti Werther, «Ah nān ml ridestar» (tenore Alfredo Serneloli); 6. Verdi: Don Carlo, aria della Duchessa d'Elodi (mezzo soprano M. Willaume).

Noteta Villa

boli (mezzo soprano M. Willaume), In un intervallo: Notizie sportive, 19.25 (Napoli): Gronaca dell'Idro-

porto - Notizie sportive.

19,30; Notizie sportive - Comuni-

cato del Dopolavoro - Notizie, 20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodulta.

20,30; Notizie sportive. 20,45;

# La vedova allegra

Operetta in 3 atti di PRANZ LEHAR Direttore d'orchestra Mº A. PAOLETT Negli intervalii: Bisultali del Campionati delistiti dei mondo su pista dallo Stadio P. N. F. in Roma - Noliziario.

Dopo l'operetta: Ultime notizie.

# SUPERTRASMISSIONI

Radio Suisse Alemanique - Ore 20: Egmont, opera di Riccardo Wagner (dalla tragedia omonima di W. Goethe).

Strasburga - Ore 20: Concerto d'organo, eseguito da Christiane Frommer.

# BOLZANO

Kc. 815 - m. 309,1 - kw. 1/100 %

10,30: Musica religiosa riprodotta, 11-11,10: Dr. R. Toma; «Consigli agli agricoltori».

12,30: Segnale orarlo - Eventuali comunicati dell'E.J.A.R. - Pio Calias ri: Notiziario sportivo.

12,45-13,45: MUSICA BRILLANTE (orchestra): 1. Hountl: Rosa dl Spagna; 2. Brusso: Canzonetta; 3. Hatke: Parata dl passeri: 4. Fueik: Temporate travernate; 5. Martelli: Ronda allegra; 6. Nicklass-Kempner: Desiderio (zigano; 7. Lehar: La danza delle Obellule, Selezione: 8. Goucina: Nesy.

\* 17; CONCERTO VARIATO RITHASMESSO DAL « LIDO BULZANO ».

17,55-18: Natizlario sportivo,

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnate orario - Eventuali comunicali dell'E.L.A.R. - Badlo sport,

# Musica leggera

Parte prima :

- 1. Criscuolo: Marcietta gaia,
- 2. Trevisiol; Perte preziose.
- 3. Waldleufel: Arrivederel.
- Schmalstich: La capricciosa.
   Banzato: Le campane del villaggio
- 6. German: Tre danze.
- 7. Musica riprodotta.
  - Parte seconda:
- 1. Lucchest: Del Albaicin.
- 2. Siede: Ballaglia di fart.
- 3. Manfred: Juanita.
- 4. Culoffa: Sevena.
- Komzak; Lienna dt notte, selezione.

Notiziario teatrale.

6. Pennati M.: Bayazze belle.

- 7. Kalscher: L'ullimo perdono.
- 8. Di Lazzaro: Se vinceral un
- miliane.

  9. Bettinelli: L'Ave Mavia, sele-
- zlone.

  10. Barbleri: Contt e colori Ma-
- lich, Barblert: Contr e colori Ma-

22,30: Ullime notizie.

# REGALIAMO UNA VALVOLA RADIO

per ogni TRE VALVOLE arquisiate nel N/o
Negozin SUPER RADIO - Via Ospobale, u
RADIO ANTORI, APPROFITATENE
IN DUSTRIALE RADIO
Inc. G. L. COLONNETTI & C. — TORINO
Via Ospobale, 8 Talessa 43-678
Speditions frunco di Porto c'olomoso anticipato



# PALERMO

Ke 572 - m 624,5 hv. 3/70 % 10,25 : Spiegazione del Vangelo:

Padre Benedetto Caronia.

10,40: Musica religiosa,

11.5; Dult. Berna: « Consigli agil ngilcollori »

12.45: Glornale radio

13-14: Musica brillante e canzoni riprodotte.

13.30: Seguale orario - Eventuali

comunicati dell'E LA.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30 : CONCERTO VARIATO (Sestetto); 1 Bulli: Canzone di giocatori: 2. De Michell: Serenata elegante ; 3. Fall ; La Rosa di Stumbul, fantasia; 4. Canzone; 5. Vittadini; Campagnola; 6. Wagner: Tannhauser, fantasla; 7. Canzone; 8. Vlama; Cetestina

20: Comunicazioni del Donolavoro - Giornale radio.

20,20; Nutizle sportive. 20,25-20,45: Musica riprodotta. 20,30; Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E I A.R.

20.45 -

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº A. LA BOSA PARUDI,

- 1 Beethoven: Cortolano, ouverture.
- 2 Mendelssohn: Concerto in sol minore per planofurte e urchestra (solista Marisa Benlivegna).
- G. Longo: « Elimologie arabosicule », conversazione,
- 3. Pizzetti: 3 pretudi per l'Edipo Rr. di Sofocle.
- 4. Rossi: Toccuta, Irascrizione libera per planoforte, arelif ed organo di A. Toni (al pianoforte M° Collone).
- 5. Wolf-Ferrari: Le donne curiose, sinfonia.
- e Dalle riviste », novella,
- 22 (circa):

# VABIETA

- 1. a) Magno: Nsamai; b) Mariotti: Vete (tenore Masino La Puma).
- 2. a) Carraro: Pupetta; to) Dall'Argine: Ombit (soprane Marga Levial).
- 3. Mariotti: a) Amore sportivo; b) I cast son tre (comico Paris).

22,55; Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA

# **AUSTRIA**

# VIENNA

m 617,9 · kw. 16/80 %

Mc. 580 18,30: Musica da camera. - 17: Con certo orchestrale - 1830: Conferenza: « Benares, la Mecca degli Indiani ». -19: Heins Stegnweit legge dalle pro-prie opere. — 10 35: Licher e arie: 1 Mozart Un'arta dal Flauto magico; nele opere -2 Massenti Un'aria dalla Manon; 3 Meyerbeer: Un'aria dagli Ugonotti; 4 R Straussi Sogno nel crepuscolo; 5. Lchar Solezione di Il mondo e bello - 20,10: Goethe: L'umore dell'Innamo-rata pastorale in un atto. - 10.45: Goethe I comptici, commedia in versi

— 22: Notiziario. — 12 ti: Concerto or

# BELGIO

23: Fine.

### RRUXELLES | (Francese) hc. 589 m. 609,3 hw 15/80 %

17: Trasmissione di un concerto di musica da hallo dal Eursaal di Ostenda. — 18: Concerto di dischi — 18.20: I clown Miki e Poline. — 18.45: Dischi. — 19.30: Giornale parlato. — 20: Concerto dell'orchestra della sta-zione diretta da C. Walpot: 1. Berger: Corrispondenza, ouverture: 9. Waldten fel Il min sonno, valzer, 3 Guiraud: Fantasia su Piccolino, i Massenet Fiori abbandonatt; 5 Della Doire mi ri dobardonatt; 5 Drillo Dolre mi-nuello: 6. Popy: Sulle orientale. — 20 45: Il quarto d'ora popolare vallone — 21: Trasmissione di un concerto dal Kursaal di Ostenda diretto da Francuis Rasse con Clara Clairbert: 1 Ros se Entrata (rion)ate. 2. Wagner: Pre Indio dal Lohengrin, 1 J. Theri: L'a sinello hianco; 4 Rimski-Korsakof: hi volo del calabrone; 5. Mererbeer Un'avolo del calabrone; 5. Megerberr Uli a-rla per soprano; 8. Grieg, Prima suite orchestrale dal Peer Cynt; 7. Verdi; Un'aria dalla Traviala, 8. Cialcovski; 1812, ouveriure solenne. Dopo la trasmissione: Glornale parlato in sexulto Trasmissione di un concerto di musica brillante dalla Sala Memlinc.

# ROUXELLES II (Flammings) kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della sta zione diretta da Ch. Walpot – 18: Dischi. – 19,18: Conversazione religio - 19.30: Giornale parlato. Concerto dell'orchestra della stazione diretta da Ch. Walpot (vedi Bruxelles - 20 45: Declamazione - 91: Radiotrasmissione di un concerto dal Casino dl Knocke 1. J S. Bach: Sutte in respect archij; 2. Haydn: Concerto in re maggiore per clavicembalo ed orche stra; 3. Rosano Van Neste: Sulle sin-Ionica, 4. Saint-Saens: Concerto in sol infinere per niano e orchestra: 5. Wa-· La cavaleata · dalla Valchirla In seguito: Giornale parluto e radio-trasmissione di un concerto da una sala di Anversa. — 23: Fine.

# CECOSLOVACCHIA

# PRAGA

hc. 814 m 488,6 · hw 120/80 %

16 17: Da Bratislava. - 18-18,46: Trasmissione in ledesco - Opere allegre ill Goethe (canto e piano). - 19: Da firno. - 19:50: Trasmissione di un concerto handistico 1 Oberthor: Saluto agil a-viatori, marcia; 2. Weber: Ouverture di Peter Schmoll: 3. Delibes: Coppelia. Peter Schmoll: 3. Delibes: Coppella. musica di balletto: 4. Smetana: Il bamusica di Indictici a. Smetana: it ba-cio, selezione; 5. Bellini: La sonnam bula, duetto e finale; 0. Matys: Fan-tasia russa; 7. Rinky: Mitodoca, polia: 8. Provarnik Marcia slovacca. — 00.50: Canzoni di vagabondi. - 21,15; Con-certo di un trio di fiali: 1. Haendel Ί. Trio da camera n. 8; 2. J. Quanta-Trio sonala: 3 Ganhert: Tarantella . 22: Segnale orario Informazioni Cro naca della giornata Bollettino swe tivo. - 22 20: Informazioni del Radio Journal Programma di domani

# BRATISLAVA

# Hc. 1076 - m. 978,8 - kw. 13,5/60 %

18: Melodie popolari slovacche can ite. — 19: Da Brno — 19.80: Da Praga 21.20: Programma di domani. — 12.16 23,30: Musica zigana da un Caffé.

# RRNO Hc. 878 - m. 341,7 - hw. 32:80 %

16: Da Bratislava. - 17.30: Concerto in tedesco (un'ora di canzoni viennesi) 18.45: Conversazione sportiva - 19: Musica da Jazz ritrasmessa dalla Nuova Casa Morava. — 19.60: Da Praga. — 11.15: « Io amo, tu ami, egli ama... ». Concerto vocale e dell'orchestra della stazione 1. Strauss: Il luscino dell'amore, onverture, 2. (irieg: a) Erottkon, b) Tu set il mio amore, 3. Gillet: La tettera di Manon; 4 Weninger: Vi sioni crottche; 5. Dvorak: Canzoni d'amore: 6. Moskovski: Valzer amoroso.
7. Vladigerof: Amorino, op. 91. n. 4: 8. iendi: Flor d'amore; 9. Peny: Sere-lendi: Flor d'amore; 9. Peny: Sere-ada amorosa. — 22: Da Praga — 22:20: Informazioni del Radio-giornale. — 52 25:23: Dischi.

# MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1137 - m. 283,8 - kw, 11,2/80 %

18-18-45: Da Piaga. - 19: Da Brno. -19.50: Da Praga - 22 20: Pro ii domani. - 22.25 23: Dischi. 22 20: Programma

# DANIMARCA

# KALUNDBORG

hc. 280 - m. 1153,8 - hw. 7,5/80 % 8.27: Meteorologia. – 8.30: Lezione Il ginnastica. – 10: Trasmissione reli-ciosa. – 11.30: Meteorologia. – 11.45: Notiziario. – 12: Campane - Concerlo 13: Lezione di lingua. - 14: Trasmissione religiosa. - 15 30: Concerto. 18.60 Meteorologia — 19.80 Conferenza — 18.60 Meteorologia — 19: Notiziario — 19.16: Segnala orario - Bullettino — 19.16: Conferenza — 20: Campano — Musica danese — 20.45: Conferenza con canto. - 21.35: Concer to di flauto. Gambert: Sozula per flau to e pianoforte - 21.50; Notiziario. - 12; Concerto orchestrale. - 22.50; Mic sica da ballo. - 24: Campane

# FRANCIA

# RORDEAUX-LAFAVETTE hc 986 m. 304 · kw. 13/76 %

18,15 (circa): Radio-giornale. - 19 66: riproduta — 20.30: Diffusione del pri mo film per radio. Una testa a Ma-10000

# LYON LA DOUA No. 644 - m. 465,8 - kw. 1,5/70 %

16,30: Radio-cronaca. - 18.30: Radiorig. 30: Ratino-cronaca. — 18 30: Ratino-giornale. — 19.30: Bollettino sportivo. — 19.45: Informazioni. — 20: Concerto di dischi. — 20 30: E. Labiche: La Ca-

gnotte, commedia in cinque atti. In seguito: Notiziario - Nell'intervallo, alle 22.30: Radio-cronaca del Campionato ciclistico mondiale da Roma.

# MARSICLIA

# hc. 850 m. 815 - hw. 1,8/70 %

ia: Musica da ballo (dischi) - Indi-Trasmissione dalle stazioni di Stato 20.30: Musica riprodotta. - 21: Tras missione da Tolone di un concerto esc guito dagli equipaggi della flotta

# PARICI P. P. (Poste Parisien) NC 914 - m. 328,2 - NW 80/80 %

19: Informazioni varie e stampa della sera. — 19,5: Musica riprodotta — 19,15: Cronaca sportiva. — 19,28: Dischi. — 20,18: Conferenza: » 1 brancardiers di era. - 19,8: Musica riprodotta Lourdes . - 20 30: Giornale parlato. - 20,45: Concerto orchestrale: 1. Hahn Cihonlette; 2 Debussy: Hallata (d) Fran-çois Villoni: 3. Lalo: Marina; 4. Fauré: In riva all'acqua; 5. Saint-Safus: Brano n ria di acqui; 3 Saint-Saints Braid dalla Sulle algerina; 8. Waliteufel-Bruna o bionda; 7. Pierné: Balletto di Corte 8. Ravel-Alcuni brant della Tomna di Couperin, 9 Huc: Balletto da Siany-Sin: 10 Schmitt: Valzer; 11. Büsser: Piccola sulle; 12. Donat: Intermez-zo da Armaillis; 13. Dupont: Balletto d'Antar: 14. Lacombe: Herceuse quacone; 15. Turina: Rondo di fanciulii
- 22.45: Informazioni, - 12,50: Concer scone, 15. to d'organo: Bach: Fantasia e fuga in sol minore.

# PARICI TORRE CIECCO

hc 207 - em. 1445,8 - kw 13/60 % 18.45: Giornale parlato (informazioni). 19 15: Giornale parlate threve con-19.45: Mezz'ora per i tanversazioni). 20.20: Bollettino melcorolochilli - 20,30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata: 1 Sele-zione delle opere di Luzet: 2 Musica brillante e da ballo.

# RADIO PARICI kc. 174 - m. 1724,1 - kw 75/80 %

18: Concerto orchestrale. - 18: Concerto di musica riprodotta. - 18 45: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. - 20: Radio-concerto delforchestra della stazione 1. Messagor: the durer di Vermica; 2 Quattro aria per suprano; 3 Brahms: Due dunze ungherest. — 20 30: Informazioni - Bolper seprano; 3 livalimis: Due denze magherest. — 20.00: Informazioni - Biol-lettino sportivo - Rassegna dei gior-nail della Sera - Bollettino meteoro-logico. — 20.45: Continuazione del con-certo: 1 Franalis: Galto e gatine; 9, Quattro arie; 3 Cibulka: Stefania, ga-volto: 4. R. Carrel Humda amica. 21.15: Rassegna dei giornali della sera Informazioni. - 21 30: Continuazione del concerto: 1. Lacome: La Feria: 2. Qualler arie: 3 F. Hesse: Madina Cu-

# phlo: 4. Quattro arie; 5. Tremisot: L'al-talena; 6. G. Pierné. Bollone d'oro. STRASBURGO

kc. 869 i m 345.2 - hw. 11,5/70 % 17: Concerto dell'orchestra della zione diretto da Roskam. - 18: zone diretto da Roskam — 18: Conversazione medica = 18.15: Conversazione medica = 18.15: Conversazione sportiva = 18.20: Concerto della stazione diretto da Hoskam — 19.30: Segnale orazio - Notiziario in francese a in tedasco - Notiziario in francese a in tedas zie ssportive 19 45: Dischi. Concerto d'organo eseguito da Chri-stiane Frommer: 1. Bach: Faniasta e inga in sol minore; 2. Bach: Corale; 3. Dallier: Pulchra ut tuna; 4. Dupré: Preludio e fuga in sol minore; 5. Guil-ion Corteggio di mondehe, 6. Tournemire: Comunione della Natività della Beuta Vergine; 7. Vierne: Aria e finale della VI Sinjonia — 21: E. Brieux: 22,30 24: Musica da ballo ritrasmessa.

# FOLOSA hc 779 m. 385,1 · hw 8/48 %

17: Trasmissione di Immagini. - 17,15: Orchestra sinfonica proderna. – 17,30: Canzonelte. – 17,45: Arie di operette. – 18: Melodie. – 18,15: Musica militare. - 18,30: Notizie di ippica. - 18 46: Or-hestra sinfonica classica. - 18: Mo-19 15: Musica tivi di films sonori ner trio -- 19.30: Comunicati della radio-direzione - Nolizianio. - 1945: Or-chesira argentina. - 20: Concerto di corni. — 20 15: Canzonette. — 20 10: Or-chestra viennese — 20 45: Arle di opecuestra viennese — 20.48; Arie il ope-re coniche — 31; Musica da ballo, — 21.18; Musica milliare. — 21.30; Con-certo di fisarmoniche. — 21,45; Arie di opere — 22: Orchestra sinfonica mo-derna — 22,16: Brant orchestrali di operatio. -22,30: Notiziario. - 22,45: Musica inglese. - 13.15; Scene comiche.

- 21.10: Concerto di dischi offerto da un giornale. - 24: Bolictino meteorologico.

# GERMANIA

### AMBURGO NO. 804 PM. 372.2 - MW. 1.5/50 %

15,30: Concerto di strumenti a fiato. 17: Radlo-reclin. It flume Weser (1. 11 flume nel mondo). — 18: Varietà, 4. Il flume nel mondo). — 18: Varietà Il flume nel mondo). - 11 usicale. - 19: Conferenza. musicale. — 19: Conferenza. — 19-36: Cronaca da una gara di foot-lail. — 26: Ora musico-letteraria dedicata a Goethe (21 munici). — 22: Notiziario. — 22,16: Attualità — 22,36: Danze varie.

# BERLING HC 718 - M. 419 - NW. 1,5/80 %

18.30: Trasmissione di un concerto dall'Esposizione radio. In un inter-vallo Conversazione di propaganda avialoria. — 18: Conversazione: « Auto-mobilisti, ciclisti e pedoni ». — 18.25: cencerto di musica per piano. - 18.55: Conversazione letteraria - 19.50: No-



Appassionati di sport, ecco la fase decisiva della partita.....

L'Apparecchio

# TELEFUNKEN 540

VI PORTERÀ CHIARISSIME TUTTE LE FASI DI GIUOCO E POTRETE SEGUIRE LE COMPETIZIONI INTERNAZIONALI.

Il TELEFUNKEN 540 è il radioricevitore supereterodina popolare, di prezzo accessibile a chiunque.

5 valvole, campo d'onda 200-600 m., scala disintonia illuminata, comando unico, regolatore d'intensità, variatore di tonalità, altopariante dinamico potente, attacco per il fonografo.

# Riceve l'Europa!

PREZZO del TELEFUNKEN 540 completo di mobilio, di altoparlante e di valvole

IN CONTANTI . . . . . . . . . . . L. 1320 — A RATE: In contanti . . . . L. 355 —

e 12 rate mensili da., 87—

(Tasse governative comprese)

Nel prezzo non è compreso l'importo della licenza di abbonamento alle radioandizioni previsto dalle vigenti disposizioni.

PRODOTTO NAZIONALE





# SIEMENS Soc. An

Reparto Vendita Radio Sistema TELEFUNKEN

3, Via Lazzaretto - MILANO - Via Lazzaretto, 3
Filiale per l'Italia Meridionale: ROMA - Via Frattina, 50/51

ELEFUNKEN



20: Trasmissione di three sportive m concerto dalla Esposizione radio cia 2 Reisiger: Ouverture del Mutino sulta roccia, a Wagner: La catizone del pilota e il coro dei marinai dal del pilota e li coro da marina da Fascello finifasma; 5. Wallfeidel, Ena sera d'estate, valver, 5. Wallschach: Giormeira Itela, marcia. — 10,30: No Ivijario. — 10,40: Concerto dell'orchetiviario. — 20.00: Concerto del diceler da Goethe. — 22: Notiziario - Meteoro-logia. - Fino alle 24: Musica da ballo.

# RRESLAVIA

ac. 813 m 326 kw. 1,8/60 % stazione — 18 15: Sutro: Viaggi di genii radio recita. — 19 15: Concerto del Forchestra della stazione. - 19 66: No-tizie sportive - 20: Conversazione sulla Prussia orientale. - 20.30: Goethe: ziario Meteorologia - 22,30: Concerto orchestrale da Francoforte. - 24: Fine.

# PRANCOFORTE kc 270 · m. 389,6 · kw. 1,6/50 %

16: Concerto orchestrale con arie per haritono — 18: Varietà — 18.25: Con-versazione su Brunschwick — 18.50: Notizie sportive — 10: Vedl Heilsberg.
— 20: Conversazione sull'Ifigenta in Tauride di Goethe. - 20.18: Goet Ifigenta in Tauride, radio-recita. 90 16: Goethe 22: Seguale orario - Meteorologia - Notiziario. - 12,30-14: Concerto di musica brillante.

# HEILSBERG kc. 1086 - m. 178,5 kw. 60/70 %

18: Concerto orchestrale. - 18: Concerto vocale di lieder populari - 18 30 Conversazione: « Ricordi di Tannen here. - 19: Concerto orchestrale di se herg. — 19: Concerto orenestrate (i) se-renate trasmosso dal Castello di Kó-nigsberg — 20: Notizie ssportive. — 20:10: Conversazione: «Come Goethe conchindeva le sue lettere: — Súa he-ne e amami ». — 20:024: Trasmissione do Declino

# **COENICSWUSTERHAUSEN**

No. 183,5 - m. 1834,9 - kw. 80/70 % 18.30: Vedi Lipsia. - 18.30: Conversazione musicale. — 10: Vedi Heilsberg — 20: Vedi Francoforte. — 22: Vedi Ber

# - 12 30: Vedi Francoforte LANGENBERG kc. 836 m. 479,4 · h.w. 80/70 %

18 30: Concerto pomeridiano — 18: Conferenza: « Anima e spirifo ». — 18 30: Cronaca del *malc*h di palla a mano Germania-Austria. 19: Un'ora di buon umore. — 10: Concerto popolare:

1 Weinberger Ouverture di Schwanda, il suonatore di cornamusa; 2. Vol hach: Canzone del pentotato; 3. Vol bach Herceuse: 4. Weber: Invito alla ttenore, coltralto, orchestra, recitazio-nel; 5 Rimski-Korrakof: Scheherazade. — 125: Ultime notizie. — 1145: Concerto da Berlino

# LIPSIA ko. 1167 - m. 269,8 - kw, 1/60 %

16: Concerto dell'orchestra della sta in un intervallo: (17) Veili Ber lino - 18: Radio-cronaca furistica (su dischi). - 19: Concerto vocale di Lieder popolari - 20: Reethoven - Famon! musica di scena alla tragedia di Goe the -: 19: Conversazione su Goethe 19.15: Notiziario - Indi: Musica da ballo da Rerlino

# MONACO DI BAVIERA ke. 143 - m. 622,9 - kw. 1,5/60 %

18.30: Concerto d'organo. - 16.55: Conferenza: • Il volo degli uccelli ». soprano) - 17,25: Ora di lettura: Piens Dengler: La vendita del cavatto, no-

vella campayningla 18 45: Concerto vero tampagniona — 18 45; Concerto di piano; Brahmis Sonato N. 3. — 19,25; Conferenza: « In che modo dobbamo visitare le città? » — 20; Concerto vo-cale e strumentale: 1. Schubert: Cov. di Bosamunda; 2. Beethoven: Prima Sinfonia in do maggiore; 3. Schuhert Prima Stational II of maggiore, 3. Sciumentality Tre Healtry, A. Mozari, One, del Don Glocanni — 11: Conferenza su Goethe — 21.20: Concepto orchestrale: I. Smelana: La Mobbarda; 2. J. Strauss; Balletto dal Cavatter Pazman; 3. Gou most Valzer dat Meßstofele: 4. Komzak: Canzine popolare e flata; 5. Liszt: Rup-sodiu ungherese. — 22 20: Segnale orario - Meteorologia - Netizie 22 45: Concerto orchestrale.

# MUEHLACKER hc. 839 m. 360,6 kw. 60/70 %

in: Concerto dell'orchestra della stazione con arte per barttono. - 18: Ge-rard Benziner legge dalle sue opere. 18,30: Notizie sportive 18,50: Con-certo vocale (contratto) di Heder popotari con accompagnamento di vio-lino e viola d'amore — 19,30: Trasmis-sione da Karscube di un concerto di cetre - 20: Trasmissione da Franco-22: Segnale orario - Notiziario toric. 22: Segripe orario - Notiziario - Meteorologia 22,30: Cronaca di una manifesfazione Siportiva isu di-schi). – 22,60 24: Vedi Francoforte,

# INGHILTERRA

# DAVENTRY NATIONAL hc. 193 - m. 1654,4 - kw. 30/80 %

18: Lettura della Bibbia — 16.15: Con-certo dell'orchestra della B.B.C. (86) zione C.) diretta da Percy Pitt con arie per tenore. - 17.30-18: Concerto di arie ner tenore. — 17.30-18: Concerto violoncello di May Mukle. — 20-20 Funzione religiosa da una chiesa. 20.65: L'appello della luona Causa. — 20.65: L'appello della luona Causa. — 20.60: Notiziario — 21.6: Concerto or-chestrade con arie per soprano e pezzi per violino solo, da un albergo. 1. Listi liapsodia N. 1; 2 Thomas Un'a-List'i Rapsara N. 1; 2 Inomas; Un a-ria dalla Mignon; 3. Flotow: Fantasia sulla Marln; 4. a) Rubinstein: Roman-zu, b) Kreisler; 1. La Gilana, 2. Pulcinella (vidino); 5. Due nrie per so-prano; 6. Dizet: Suite dell'Aztesienne. — 22,30: Epilogo.

# LONDON RECIONAL hc. 843 - m. 385,8 - hw. 60/80 %

16: Concerto della Banda militare della stazione e arte per haritono 17 17 20: Concerto d'arpa di Mildred - 20: Servizio Dilling (7 numeri). ligioso da una chiesa - 20 45: Da Da ntry National. - 20 to: Notiziario. erto per violino, violoneello e piano e arie per soprano: 1. Mozari: Trio in si benulle; 2. Mozari: Due arie per soprano dalle Noste di Figuro: 3. flaydo Trio in do: 4. Schubert e Schumann: Lieder per soprano; 5. Beethoven: Trio in do minore, op. 1, n. 3, -- 22,30: Epi-

# MIDLAND REGIONAL

hc. 752 m. 398,9 · kw. 25/80 % 16. Concerto bandistico. — 17 17,30:

16. Concerto bandistico. — 1/17,30: Concerto pianistico: Composizioni di Gabriel Fauré. — 20-46: Da Daventry Naflonal. — 20,50: Notiziario. — 21: Notiziario locale. — 21-5: Da London Regional. - 22.30: Epilogo.

# NORTH REGIONAL NC. 825 m. 480 - Nw. 50-80 %

18: Concerto dell'orchestra della statione e soli di pianofurie. — 17 17.30:
Da London Regional. — 20.60: Notiziario. — 21: Notizie regionali. — 21.8: Concerto orchestrale e vocale di com-posizioni religiose — 22.30: Epilogo.

# JUGOSLAVIA

# BELCRADO

hc. 897 · m. 430,4 · kw. 2,5/60 %

16: Concerto di dischi. - 18.30: Con versazione medica. — 17: Musica da hallo rifrasmessa. — 19:36: Segnale ora-rio - Programma di domani - Concerto vocale di canti nazionali. — 19:56: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Mozart: Murcia Jurca; 2. Reethoven;

Marcia Inrea: 3 Schubert: Marcia mititare: 6. Mendelssohn: Marcha untia-te: 5. Meyerbeer: Marcha dell'Incaronazione: 6. Grieg: Marcia di omaggio; nazione: 6. Grieg: Marcha ai Omagne; 7. Ciatkovski: Marche miniature: 8. Paunovie: Marcha — 20.50; Concerto per xilofono solo. — 21.18; Conversisulla radio. - 21 48: Notiziario Dischi. 22 48: Musica zigana ritrasmessa.

# LUBIANA kc. 521 - m. 575.8 - kw. 1,5/40 %

18: Duetti di operette. - 17: Musica

brillante. - 20: Concerto corale. - 21: Trasmissione del concerto di Rogaska Slatina. - 22: Seguale orario - Notizie di stampa - Musica brillante

# NORVEGIA

OSLO kc. 177 - m. 1083 - kw. 60/70 %

17.30: Discht. - 18.20: Conversazione In Indesco. - 18.46: Concerto vocale. -18.16: Meteorologia - Notizie di stampa — 1930: Conferenza: « La lotta per la liberta in Cecoslovacchia ». — 20: Segnale orario. - 20: Concerto della Ra-dio-orchestra: 1. Herrmann: Musica da camera in sille antico; 2. Svendsen: Raysodia n. 1; 3. Cinicowski: Canzone triste; & Chabrier: Danza stara, suite del balletto Lutyi XIV: 5. Ulfrstad: Kyrisjebalen; 6 Coales: Suite; 7. Waldeteufel: Arrivederel, valzer; 8. Mozart: Marcia Iurca. - 21,40: Meteorologia Notizia di stampa. — 21,40: Meteorologia -Notizia di stampa. — 22: Conversazione di attualità — 22:15: Recitazione. — 22,45: Musica da ballo.

# OLANDA

# HUIZEN kc. 1013 - m. 298.1 - kw. 7/80 %

10.10: Conversazione religiosa cattoli-ner gli ammalati - 10.40: Musica ta, us: conversazione religiosa carrini ca per gli aminalati - 16,40: Musica religiosa (dischi). — 17,30: Trasmissio-ne di una funzione religiosa. — 19,28 Conversazione religiosa cattolica. zione: 4. Lorizing: Onverture di Zar e carpentiere: 2. Urbach: Dal tibro degli exercial da Schubert, pot-pourri; 3. Deli-bes: Pas des fleurs; 4. Dostal: Per tutt, pot-pourri; 5. Waldteufel: Sera d'estate, valzer; 6. Cerri: Serenata diabolica; 7 Trasmissione di un concerto dal Kur sal di Ostenda (per il programma, vedi Bruxelles). — 22,20: Epilogo per piccolo Bruxelles). curo. - 12.40; Fine

# POLONIA

### VARSAVIA 40. 212 · m. 1411,8 · kw. 120/80 %

18.5: Trasmissione per i soldati. — 18.45: Informazioni utili e piacevoli. 17: Concerto orchestrale e arie per ba ritono. 18: Conversatione harilono. 18: Conversazione: « La tecnica dell'avvenire » 18: 20: Musica brillante rifrasmessa da Cicchocinek. — 19.00: Varie. — 19.35: Corrispondenza e consigli tecnici. — 19.50: Pausa. — 19.55: Programma di domani. — 20: Concerto popolare dell'orchestra filarmonica di Varsavia - Negli intervalli: Arie per tenore: 1. Thomas: Ouverture di Haumond: 2. Lacome: La Feria, suite Tre arie per tenore; spagnuola; 3. Moskovski: Fautasia montanara su motivi di Zakopane. - 20 45: Quarto d'ora letterario intitolato: Il Carnevale verde di St. Dzikowski. — 21: Continua-zione del concerto: 5. Preciul: Fautasia sulla Manon Lescout; 6. Due arie per tenore: 7. Massagni: Inferniezzo della Cavalieria rusticana; 8. Godard: Ta-ranielia; 9. Moskovski: Serenata; 10. Kuhinsiela Studio in do maggiore: 11. List: Polacea in mi maggiore: 11. Informazioni sportive — 22: Musica da hallo — 22,40: Bollettino meteorologico.

# 23,30: Musica da hallo.

# 22.45: Informazioni sportive. - 22 50-KATOWICE

kc 734 i m. 408,7 · kw. 12/70 % 19.10: informazioni e dischi. — 12,6: Musica da ballo.

# ROMANIA

BUCAREST kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12:100 %

16: Programma per i contadini. 17: Musica brillante. — 18: Informazio-m e segnale orario. — 18:10: Jazz.band. — 19: Conferenza. — 19:40: Dischi. —

20: Trasmissione di un'operetta

# SPAGNA

# BARCELLONA

kc. 860 · m. 348,8 · kw. 7,6

16-17: Concerto di dischi. — 18 10: Audizione di dischi scelli — 19: Con-certo dell'orchestra della stazione. — 18.30: Concerto vocalo (tenore). — 20: Conversazione agricula in catalano. — 10 10: Concerto dell'orchestra della starione e arle per soprano: I. Ketelbey: La pendala e le figurine di porcritana; 2 Due romanze per soprano; 3. De Smet-sky: Huon viagglo ragazioi (violon-cello); 4. Due arie per soprano; 5. Mann-Giorni passatt, gavotta -Trasmissione di hallabili da un alber-- 22: Trasmissione per le signore (conversazione, consigli, ecc.). = 12,18: Audizione di ballabili (dischi). = 23 46: Per i ginocatori di scarchi. - 24: Fine

# SVEZIA

STOCCOLMA ko. 889 · m. 436,4 · kw. 65/80 %

16: Per i giovani. - 16.30: Concerto cornie. - 17.5: Vespri. - 18 15: Musica riurodolia. - 19 15: Conferenza. - 70.5: Concerto militare. - 21: Recitazione. 21.30: Vecclife can zoul inglesi. - 22: Musica brillante.

# SVIZZERA

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 663 - m. 459,4 - kw. 60/75 %

16: Concerto del quartetto della stazione. - 17: L'ora degli scrittori sviz-zeri: Eva Bernoulli legge dalle opere di Carl Albrecht Bernoulli. - 17,28: Concerto di fisarmoniche da bocca e di cetre — 11. Conversatione in ita-liano: «Il Bol Paese», — 18,10: Il. E. Jarob legge dalle sue opere. — 19: Se-gnale orario - Meteorologia - Notizie sportive - Discht. — 19 30: Conversazio-ne: « La situazione spirituale dell'Ane: a La situazione spirituale dell'a-nierica attraverso impressioni perso-nali «. — 20 (da. Lipsia); Bectioven; Eymont, opera. — 22; Ultino notizie • Meteorologia. — 22,15; Notizie spor-- Meteorologia. — 22,15: Notizie si tive. — 12,30: Fine. RADIO SUISSE ROMANDE hc. 743 m. 403,8 - hw. 26/80 %

19: Conferenza religiosa protestante. 19,30: Concerto di dischi. - 20: Racconti confi. — 20.70: Concern nerror occupations della stazione — 21: Infermezzo let-terario. — 21.20: Concerto orchestrale di musica varia. — 22: Ultime notizie -Bollettino meteorologico. — 22.15: Fino.

# UNGHERIA

BUDAPEST No. 545 · m. 650,5 · kw. 18,5/70 %

15 45: Orchestra zigana. - 17: Cronadal lago di Balaton. - 17 45: Concerto orchestrale. J. 20: Cronaca spor-fiva. — 20.20: Reelta. — 22.10: Meteo-rologia. - Indi: Musica populare un-

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALCERI HC. 823 - M. 384,5 - Rw. 18

20: Concerto di dischi. - 20.30: Soli violina e violoncello con piano 20 48: Un quarto d'ora di canzoni di Montmartre. — 21: Concerto strimon-tale variato: 1. Mussorgski: Quarti di ann esposizione; 2. Kreisler: Giole d'amore: 1. Saint-Saens: Baccanale da Sansone e Dutita; 4. Bizet. I pescutori di perie: 5. Pierné: Serenala; 6. Verdi: Fantasia sull'Aida. — 21.48: Arie di opere diverse. — 22: Un quario diora di canzoni popolari spagnuole. — 22 30: Musica da ballo. — 23: Fine.

# SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Genova - Trieate - Firenze - Ore 20.30 : Concerto orchestrale e commedia.

Roma Nanali - Ore 20 45: Grande serata di musico leggero e canzoni - Piedigrotta 1932 (orcheatra e cori)

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 905 - m. 331.4 - kw. 7/70 % Torino: kc. 1096 - m. 273.7 - kw. 7/100 % Genova: kc. 059 - m. 312,8 - kw. 10/70 % Trieste: kc. 1211 - m. 247.7 - kw. 10/100 % Firenze: Ac. 598 - m. 501.7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35; Giornale radio e tista delle vivande.

11.15-12,30; MUSICA VARIA: 1. Donizelli: Fausta, infroduzione: 2. Humphries: In una strada di Hong-Aong: 3. Canzone: 4. Pony: Schizzi provenzati, suite; 5. Canzone; 6. Ba-riola; Balalayka; 7. Canzone; 8. Kalman: La principessa della Czardas, tantasia; 9. Seassola: Corteggio rustico; 10. Chiri: Guascogna.

12,30 : Discht.

12.45 : Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuall comunicazioni dell'E.L.A.R.

13-13.45 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Congerto variato: 1. Pedrolli; Fiorina; 2. Aubry: La rosa nera; 3. Stocchetti; Ti voglia; 4. Lortzing: Ondina, balletto; 5. Rubinslein: Pescalore nanotetano: 6. Desenzani: Galanteria; 7. Zergo: Marcia boema.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Winston: Con it mio bandoncon; 2. Profeta: Bizzarria; 3. Culotta: Fremiti: 4. Benalzky: La muschera danzante; 5. Mascheroni: L'uttima tuzza di thè; 6. Hruby; Grande fantasia di Euster: 7. Rizzoli: In somo: 8. Gramanlieri : Perle havayane; 9. Apollonio: Serenata ideate; 10: Lieft: Tongo det ricordo; 11. Drever: In un tentro cinese; 12. Serra: Tira via, non c'è papa.

13,45-14,30 (Milane-Torino-Genova-Flrenze); Dischi,

13,45 (Milano): Borsa - 13,55 (Torino): Borsa - 14 (Genova): Borsa -14,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Tricste): Borsa.

16.30; Giornale Paclic.

16,40 (Milano): Cantuccio dei bambini; «Favole e leggende» -Dischi - (Torino): Badio-giornalino di Spumettino - (Genova): Palestra dei piccoli: « Fata Morgana » - (Trieste): « Balilla, a Noi! » di Mastro Remo - Giochetti della radio e la radio-novella per i piccoli - (Firenze): 11 Nano Bagonghi.

17,10-18: QUINTETTO: 1. De Mieheli: Madrid; 2. Amadei: Lin; 3. Achiardi: Tinolove; 4. Fucik: Sogno ideale; 5. Veronesi: Madrigate; 6. Bizet: Carmen, selezione; 7. Murzilli: Screnala a Toscanini; 8. Brusso: Fior di palude; 9. Chapuis: Ke-Sa-Ko, intermezzo; 10. Manoni : Suey.



18,35: Giornale radio - Comunicazioni della R. Soc. Geografica dei Consorzi Agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Musica varia: 1. Mouton: La pagoda fiorila, introduzione; 2. Dvorak: Umoresca; 3. Norden: Una festa in Bangkog.

19-20 (Trieste); OUNTETTO: 1. Mario: Carneval; 2. Brodsky: Cosa può esser st bello?...; 3. De Micheli: Sotto at verone; 4. Waldteufe: Pioggia d'oro; 5. Salomone: Mosca bianca; 6. Donizetti: La Favorita, selezione; 7. Ferraris: Della; 3. German; Alla Corona verde.

19,25; Comunicazioni dell'Enit. 19,30: Segnato orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Mllano-Torino-Genova-Firenze); Dischi.

20: Giornale radio - Bollellino meteorologico - Dischi. 20,20: Libri ed autori.

20.30:

# Concerto orchestrale

Parte prima:

1. Verdi: Luisa Miller, sinfonia,

- 2. Mascagni: Cavatteria rusticana, intermezzo.
- 3. Glordano: Fedora, selezione. 4. Catalant: Dejanice, prefudio
- atto primo.
- 5. Demessermann: Una festa a Aranjuez, fantasia spagnola.
- 6. Wallace: La Maritana, ouverture.

21,20:

# L'ultimo romanzo

Composition on allo di S. LOPEZ

22 (circa):

CONCERTO ORCHESTRALE Parte seconda:

- 1. Gabriel Marie: In viaggio. suite
- 2. Catalani: Edmea, preludio atto primo.
- 3. Bizet: Carmen, selezione.
- 4. Gomez: Guarany, baccanalo
- 5 Adam: La regina d'un giorno, ouverture,
- 23: Giornale radio,

# SUPERTRASMISSIONI

Mersiglia - Ore 20,30: 11 denutato di Bombignac, operetta di A Risson

Stoccolma - Ore 20: Concerto di musica svedese antica e maderna.

# ROMA-NAPOLI

Roma: kc. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 % Napoli: kc. 041 - m 318.8 - kw. 1.5/00 5 ROMA ONDE CORTE (2 RO): he. 11.811 m. 25,4 - km 0/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Comunicall dell'Uncio presagl. 12.30-14-15; Previsioni del lempo

Musica riprodolla.

13,20: Giornale radio - Borsa - (Napoli): Notizie - Borsa. 13 30 : Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.L.A.R.

17: Cambi - Glornalino del fanciullo - Giornale radio - Comunicati

dell'Ufficio presagi.

17,30-18,15: CONCERTO STRUMEN-TALE E VOCALE: 1. Rachmaninow: Sonata op. 19, per violoncello e pinnoforte: a) Lento, Allegro moderato, b) Allegro scherzando (violoncellista Antonio Saldarelli e pianista Germano Arnaldi); 2. a) Guarnleri: Sognando, b) Puerni: Edgar, «Net villaggio d'Edgar,», e) Charpentier: Luisa, arla del 3º atto (soprano Vera Nadla Poggioli); 3. De Falla: Sidle populare spagnola (violonecilista An-tonio Suldarelli): 4. Massenet: II Cid. « Arla dl Chimène » (sopratio Vera Nadia Poggioli).

19,10 (Napoli) : Cronaca dell'Idroporto - Nolizie sportive. 19.15; Notizie agricole - Comuni-

cati del Dopola voro - Giornate radio, 20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodotto

20,20; «Libri ed Autori ». 20,30: Notizie sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

Musica leggera

Audizione delle muove canzoni di Picdigrotta 1932, interprelate da: Gorella Gorl, Sirenetta Altieri, Junnita Pinta, Giovanni Barone, Giglio e Nando del Duca. Orchestra e coro

diretti dal Mº G. Bonavolontà. Parte prima:

- 1. Cunzo: Cansoniere 1932 (orchestra).
- 2. Lama: L'ammore chesto vo'. (soprano Gori e tenore Baroni e coro).
- 3. Ferruzzi: Cuart tontani (tenore Nando Del Duca).

# CALZE ELASTICHE

Nuoviseimo tipo sensa enciture, fornite direttamente al Cliento su qualsiasi minura, mortidissime, porosissime, riparabili, lavahill, sempre perfettamente tollerate.

Unicidere (sped. gratis e discreta) catalogo descrittive con optiscolo sulle sene sarlensa, Description of interest and an attent to indicazioni per prendere da se atenti la bilaure, e prezal: Fabbriche di Calze elastiche C. ROSSI (u TITO, Uff. Dir. di Dir. di S. MARGHERITA LIGURE



- 4. Affect: Surrist d'amore (soprano Juanita Plata e coro).
- Valente: Capri gentile (lenore Giglio e coro).
- 6. Tagliaferri: 'O cunto 'e Mariarosa (soprano Allieri).
- Soft: Nun me ne 'mporta alente (tenore Barone).
- Lama: Varca d'oro (sopratio Gorella Gori).
- Toddi: «Il mondo per traverso - Buonumore a unde corle ». Parte seconda:
- 1. Giofft; Quel che possiedt tu, (suprano Alliert e tenore Del
- 9 Bonavoloulà : Arrivederel, Miml (soprano Gorella Gori).
- D'Annibale: Senza Maria (lenore Del Duca e coro).
- Marchelli: Quando sei sul mio cuore (soprano Alleri).
- 5. Tagliaferri: M'ammore all'erla sta (tenore Barone e
- Lama: Canta, gioventà (so-prano Juanita Plata e coro)
- 7. Tagliaferri: Voce 'e chilarre (tenore Giglio).
- Cloffi: Beuto te (soprano Gori e tenore Giglin). Notiziario.

# Parte terza:

- Cinfil: Cumpagno d'a core (tenore Barone e corf).
- Tagliaferri: Promesse 'e femmene (soprano Gori).
- Brero: Mi chiamo Armando (tenore Nando Del Duca).
- Valente: Ciarea Memè (soprano Sirenetta Altieri).
- 5. Giofft: Dimme addo state (tenore Giglio)



Telefona 50-930

- 6. Valente: Sciantusetta (soprano Gorella Gorl).
- 7. Bonavolonia: Armunia d'ammore (tenore Barone).
- 8. Marchelli: Maggio menestretlo (Gori, Altleri; Plata, Barone, Giglio, Del Duca o corn).

22,55; Ultime notizie,

# BOLZANO

Ke 915 - m 369 1 - kg 1/100 %

19.25 : Bulletting Dicteorologica 12,30 ; Segnale orario - Eventuali communicati dell'E.I.A.R. - Musica

13,30; Gjornale radio - Comunicali del Consorzi agrari.

17-18: CONCERTO VARIATO ritrasmesso dal « Lido Bolzano».

19.50; Comunicazioni del Dopola-

20: Segnale oraclo - Eventuali comunicati dell'E.LA.B.

# Concerto del violinista Leo Petroni

Parte prima:

- 1. Tausman : a) Chauson et bolte à musique; h) Monvement perpetuel.
- 2. Gasco: La vergine atta culta, 3. Memdelssohn: Canto senza parate.

Notiziario artistico: Libri ed

Parte seconda :

- 1. Albeniz: Canzone calalana.
- 2. Kreisler: Canzone trlandese.
- 3. Castelnuovo Tedesco: Capi-Inn Fracassa

Alla fine del concerto: Giornale dell'Enit - Musica DA BALLO ritrasmessa dal « Lido Bolzano ».

22.30; Giornale radio.

# PALERMO

Ke 572 - m. 524,5 - km. 3/70 %

12 45: Giornale radio. 13-14: Musica brillante ripro-

dotta 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicali dell'E.I.A.R. - Bollettino

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notizia-rio agricolo - Comunicato della Rea-Società Geografica - Giornate

20,20-20,45: Musica riprodotta. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20.45 -

# Musica da camera

- Rachmaninoff: a) Preludio;
   b) Polichinelle (pianista Niny Misiti).
- 2. a) Caminiti: Aria; b) Mos-kowsky: Guitarre (violon-cellista G. Gagliano).
- 3. a) Tartini-Kreisler: Fuga in la maggiore; b) Pick-Main-giagalli: Sirventese; c) Manno: Novelletta (violinisla Jole Rondini).
- a) Tirindelli; Di te; b) Glordano: Andrea Chénier, « Improvviso » (tenore Grignani).

21.30

# Lu suli fu

- Commedia in un allo di S. VOLPES LUCCHESI
- Musiche di Jole Armò, 22 (circa); MUSICA DA CAMERA.
- Parte seconda:
- Mascagnl: Pena d'amore (le-nore A. Grignani).
- 2. a) Morasca: Arla: b) Wieniawsky: Scherzo, larantella (violinista I. Bondini).
- 3. a) Popper: Rapsodia unglicrese (violoncellista G. Gagliano).
- 4. a) Liszt: Un sospiro; b) Lavalle: Le farfalle (pianista Niny Misiti).

22.55; Ullime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA

# AUSTRIA

VIENNA Nc. 586 m. 517,2 · kw. 16/80 %

ac. 852 - m. 352,1 - kw 7/80 %

18.30: Ricordando Karl Blase. - 16,55 Concerto vocale e strumentale. - 18,16 19 35: Conversazione furistica Conversazione: « La lecuica e l'uomo ». — 19.20: Segnale ocario e noliziario — 19.30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo - 20,30: Teasmis-sione dell'operetta di Fritz Seemann: to prener dell'operettà di Fritz seemant Il pranto del divortio, in tre atti — 22: Nollziario. — 22 is: Musica da bal-lo (orchestra e dischi).

# BELGIO

# BRUXELLES I (Francese) kc. 589 - m. 500,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'urchestra della sia 17: Concerto del urchestra della sia riome direlta da André. — 48: Dischi — 18:16: Conversazione. » 11 moseo dar te antica di Mallines. — 18:30: Dischi — 19:46: Conversazione: » Cosa delibia nio pensare dell'America ? » — 19:30: Giornale invelsale. — 20: Marcina ? » nio pensare dell'America?\*. 19.30: Giornale parlato — 20: Trasmissione dedicata al repertorio della Comedie Française (recilazione e dischi) — 20.45: Il quario d'ora degli ascoltatori — 21: Radio trasmissione di un concerto dal Casino di Knocke con Anna Candael: L'Karel Candael Puena in forma di rapsudhi; 2. L. de Vocht: In esitto, poe ma sinfonico: 3. Donizetti: Luola di Lamermoor (aria della » folia»); 4. Wa-guer: al Sigirido (» Mormorlo della fogner: at Sigiruo (\* Morntono della lo-resta \*), b) II erepuscato degli del (\* Vlaggio di Sigirido sul Reno \*); 5. Schubert: II pastore sulle montagne (aria di concerto); 6 Liszt: Les prétudes (poema sinfonico) - Dopo la trasmissio ne: Giornale parlato - In seguito: Con certo di musica da ballo dal Casino di Knocke – 28: Fine. di Kuncke

# BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra sinfonica diretta da Kumps. — 18: Discht. — 19.15: I cinque minuti di Pirreke Pir rewit - 18.30: Giornale parlato. - 20: Concerto dell'orchestra sinfonica diconcerto dell'orchestra simonica di retta da Kumps: 1. Rossial: Ouverture di Sentramide: 2. Saint-Saens. Fanta-sia su Sansone e Dalla; 3. Plerué: Can conella: 4. Ratiand: Processione not turna; 5. Delibes: Frammenti da Syl ria - 20 30: Breve radio recita. - 21: Radio trasmissione del concerto dal Kinsaal di Ostenda diretto da Tous saint de Sutter 1 Mozart: Stifonia in sol minore; 2. Rahaud: La proces-sione, poema sinfonico; 3. Gounoil Una cavatina dal Faust; 4. Moremans. Al nostri erot, recitazione; 5. Bizot: Itomanza dalla Carmen; 6. Giazunof: La danza di Salomé - In seguito: Gior nale parlato e trasmissione di un con certo di musica da balto dal Kursaai di Oslenda. - 23: Fine

# CECOSLOVACCHIA

PRACA RC. 814 - m 488.6 - RW, 190/80 %

17.50: Conversazione sul cinemaiogra 10. — 18: Conferenza. — 18.10: Trasmis-slune agricola. — 18.15: Dischi. — 18.25:

Informazioni in Ledesco. - 18,30: Conversazione in tedesco «Allualità fi-scali». — 19: Concerto d'arpa e piano. 19 25: Canzoni con accompagnamento di planoforte. - 19,45: Conferenza. 20: Da Bino. — 21: Segnale orario -Concerto dell'orchestra della stazione con cauto e musica per clavicembalo 1. Dussek: Partita per flati; 2. Von dracek: Concerto per clavicembalo (d. archi; 3. Jos. Mystivecek Venatorini: Notturni per soprano e contralto con orchestra: 4. Kozeluh: Sinfonia. — 22: Segnale grario - Informazioni - Cronaca della giornata - Bottettino sportivo. - 22,18: Informazioni del Radio Journal Programma di domani - 22 20 23:

# BRATISLAVA kc. 1076 - m 278,8 - kw. 13,6/80 %

18: Conversazione. - 18 15: Dischi. -numeri). — 18.45: Conversazione sulla Lega slovacca e sulla sua missione. 19: Ila Praga. — 19.25: Concerto vocale on accompagnamento di pianoforte 19.45: Da Praga. - 20: Da Brno. - 21: Da Praga. - 22.15: Programma di demant. — 22.2013: Trasmissione di mu sica brillante e da ballo da un Caffe nove numeri).

# BRNO

# kc. 878 m. 341,7 kw 32/80 %

hC, 478 m 341.7 kw 32740 % 17.45: Trasmissione per gli studenti. — 18: Trasmissione per le signore. — 415: Diseht. — 18 76: Trasmissione in tudesco - Notiziario - Conversazione Diseht. — 19: Conversazione per gli ex-conibatienti. — 19: 30: Concepto d'or-gano ritrasmisso d'alla sala dello Nia-20: VarietA col concorso dell'orchestra della stazione. certo d'un'orchestra di mandolini: cerio d'un orchestra di mandolini; i. Hruza: Nozdar, marcia: 2. Broz: Pol-pourri 3. Manolov: Pol-pourri di cun-zoni popolari bulgare; 4. Broz: Ricordo dl Bled. — 21.20: Musica Jugoslava moderna - Concerto pianistico: 1 Pa-pandopondo: Partita, Canzone. Giga, Adagietto, Toccata; 2. Koncic: Due me-Indie popolari; 3. Stolzer Slavenski: Ingostavia. — 22: Da Fraga. — 21 Informazioni del Radio Journal.

# KOSICE kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 1,6/80 %

18: « La crisi e l'inflazione », conver-sazione. — 18 40: Concerto di violino e piano. - 19: Da Praga. - 19.45: Soll di sassoiono e piano. - 10: Da Beno. 21: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica francese: 1. Saint-Saens: La Principessa gialla, ouverture; Lalo: Namouna, suite di belletto;
 Charpentier: Impressioni d'Italia, suite. — 22: Praga. — 22,15: Programma (Il domani — 22,2021: Dischl.

# MORAVSKA-OSTRAVA

# kc. 1137 · m. 263,8 · kw. 11,2/80 %

18: Conversazione: « La dentizione dei (anciulli ». - 18.10; Dischi. - 18.15; Conversazione per gli operal. - 18.25: Trasmissione in tedesco: «L'isterismo », conversazione — 18,40: Dischi — 19: Da Praga. - 20: Da Brno. - 21: Da Praga. - 22.15: Programma di domani. -22.20-23: Dischi.

# DANIMARCA

KALUNDBORG Mc. 200 m. 1153,8 kw. 7,6/80 % COPENACHEN

kc. 1087 - m. 281,2 - kw. 0,76,80 %

15.00: Musica trassuessa. — 17. Concerto il dischi. — 17.48: Notizie Bunaziarie di Bun

# FRANCIA

# BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 988 - m. 304 · kw. 13/75 %

20.10: Estrazione del premi — 20.15: Sciarade. — 20.20: Ultime notizle — Meteorologiala — 20.20: Concerto: 1 Idinski Korsakoff: Conzone arabie; 7 Saint Sakins II elping. 3. Decthoven-Dalla mia toniba oscura h. Mozarte. Ceclair: Sonatha per due violini soli; 7. Faure Impromptu - Stellana; 8. Missorpski Gopok, 9. Handel: Laries (ii. Ecclair: Branch Engelie II. Brains-Seconda Inutile; 12. Mozart Duello per violini soli; — 13. Loukine: Seconda hullaia per arpia; 10: Toukine Seconda hullaia per arpia; 10: Culsioneski: An dante del secondo Quartettia; 16. Albe nitz: Humors de la Calata.

### LYON LA DOUA kc. 644 - m.: 465.8 - kw. 1,5/70 %

15.30: Radio-concerto. — 17.30: Concerto acteristrale. — 19. Mezz'ras di disach Pathé 19.30: Crouara di Hoconversazione virridica. — 10. • municazioni della stazione. Segnale orario è hollettini disessi = 20 e 20. Inne conversazione. — 20.20: Letture per l'anciuli. — 20.30: Concerto strumentale e vocade (composizioni di Beetho ven Bratimas e Bach).

# MARSICLIA

kc. 950 m. 315 - kw: 1,6/70 %

17: Per le signore. — 17.30: Concerto di dischi (musica di opere e operette). — 18: Notiziario. — 18 16: Giornale ra-

# 7

# Le conoscete

# tutte?

Interdiamo all'udere alle stazioni che sentite al vostro apparecchio. Non dide che ciò non serve a nulla Chi non sa trovare le varie stazigni non può servisi dei programmi esteri Perde perciò almeno il 50 0/6 del godi mento che potrebbe avere scegliendo sui programmi le trasmissioni di proprio guisto. Il

# Disco Indicatore R. P.

adattabile at bottome del seletiore di qualisizzi apparecchio moderne, permette la facile, comoda identificazione delle varie atazioni acesabiacgno di consultare grafici e tabelle.

L. 8,50 franco di porto nel

# RADIO PRATI Piazza Virgilio, 4

(L'acquirente che non restaure completamente saddislatto potrà restiture il dispositivo entro 24 ore dal ricevimento con diritto al rimbarso dell'imparto). dio. — 19,10: Concerto di dischi (musica da hallo) — 20 15: Conversaziono sportiva. — 10,10: A. Bisson: Il deputato di Hombignac, vandeville in 3 atti.

# PARICI P. P. (Poste Paristen) ko 214 m. 128,2 kw 60/60 %

19: Informazioni e noticie di statupa — 19:8 Musica riprodotta — 20: Chiacchierata sportiva — 20: Prassegiata attorno a Parigi. — 20:30: Giornale pas-faio. — 20:48: Concerto orchestrale. — 21:45: Musica da ballo — 22:45: Ultime informazioni.

# PARICI TORRE EIFFEL No. 107 m. 1445,8 · kw. 13/80 %

18.45: Conversatione: « Corrière cine matografico». — 19: Giornale parlate informazioni). — 19:30: Giornale par

mategrafico ». — 19: Giornale pariaci informazioni). — 1 30: Giornale par lato (brevi conversazioni). — 20,20: Bolbettino meteorologico. — 20,30: Maurice Lauday: «15 gennalo 19...?», radio commedia — 21,30-22: Musica da ballo.

# RADIO PARIGI

kc. 178 m. 1724.1 km 37.88 % 15.88 % 16.30: Ritrasmissione del concerto dal Conservatorio americano di Fontaimeblean. 18.30: Corso del grani a Chicago-Winnipex (secondo avviso) Previsioni meteorologiche - Bollettino agricolo - Quotazioni di chiusura della liorsa di commercio di Parigi - Mercirili - Risultati di corse. - 18: Musica riprodotta. - 19.48: Corsi commerciali - Informazioni. - 10: Radio-featro Verga: Cavalteria rusticana. - 20.30: Informazioni - Bollettino sporilvo - Pre visioni meteorologiche - 20.48: Cour

visioni meteoriografie 2.55 colline; Pelin, Moutharbourg e consorti commedia 21.15; Rassegna dei gior nali della sera - Informazioni, 21.30; Radio concerto: 1. Faure: Tema e va riazioni, per plano; 2. Debussy; Quartetto; 2. Musica riprodotta (R. Straus-

e Roger Durasse).

### STRASBURGO bc 889 - m. 345.2 - kw. 11.5/70 %

10.45; Conversazione: « Storia e monu menti dell'Alsazia israelita .. Concerto dell'orchestra della stazione « Il terzo centenario di Locke ». -18 15: Conversazione di attualità. 18.30: Concerto dell'orchestra della siazione diretto da Roskam. - 19.30: Se guale oracio - Notiziario in francese e in tedesco. — 19.45: Concerto dell'echestra della stazione diretto da 1. Gounoil: Balletto del Faust; Leroux: Fantasia sullo Scugnizzo Lorizing: Ouverture di Zar e car Blankenburg: Entrata pentiere. 4 nii alabardieri, marcia — 10,39-12 30: Trasmissione da Thionville di un concerto eseguito da una Banda militare

### TOLOSA kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. –
17.15: Quofazioni di Borsa. – 17.30: Chi
larre hawaigne. – 17.46: Arie di opere

tarre hawaiane. — 17.48; Arie di Opter — 18: Musica da ballo — 18.18; Quida idiothi diferio da una ditta privata — 19.30; Concerto di dischi offerio da una ditta privata — 19.30; Comunicati della radio-direzione - Notiziario — 10.48; Ilrani orchestrali di operette — 10.48; Misica militare. — 10.38; Misica militare. — 10.38; Misica militare. — 10.30; Concerto di Pararmoniche — 20.48; Brani orchestra in formica moderna. — 21.38; Motivi di films Sonori. — 21.30; Orchestra vinnec. — 21.48; Haraii orchestra li di opere — 22; Orchestre varia delle di Medolie. — 23.08; Motiziario. — 24.68; Soli vari. — 23; L'ora degli ascolintori — 24; Distellino mietero — 24; Soli vari. — 24; Cora degli

logico. - 0,5-0,30: Musica inglese.

# GERMANIA

# AMBURGO ko. 806 - m. 372,2 · kw. 1,5/50 %

16: Per | giovani. - 16,36: Concerto pomertidiano - 17,36: Conferenza per gil agricultori. - 17,56: Ora dialettale - 18 36: Conferenza conomica - 19: Attinità. - 19,20: Kate Wittenberg legge dalle opero di Maria von Ebner-Eschenbach. - 16: Concerto orbestrale. L. Wagner Ouverture del Tannhäuser.

2 Mozart Minuello della Sinfonia in nu bemode maggiore, 3, Puchs: Tre tempi della Serenda in re maggiore, 4, toldmark: Preliatio del 3º alto del fritto del forotine, 5, Wagner: Fanta sia sul Lobengrin. — 21: Tempa di cristrecta gioristica. — 22: Notiglario.

# BERLINO No. 718 - m. 419 - Nw. 1,5/50 % 18.5: Commemorazione (Il John Locke

18 30: Concerto di musica per piano composizioni di Chopin). - 10,55: Con certo pianistico (composizioni di Schu mann). - 17.18: Concerto di licder di Richard Strauss. - 17.30: Per i giovani. 17.50: Notizie dat confint. Concarto di un'orchestra di mandolini 18.55: Comunicati della radio dire zione. - 19: Attualità. - 19.10: Fellx Langer legge dalle sue opere. - 19.36: Conversazione turistica – 20: Vedi Bre slavia. – 21: Notiziario. – 21 10: Concerto strumentale 1 J. S. Bach: Concerta brandemburabese n 3 in sol maggiore per orchestra d'archi e cembalo; 2. Mozart Serenain in re maggiore per due piccole orchestre; 3. Sibelius: Sulle per orchestra d'archi e timpani; 4. archi. - 22,15: Rassegna degli avveni menti polifici - Ultime notizie - Fino alle 24: Musica da ballo.

### BRESLAVIA

he. 923 · m 325 · kw. 1,5/50 %

16.16: Concerto dell'orchestra della dazione. — 17.36: Conversazione a deridersi — 17.56: Conversazione di W. Holzamer. — 18.26: Lezione di Invese, — 18.5: Conversazione: « Goethe e Schiller». — 19: Concerto di dischi musica sintonical — 20: Karl Sezuka Le prodezze del Gigante. — 21.0: Concerto di tileder per tenore. — 22: Somale oracio - Natiziario - Metarologia — 22.38: Per i radiodilettanti — 22.40. Conversazione sportiva. — 32:

# FRANCOFORTE

kc. 770 · m 389,6 kw 1,5/50 %

12: Concerto orchestrale da Monaco 18 26: Vedi Mulharker - 18 90: Leziente di Inglese - 19 16: Seguale orario Notiziatrio Meterorlogia. - 19 30: Concerto regale di antichi Heder polari. - 20: Concerto di musica militare. - 21: Lettura di poeste - 21.36: Conversazione - Un por di galatro Genversazione - Un por di galatro seguilo da Max Osboro I. Schubert Lugrampiu in do minore, op. 20: 2. Readius: Sonala in fa minore, op. 5. In 1801. Si lemiti - 22.20: Seguale orario - Notiziario - Meleorologia - 21.62: Tras.

# MEILSBERG ko. 1085 - m. 278,5 - kw. 60/70 %

18.30: Concerto orchestrale da Breslavia — 17.30: Lezione di tedesco per i teleschi. — 17.45: Rassegna libraria. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.25: Con-



versazione sullo scuole della città di Danzica — 18-50: Ricorrenze della settunana — 19: Per i regitto dilettanti. — 19-18: Wolfgang Federau legge dallo sie opere. — 19-46: Concerto di musica per cello e piano: 1. Mozari: Adagio 2. Mendelssobin Harocco. 3. Schumani. Studi stationiei, c. Koch. Lied nordico, 5. Popper Impaddit implerese; 0. Verdilissi: Paratrasi del lilgoletta. — 20-20: Grande serata varia popologie. Conversazioni, fisamoniche e orchestra. — 22-20: Notilizatio - Metorologia.

# KOENICSWUSTERHAUSEN

8c. 183.5 - m. 1634.9 - kw. 60.70 %
 16: Conversazione di pedagogia. 18.30: Concerto orchestrale da Berlino.

18.36. Concerto orteristaria in Hermino — 17.30. Conversazione: « L'aspetto del giornale moderno . — 18. Conversazione musicale. 18.30. Lazione di spagniolo. — 18.36. Biellettino meteorole produce del giornale del moderno del produce del giorno del moderno d

# LANGENBERG No. 835 m. 472,4 hw. 60/70 %

18 10: Per jetovani — 12: Concerto da Monuro — 18 20: Consigli al agrolitori: «Il caparitio ». — 18 46: Meteorologia - Segnale orazio - Notice como miche. — 19: Nel 300º amilversario della nascita di John Locke. — 19 20: Conferenza: - Margid III un cicen » — 19 40: Conferenza: - Martinia di Gualemala » — 20 30: Ora dedicata alle opere di Gostine — 22; El Illinie notizle. — 22.5: Ullinie notizle.

# LIPSIA ko. 1157 m. 258,3 kw. 2/80 %

### MONACO DI BAVIERA ko. 683 - m. 632,9 | kw. 1,5/60 %

18.5: Concerto di piano e violino — 18.40: Confer: « Avventure nelle grotte dell'Africa ». — 17: Concerto vocale (so-

# LA PIÙ GRANDE SCOPERTA DEL SECOLO!!!



LAURHENCE & C. - BOMBAY

MADE IN INDIA

# L'Antiride Everest Pomade?

e un prodigio per la bollezza femminile! Essa fa scomparire gradatamente le rughe, conserva la pelle fresca e la rende

# Nulla al mondo di più portentose!

Costa volo L. 30 (Estero L. 40) In vendita nelle Prolumerie, Farmacie e Parrucchieri per Signora - oppure

nviate vaglia Postale di L. 30 alla Ditta L. RUGGERI Via Larga 17 - Milano e iiceverete un vasetto di POMATA EVERESI

morbida e vellutata

# MONOPOLIO L. RUGGERI - Milano

Gercanal concessioneri esclusivi in lutta la città d'Italia ad in tutta la casitali d'Europa.



pranon e strumentale — 18.15. Reportance del 300. Compresso, sinicido la face del 300. Compresso, sinicido del force del 481. Noltziardo. — 18.50. Con force del 481. Noltziardo. — 18.50. Con force del 481. Noltziardo. — 19.30. Con centro militardo del 761. Con centro militardo del 761. Con centro militardo del 761. — 211. Una gala musa cale: Kasparte del 761. — 212.20. Noltziardo. — 22.481. Concepto ordesestrate.

# MUENLACKER No. 832 m. 360,6 - kw. 60 70 化

18.25: Conversazione sul primo builativo di commercio acrea attraverso l'Atlantico 18.55: Vedi Francoforte, 19.35: Segnale orario Meleocologia Nollizie varie 19.05: Trasmissione da Francoforte 22.85: Segnale orario Note Trancoforte 22.85: Segnale orario Note Trancoforte 22.85: Segnale orario Note Trancomo Note Trancomo Note 19.05: Note Trancomo Note 19.05: Note Transmissione di Uniconcepto da Monaco da

# **INGHILTERRA**

DAVENTRY NATIONAL ko. 193 · m. 1554,4 · kw 30/80 % LONDON NATIONAL kc. 1147 - m. 281,5 » kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL kc. 985 m. 301,8 kw. 50180 %

12.16. L'OUR del fanchulli — 40. NOU.

Jario — 13.00. I. S. Bach Preliudi e
Inabr — 18.66. Rassegna di Dini di
nuova edizione — 19.00. Audizione di
dischi scetti — 19.00. Concreto dell'or
retira da Adrian Boult con arie per
spirani di Arne Ourertury N. G. in Si
hemelle, 2. Haendel, Un'aria per soi prano e orchestra; 3. Mozar Sidoni N.
35. in re. t. Tre arie per soirano,
C. Gettry Suite di Caphale et Protrix, d. Schuhert: I due omici di Sa
Humonen, ouverture — 20.00. Secata
di varietà rivista musicale, — 21.40.
Notifiarlo — 21.56. Previsioni maila
time, — 22: Convessazione sulla Bolivia — 22: Sandulane di dischi soil-

# LONDON RECIONAL NO. 843 M 355,8 kw. 60/80 %

### MIDLAND REGIONAL NC. 752 - m. 398,9 kw. 25/80 %

17.13: L'éva dei fanciulli 41. Not. di carcio — 18.20: Musica brillante di compositori inglesi L'urribestra della Statalone, violonicello e sopirano — 20. Da London Regional — 21.29: Intermeta — 31.40: Nottizajio — 31.55: Notizio Inceli — 22.21: Da London Regional

# NORTH REGIONAL No. 826 m. 480 - hw. 50/80 %

18: Da Datentry National — 17.16: L'ora del fanciulii — 18: Notiziario. — 18:30: Concerto orchestrale e soli di violuni. 19.35: fecture — 29: Da London Regional — 11:40: Notiziario — 21:55: Notizia regionali. — 11: Da London Regional — 21:30-46: Concerto di nusica da ballo ritrasmesso da un alberen.

# **JUGOSLAVIA**

HC 097

BELCHADO m. 430,4 kw. 2.5/80 1.

17: Libelia, - 18: Concerto vocale di tredee navionati - 1995; Segnale ora Programma di domain - 20: Concerto vocale per suprano. - 20.40: Concerto per plano e rello 1 Jensen: Seconda Sonata in la игано. -minore, op 26; 2. R Strauss: Sound, Liszt Angelus; 4. Popper: Abendlied; Casella: Caucone nanoletana. - 21 10: Railto tragedia — 21: Notiziario. 21:15: Concerto dell'orchestra della sia done: 1 Ketelbey: Vistone det Fujt Son prefudio ad una commedia giapponese 2. Helmburg-Holmes: Tokasai, in flori Voshilloung Salarra no hang to forthura del elliegto: 4 Yoshitondo- Netta casa da the dai cen to gradid; 5 Yoshijomo: Seconda Sul-le giapponese, - 22.45; Musica ripro

### LUBIANA RC 521 - m 575,8 - kw. 2,5/40 %

18: Radio-quintetto. — 19: Conferenza sulla Polonia. — 19:30: Conferenza. — 29: Radio-quintetto. — 21: Trasmissione da Hist: Danze. — 22: Segunle grario Nutzie di stampa - Dischi.

# ZACABRIA kc. 977 - m. 307 - kw. 0,76/80 %

20: Rassegna di Ilini, — 20.30: Conrerto vocale e strumentale — 21,46: Dischi. — 22,30: Notizie ili stampa - Meteorologia. — 22,40: Musica brillante

# NORVEGIA

OSLO kc. 277 m. 1083 - kw. 60/70 %

the. 277 m. 1093 i. kw. 60/70 % 17 30 ii Misica da campora. — 18 300 i Re itaziane. — 19: Notizie varie. — 19 30 ii Re itaziane. — 19: Notizie varie. — 19 30 ii Re itaziane. — 19: Notizie varie. — 20: Segnale orazio - Concerto di violon cello e piano 1 Veracini: Sonata in re minore 2 Widerfee: Pastonite, 3 Mozari Minuttin. — 10: 30: Concerto di piano 1 Reclinore: Rindoli in sol marcione 2 Palingren Notituran in verene. 3 Rachmaninov: Umoresca; Alasti Rospandia ni 12 — 21:10; Concerto di corrologia. Notizie di stampa. — 21:40: Weterfolcia - Notizie di stampa. — 22: Conversazione di attitalità. — 22: 25: Programma variato - Selezione di considera e include risso-seguite si balalable e include risso-seguite si balalable e include risso-seguite si balalable.

# **OLANDA**

HILVERSUM NC. 160 m. 1875 · kw. 7/80 %

19 10: Olschi — 19 40: Segnale orario Concerto dell'orchestra della stazione Musica varia. — 21 65: Ultime nolizie — 22.6: Concerto di musica brillanta — 22 40 23 40: Musica da billo ritrasmessa

# HUIZEN No. 1013 - m 298,1 - Nw. 7/80 %

19 40 Concerto orchestrale di musica stofonica: L. Lesacq: Girofth-Grafic, 3. offenhach Fantasia della Reina Elemi 4. Griege Herzumulen; 5. Griege L'inlima primarera: 6. Hopper-Parafrasi ili Kiet Volksilederenbock. — 20 00: 11 trafora del Gottardos, conversazione, 21 10: Seguito del concerto. 7. Cialkov. Ski-Suite dello Schlacetenori, 8. Borodio-Nelle steppe dell'Asta centrale; 9. Unisski-Korsakoff Capitecta gapagnulo-

In un intervallo: ultime notizie,

# POLONIA

VARSAVIA No. 212 - m. 1411.8 - kw. 120/80 %

10.35: Comunicati. — 10.40: Conversazione in framese — 17: Concerto proplare orchestrale sei numeril — 10: Conferenza — 18.20: Musica da balio ritragamesea da un Caffe. — 19.16: Varie — 19.35: Ciornale radio — 19.46: Corrisponidenza agricola — 19.66: Programma di domani — 20: Conversazione letteraria — 20: 15: Trasmiss/one dell'opeteraria — 20: 15: Trasmiss/one dell'opera di Verdi: La Traviata (dischi) - Nel-Lintervallo: Supplemento del Radio giornale. — 22,30: Intervallo - 22 35: Rellettino meteorologico. — 22 40: Bollettino sportivo. — 22 50 23 30: Musica da ballo

# KATOWICE kc. 734 - m. 408.7 - kw. 12/70 %

16.95: Consulenza tecnica. — 12: Concerto di violino. — 19.45: Comunicati Boliettini - Dischi. — 19.45: Conferenza. — 22.56: Musica da ballo

# VILNA

kc. 531 m 685 kw. 18/80 %

19.16: Conversazione in Illuano. — 19.30: Programma di domani - Nofizie ili stampa da Varsavia - Notizie sportive. — 20: Trasmissione da Varsavia.

# ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 m. 394,2 hw. 12/100 %

11: Concerto otchestrale. — 48: Informazioni e segnale orario — 18 10: Con certo orchestralo — 90: Conferenza — 10-00: Dischi — 20: Musica da camera. Membrali: Trio n. 5 in sol maggiore. — 20.00: Conferenza — 20.00: Musica da camera. Memdelsodin-Itariboldy Trio in 10: minore. — 21-15: Musica brillari (dischi). — 21-55: Informazioni (dischi). — 21-55: Informazioni

# SPAGNA

# BARCELLONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,8 20,30: Onotazioni di Borsa - Conversa

zione in catalano - Dischi a richiesta degli ascoltatori - Bollettino sportivo Notiziario - 22: Caropane della cattedrale - Previsioni meteorologiche Quotazioni di merci e coloni. - 22.5. Concerto dell'orchestra della stazione Hervas Viva la lua urazia!, marcia 2. Arriela: Il domino as spagnuola; turro, zarzuela: 3. Joh. Strauss: Joli printemps, valzer; 4. Colo: ralda hahanera: 5. Frigola: Montanara - 23: Trasmissione poetico-musicale (di zione e pianol: 1 Rachmaninoff: Pre-tudio: 2. Borodio: Nel convento: 3. Gra nados: Danza n. 3; 4. De Falla: Danza del Juoco. — 23,30; Concerto dell'orche stra delta stazione e arle per soprano:
1. Reginoven: Ouverture di Prometeo. 2. Due comanze per soprano: 3. Frigola. azzurro, canto; 5. Vives: Il ritratto di Isabella, camo; 6. Kaskel: Piccola scena di carnevale; 7. R. Strauss: Andante ma non trappo, per violoncello. - 0.30: Concerto di musica da ballo ritrasmes so da un albergo. -1: Flue

# MADRID kc. 707 - m. 421,3 - kw. 1,3

18.55-17: Indice di conferenze. — 20: Campane dat Paluzzo del Governo -'Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Di schi (a richiesta degli ascoltatori) — 21.15: Notiziario. — 21.30: Fine.

# SVEZIA

STOCCOLMA kc. G80 - m. 435,4 - kw. 55180 % COETEBORG kc. 032 - m. 321,9 - kw. 10780 % MOERDY

kc. 1167 m. 257 · kw 10 80 % MOTALA

kc. 228 · m. 1318,3 · kw. 30/70 %

17.5: Musica brillante. — 17.40: Conversazione — 41: Musica ripuodotta. — 19: 11 quarto dora pratico. — 19.30: Conversazione — 20: Conversazione — 20: Conversazione — 20: Conversazione se descen Sinpontetta conceptuate attention. 20: Wikhundt Athai Innovaca 3. Wikhundt 4. Libraris Quartio pratici fontecraza Reteraria. — 42: Conversa Conferenza Reteraria. — 42: Conversa Conversa

# SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 853 - m. 459,4 - kw. 60/75 % 16 f7: Concepto dl dischi (musica spa-

gaurola) — \$3.00. Per l giovani — \$3.8. Segurale orario - Meteorologia - Disciplina Segurale orario - Meteorologia - Disciplina \$3.00. Conversazione - Perché atbiamo un Robinson? - 20.0 Concerdio dell'orarbestra della stazione Valverantichi e tonderni - 20.00. Concerdio dell'orarbestra della stazione: Musica groutessa - 21.00. Soliziario Attenuo logia, - 21.40. Trasmissione di un concerto da Banton. - 21.30. Soliziario Attenuo certo da Banton. - 21.30. Soliziario.

# RADIO SUISSE ROMANDE No. 743 - m. 403.8 - Nw. 25/80 %

17: Seguale catario - Per I fanciulii - 120: Concerto dell'erhestra dischi della Statione - 19: Conversazione cambione di dischi - 11 gran premocial dece 1922 - 20: Conversazione del dece 1922 - 20: Conversazione -20: 10: Concerto strumentale - 20: Concerto di di violino - 22: Ellime notizio Dell'erhestra della stazione con soli di violino - 22: Ellime notizio Dell'erhestra della catario dell'archive meteorologico - 22:15: Eine

# UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 645 m. 850,5 kw. 18.5/70 %

# U.R.S.S.

gnale orario.

# MOSCA KOMINTERN kc. 202 - m. 1481.5 - kw. 100 80 %

16: Conrecto orchestrale, — 17 30: Concerto variato — 20: Conferenza in indesco. — 21 10: Ullime notizie. — 21 30: Rassegna della » Pravda » — 21 55: Seguale orazio

# MOSCA SPERIMENTALE No. 418,0 · m. 720 · kw. 20

15: Conferenza: « Scienziati al interofono » — 15 56: Segnalo orario. — 12: Missea radiogenica. — 17: Compilsto della scienza e della tecnica. — 17 33: Trasmissione di un'opera — 21 55: Sec

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALCERI

KC. 823 - FM. 384,5 - NW. 18

20: Informazioni Bianularie — 20.30: Movimento del porti Previsioni meteoralogiche — 20.35: Concerto di misca Ierilante — 20.55: Nodiziario Negrate ovario — 21.5: Concerto di misca Ierilante — 20.55: Nodiziario Negrate ovario — 21.5: Concerto sinfonico: 1. Chabrier Ouvertine di Genediolite, 2. Laparea: Helboneya: preludio — 2. Schmitt Hillessi di Genomina, 4. Ile interpreta di San Sebastimo, firanmenti sinfonici; 5. Roussel Suida Inta preludio e sarionando, 6. Giucki Aleeste, 7. Giucki Ippenio in Tameite, antice in la limita prel di Franse, 11. Ligit Les preludes 10 de Franse, 11. Ligit Les preludes — 22.30: Fin quarto d'oga di monologii e di segue comiche — 22.45: Musica da Jazz

# RABAT RG. 720 • PT 416,4 • NW. 2,5

17-48: Musica riprodotta — 17-30: Cronaca dei sanfilisti — 20,00: Musica riprodotta — 21-23-20: Concetto di imssica riprodotta offerto da mos ditta privata — 11-50 (circa): Quotazione del cercali.

# SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Genova - Trieate - Firenze - Bolzano - Ore 20,30: Haschisch, aperetta di Delli Ponti e Gregori.

Roma Napoli - Ore 20,45: Musica da cameru e commedia.

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIFSTF-FIRENZE

Milano: ke 905 - m. 331,4 - ker. 7/70 % Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - ker. 7/100 % Genova: ke. 969 - m. 312,8 - ker. 10/70 % Triestle: ke. 1211 - m. 24,7 - ker. 10/100 % Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - ker. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale vadio - Lista delle vivande.

11 15-12:30: Musica varia: 1 Suppé: Le dama di picche, intro-duzione: 2. Manna: Musmè; 3. Pozzo: Se danzo il tango; 4. Morena: Selezione di marcle; 5. Azzoni: Danza originale; 6. Jurmanu: Mandorto forito; 7. Ascher: Sua Attezza balla il valzer, fantasia; 8. Kruger; Danza araba; 9. Scassola; Festa at villaggio; 10. Siede: Sercnala cinese.

12,30; «I cinque minuti del radi curioso », rubrica offerta dalla S. A. Acque e Terme di Bognanco.

12,35 : Dischi.

12,45; Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuan comunicazioni dell'E.L.A.R.

13-13,45 (Milano-Torino-Genova-Figurze): Concento vantaro: 1. Jozdan; In ordine di combattimento; 2. Lineket: Ninetta; 3. Martelli; Ronda allegra; 4. Fredericksen; Suite scandinata; 5. Valente; Ma-jorca, preludicito; 6. Grosz; A tasche vuole.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Siede: Fortuna: 2. Lelde: 11 primo amore; 3 Scotto: La chaissota a S. Tropez; 4, 6, Strauss: Tesoro; 5. Nucei: Gita alpestre; 6. Borchert: Bamba Ulaton, selezione; 7. Prefe-La: Fiori e foglie, gavolta; 8. Blanco: Adonde vamos?; 9. Tonelli: Scherzando: 10. Frontini: Danza della schiava; 11. Gelger: Sollanto una natte; 12. De Nardis: Screnata napolitana.

13 45 - 14 30 (Milano-Torino-Genova-Firenze); Dischi.

13,45 (Milano): Borsa - 13,55 (Torino); Borsa - 14 (Genova); Borsa - 11,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Trieste): Borsa.

16,30; Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: « Mago blu » : Rubrica dei perchè. 17-17,50 (Milano-Torino-Genova):

Musica da ballo. 17-17.50 (Firenze): Musica da ballo: Orchestra « Honolulu », del Chalet Parterre.

17-17,50 (Trieste): CONCERTO VAmano: I. Keler-Bela: Ouverture spa-

Martedi ore 12,30, le stazioni di Mila-Torino - Genova - Trieste - Firenze trasmettono la Rubrica

# "RADIO CURIOSO,

radioascoltaturi che desiderano infor-nazioni su qualsiasi argoniento sono pregati indirizzare le loro domande ella las. Acon. Acque e Terme di Bognasco in iomodossolo





Il tenore Ettore Parmeggiani, che interpreterà l'opera Anima Allegra di Vittadini.



alcone canzoni nell'Auditorio di Milano la sera del 6 agosto.



Il meestro Mario Torri che suonerà a Bulzano il 3 settembre nel Concerto commemorativo di E. Grieg.

gupla; 2. a) Tirindelli: O primavera; b) Mignone: Serenata del burattino (soprano Thea Mendiella); 3. Bizel: Artesienne, 1º e 2º tempo; (a) Padilla: Fontane; b) Stolz: Mi pare un sogno (soprano Thea Mendletta): 5. Thomas: Mignon, sele-zione: 6. Schubert: Serenata; 7. G. Strauss: Accelerazioni.

17.59-18: Bullista Pellegrini: « !! programma espansivo coloniale ». conversazione.

1835: Glornale radio - Comunicazioni dei Consorzi Agrari e del Depolavoro.



Il Mª Rosolino De-Maria, del « De-Maria Ensemble di New-York », che ba diretto un interessante concerto di musica per orchestra da camera, all'E.I.A.R. di Palermo.

19 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Musica varia: 1. Gounod-Weninger; Faust, valzer; 2. P. Maseagni: Barcarola dal Silvano; 3. Kelelbey: Danza diabolica.

19-20 (Triesle): QUINTETTO: 1. Solazzi: Slambrol; 2. Bazan: Consue-tila; 3. Fiaccope: Musella danza; 4. Kostal: Carnevale, suite; 5. Cortopassi: Charmes des Alpes; 6. Allegra; Girandola, selezione; 7. Berger: Questo è buon vino; 8. Mariotti; Stra ... Stra ... Stra ...

19,25 : Comunicazioni dell'Enit.

# SUPERTRASMISSIONI

Daventry National - Ore 20: Concerto sintonico dedicato a Mendelasahn e diretto da Sir A. Wood (dalla Queen's Hall di Londra)

Huizen - Concerto di musica po-polare olandese dal Concertgebonu di Amsterdam nella vicorrenza della festa della Regina.

19:30: Segnale oraclo ed eventuali comunicazioni dell'E.LA.R.

19.30: (Milano-Torinn-Genova-Pirenzel: Discht.

20: Giornale radio - follettino meteorologico - Discht.

20.30 -

# Haschisch

Operetta in 3 atti di DELLI PONTI e GREGORI diretta dal Mª Nicola Ricci.

Personaggi:

Milena Papirovic . Maria Gubbl l'illierta di Birribarrac

Anita Osella Bela Kapolna , Guido Agnoletti Balassa . . . Riccardo Massucci Glacomo Hipothèque

Giacomo Osella Negli intervalli: Ernesto Bertarelli; « Conversazione scientifican - Ferdinando Barbuchi!: « Caratteristiche astro-meteorologiche del mese ».

Dopo l'operetta : Giornale radio,

# ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 % Napoli: ke. 041 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 % ROMA ONDE COLETE (2 RO): ke. 3750 m 80 - kw 9/50 %

8,15-8,30 (Roma); Giornale radio Commicali dell'Uffielo presagi. 12,30: Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE Radiosestetto: 1. Cortopassi: Ginvinezza ardente, ouverture; 2. Cabella: Suite su melodle populari russe: a) Allegro moderato; b) Andante assal; c) Moderato, un poco mosso: 3. Mascagni: Pavana delle maschere; 4. Zanella: Danza diaho-Hea: 5. Puccinl: Hohème, selezione; 6. Rubinstein: Danze dell'opera « Il Dénone »; 7. Travaglia: L'in bicchtere di Porto; 8. Petralia; Sucur.

13,20: Giornale radio - Borsa. 13.30 · Segnate orario - Eventuali comunicazioni dell'E.J.A.R.

17: Cambi - Giornalino del fanciullo - Giornale radio - Comuninall dell'Ufficio presagi.

17,30: CONGERTO STRUMENTALE M VOCALE (soprano Liliana Dovil, baritono Carlo Tern) e violinista Morosina Foscari).

19,10 (Napoli): Crousca dell'Idroporto - Notizio sportive. 19.15 (Roma): Segnall per il ser-

vizio radioatmosferico trasmossi a cura della R. Scuola F. Cost - Notizie agricole - Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodotta.

20,30: Notizie sportive - Notizio varie - Giornale dell'Enit.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'



20:45

# Musica da camera

1. 7) Beethoven: Romanza in fa maggiore; b) Samuartini; Canto amoroso; c) Mozari-Kreisler: Hondo (violinista Lulgi Biondi).

2 Pasquini; Tre arie; a) Con Iranquillo riposo; b) Filli, FIIIt; c) Giran pure in ciel le sfere (soprano Margherila Cossa).

3. Paganini: Capricelo n. 13 (vlolinista Luigi Biomli).

4. H. Strauss; n) Pomani; b) Cecitia (soprano Margherita Cossa).

91.301

# Quattro anni dopo

Commedia in un alle di MARCO PRAGA.

Personaggi:

Glavanna Scotto Latta . . . . Pompeo Ettore Piergiovanni Oreste Arturo Inrantiul 22 (circa):

CONCERTO DI MUSICA GIAPPONESE

1. Edo-Malsuri : La festa di Edo. canto populare durante la processione dei carri - Musica dell'epoca di Edo, antecedente al Binascimento giapponese (interprete lenore Minoru Uci-Moto).

2. Kane Ga Narl Massu: Suona la campana, canto d'amore metanconico, al tramonto, fra le montagne (interprete tenore Minoru Uci-Moto).

3. Cinzei Couth: It canto dell'Isola di Amseti, canzone di operat (interpreti tenori M. Ucl-Moto r Matabei Kita). - Accompagnamento di flauto, triangolo, timpani e pianoforle.

4. Hoko no assamete: Ritorno dalla pesca, conto di pescatori (interprett tenori Minoru Uci-Moto e Malabel Kita. - Accompagnamento di tlauto, fagotto, violini, viola, violoncello e contrabbasso).

29,55: Ultime notizie. Fino alle 24: Musica da bello: preliestrina Casanova dal Pincio.

# BOLZANO

Ke 815 - m. 368.1 - km. 1/100 %

19.95; Bollettino meteurologico. 12,30: Segnale orarlo - Eventuali comunicati dell'E.LA.R. - Musica BRILLANTE (Orchestra): 1. Valente: Saturnia; 2. Lucchesi: Mio tormento; 3. Mambour: Pochade; 4. Translateur; Solo chi conosce nostalgia; 5. Ferraris: Sevillana: 6. Caylor: Colombi at sole: 7. Hruby: Appuntamento con Lehar; 8. Simonetti: Capricciosa.

13,30: Giornale radio - Comunicati del Consorzi agrari.

17-18: CONCERTO DE MUSICA VARIA dal « Lido Bolzano ».

19.50: Comunicazioni del Dopola-

20; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale dell'End - TRASMISSIONE DISCRI. 20.30 -

# Haschisch

Operetta in 3 atti di DELLI PONTI e GREGORI diretta dat Mº Nicola Itica. (Viedi: Milano - Torino - Genova-

Trieste - Firenze). Needi intervalli: Ernesto Berta relli: « Conversazione scientift-- Ferdinando Barbacini:

Conversazione. Dopo Poperetta: Giornale radio.

# PALERMO

Kc 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 % 12.45; Glornale radio.

13-14: CONCERTO VARIATO (Sestel-10): 1. Rossi: Pablo; 2. Scassola: Réverie; 3. Pall: La principessa dei dollari, fantasia; 4. Canzone; 5. Monlanare: Mignotise; 6. Giordane: Madame Sans Gêne, fantasia; 7. Canzone; 8. Consiglio: My dear; 9. Mariotti: La canzone del perché.

13,30: Segnale orario - Eventuali

VIENNA

GRAZ

hc 862 - m 352.1 hw 7/80 %

Conversazione sulla pesca. - 16 55: Con certo orchestrale di musica brillante e

da hallo. — 18.10-19.10: Conversazioni varle. — 19.10: Ginnastica (con accom-

pagnamento di piano). — 19 30: Segnale orario - Notiziario. — 19,40: Aneddoli allegri. — 20 10: Concerto doll'orchestra

sinfonica viennese: 1. Mendelssohn: Sinfonia in la minore: 2. Strawinsky: Canto dell'usignolo (prima esecuzione),

3. Breethoven: Ouverture n. 2 di Leo nord, — 11,30: Natiziario. — 21,45: Mu

BRUXELLES 1 (Francese) No. 589 - m. 609,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della sta

zione diretta da Ch. Walpot. - 17,46: Trasmissione per i fanciulli. - 18,30:

direction dischi — 18.15: Bollettino della Ra-

dio Cattolica Delva. — 19,300 [Christole nariati — 20: Concerto dell'orchestra sintonica della stazione diretta da Kumps: 1. Keler Bela: Ouverture un pherese: 2. Kern: Fautasia su Sunny:

7. Fr. Rapp: Bibelots: 4 Scassola: Sirene blande, valver; 5. Popy: Battetta del profunit. — 20.45: Conversazione tec-

concerto dal Kurshal di Ostenda direi

to da Toussaint de Sutter con Yvonne Andry: L. Lebrun: Marcia giubilare

Bach: Arta per archi: 4. Puccini: Una romanza dalla Tosca; 5. Rimski-Korsa-

kof: Capriccio spagnunto; 6. Bizet. Un'aria nella Carmen; 7. Glinka: Ou-

verture di Russian e Ludmilla Dopo

seguito: Concerto di dischi. - 23: Fine

BRUXELLES II (Piamminga)

17: Concerto dell'orchestra sinfonica

ho. 888 · m. 337,8 · hw. 15/80 %

della stazione diretta da Kumps.

17,46: Trasmissione per i fanciulli. -

la trasmissione: Giornale parlato

2. Glazunof: Ouverture di concerto;

21: Radio trasmissione di un

sica da ballo e arie de un Caffe

18.5: Conversazione su Edison - 16.30

m 517,2 - kw. 15/80 %

**AUSTRIA** 

h.c. 580

BELGIO

nlea.

comunicati dell'E.f.A.R. - Bodlettino melegrologico.

17,30; Salotto della signora. 17,40-18,30: Musica riprodulta. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Noliziarlo agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45; Musica riprodulla. 20,30 : Segnale orario - Eventuali commienti dell'E.t.A.R. 20.45:

# Poliuto

Opera in 3 all! di G. DONIZETTI (Ediz. Nicordi).

Direttore Mº Ugo Tansini. Direttore del coro: Mº O. Vertova. (Registrazione).

Interpreti principali:

Paolina soprano Vera Amerighi Rutili Polinto

tenore Antonio Melandri Severo , barilana V. Guicciardi Callistone

basso Antonio Righetti Negli intervalli: G. Filippont: « La conversazione alla radio ». - Notiziario artistico.

18 30: Concerto di dischi. - 19.15: Con-

19,30: Giornale parlito. - 20: Concerto

20.40: Radio rivista (direzione ar

di dischi (a richiesta degli ascollato

tistica di Louis Belloy). -- 22: Giornale parlate. -- 22.10: Continuazione della

versazione: « L'istruzione pubblica »

Dopo l'opera: Ullime notizie.

17: Per i bambini. 15.45: Canto. 12,40: Notizie finanziarie — 17.50: Con-ferenza in fedesco — 18.20: Lezione ferenza in tedesco. - 18,20: Lez di tedesco. - 18,60: Meteorologia ill tedesco.

19: Noliziario - 19,15: Seguale orario. Naliziario - 19,48; Segnair Gratio
 19.30; Conferenza, - 20; Campane Concerto: 1. Hasse: Euristeo, ouveringe;
 Handel: Berentee, minuetto;
 3. Purcell: Suite per archi, 4. Mozart: Gti weetti setvattet, commedia in tro affi. = 22: Notizlario. = 22.15: Concer-to: 1. lizet: a) Djamileh, ouverfure, h) I pescatori di perte, selezione: 1. Massenet Sulle per orchestra; 3. Gun nod: a) Mirelle, selezione, bi La Re-ulna di Saba, marcia. - 21: Musica gina di Saba, marcia. da ballo. 24: Campane.

# FRANCIA

# ROHDFAUX-LAFAYETTE NC 986 - M. 304 - NW. 13/76 %

15.30: Informazioni e quotazioni di 101780. — 19,40: Musica riprodotta. — 20 10: Estrazione dei preni — 20,15: l'Itime notizie - Meteorologia — 20,30: Trasmissione dalla stazione di Stato.

# LYON LA DOUA kc. 814 · m 485,8 · kw. 1,6 70 %

16.30: Radio-concerto. 17.30: Concerto ordiestrale. 19: Dischi Pathé, 19.30: Notiziario. 19.50: Conversazione. 20,30: Concerto di varietà (14 numeri di musica orchestrale, canzoni, unechiette ecc).

# MARSIGLIA kc 950 - m 315 - kw. 1,8/70 %

17: Dizione di poesie - 17,30: Concerto di dischi (arie di opere). - 18.15; Giornale radio. 19.30: Concerto di dischi (musica da ballo). 20.15: Cronaca degli ex-com-20,30: Trasmissione dalle battenti stazioni di Stato

# PARICI P. P. (Poste Parisieri) kc 314 m. 328,2 kw 60/80 %

19: Informazioni varie 19.5 ca riprodolta — 19.30: Musica otta — 20.30: Giognale parlato. — 19.5: Mu-19 30: Musica Piprosica riprodolta 20.45 dotta. - 20.30: Giornale parlato. - 20.46: Concerto orchestrale: 1. Conal: Le tie principesse; 2. Elsa Barraine Pastorale; Vidal: Arietta: 4. Thiriet: Alcuni hrani dalla Sonatina per piano e canto; hrani data Solditta per piado e Came. S. Filippucci: Ouverture: C. Lehar: Se-lezione dal Conte di Lussemburgo: 7. Fall: Selezione dal Contadino allegia: 8. Iteethoven: Trio-screnata; 9. Purcell La sposa ririnosa; 10 Lecocq: Festa di heneficenza; 11. De Soverac: La finestia d'amore: 12. Hervé: Sulle: 13. Levade Pierrel ellegro: 14. Ernest Gillet: Mom reerro accepto; 14. Ernest Cittet: Mani-selle Vendémiatre; 15. De Fontbolle: Far-randola protenzale; 10 Métra: Le ma Honcle: 17. Léopold: Unita polacca; 18. Game: Marcia degli innumorali — 22,45: Ultime Informazioni.

# CECOSLOVACCHIA PRACA

radio rivista. - 23: Fine

kc. 814 · m 488,8 · kw 120/80 % Il programma non è pervenuto.

REATISLAVA Mc. 1078 - m. 278,8 - kw. 13,6/80 %

14: Per 1 fanciulli. - 18 20: Concerto di viotoncello e piano. — 19: Da Praga. — 12.16: Programma di domani. — 22.20 23: Musica zigana da un Caffe

# BRNO

kc. 878 - m. 841,7 - kw. 82/80 % 17.45: Per gli studenti. - 18: Conferenza in esperanto di Janatka: « il giro di Masaryk ., lettura di J. Barta. 18,18: Conversazione per gli operal. 18 15: Trasmissione in tedesco (notiziario, conversazione agricola). -Praga. — 22.15. Informazioni del Radio Journal. — 22.20-23: Dischi.

# KOSICE RC. 1022 - m. 293,5 · NW 2,6/80 %

18: Conversazione — 18.20: Dischi, — 18.40: Concerto vocale con accompa-guamento di piano, — 18: Da Praga 22 15: Programma di domani. 22.20 23: Dischi

### MORAVSKA-OSTRAVA kc. 1137 - m. 263.8 - kw. 11,2/80 %

17.45; Da Brno. - 18; Conversazione - 18.10: Conversazione: « Nel pacso di Stefanik ». — 18.26: Da Brno. — 19: Da - 22.15: Programma di domani Praga. — 22.16: Pr — 22.20-23: Dischl.

# DANIMARCA

KALUNDBORG HC. 260 - M. 153,8 - Nw. 7,5/80 % COPENACHEN Kc. 1067 - M. 281,2 - Nw. 0,76/80 %

15: Concerto. - Nell'Intervallo alle

# PARIGI TORRE EIFFEL NC 207 m. 1445,8 hw 13/60 %

18 46: Conversazione: «Scene delle più belle opere teatrali». — 19: Gior-nale pariato (informazioni). — 19:30: Giornale parlato (brevi conversazioni)

— 20 20: Rollettino meteorologico. 20.30-22: Concerto orchestrale di musica sinfonica diretto da Fiament, con ario per soprano: 1. Mozart: Sinlonia in mi hemotlic; 2. Tro arie per soprano. 3 Saint-Saens: Preludio al Ditueto (solo di violino); 4. Due arie per soprano; 5. Infante Scene gitane; 6. Un'aria per suprano.

# kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

18.30: Goine lunedi. — 19: Musica ri-prodotta (dodlci numeri). — 19 45: Corproduta (nontal intern). — 1948; st connucrealit - Information! — 20; Radio-concorto: Verdi: Aida (dischi) -Nel primo intervallo, alle 10 38; Inforniazioni - Previsioni mercorologiche -20,48: Cronaca di Pierre Scize - Nel se-condo intervallo, alle 21,37: Rassena dei giornali della sera - Informazioni. STRASBURGO

# Mc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,6/70 %

16,45: Conversazione in tedesco: " Altraverso la Francia». — 17: Concerti orchestrale — 18: Conversazione lu fe-desco: « Un novelliero alsaziano: Fischart v. - 18.16: Conversazione di atfualità. - 18.30: Concerto dell'orrhestra della stazione diretto da Roskam. -1930: Segnale orario - Notiziario in trancese e in tedesco. — 19,45: Concerto trancese e in Tedesco. — 19,46: Comerco dell'orchestra della stazione dirello da foskam: L. German: Tre danze: 2. Planquette: Onverture delle Campane a. Carneville; 3. Waldbrufel: Pioggia
al Manuarti, valzer: 4. Lebar: Selezione di Ern. — 20 30 22 30: Trasmissione dalla Stazione di Stato.

# TOLOSA NC 779 PM. 385,1 - NW 8/48 %

17: Trasmissioni di immagini. 17.15: Quotazioni di Borsa. 17.30: Atte di opere. — 17.45: Melodic. — 13: Musica da ballo — 18.16: Concerto vo cale di tango — 18.30: Quotazioni di Horsa, — 18 45: Arie di opere, — 19: Orchestre varie, — 19.15: Concerto di Orchestre varie, tisarmoniche. 19.30: Comunicati delharmoniche 19,00: Commingati del-la radio-direzione Notiziario. 19,45: Musica milliare. 20: Arie di opere condene 20 is: Brant orchestrati di operette. 20 30: Orchestra sinfonica 20 45: Orchestra viennese - 21; Motivi di films sonori, - 22; Con certo di dischi offerto da una ditta cerio di dischi offerto da ima ditta privata (roncerto di corramuse). – 22,30: Notiziario – 22,45: Arie di opere – 22: Concerto di violino – 23,45: Di zione. – 23,30: Orchestra sinfonica classica. – 24: Bollettino meteorologicc = 0.5-0.30; Masica inglese.

# GERMANIA

# AMBURGO

ko. 806 · m 372.2 · kw. 1,6/50 %

16: Conferenza: «Il romanzo d'ap-(o », — 10.30: Concerto or-17.30: Conferenza: • La pendice tedesco ». rhestrate 17,30: Conferenza: «
mentalità della gioventii d'oggi». 17.55: Rassegna di libri muovi. 18 30 Conferenza: « 11 germanesimo in Cina » conferenza: « Il germanesimo lu Cina ».

— 19: Atmatità — 19,20: Concertino lorillante. — 21: Concerto dedicato a Weber. — 22: Notiziario. — 22.20: Programma galo musicale.

# BERLING

ko. 718 - m. 419 - kw. 1,6/80 % 18.5: Concerto vocale (soprano) di 10.30: Con lieder svedesi e norvegesi. versazione: «1 coloni tedeschi nella Transcancasia». — 18.58: Trasmissione di un concerto da Karstadt. - 10: Rac-- 18.26: Rassegna libraria 18.55: Comunicati della radio-direzione. 1855: Committati detta rating disease et al. 219: Altualità. — 19.10: Concerto vo-cale di *Heder* popolari. — 19,40: Sigis-mund von Radecki legge dalle sue ope-20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Ambrosius: Sutte per orchestra in sol minore; 2. Pringsheim: Hondo, 3. Humperdinck: Umoresca in 20.45: Conversazione fa maggiore. — 20.45: Conversatione:
« Berlind: «. — 21.30: Seguito del concerto: 4. Kienzi: Preludio al 2º atto delcerto: 4. Metriz: Frentan at 2 and 4c); la Daria delle minche; 5. Wagner: fillito d! Staffilo; 6. Nicode: Due pez-zl. op. 22; 7. Hinger: Due danze te desche, op. 46. — 22.18; Ultime notizie. BRESLAVIA

# kc. 923 - m 325 - kw. 1,5/80 %

16: Per i fanciulli. - 13,30: Concerto 16: Per i fancialii - a, au: Concero dell'orchestra della stazione - 17: Misica riprodotta - 17, 30: Conversazione sull'Africa - 18,20: Conversazione da decidere - 18,40: Musica spagniola per violino o piano - 19,16: Concerto di violino o plano — 19.18: Concerto di diseli (musica stufonica) — 10: Con-versazione: « Goethe e la scienza ». — 20 30: Concerto orchestrale di musica popolare — 21.50; Segnule orario - No-fiziario - Meteorologia. — 22.30; Mustea da hallo. - 24: Fine.

# FRANCOFORTE

kc. 770 · m 329.6 · kw. 1,8/50 % 16 20: Racconti. - 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.96: Conversazione sulla difesa antiaerea. — 18.90-14: Trasmissione da Mühlacker.

# HEILSBERG

kc. 1085 - m. 178,5 - hw. 90,70 % 16: Per I fanciulli - 18,30: Trasmissione di un concerto da Zoppot. Bollettino agricolo. - 18,30: Couversazione: a Konigsberg nell'800 a. - 19: Conversatione per gli operat. — 19: Vedl Lipsia. — 20:30: Trasmissione da Langenberg. — 22:16: Notiziario - Me

# KOENICSWUSTERHAUSEN

un, 183,5 m. 1834,9 - kw. 60/70 % 16: Conversazione: «Faiso romanticismo v. — 16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Rassegna del libri sulla crisi mondiale. — 18: Conversa-zione agricola. — 18.55: Bollettino agricolo. - 19: Conversaziono sugli imple-gali. - 19.30: Rassegna del programma di settembre. — 1940: Conversazione di radio-tenica — 20: Trasmissione da Berlino. - 22,30: Vedi Amburgo.

# LANCENBERG

LANCENBERC

nc 835 m. 472.4 kw. 80/70 %

14.70: Conferenza « GII abishull del

foreste versini nel Brusile « — 16 40:

Conferenza sulla chità di Weinar —

71: Concepto da Franceforte — 18 40:

Georg W. Pijer legge dalle sue opere.

- 18:45: Notiziario - Seguale orario. -19: Per le signore. - 19:30: Rassegna di libri di cconomia. -- 20: Conferenza musicale -- 20 30: Hans Müller-Schlösser: Il sarto Withhel, radio-commedia

### LIPSIA ac. 1157 - m. 269,3 - kw. 2/60 %

18: Conversazione sul gutti. — 16.30: Conrerto dell'orchestra della stazione. - 17 50 Seguale orario - Notizie e co-sul caul - 18,50: Conversazione da de-19: Conversazione: " Poeti e riders — 19: Conversazione — rocci, ... statisti » — 19: 30: Vedi Heilsberg — 20,30: P. Heiling: In un caffé, radio-91:30: Conversaz : « Que-20.30: P. Helling: In an care, radio-commedia.— 21.30: Conversaz.: « Que-stion) economiche ».— 21.40: Concerto di dischi (opere).— 22.10: Ultime no-tizie.— Fluo 24: Concerto di musica brillante e da ballo.

# MONACO DI BAVIERA No. 663 - m. 632,9 - Nw. 1,5/60 %

10.5: Concerto vocale e strumentale. - 16.70: Per I fanciulli. - 16.40: Nuove

riviste, rassegna 17: Concerto da - 18 15: Chlacchierata sul Centroducto - Krug - da birra. — 18.35: Chiacchte rata sull'industria della birra. — 19.5: Ricerte per la birra. — 19.26: Concerto popolare da Norimberga (quartetto di mandolini). — 20.25: Concerto orche strale: 1. Reethoven: Le creature di Prometeo; 2. Mozart. Concerto per no e orchestra in do minore: 3 Haydn Statania in re maggiore. — 21.28: Con Sinfanta in re maggiore. versazione. - 22.20: Seguale orario Meteorologia - Notiziario.

MUEHLACKER
kc. 832 · m. 380,6 · kw. 80/70 %
16: Conversazione sui flori. — 18 30;
Per le signore — 17: Concerto orchestrale da Francoforta. - 18.35; Conver-sazione « Elemora Duse e Sarah Ber-nardt » - 18.50; Conversazione: « I fatfort esterni della delinquenza . = 19 15; rori esterii ociia definquenza = 19 15; Segnale oratio - Notiziario - Meteoro-logia, 19 30; Concerto vocale per so-prano e tonore: Seleziono dalle opepranto e tenore: Senzione onie opie-rette di Lelike – 19.60: Concerto del-l'orrhesfra della stazione di musica sinfonica: 1. Mozart: Marcia in do maggiore: 2. Mozart: Concerto per orchestra e piano in do maggiore; 3. Schubert: Musica d'accompagnamento Schulterl: Musica d'accompagnamento da Rosamando; 3. Weber: Pezzo di concerto per piano e orchestra; 5. Men-delssohne: Stripana in la minoro. — 2120: Serala di variccio. — 22.90: Segna-le orgato - Notigiario - Meteorologia. 22.45.38: Concerto di musica brillante e da ballo

# **INGHILTERRA**

DAVENTRY NATIONAL hc 101 , m 1654.4 - kw. 30/80 % LONDON NATIONAL

NORTH NATIONAL hc. 996 · m. 301,8 - hw. 60/80 %

it: Concerto orchestrate ritrasmesso dulla stazione scozzese (Negli Intervalli arle per contratto da Giasgow). –

12.18: L'ora dei fanciulli — 10: Noti 18.30: 1. S. Bach: Prefudt e



Jughe. — 18.68; Lethure. — 19.30; concerto di pianoforte di Vuya Vronsky; I. Haydu Sonata in nii minore; 2. 1. Haydii Soliala III III IIIIlare; 2. Choqin: Falzer III la beindle: 3 Per-koftef: al Marcía op. 12. b) Scherzo op. 12; 4 bohnningt: al Baysoilla op. 11 N. 3. b) Capriccio op. 26. — 20: Concerio dell'orchestra sinfonica della stazione ritrasmesso dalla Queen's Hall e diretto da Sir Henry Wood - Com-posizioni di Mendelssolm 1. Ouverturo di Sogno di una notte d'estate; 2 ria con accompagnamento d'orchestra da Figito e straniero; 3. Scherzo (dal-Fottesto in sol influero), 4. Concerto di violino in mi minore; 5. Due arte con accompagnamento d'orchestra: 6. Sinfonda N. i in la (« l'Haltana »). — Intervallo. — 21,40; Notiziario — 21.55: Previsioni marittime - 22: Felix Alymer The Pinchbeck Hing, (L'anello di orpello), commedia. — 22 40-24: Musica da ballo dell'orchestra diretta da Ucury Hall

### LONDON RECIONAL 4c, 843 - m. 165,8 - hw. 50/80 %

t8: Da Daventry National — 17,16: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziano. — 18.20: Bolleffino agricolo. - 18.38: Concerto strumentale e arle per tenere. cerio strumentale e arie per femere—
1946: Concerio della banda militare
della stazione e musica per pianoforte: 1. Game: Marcia Indira; 2. Offenbach: Ouverture della netta Klena; 3.
a) Mendolsohu: Inu canti seuza parole, b) Haydu: Andante con cariaciont in fa minore (piano); 4 Humperdinck: Selezione di Hansel e Gretel: 5. Ireland. Thetowing Path, Arti empile, Inctoventy Can, b Bax: Artia empisetre, e) Refrece Clarke Cor-leggio (prima esecuzione), d) W. Bu-sch: Giga (pianoi); 6. Grieg: Danza nor-regere n. 1-7. Voldstell Fartill al-leget, value: 21: Notiriatio 23-16: Notizie regionali. - 21 20: Musica helllanto inglese e arie per baritono - Com-posizioni di Ansell. Eric Costes, Ed. German, Finck, Sanderson, ecc. na diretta da Henry Hall

# MIDLAND REGIONAL No. 752 m 398,9 hw. 26/80 %

17,18: Liora del fanciulli - 18: Notiziario. - 18 30: Bolletuno agricolo. 18.26: Concerto orchestrale di musica brillante da un albergo, - 19.30; Con-certo d'organo da una chiesa; I. L. S. Bach: Sinfonia: 2 D. Scarlatti: Sondia; 3. Franck: Pesso eroko; 4. Gigotti: Scherzo in mi: 5. Farrar: Postludio; 6. Gullmant: Altegretto in fa diesis minore: 7. Smart Grande marcia solenne.

- 21.16: Notizie regionali. - 21.20: Audizione di dischi scelti. - 22 30 23: Da London Regional.

NORTH HEGIONAL NO 826 M. 480 NW 50'80 % 16: Campane e funzione religiosa da

una chiesa. - 16 46: Da Davenfry Nu-tional. - 17.16: L'ora dei fanciulli. -Honai 17-18; Lora de micro.

18; Notiziario. 18 30; Bolle-litino agricolo — 18.35; Cuncerto di musica da hallo da un alhergo. 19-18; P. A. Carier; Tutto in faminito, commedia, In un atto - 19.45: Discht. - 20: Con-versazione. - 20.20: Concerto vocalo (coro) e sult di violoncello. - 21: No-

# JUGOSLAVIA

BELCHADO ao. 697 m. 430,4 · kw. 2,6/60 %

17: Dischi - 17.46: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica fran-

gramma di domani - Conversazione.

20: Concerto di arie per soprano.

10:30: Veili Zagabria - 12:30: Ultimo notizie - Musica zigqua ritrasmessa.

# "LIMONINA..

Succe di limone in polyere

Sostituisce il limone in tutti gli usi

In vendita in lattine a forma di limone contenenti "Limonina., equivalente a venti limoni

# **DIFFIDARE DELLE IMITAZIONI**

Se il Vostro Fornitore è sprovvisto richiedete a titolo di prova sei lattine dietro invio di L. 9 anche in francobolli, citando il

"RADIOCORRIERE ...

# DOTT. DE FRANCO & C. CATANIA (133)

Via Ventimiglia N. 116

Cercansi esclusivisti per zone ancora libere



LUBIANA no. 521 m. 576,8 - h.w. 9,8/40 %

10: Receptiti - 16:50: Readio-districtio 18: Baccottl — 18,80: Ratifospinitero. — 19,30: Conferenza: « L'Universo ». — 20: Legome d'esperanto. — 20,30: Vedl Zagabria — 22,30: Segnale orario Notizie dl Siampa

### ZACABBIA

no 977 m. 307 kw. 0,78/60 %

20.30: Concerto di piano e violino: 1 Kricka Piccoln suite in sitte antico Haendel: Sonata in sol minore; 3. Vivaldi Concerto per tro violini o ce babe i Reger Attegro per due violini Mozari: Concertante per due violini e blane - 11 40: hause

# NORVEGIA

0310 Ac. 277 m. 1083 - Nw. 50/70 %

18: Per le massale. — 18,45: Concerto i fisarmonica. — 19: Notizio varie di fisarmonica. - 10: Notizie varie Meteorologia. - 19,30: Cronaca teatrale. 20: Seguale orario. — 20: Conversa den 21 30: Informazioni sul mercato agricolo estero. - 2140: Meteorología Notizie di siampa. - 22: Conversazione di attualità - 22.18: Musica bril

# **OLANDA**

HILVERSUM

kc. 160 m 1875 kw. 7:80 % 19.10: Rardo-commedia. — 19.40: Concerto d'organo — 20.10: Allualità. — 20.25: Seguito del concerto.



CURA EFFETTIVA

Entro pochi mimti dall'uso dell'ASTHMADON del Dott Schiffmann, all'opprimente sensazione di soffueumento succede una piena libertà di respira seguita da un sonno tranquillo e ristorature Per quanto lunghe ciano state le sofferenzo e ner quanto sia viniente l'accesse, il solliere è sempre situro ed immediate ed il sofferente riconquista la normale salute ed energia. Non produce emicrania në sgradevnit effetti secondari

# L'ASTHMADOR

del Dottor

R. Schiffmann

In tutto le Farmacie L. 10 la scatola GRATIS Lo scettico può printare questo strancdinario rimedio, senza alcuna spesa richiedenili un campione con semplice

cartolina indirizzata alla Farmacia Inglese H. ROBERTS Firenze

Radio-commedia in un atto Concerto dell'orchestra della stazione - 21.40: Ullime nolizie - 21.55: Concerto orchestrale Value bellianti

# HUIZEN Rc. 1013 - m 298,1 - kw. 7/80 %

18.40: Concerto dell'orchestra della stazione - In un intervallo Conversa-zione, - 18 50: « La storia della radiofonia in Olanda», conversazione. 19,10: Comunicati di polizia. — 19.25: Conversatione -18 40: Traspulssione di un concerto dal Concertgebouw di Anisterdam (in occasione della Festa della Regina): 1. Discorso d'apertura. 2. Musica populare olandese, con arle per cort misti. — 21,10: Ultime notizie. r cort misth. — 21.10: Ultime notizie. 21.25: Concerto dell'orchestra della stazione — 22.40: Declamazione 13.6-23.40: Dischi

# POLONIA

VARSAVIA 40. 212 m. 1411,8 · kw. 120/80 %

18 35: Comunicati. - 16 40: Conferenza sportiva. — 17: Concerto sinfonico po polare (l'orchestra filarmonica di Var porare if orchesta marmonica di Varsavia). - 18: Conversazione: «Il mare nel centro dell'Atlantico». - 18,20: Musica brillante. - 19,15: Varie. - 19,36: Giornate radio - 19,46: Notizie agricole d'attualità : 19,86; Programma di domani. - 20; Concerto populare del orchestra filarmonica di Varsavla: 1 Bizet Marcia su motivi della Carmen. 2 Bumperdinck: Fantasia su Hanset e Gretet: 3. Montuszko: Danza zigana dat Fopera Jawunta: 4. Münchheimer: I flu maloli, solo di cornetta; 5. Claicovski Valzer del balletto La bella addormen tata net bosco; 6 Ponchielli: Musica di balletto dalla Gioconda. - 20 45; Con versazione letteraria. - 21: Continua zione del concerto 1. Mendelssohn: Con certo di violino e orchestra; 2. Schu heri Cuverture di Rosamundo - 21 60: Supplemento del Radio giornale.

# Musica da ballo. — 22,40: Bollet sportivo. — 22,50: Musica da ballo. BATOWICE kc. 734 m. 408,7 kw. 12/70 %

21.58: Hollettino meteorologico.

19 10: Comunicazioni - Bollettini Dischi - 19 45: Dischi - 22,5: Musica da ballo

# RC. 531 m. 565 - kw. 16'80 %

22.40: Hollettino

19.10: Conversazione: «La vittoria di Remai Pascia sull'Europa » — 19.30: Programma di domani - Notizie di stampa di Varsavia. — 19.45: Rivista Illuana. — 18: Conversazione con Illustrazioni musicali: • Mussorgski e le sue composizioni — 20,45: Vedi Var

# ROMANIA

BUCAREST ko. 761 : m. 394,2 · kw. 12/100 %

17: Musica brillante e musica rume na. — 19: Conferenza. — 19.40: Dischi. — 10: Segualo orario - Concerto orchestra le 1 Mascagni Ouverture delle Ma-schere: 2 Arlok, Parafrasi sulla Cau-cone dat Folya, 3 Massenet: Intermez zo dalle Erinni; 4 Ketelbey: Net giar dino di un tempio cinese; 5. Mascagni Eroffen - 20.30: Conferenza. - 20.45: Concerto vocale: 1. Massenet: Un'arta Concerto vacaie, 1. Massenet, Ch'arta dal Werther, 2 Jorg, Due canzoni; 3 Mozart, Berceuse, 4. Wagner; «Addio de dal Lobengrio — 2,15; Radio-orie, stwa Claicovskic, Andante; "Kalman Fantasia sulla Confessa Maritza. — 21,46; Informazioni

# SPAGNA

BARCELLONA NC. 860 - m. 348,8 - hw. 7,6

16 17: Concerto di dischi. - 20: Con certino del trio della stazione: 1. Haydo. Minuetto dal Buc; 2. Chopin: Romanou; 3. Toselli: Cunzonella; 4. Leoncavallo I pagliarci, selezione. — 20 30: Quota zioul di Borsa - Dischi (a richiesta de gli ascoltatori). - 21.16: Conversazione - 21 16: Conversazione sportiva in catalano. - 21 30: Conti-nuazione del concerto di dischi - No-

tizie dai giornali. - 22: Campane della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Trasmissione dedicata alle famiglie degli equipaggi in navigazione : Quo-tazioni di merci e coloni. - 22.10: Con certo dell'orchestra della stazione Dreyer: Hispania, marcia spagnuola: 2. Kalman: La principessa del Circo, selezione; 3 Waldteufel: Nelle nuvale valzer = 22,30: Rechtazione = 23: Lettura di un racconto. — 23 15: Concerto corale (sette numeri). — 24: Concerto di musica da ballo citrasmessa dal Ca -Ino di San Sebastiano. 1: Fine

# MADRID kc. 707 m. 424,3 - kw. 1,a

10 50 17: Nullziario . Indice di confe renze. — 20: Campane dal Palazzo del Governo - Quotazione di re curiali - Dischi (a richtesta degli ascol-

20 30: Informazioni di caccia e pesca Continuazione del concerto di dischi.

21 15: Nuttzio - Relazione della seduta parlamentare. -21.30: Fine

23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della se-duta partamentare - Trasmissione parztale dell'opera di Puccini: Madamo Butterfiy (dischi). 115: Noliziario. 130: Campane dal Palazzo del Go verno Fine

# SVEZIA

STOCCOL MA hc. 689 m. 435,4 - hw. 55/80 % COETEBORG kc. 1167 - m. 257 - kw 10/80 % HOERBY kc 029 m. 321,9 - kw. 10/80 % MOTALA NG 222 - m. 1348,3 - NW. 30/70 %

17.6: Concerto di fisarmonica e canto 17.45: Musica riprodotta — 18.45: Conferenza — 19.30: Conferenza — 20: Canzoni. — 20.15: Radio-recita: II Berger: Il ditucto. 22: Concerto po-polare: | Wallace: Ouverfure di Muri lano: 2 Saint Saeus: Italietto di En rico l'III. 3. Godard Berceuse di Joce tyn: 4. Moscowski Serenain; 5. Wald-teufel: A le, vulzer: 6. Kalman: For-

# SVIZZERA

RADIO RUISSE ALEMANIQUE Mc 853 m. 459.4 - kw 60/76 %

16 30 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.30: Conversazione: « Nuo-vi metodi scofasini». — 19: Segnale orario - Meteorologia - Conversazione. — 16,30: Per le signore. — 20: Dreve concerto orchestrale. — 20,10: Concerto vocale di ballate popolari. Rosenwald: Colpevole, radio-recita — 21.30: Notiziario - Meteorologia. — 21.45: Concerto dell'orchestra della stazione: Selezione di operette. - 22.30: Fine.

# RADIO SUISSE ROMANDE ko. 743 | m. 403.8 - kw. 25/80 %

17: Segnale crarlo - Per le signore. 17:30: Trasmissione di un concerto da Montreux. - 18: Concerto di dischi — 18,46: Conversazione medica. — 19; Rassegna di dischi — 18,30: Conversazione sull'organizzazione scientifica del lavoro ... 20: Concerto orchestrale e vozale di musica popolare svizzera e tirolese. — 21: Conversazione. — 21.15: Concerto di dischi (musica spagniula). - 22: Ultime notizie - Be teorologico. - 22,15: Fine Bollettino me-

# UNGHERIA

BUDAPEST kc. 545 m. 650,6 kw. 18.5/70 %

16: Musica riprodutta. - 17.30: Conferenza di letteratura ungherese Concerto orchestrale. - 19.30: Chiacchlerata — 20: Concerto orchestrale: 1. Berlioz: Carnetale romano 2. Mozari; Notturno: 3. Mendelssohn: Scherio; 4. Pucciol: una romanza della Turandul; 5. Dolmany: Ruratta Hungarica; 6 Weber: Eurlante; 7. Gounod: Un'aria

del Fanst: 8. Tachikowski: 11 Stutonia 21,13: Giornale parlate - Indi: Concerto zueno

# U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN kc. 202 · m. 1481,5 · kw. 100 80 %

16: Concerto orchestrale. - 17.20: Con cetto variato. 20: Conferenza In te desco. 21.10: Ultime notizle. 21.30: Rassegna della « Pravda ». 21.55: Seguale oragio.

# MOSCA SPERIMENTALE kc 416,6 - m 720 - kw 20

16: Conferenza. . Scienziati al microfono . - 15,55: Segnale orario. Musica radiogenica. — 17: Conquista della scienza e della tecnica. - 17 20: Trasmissione di un'opera - 21 55: Segnale orario

# STAZIONI EXTRAEUROPER

ko. 823 - m. 384,5 - kw. 16 20: Informazioni finanziarie. — 20.10: Movimento del porti - Previsioni meteorologiche 20,15: Fishrmoniche e chirologiche. 20,15: Fisarmoniche e chi-tarre havalanc. — 20,00: Musica bril-lante. — 20,46: Ario di opere diverse. — 20,56: Ultime informazioni - Segnale orario. — 21: Concerto di musica da camera — 22: Concerto di musica dell'in-

# RABAT kc. 720 - m 416,4 = kw 2,6

17-18: Musica riprodotta. - 20: Trasmissione in arabo (comunicazioni del Residente Notizio prientali - Notizie locare 20.45: Giornale parlato Notizie dell'Agenzia Haras Notizie locali -- Noltzio intentati - Nonza del Dischi). - 2045: Giornalo parlato - Bollettion interordogico - Notizio del l'Agenzia Haras - 2142: Concerto archestrale di musica varia e dischi (redict numeri), - 21.50 (circa): Quota-zione dei cereali 23: Musica ripro-



# SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino -Genova - Trieste - Firenze - Ore 10: Radiocronaco da Roma dei campionati ciclistici del mondo. Roma Napoli - Ore 20.45: 1 vespri siciliani, opera di G. Verdi. Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: / dotti di Villa Triste, commedia di Santiago Russirol.

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke 105 - m 331.1 - kw 7/70 % Torino: ke 1096 - m 273.7 - kw 7/100 % Genova: kc. 850 - in 312 R - kw 10/70 % Trieste: ke. 1211 - m. 247.7 - kw. 10/100 % Firenze: ke. 508 - m. 501.7 - km 20/100 %

8.15-8.35; Giornale radio - Lista delle vivande.

In: Trasmissione dal tragmando presso la Passeggiata Archeologica in Boma della partenza e delle prime f. si dei Campionati Ciclistici del Mondo sir strada

11.15-12.30; MUSICA VARIAT 1. Offenbach: Orfco all'inferno, introduzione; 2. Ketelbey: Conto d'amore; 3. Di Piramo: Isadora, valzer; 4. Amadei: Impressioni d'Oriente, seconda suile; 5. Piovano: Cavallint a doudolo; 6. Waldleufel: I firi; 7. Bianco U.; Cincarita; 8. Lebar; Doce canta Vallodolo, fantasia; 9. Yessel; Miracolo delle rose; 10. Greehi: Españolita.

12.30 : Dischi

12,45; Giornale radio.

13: Seguale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.L.A.R.

13 - 13,45 (Milano-Torlno-Genova-Firenze): Musica varia: 1. Sousa: Stelle e striscle, marcia; 2. Ellerton: Zingaresca; 3. Yurnann: Solo una volta, valzer; 4. Mariotti: Malie di gitano, tango; 5. Schertzinger; H Principe consorte, fantasia; 6. Kie-toum: La carovana del the; 7. Guetary: Bimba mia; 8. Pennati-Malverri · Patria

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 13.45-14,30 (Milano-Torino-Geno-

va-Firenze): Dischi.

13.45 (Milano): Borsa - 13.55 (Torino): Borsa - 14 (Genova): Borsa - 14,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Trieshe); Borsa.

16,30 : Giornale radio, 16.10 : Cantuccio dei bambini : Re-

citazione.

17-18 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

17-18 (Trieste): QUINTETTO: 1. Leutner: Festival, ouverture; 2. Seassola: Réverte; 3. Wismar: Se-renata di tinti; 4. Lehar: La regina del tango: 5. Borsatti: Canto d'amore; 6. Verdi: Otello, selezione; 7. Culotta: Lorenza; 8. Siede: Sotto la mezzaluna; 9. Sicczynski: Non credere d'essere l'unico; 10. Kollo; Ime rose rosse.

18,35; Giornale radie - Comunicazioni dei Conserzi Agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Musica valua: 1. Gai: Fiesta arrabatera, danza spagnola; 2. Ketelbey: Sulle acque azzurre delle Hawat; 3. Italo Russo; Una notte sut Volga.



ROMA : NAPOLL - MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE · 0:e 10

# CAMPIONATO CICLISTICO DEL MONDO SU STRADA

CRONACA DELLA CORSA TRASMESSA DALLA

"PASSEGGIATA ARCHEOLOGICA... in ROMA

19-20 (Trieste): OGINTETTO: 1. Lunella: Menelik; 2. Manfred: Acclamazioni: 3. Marchetti: Lacrime d'amore; 4. Senig: Non m'hot regalato mai delle rose; 5. Urbach: Bicordi di Schumann; 6. Siede: Amore magiaro; 7. Fragna: La rumba degli apaches.

19,25: Comunicazioni dell'Enit. 19,30; Segnate orario ed eventuali

conjunicazioni dell'E.I.A.R. 19,30 - 20 (Milano-Torino-Genova-Firenzel: Dischi.

20: Giornale radio - Bellettino meleorologico.

20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Purmaceutico Marco Antonetto, di Torino, pro90.30 -

# I dotti di Villa Triste Commedia in 3 atti-

di SANTIAGO BUSSIROL Personaggi:

La signora Giulia . A. De Cristoforis Don Tommaso . . . Ernesta Ferrero Gellende, moglie di Don Tommuso Ada Cristina Almirante

Marcello, flytia di . . C. Marchesini Plinio, figlio di . . . . Silvio Bizzi Dott. Dalman . . . . Macio Pueci Enrico . . . . . . . Alberto Caparati Don Gumersindo . . Emilio Petacet Don Severa . . . . . Nino Marchetti Il canonico magistrate . . È Borelli Signarine e giovanalti di Villa Triste

Dono la commedia: Musica da



# LUDIZZIMZARTRAJUZ

Heilaberg . Ore 19: Fidelia, onera di L. von Beethoven (da S1lisburgo).

Hilversum - Ore 19,55: Concerto sinfonico e stramentale, del Kursaal di Scheveningen.

#### ROMA-NAPOLI

Roma; ke 080 - m 441.3 - kw 50/100 % Napoli: kc 041 - m 318.8 - kw 1.5/60 % ROMA ONDE CURTE (2 RO): ke 3750 in: 80 - kvr. 9/50 %

8.15-8.30 (Roma): Glornale radio -Comunicati dell'Ufficio presagi.

10: Trasmissione dat traguardo presso la Passeggiata Archeologica in homa della partenza e delle prime fasi dei Campionati Ciclistici del Mondo su Strada

12:30: Previsioni del tempo - Musica riprodulta.

43-44,45; CONCERTO STRUMENTALE Radiosesletto: A. Schinetti: Prezasitta, rapsodia andalusa; b) Redi; Nostalgia rubana; r) Lombardo: Madama di Tebe, fantasia - Violinista Luisa Carbevarini; 2, a) Valdez: Seresulta hoemu; b) Kreisler: Capricvio zingaresco; c) Ries; Mola pernetun - Badiosestello: n) Moleli: Siannea Felicità; b) Gliea; Adriana Leconvicue, selegione; c) Villa: Alfaperto.

13,20: Giornale radio - Borsa. 13,30 : Segnale orario - Eventuali comunicati defl'E.LA.R.

17: Cambi - Comunicati della Reale Società Geografica - Giornalino del fanciullo - Giornale radio Cosmunicazioni dell'Uffleio presagi

1730: CONCERTO VOCALE E STRU-MENTALE: 1. a) Raincau: H richiamo degli mecelli; h) G. B. Martint: Tempo all minuetto; c) Schubert; Momento musicale (pianista Viltorina Bucci); 2. a) Bellini: La Sonnambula, « Come per me sereno».
b) Verdi: Falstoff, « Aria della Regina dello fate » (soprano Virginia Brunetti); 3. Donizelli; Glardini sotto la pioggila (pianista Vitlorina liuc-ci); 4. a) Donizelli: Linda di Cha-moniz, « Duetto Linda e Pierotto». b) Meyerbeer: Dinorah, « Duetta del eapral » (soprano Virginia Brunetti e mezzo-soprano Blanca Blanchi).

19.10 (Napoll): Cronaca dell'Idroporto - Nolizie sportive. 19.15: Nolizie agricole - Comuni-

c=11 del Dopopalovo - Giornale radio. 20: Segnale orario - Eventuali comunicall dell'E.LA.R.

20.15: Conversazione medica offerta dallo Stab, Farm, Marco Anto-

# CONSIGLIO MEDICO

Tutti 1 mercoleili, alle ore 20,15 dalle Stazioni di

MILAND-TORING-GEROVA-ROMA-RAPSILI-FIREEZZ-TRIESTE conversazione medica offerta da MARCO AN-TONETTO, produttore della Salitina e della dolen Euchessina.

E' in preparazione un'aftra sorpresa... BAMBINIII

Ricominciate la racculta della facciata frontala della scatola di SALITINA A NATALE RICEVERETE I PREMI.



netto di Torino, produttore della Sahlina M. A.

20,30; Notizle sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

20 15:

# I Vespri siciliani

Opera in 5 alti-Musica di G. VERD! (Ediz. Ricordi).

Filona.

soprano Vera Amerighi Rutili Arrigo , tenere Arluro Ferrara Guido di Monforte

baritono Carlo Tagliabue Glovanni da Procida basso Carlo Zaccarini

Sire ill Bethune basso Arinco Dalmonte

Danieli leff. Gino Del Signore Manfreilo Ninella

mezzo-suprano Bianca Dianelil Tebuldo . lenore Blande Giusti Roberto , barilono Carlo Terni Conte di Vandemont

basso V. Sensani

Maestro concertatore e Direttore d'orchestra Diccanno SANTARELLI Maestro del coro EMILIO CASOLANI.

Negli intervalli; Mario La Stella « Rivista scientifica » - « I tre terrazzi abissini », conversazione di Angelo Castaldi.

Dopo l'opera: Littime notizie.

# BOLZANO

Re 815 - m 3GH,1 - hve 1/100 €

12.25: Bellelling melcorologico. 12,30: Segnate orarlo - Eventuati comunicati dell'Eigr - Trasmissione DI DISCILL

131: CONCERTICO DEL QUARTETTO A PLETINO: 1. Sartori: 41 month, marcia: 2. Braga: Leggenda Valacca: 3. Billi: Fleur de mousse; 4. Bolzoni: Semplicità campestre; 5. Stefecius: La nonna racconta

13,30; Giornale radio - Comunicati del Consorzi agrari.

17-18; CONGERTO VARIATO FILES messo dal « Lido Bolzano». 19,50; Comunicazioni del Dopola-

VOPO.

20: Seguale orario - Eventuali comunicati dell'E.L.A.B.

# Musica teatrale

diretta dal Mº F. LIMENTA

Parle prima;

- 1. Thomas: Mignon, ouverture, 2. Maseagni: L'amico Fritz, in-
- termezzo atto III.
- 3. Massenel: Manon, fantasia. « Rifrazioni », conversazione di Hans Grieco.

Parle seconda:

- 1. Giordano: Madame Sans Gêne fantasia.
- 2. Wagner: Coro dei pellegrini dall'opera Tannhauser.

3. Bolto: Mefistofete, fantasia. Notiziario letterario - Giornale del21.30

CONCERTO DEL VIOLINISTA VASCO GANDINI

Lato: Sinfonia spagnola; a) Al-Irgro non troppo; b) An-

dante; c) Rondo. Dopo Il concerto: Musica leggera. 22.30: Giornale radio.

# PALERMO

Ke 572 - m 524,5 - km 3/70 %

12 45: Glornale radio

13-14: MUSICA VARIA (Sestello): 1. Giuliani; Maglie azzurre; 2. Giovanni Mule: Minuelto: 3. Kalman: Manoure d'amore, fantasia; 4. Mascagul: L'Amico Fritz, Intermezzo: 5 Culotta : Clown; 6. Bizet : L'Arlesianu, fantasia; 7, Arnhein; Sweet and Lovely; 8 Diodig: Liquori e caffe.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.LAR. - Bollettino meleorologica

17,30-18,30: Musica riprodolta. 20: Comunicazioni del Dopolavo-Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20-20.45; Musica riprodolta. 20,30; Segnale orario - Eventuali comunicali dell'E I A B

# Concerto variato

- 1. Saint-Saens: Danza macabra (orchestra).
- 2. a) Billi: Non ritornate, ron-dint; b) Gounod: Faust, « Aria del giolelli »; c) Ranzalo: Il giardino del boci (souruno A. Gonzaga).
- 3. a) Wolf-Ferrari: Louatro rusteght, intermezzo; b) Gounod: Filemone e Ilunci, baccanale (orchestra).
- 4. a) Sibelius: Valzer triste; b) Ritter: Pastorale e gavotta (violinista B. Profeta)
- 5. Lalo: Rapsodia norvegese (orchestra).
- G. Gurrieri: « Umberto Biancamano », conversazione.

22,15: Canzoni e musica brillante riprodulla

22,55; Ultime notizie

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA

# **AUSTRIA**

VIENNA

HC. 580 M. 517.9 - hw. 15/80 % 10,50: Concerto di musica brillante e popolare. — 17.66 18.50: Conversazione varie — 18.50: Segnale orario — Noti-zlario — 19: Trasmissione da Salisbur go. - Beethoven: Fidelio, opera in due atti - lirettore d'orchestra Riccardo Strauss. - 21.55; Notiziario. Stranss. — 21.55; Notizianto. — 22.10; Concerto orchestrale di musica bril lante e da ballo.

# **BELGIO**

BRUXELLES I (Francese) No. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Radio-trasmissione di un concerto di musica da ballo. – 18.16: Conversa-zione: + la pesca coll'amo ». – 18.30: Dischi. – 19.16: Conversazione turisti ca - Huy e i suoi dintorni ». — 19 30: Giornale parlato. — 20: Varietà — 21: Radio-trasmissione di un concerto dal Casino di Knocke con Germaine Tenbris. canto: I. Beethoven Ouverture di Leonora n. 3; 2. Mussorgsky: Una notte sut monte Catvo (poefia sintonico); 3 Bizet: Cavatina di Lella da Pesca-tori di perle: 4. Rimski-Korsakof: Sheherezade, suite sintonica; 6. Gounod Funst (« Aria del glotelli »); 6. P. Be noit. Chartolle Corday, onverture Do po la trasmissione: Giornale parlato In seguito: Trasmissione di un concer to di musica da ballo dal Casino di Knocke. - 21: Fine.

BRUXELLES II (Flamminga)

ROBERT STEEL Kumps, 1. Schubert: Sinfonta in st be-molle; 2. Mendelssohn: Notturno e scher-20 dat Sogno di una notte d'estate, 3. Bratims: Due danze. — 10 30: Recita-zione. — 11: Radio-trasmissione di un concerto dal Kursaal di Ostenda - In seguito Dischi e concerto di musica da ballo dai Kursaal di Ostenda. 13: Fine

# CECOSLOVACCHIA

PRAGA

kg. 414 - m 488,8 - kw 120/89 % 18.30: Trasmissione in tedesco Dieci minutt per i fanciulli. - 19: Sonata di Paganthi per violino e chitarre. -19.30: Canzoni populari. - 19.50: Concerto pianistico - 20 20: Da Brno. - 21: Segnale orario - Concerto dell'or chestra della stazione con musica per violino solista. - 22: Segnale orario Ultime informazioni - Cropaca della glornata - Bullettino sportivo - 29 15 Informazioni del Radio Journal Programma di domani

#### RRATISLAVA kc. 1076 - m 278,8 - kw 13,5/60 %

10: Trasmissione in angherese tennversazioni e musical — 19: Radio-tea-tro J. Rampach: R. sellembre, com-media, — 19.55: Concerto di piano. — 20.20: Da Bino — 21: Da Praga. — 22.15.22.20: Programma di domani.

BRNO hc. 878 m. 341,7 kw. 32/80 %

17,46; Conversazione per gli studenti. - 18: Conversazione per l glocant. — 18,15: Discht, - 18.26: Trasmissione In 19,13: Discht, — 18,26: Trashinssione in Tedlesco: Due brevi conversazioni — 19: Da Praga. — 12,50: Dischi. — 20,20: R Kroupa | Il piecolo Giuseppe va a fare t suot studt, commedia radiofonica 21: Da Praga. - 12.16: zioni del Radio Journal 22.15 22 20: Informa-

KOSICE kc 1022 m 293.5 - kw. 2,6/80 %

18: Conversazione agricola - 18 30: Dischl. — 19: Da Praga. — 19 50: Boz-zetto radiofonico. — 20 20: Da Bruo. — 21: Da Praga. — 22,15-22,20: Programma di domant.

MORAVSKA-OSTRAVA kc. 1137 m. 263,8 - kw. 11,2/80 %

17.46: Per gli studenti. - 18: Confe renza d'Istruzione popolare. - 18 16: Conversazione: • La profezione del firevetti v. - 18 25: Da Praga. - 20,20: Da Brno. - 21: Da Praga. - 22,16-22,20: Programma di demani

# DANIMARCA

KALUNDBORG ec. 260 - m. 1163.8 - hw. 7,5/80 % COPENACHEN

kc. 1087 - m. 181,2 - kw 0,75/80 %

14.40: Concerto. Nell'intervallo, alle 15.15: Per le signore — 16.40: Concerto di dischi. — 17.10: Conferenza. — 17.40: Noticie finanziarie. - 17.60: Lezione di Notizie inanziarie. – 17.00: Ezzone di Francese. – 18.20: McLeorologia. – 18.30: Notiziario. – 18.60: Conferenza sull'o pera Fidello. – 19: Beetboren: Fidello.

opera in 2 atti trasmessa da Salisburgo, 1º atto. — 20 20: Conferenza. — 20. Fidello, 2º atto. — 21,55: Notiziario. 22.10: Concerto di mandolino, — 22.40: Musica da ballo, — 24: Campane.

# FRANCIA

RORDEAUX-LAFAVETTE kc. 986 m. 304 · kw. 13/76 %

19.30: Informazioni e mercuriali va-19 40: Estrazione dei premi. -19.45: Musica riprodotta. — 20.15: Ul-time notizis - Meteorologia. — 20.38: Scrata di gala: Concerto orchestrale:

1. Suppé: Ouverture della Cavattern leggera; 2. Intermezzi di canto; 3. La rome: La féria, suite spagnuola; 4 Masse: Le notie di Jeannette, opera comica in un atto; 5 Messager: Isotina

LYON LA DOUA kc. 644 - m. 485,8 - kw. 1,5/70 %

ke s94 m 465,8 kw. 1,5/10 %
18 30: Rathlo-concerto — 12,30: Concerto di dischi — 17: Vedi Vienna
(Heethover, Fhiclin) — 19,50: Conversazione astronomica — 20: Cronaca
commerciale — 20:00: Cronaca letterita — 20,20: Cunversazione per 1 personomical — 20,20: Linius (Houlette, Calori) — 20,20: Lini

MARSICIIA

hc. 850 | m. 315 - kw. 1,8/70 % 17: Per le signore — 17,30: Concerlo di dischi (musica da ballo). — 18: luziario. — 10 16: Giornale radio 19.30: Musica da ballo (dischi). — Conversazione in esperanto. — 20.30 Concerto dell'orchestra della stazione I. Hahn: Ouverture Mozart; 2 Pierne Cydalise et le Chercepted; 3. Saint 90 30: Saeus: Selezione da Sansone e Daltin L. Ruldustein: Danza caucastea; 5. Gla zunof Danza araba; 6 Michiels: Czar-das (violino solo); 7. Clatkovski. Danza russa: 8 Albeniz Interinezzo danzain russa: 8 Albentz Internezza dantota, 9. Braneau: Prefudio dell'Attacco al matime: 10 Massenet: Selezione dal Werther: 11 Chabrier: Divertimenta,

PARIGI P. P. (Poste Parisien) 4c 914 · m. 328,2 · kw 60/80 %

19: Informazioni e notizie di stampa 19.5: Musica riprodotta - 19.30: Ita — 19.5: Musica riproduta — 19.20; Ra dio-recita — 20: Chiacchierata turusi ca. — 20.15: Musica riprodutta. — 20.20; Giurnale parlato — 20.45: Concerto or-chestrale — 21.45; Ultime Informazioni.

PARICI TORRE EIFEEL ke 907 + m. 1445,8 - kw. 13/80 %

18.30: Conversazione: « Cronaca mu-18.40: Conversazione: « Cronaca mu-sicale ». — 18.46: Giornale parlato (in-formazioni). — 18.50: Bollettino inclo-rologico. — 19 (da Salisburgo): Boetho-ven: Fidelio, opera in 2 atti.

RADIO PARICI kc. 174 m. 1724,1 · kw. 75/80 %

18,20: Come lunedl. - 19 Musica riprodotta - 19 45: Corsi commerciali -Informazioni. - 30: Letture letterario Poemi di Leconte de Liste. - 20,30; azioni - Previsioni meteorologi 20.40: Crougea della moda 20 45: Radio-concerto: 1. Mozart: Hondo e concerto in re maggiore per plano o quintetto d'archi; 2. R. Strauss: Me todie (dischi). — 21.15: Rassegna dei giornali della sera informazioni Continuazione del concerto: 1. Pezzi per violoncello: a) Tartini: Adagto, b) Eccles: Grave e Convante; 2. Schumann: Amore e vita di donna: 3. Schubert Quintello della trota

# STRASBURGO

Hc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16 46: Conversazione in tedesco: « Il bollitore elettrico », — 17: Concerto orchestrale di musica brillante. — 13: Conversazione sulla musica italiana moderna. — 18.16: Conversazione medica in ledesco. — 18.30: Concerto del-l'orchestra della stazione. — 19,30: Segnate orario - Notiziario in francese e in tedesco. — 19.48: Concerto di musica per piano e violino: 1. Handel: Sonula in la maggiore in 4 lempi; 2. Hanedi: Sonala in la maggiore in 4 tempi. 20,30: Trasmissione di un concerto da Plombières-les-Bains: 1. Mozart: Ouver ture delle Noize de Figuro; 2. Leroux:

Notturno della Regina flammetta: Fourdrain: La tégende du Point d'Ar-tagnan, sulte: 4. Février: Frammenti sinfoniel del deamina lirico Cismondu, 5 Brahms: Dance ungherest n 5 e 6; 6. Wagner: Grande fantasia sul Lohengrin - 22: Concerto di dischi (musica brillante). — 22,30 24: Musica da hallo ritrasmesa.

# TOLOSA HC 779 - m 385,1 - hw 8/48 %

17: Frasmissione di immagini - 17.15: 12: Frasmissione di Infoagini - 17-18 Onolgzioni di Borsa. - 17-30: Canzo-nette. - 17-46: Arie di opere. - 18: Soli vari - 18-15: Arle di opere conf-che - 18-30: Quolazioni di Borsa. -18 45: Musica per trio. — 19: Concerto 19.30: Comunicati della radio-direzio ne - Notiziario. — 19.45: Musica da ballo. 10: Orchestra vienuese — 20,30: Melivi di films sonori — 20,45: Orchestra sinfonica moderna — 21,15: Concerto di corni — 21,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata (onecol oberio da lina dita privata (o-perol. - 22: Orchestre varie. - 22,16: Canzonelle e scene coniche. - 22 30: Notiziario - 22 45: Concerto d'organo. 23: L'ora degli ascoltatori -Isollettino meteorologico. - 0.5 Musica inglese

# GERMANIA

#### AMBURGO

### kc. 808 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16,30; Concerto da Bad Pyrmont. 17.30: Conferenza featrale — 17.55: Pro-gramma vario. — 18 25: Conferenza. — 17.55: Pro-50: Borsa serale di Francoforte. — Vedi Vienna — 21: Notiziario. — 22,10: Danze (11 numeri).

#### BERLINO

HC. 715 - m. 419 - kw. 1,6/80 % 18.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Per I giovani. — 17.50: Rassegna di pub-

Per I giovani. — 17,60: Rassegua di pub-bicazioni musicali. — 10.36: Conversa-zione: « Umetodi di amministraziono delle grandi città sui tre continenti ». 7-66: Comunicati della radiodire-zione — 19: Attualila. — 19,16: Con-versiziono di Icenica. — 19,25: Conver-sazione giuritica. — 15,65: Comunicati dell'Ullicio del Javoratori. – 20: Grande serata di musica da ballo. — 22: Ulti-me notizie. — 22:20-24: Trasmissione di un concerto da Vienna.

#### BRESLAVIA kc. 923 - m. 325 - kw. 1,6/60 %

16: Conversazione per I genitori. 16 10: Concerto vocale (soprano) di He-det. — 17: Conversazione « La gioventu tedesca all'estero ». 17.20: Conversa-zione: «La città-giardino ». — 17.40: Concerto di musica per llauto. - 18.20: Conversazione per gli operai. - 18. Conversazione in materia giuridica. 18 40: 19.30: Concerto orchestrale di musica

19.30: Concerto Orchestrale di musica populare e brillante. — 20.30: Sernia di varietà. — 22.30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia — 23: Musica da ballo. — 24: Fine.

# FRANCOFORTE No. 770 · m. 389,8 · kw. 1,5/50 %

# 17: Concerto orchestrale da Wiesha-

- 18 26: Conversazione: «Di sera sul lago di Mosen». — 18.50: Segnale orario - Noliziario - Meteorologia. — 19 (da Salisburgo): Beethoven: Fidelio, opera in 2 atti. — 22: Conversazione:

- Das Werratal ». — 22.20: Seguale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45
24: Trasmissione di un concerto da Vicena

# ko. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

18. Concerto orchestrate di musica brillante. — 17.45: Conversazione su Bernstein. — 18.15: Bollettino agricolo. 18.28: Conversazione amena, — 19. (da Salisburgo): Beethoven: Filetio, opera in 2 atti. — 22,10: Notiziario - Meteorologia. — Indi: Trasmissione di un concerto da Vienna.

# KOENIGEWUSTERHAUSEN

# 183,6 · m. 1834.9 - kw. 60/70 %

 Conversazione di pedagogia. —
 Concerto orchestrale da Amburgo. - 17 30: Conversazione: . L'impor-





tauza dello studio dello lingue». — 18: Conversazione: «I lieder» — 18.30: Conversazione: «Popolo senza glovi-pezza» — 18.56: Bollettina agricolo, — 19: Trasmissione da Vienna. — 28: Vedi Hectino — 22:20: Vedi Vienna.

#### LANCENBERG

#### kc. 636 m. 472,4 · kw. 80/70 %

14.20: Rassegna di nuovi libri. - 10.40: Edith von Walter: It pastorcito. -Comeeric orchestrale. — 18.80; Questioni sociali — 18.45; Meleorologia - Seguale orario - Notizie economiche. — 19: Conferenza medica: « Come imprare il corpo sin dall'infanzia «, – 19,16; Nofizie del glorno — 19,30; Conferenza. – 20; Concerto militare: l. Toike Mar-cia dello Zeppetin; 2. Suppé: Ouverture cia dello zeppenn; 2. Suppe: Onvorture di Poela e contailino; 3. Walleufel; Ploggia d'oro; 4. Telke: Vecchi came-roli; 5. Lortzing Fantasia su Zar e entrentier; 6. Frantzon: Vecchia fe-dellà ledesca; 7. Laukkim Marcha della libertà; 8 First: Due Marcie milli-tari — 21: Danze. — 22.6: Ultime notizie. — 12.30: Danze e musica brillanto.

# LIPSIA kc. 1167 - m. 159,3 - kw. 2/50 %

10: Per I fanciulli. - 17: Concerto di 10: Per l'ianchilli — 17: Concerto di nuistea brillante per i giovani. — 17.50: Segnale crario - Nolizie e comunicati vari. — 18.10: Conversazione: «Operette moderne ». — 18,50: Conversazione da decidere. — 19 (da Salisburgo); Beethoven Fidelio, opera in 2 atti - In un moven Fiderio, opera in 2 atti - In tii intervallo: Conversalzone: « La storia del Fidelio». — 225: Ultime notizie -Indi: Trasmissiono di un concerto da

# MONACO DI BAVIERA

# ko. 563 - m. 632,9 - kw. 1,6/50 %

18: Per (fanciulli — 17: Concerto da Francoforie — 18.36: Lezione di fran-cese. — 18.36: Per le signore. — 18.36: Segnale crario - Meteorologia - Notiziu agricole. — 19.6: L'ora del lavoro. — 19.30: Da Zwiesel: Canzoni populari del Hayertsche Wald. — 21; Trasmissiono da decidere. — 21 15; Musica da ca-mera: 1. Graener: Sulle per violoncelmera: I oracnor: suite per visione es-lo e plano: 2. Strauss: Improvisiosifone dall'op. 18 per plano e violino. — 22 20: Segnulo orario - Metocrologia - Noti-ziario. — 22 45: Concerto orchestrale.

#### MUEHLACKER

kc. 832 - m. 380,8 - kw. 80/70 % 16: Concerto orchestrale da Baden-

18: Concepto orchestrale da Badem-weiler. – 17: Concerto orchestrale da Wieshaden. – 18,50: Conversazione: «1 Processi » – 18,50: Segmale orario -Meteorologia. – 19: (da Salisburgo): Meetilover: Pidetto, opera in 2 atti. 22: Veill Francoforie. – 22:00: Segmalo orario - Noliziurio - Meteorologia. – 27,48,54: Trasmissione di un concerto do Vienna

# INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL 40. 103 - m. 1854,4 - kw. 80/80 % LONDON NATIONAL

NORTH NATIONAL

kc. 986 - PP. 301,8 - kw. 50/80 % 18 30: Concerto dell'orchestra municipale di Bournemouth diretta da sir Dan Godfrey e Gerald Crawford Ne-gli intervalli musica per pianoforte. 18.48: Concerto d'organo da un cinema-19.48 Concerto d'organo da un chienia-lografo. - 17.45: L'ura del fancului -18: Notiziorio. - 18.30: I S. Bach Pre-luida ( Punhe - 18.45: Conversazione su i cinematografo. - 19.18: Conversazione agricola - 19.30: Converta della banda militare della stazione diretta da il. Lewis e musica per planoforte: Il. charits: Namur, marcia: 2. Weber: Ora-verture dell'Oberon; 3. Ciopin: a) Pun-proversa in fa diesis, b) Studio in fa minore (pianoforte): 4. Jarmetelt: Per-ludio, 5. Ponchielli: » Danza delle ore »



dalla Gioconda, 8. a) Albentz Tango In re, b) Albentz Navara (plano); 7 Wagner: Introduzione dell'Aita torzo del Lohengrin; 8. Monekton: Selezione of Giora popiaza di cumpagna. — 20,80: Varietà (reclinzione al piano, soprano, recitazione, bartinou, planista, ecc.). — 21 40: Notiziario — 21,55: Previsioni ma rittime. — 22: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (escione C.) diretta da Vector Hely Hutchinson: I. Ethel Smith Sarubanda e muselte (La Iesia guturyaria di dioza e tamburina: 4. Faute. (?) 2. Hoydo: Parittia in (x): 3 Gretz-Victima perlins el Miclisande); 5. d'hidy: Serenata e vulcer; 6. Walton: Sia 23: 7. Warlock: Cappiol, suitte per archi. — 2244: Musica da ballo dell'orchestrina diretta da Henry Hall.

#### LONDON RECIONAL Rc. 843 m. 355,8 hw. 60/80 %

15.20: Da Daventry National. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 15: Noliziario. — 18.20: Concerto del fanciulli. — 16: Noliziario. — 18.20: Concerto dell'orchestra sinfonica della B.B.C. diretta dia Sir Henry Wood & ritrasmessa dalla Queen's Hall. - Compositioni di Brahims. Impodita per contrallo, coro ed orchestra; 2. Concerto di pianotorio, miero 2 in 8 hemolie; 3. Sinfonia n. 2 in re — 21.60: Noniziario. — 21.55: No liziario, sediti — 12.30-26: Musica da ballo dell'orchestria diretta da Henry Hall

# MIDLAND RECIONAL -- No. 752 m 308,9 kw. 25/80 %

12,16: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 1830: Concerto dell'orche stra della statione o niel per haritono. Negli intervalli. Soli di sassofono. — 10: Da London Regional. — 21,60: Nell ziario. — 2186: Nell'zie locali. — 22,33: Da London Regional.

#### NORTH REGIONAL NC. 626 M. 480 - kw. 50/80 %

16.30: Da Daventry National — 12.48: Lora del fanciulii — 18: Noliziario — 18.38: Deliettino sportivo. — 18.30: Deliettino sportivo. — 18.30: Deliettino sportivo. — 18.30: Concerlo dell'orchestra della siazione e arie per conteatto. Negli liurervalli: A soli di violino — 20: Da London Regionale. — 21,00: Notitario. — 31,65: Notite regional — 22: Da London Regional — 23: 23: Da london Regional — 23: 23: Da london Regional — 23: 23: Da london Regional — 23: Da London R



# JUGOSLAVIA

BELORADO No. 697 - m. 430,4 - kw. 2,6/80 %

12: Concerlo di dischi — 13: Concerlo variato. — 18.45: Segnale orario - Programma di domant — 18.60: introduzione alla trasmissione seguente — 19 (da Salisburgo). Berthoven: Fidello, opera in 2 attl. — 25: Utilme nolizie — Trasmissione dalla stazioni europre-

# LUBIANA Rc. 571 m 575,8 kw. 2,8/40 % 18: Radio-quiptetto, — 19: Conferen

 Radio-quintetto, — 19: Conferen-2a: «I lavori di giardinaggio — 19,30: Lezione di letleratura. — 20: Concerto vocale. — 20.45: Concerto di llogaska Slatina. — 22: Segnale ovario - Nufizie di stampa. Musica brillante.

#### ZACABRIA No. 077 m. 307 - Nw. 0,75/80 %

18.35: Comunical — 18.60: Introduzione alla frasmissione seguente. — 19 (da Salisburgo): Bethoven: Finello, opera in due att.

### NORVEGIA

08LO hc. 277 m. 1083 - kw. 60/70 %

ac. 27) m. 1083 - hw. 60/78 %
18: Concerto vocale - 18.36: Per le
glovani - 19: Noliziario - Meicorolo
gla - Nolizia di Stampa - 19.30: Conferenza - 20: Concerto orchestrate.
I. Schubert: Oucertire: 9. Kongold:
Selezione della Città morta: 3. Sibellus.
Solezione della Città morta: 3. Sibellus.
Solezione de Petitas et Mettemice: 4.
Schumann: Larghetto della Sitionica
n. 1; 5. Kreisler: La Gittimi. 6. Dehussy: La Incivita da la apelti di lino,
7. Leclair. Tamburtini, 8. Saini Saeus.
Sulta injectini; 9. Magner: «Addio di
Wotan: e. - Incantestino del fuoco:
dalla Walkiria. - 21.30: Meccurial
agricole - 21.40: Nolizie vario e di
sampa - 22: Conversazione di altinalità - 22.16: Recinazione. - 22.46: Musica da halio.

# **OLANDA**

### HILVERSUM

No. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %

19.0: Dischi. — 12.65; Trasultsione di un concerto da Kursani da Scheeningene I. Antronji Piel Heln, rajesulta 2. Mendelssohu: Concerto per violucio e orchestra in mi minore — 20.50; Nono e il suo reperiori — 31 di Musica da ballo. In un intervallo: Ultime notizie. — 21.0-23 de; Dischi.

#### HUIZEN kc. 1013 - m 298,1 - kw. 7/80 %

18.46: Per 1 fanciuili. — 12.00. Dischi. — 18.16: Caralde concerto corale il musica potolare olandese, eseguito da 800 persone — 19.18 Commicia il il polizia — 19.25: Informazioni religiose. — 19.46: Concerto di organo. — 20.60: Concerti di Basamontele — 21.51: De clamazione — 21.40: Dischi. — 21.40: Concerto di Basamontele — 21.51: Concerto di Basamontele — 21

# POLONIA

### VARSAVIA

ke. 213 · m. 1611,8 · kw. 110/80 %

18 8: Dischi — 16 33: Continicati.

18 6: Considenza ternica — 17: Musica di balletto per l'orchestra della stazione — 18: Conterniza — 18.0: Musica da ballo rifrasmessa da un alberto — 19.0: Vario. — 19.36: Radio giornale — 19.46: Corrispondenza agricola.

18.56: Programma di dionani — 20: Musica brillante. — 20: 40: Quario d'ora nelterario — 21: Concerlo orchestrale rifrasmesso — 21.66: Supplemento del Radio giornale. — 22: Bollettino meteocologico — 22: Si Musica da hallo — 22: Conversazione in francese — Tendenza politiche contemporanee in Polonia. — 17.40: Bollettino sportivo. — 21.50 23.30: Musica da hallo — 21.50 23.0: Musica da hallo — 21.50 23

#### KATOWICE NC 734 - m. 408,7 | kw. 12/70 %

10.5: Dischi. — 10.40: Corrispondenza cogli ascollatori, — 10.10: Informazioni Bullettini - Dischi, — 10.45: Conversazione. — 21.10: Musica da ballo. — 23: Corrispondenza cogli ascollatori in francese.

#### VILNA kc. 631 - m. 685 - kw, 18/80 %

19 10: Conversazione economica in Iltuano — 19.36: Dischi — 19.36: Notizie di slampia da Varsavia - Programua di domani e comunicati vari. — 20: Trasmissione da Varsavia. — 22 26: Musica riprodotta — 22.40: Vedi Varsavia.

### ROMANIA

BUCAREST

kc. 781 - m. 394,2 · kw. 12/100 % 17: Musica varia. - 18: Informazioni e segnate orario. - 18.10: Concerto va-

e segnale orario. — 18.10: Concerto va. riato. — 19: Conferenza. — 19.40: Verdi: Il Trocatore (dischi).

### SPAGNA

BARCELLONA No. 880 · m. 348,8 · kw. 7,8

16-11: Concerto di dischi — 20: Concerto del trio della stazione: 1. Gomenod: Selezione dal Frasti; 2. Griegi lo Puno, melodia; 3. Charipentier: Un'aria dalla Luisa; 6. Hisamis: Bonza majbense. — 20:30: Quolazioni di Borsa - Dischi da richiesta degli ascolitatri). Notiziario — 22: Campane della cattudiario — 22: Campane della cattudiario — 22: Campane della cattudiario — 22: Campane della stazione: 1. Ribatia: Xamen, marcia moresca: 9. Vorsiey: I rioni spuardi di pinco, valze: 3. Sancho Marcaco: Celtibericas; 4. Hemman: Bicardo di Parma, serenata — 22:30: Sandane essguite dalla Cobia Barceiona. — 22:16: Concerto strumentale ritragnesso da un Caft. — 1: Finc.

#### MADRID NC. 707 - PM 424,3 - kw. 1,3

18 50 (7) Natiziario - Indire di conrenze — 20: Campano dal Palazzo del Governo - Quolazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi (a richiesta degli secolagori) — 21.63: Ncliziario - Relazione della seduta parlamentare — 21.30: Pine — 21: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Radio (ea tro: Ibson: Casa di bambole (adatta menlo per il microfono di Il Vallento, — 1.16: Notiziario — 1.10: Campane dal Palazzo del Governo - Fine

#### SVEZIA

8TOCCOLMA kc. 889 - m. 438,4 - kw. 56/80 % COETEBORC kc. 932 - m. 321,8 - kw. 10/80 % HOERBY kc. 1187 - m. 25) - kw. 10/80 % MOTALA

kc. 222 · m. 1348.3 · kw. 30/70 % 17.5: Per i fanciulli. — 17.30: Canzoni

17.8: Per i fanciulli. — 17.40: Canzoni popolari — 17.46: Musica riprodotta — 18.46: Conferenza per gli agricoltori. — 19.30: Conferenza. — 20: Leoncavallo: Pagliacci, opera in 2 attl. — 21.20: Conferenza in inglese — 22: Danze.

# SVIZZERA

RADIO 8UISSE ALEMANIQUE ko. 853 - m. 468,4 - kw. 60/76 %

18,30 17; Per i fanciulli. — 18,30; « Che cosa possiamo fare contro la crisi economica », dialogo fra uni capitalista e un socialista. — 18: Seguale orario Meteorologia. — 18,30; Grande serata variata — 11,30; Notzilario Meteorologia. — 14 48: Concerto dell'orchestra della stazione: Composizioni di Schubert. — 22,30; Fine.

### RADIO SUISSE ROMANDE

he. 731 m. 403.3 · hw. 2510 %
17: Seguale orario - Concerno dell'orchestra d'archi della stazione. — 18.30:
Rassogna libraria - 19: Concerto di
dischi. — 19.30: Conversazione: « Le di
sposizioni sanilarie per la vendita del
latie » — 20: Concerto dell'orchestra
della s'azione — 21: Radio conmedia
della s'azione — 21: Radio conmedia
colline nolizie. — Bolictino nueteorelogico — 22: Un Musica da ballo
dischi) — 22: Eine

# ยฟGHERIA

BUDAPEST kc. 846 m. 550,6 · kw. 18,5/70 %

19.46: Concerto orchestrale: 1. Offenhach: La bella Etena; 2. Leha: Un'aria delle Tre gracie; 3. Rachmanlad: Melodia; 4. Staphanlides: Rococo; 5. Siklos: Valere Alee; 6. Goldmark: Due griedell'opera Notse campestri; 7. Rachmann: Tungo. — 20.68: Recita di pomini dell'opera Notse pariato. Indi: Mississi dell'opera Notse pariato. Indi: Mississi della della pariato. Indi: Mississi della della pariato. Indi: Mississi della della pariato.

# U.R.S.S.

#### MOSCA KOMINTERN NC. 202 · m. 1481,5 · hw. 100,80 %

16: Concerto orchestrale. — 17.30: Concerto variato. — 20: Conferenza in tedesco. — 21.40: Utiline notizie. — 21.30: Rassegna della « Prayda ». — 21.55: Segnale orario.

#### MOSCA SPERIMENTALE kc. 418,8 - m. 720 - kw. 20

16: Conferenza: « Scienziati al microfono ». — 15.6: Segnale orario. — 13. Musica indipendea. — 17: Conquiste della scienza e della tecnica. — 17.30: Trasmissione di un'opera. — 21.55: Segnale orario

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALCERI kc. 823 - m. 384,5 - kw. 18

20: Informazioni finanziaris. 24.06: Mextinento dei porti - Previsioni metorrologiche. 20.16: Arie tratte da-films sonori. 20.30: En quarto da films sonori. 20.30: En quarto da films sonori. 20.30: Elime informazioni - Segnale orazio. 21: Paul Illihaud. Le spectorez, commenta 11: 10: Traesto estato di un concerto al-Faperto. 22.30: Efformazioni - Segnale di un concerto al-Faperto. 22.30: Efformazioni da filmazioni del concerto al-Faperto. 22.30: Efformazioni - 23.30: Efformazioni

#### RABAT Nc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5

17-18: Musica riprodulta — 90-30: Musica riprodulta — 90-45: Giornale pasteia risca plumbilla — 90-45: Giornale pasteia risca plumbilla per service pasteia risca pasteia riprodulta riprodulta pasteia riprodulta pasteia riprodulta riprodulta pasteia riprodulta riprodulta pasteia riprodulta riprodulta



# LNOI221M2ARTRAGUS

Roma - Napoli - Milano - Torino -Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: Maggiolata veneziono, opera di Rito Selvaggi (dallo Studio).

# WILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 005 - in. 331,4 - kw. 7/70 % Torino: kc. 1096 - in. 273,7 - kw. 7/100 % Genwa: kc. 959 - in. 312,8 - kw. 10/70 % Trieste: kc. 1211 - in. 247,7 - kw. 10/100 % Firenze: kc. 598 - in. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio - Lista delle vivande.

11.15-12.30; Musica varia; 1. Sading: \*Iodha; 2. Barthier; \*Schizzo campestee; 3. Gandofo; \*Vien. Mignon; 4. Gerstwin; \*Oh \*Colerina, fantasa; 5. Gerri; Langueor; 6. Bazan; \*Consnellia; 7. Provinciali; \*Meba; \*S. Amadei; \*Fislone; 9. Pictri; \*Acqua chela, fantasia; \*10. Dreyer; \*In un bazar turca; \*11. Gneece; \*Rostle.\*\*

12,30: Dischi.

12,15; Giornale radio.

13; Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.L.A.R.

13-13,15 (Milano-Torino-Geneva-Firenze): Coxcern vantaro: 1. Stafrelli: Stylamondo, la vita è per le; 2. Seassola: Annabilis; 3. Leoneavallo: Il Rolando, gavetta; 4. Hruby: Selezione sui molivi delle operette di Eister; 5. Pant: Soledad; 6. Amadei: Monelline.

13-15 (Trieste): Quinterro: 1.
Saller: Immensa rosa; 2. Galiana;
O. Rosalinda; 3. Inyer: Bircerole;
4. Theimer: Incendesimo dei flori;
5. Barsalti; Garathim graziosa; 6.
Leuschner: Fiori di ghiaccia, selezione; 7. De Micheli; Internezza corpriccioso; 8. Simonetti; Quel che io coreo; 9. Egen; Ceccoli in primareca il Ina amore; 10. Eullerina;
Poema d'estale; 11. Findini; Pian-lett; 12. Amberg; Circolazione.

13,45-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

43,45 (Milano); Borsa - 43,55 (Torino); Borsa - 44 (Genova); Borsa - 44,5 (Firenze); Borsa - 44,40 (Tricste); Borsa.

16,30: Giornale radio.

16.40 17.10 (Milano): Cantuccio dei bambini: Alberto Caseilu: Siltabario di poesia - Maga bin: Corrispandenza - (Turino): Radio-giornalino di Spumettino - (Geneva): Palestra dei piccoli: Fata Mergana - (Trieste): «Balilla, a noil », di

- (Trieste): «Balilla, a noi!», di Mastro Remo - Il disegno radiofonico - (Pirenze): Fafa Dianora,

Glovedì le stazioni di Roma Napoli alle ore 20,30; Milano-Torino-Genova-Firenze-Bolzano Trieste alle ore 20,20, trasmetteranno:

# Consigli utili alle Massaie

Rubrica offerta dalla

Società Anon, PRODOTTI BRILL





17,10-18; QUINTETTO; I. Keler Bela: Outcellar: commulica; 2. Serra; Chilurea appessionala; 3. Waldleufel; Sera d'estale; 4. Amadei; Sarà; 5. Heykons: Metadia; 6. Kalman-Felget; Fertissina, selezione; 7. De Micheli: Lililio campestre; 8. Cortopassi; Lili a Lulit; Dulty, Nilo; 10. Simonetti; Dulty,

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi Agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano-Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: I. Vigevani: Mulaya; 2. D'Ambrosio: Canzonetta; 3. Carabella: Burlesca; 4. Oscheit: Parata di bambote.

19 20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Gaudiosi: Flumma italica; 2. Ferraris: Viandunte russo; 3. Marchetti: Sevenata florentina; 4. Lethir: Amor di Etnyaro; 5. Cutolla: Conzonor; 5. Cutolla: Conzonor; 6. Borchert: Ascallate!, selezione; 7. Handers: Notte d'estate of marc; 8. Muel: Baresina.

19,30: Segnale orario ed eventurili comunicazioni dell'ELA.H.

19,30-20 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Discht. 20,20; «Consigli utili alle massaie» offerti dalla S. A. Prodotti Brill. 20,30;

# Maggiolata Veneziana

Opera in tre atti det M° RITO SELVAGGI Direttore d'orchestra M° Ugo Tansini.

Maestro del coro: O. Venrova. Negli intervalli: Conversazione di Mario Mazzucchelli - Noliziario letterario

Dopo l'opera: Giornale radio.

# ROMA-NAPOLI

Roma: kc. 680 - m. 441.2 - kw. 50/100 % Napoli: kc. 941 - m. 518.8 - kw. 1.5/60 % ROMA ONDE CORTE (2 RO): kc. 11.811 m. 25.4 - kw. 0/50 %

8,15-8,30 (Roma): Gloritate radio - Comunicati dell'Umcio pressgi.

12,30 : Previsiont del tempo - Musica riprodotta.

43-44,15: CONCERTO STRUMENTALE
- Radiosestetto: 1. a) Offenbuch: La
Granduchessa di Girolstein, ouverture; b) Glutson: Rapsodia negra; c)
Kahnan; La hajadera, selezione; d)

# SUPERTRASMISSIONI

Langonberg - Ore 21: Il Paternoster tedesco, composizione di Gustav Kneip per coro misto, a soli, orchestra e organo. Bruxelles I - Ore 21: Concerto sinlonico diretto da T. De-Sutter (dal Kuranal di Ostenda).

Rosali: Carmelita; 2. Pezzi per chifarra eseguili da Antonio Dominiel -Radiosestella: 3. a) Ketelbey: Ketta terra magica d'Egitla; b) G. Strauss; Terganumi, suite di valzer; c) Mileti: (straban; d) Stree: Karo-Buto.

13.20: Glornate radio - Borsa. 13.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'Ed.A.B.

17: Cambi.

17,5 (Napoli); Bandinopoll - Badiosport; (Boma); Glorualino del funciollo

fanciollo. 47,25; Giornale radio - Commicati dell'Ufficio pressgi.

17.30: CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE: I. Smetana: Trio in sol 1.11nore, op. 15, per pianoforte, violino e violoncello: a) Moderato assai: b) Allegro, ma non agitato; c) Finale, presto - (Esecutori: Germano Arnaldi, planoforte: Francesco Autonionf, violino; A. Saldarelli, vio-Innectio); 2. a) Rubinstein: Nerone, \* Invano jo carezzava » ; b) Mascagnl: Battata; c) Tostl: Mutta (tenore Vincenzo Tanlongo); 3. Turina; Andante con variazioni per planoferie, violino e violoncello (Esecutori; G. Arnaldi, F. Antonioni e A. Saidarelli).

19.10 (Napoli); Cronaca dell'Idroporto - Nolizie sportive.

19,15: Notizie agricota - Comunicati del Dopolavoro - Glornale radio

20: Segnale orario - Eventuali :omunicali dell'E.LA.R. - Moslea riprodotta - « Consigli utili alle massaie», a cura della S. A. Prodotti Brill - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

20.30

# Maggiolata veneziana

Opera in 3 atti del M° BITO SELVAGGI Direttore d'orchestra M° U. Tansini M° del coro O. Verrova.

(Vedl Milano, Torino, Genova, Trieste, Firenze).

Negli intervalil: Conversazione di Mario Mazzucchelli - Notiziacio letteracio.

Duno l'opera: Ultime notizie.

# TAPPETI SARDI

ed altro, lavori caratteristici a mano, adatti anche per regali di nozzo e leste in genere - Vendita diretta a lamiglie e privati a prezzi da grossista — Serivere al

Cav. PIRAS - Scuola del Tappeto Sardo (n. ISILI (Nuoro).



# BOLZANO

Ke. 815 - m 368,1 - hu 1/100 %

19 95 : Ballellino, meleorologico. 12,30; Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.L.A.R. - Musica vania (Orchestra); 1. Jessel; La collana di Sumatra: 2. Scassola: Corteggio tartarn; 3. Malberlo; Sogno; 4. Panizzi: Strimpellata amocosa; 5. Rupprocht: Balla mascherato; 6. Meyerbeer: L' Mricana, fantasia; 7. Mariolti: Marinka; 8. Moleti; Odeon.

13.30; Glornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.

17-18: LA PALESTRA DEL BAMBUSI IN Seguilo Musica riproducta

1950: Comunicazioni del Dopola-

20; Segnale oracio - Eventuali comunicati dell'E.L.A.R. - « Consigli utili alle massaie», offerli dalla Soc. An. Prodotti Brill.

90.10

CONCERTO VOCALE DEL SOPRANO MARIA FIORENZA CIAMPELLI

# Musica operettistica canzoni e danze

Parte prima:

- 1. Suppé: Diret rayazze senza marito, ouverture.
- 2 Gilbert: Mariana, valzer.
- 3. Offenbach; Barba blen, seledone

La rubrica della Signora.

- 4. Lebbr: La giacca gialla, one slep cinese.
- 5. Ostall: Fox delle ombre. 6. Hervé; Santarellina, faulasia.
- Parte seconda: Canzoni.

a) Mariotti: Aranci: b) Stocchetli: Leggenda marinara; c) Lanzella: Torna Fron Fron; d) Mascheronl: Tutto quel che fa papal (lenore Aldo Rella).

Parte terra: Musica na narro 22,30: Glornale radio.

# PALER MO

Kc. 572 - m. 524.5 - kw. 3/70 %

12.45: Glornale radio.

13-14: MUSICA VARIA (Sestetto): 1. Luzzaschi: Lo sport preferito; 2. De Michell: Notte di stelle; 3. Manno: Zaide, ouverture: 4. Canzone; 5 Stothart: Cubon love song; 6. Debussy: Omaggio a Rameau; 7. Canzone; 8. Bellinelli; Follie di nac-

13,30: Seguale orarlo - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30; Musica riprodotta. 18-18,30: Cantuccio del bambini: Concorst o corrispondenza.

20: Comunicazioni del Dopolavoro Notiziario agricolo - Giornale radio, 20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30; Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

10.15:

# Serata di Canzoni

1. Pennati-Malvezzi: Marcia eso-

- tica (orchestra). Saletti: Mettitt it mito cuore all'occhiello (soubrette Sati e coro).
- 3. Cimatti; Grazia (tenore Zazzano)
- Mascheroni: Se tu mi buch (soprano Pinova).
- 5. Magno: La Primarola (tenore La Punia e voci).
- 6. Caviglia: Amore di studente (soprano Levial).
- 7. Colmann: Sogno d'amore (tenore Conli)
- 8. Ervin: Garde mol tan amour (soprano Costavilla).
- Ferretto: Nevegal (comico Paris e coro)

Notiziario Inflerario.

- 10. Caviglia: Negro, povero negro (orchestra).
- 11. Fragna: Signora misteriosa (tenore Zazzano).
- 12. Lanzetta; Marcellina (soprano Pinova).
- 13. Tagliaferri: Si me suonno Napule (lenore La Puma). 14. Paul: Visione veneziana (so-
- prano Levial).
- 15. Slotz: La canzone è finita (tenore Conti). 16. Villi: Madrigate d'aprile (so-
- prano Costavilla). 17. Mariotli: Stra-stra-stra (co-
- mico Paris e coro).
- 18. Badiali: Rumba, che pussione (soubrette Sall e coro).

Notiziacio teatrale 22,25; Ultime notizie,

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

### AUSTRIA

VIENNA

kc. 580 m. 617,2 - kw. 15/80 % CRAZ

kc. 852 - m 352.1 - kw 7/80 %. 18.25; Conversazione. « La posizione della donna negli Statt Uniti ». — 16.55; Musica nordica (dischl). 17.36: Con

Musica nordica (dischi). 12,36: Concerto di dischi 18,20 18 46: Due conversazioni 19 10: Il repurlaye della sellimany 19 10: Segnale orazio e no. liziario – 19,40: Canzoni e lieder popolari per coro 20 25 21 30; Conver-sazioni varie. 21,30; Noliziario. sazioni varie. 21,30: Notiziario. 21,45: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo

# BEL GIO

BRUXELLES I (Francese) kc. 588 - m. 609,3 - kw. 16/80 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione diretta da André. — 17,45: Tras-missione per 1 fanciulli — 18,30: Di-19.16: Cronaca per gli operai schil 19 36: Glornale parlato certo carale 20 46: Conversazione 21: Radio-trasiotssione di un concerto dal Kursaal di Ostenda diretto da Toussaint de Sutter 1 Bruckner Seconda sinjonia: 2. Beethoven: Concerto per violino e orchestra; 3. Wagner: Quver ture di Carano di Bergerac Giornale parlato - Concerto di dischi

#### BRUXELLES II (Fromminga) kc 888 · m. 337,8 · kw 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra sinfontca della stazione diretta da Meulemans. 18: Discht -18.16: Conversazione fol-18.30: Concerto di musica cloristica riprodetta. — 19.16: Letture. — 19.30: Giornale pariato. — 10: Concerto dell'orchestra della stazione diretta da Andre: 1. Ecubaes: Marcia dei progresso: 2. Urbach: En souno di metadie. — 20 20: Letture. — 20.45: Continuazione 20 20: Letture. - 20,45: Continuazione del concerto: 1. Caludi: Mattinain, violino solo: E. d'Agrèves: Scherzo: 3. Cul: Orientale, violoncello solo; 4. Banlock: Scene inglese; 5. Faulx. Sogno atta tu-Nicholis: Fox-troit: 8. Poussigue: Il pic-colo Brunet, fox-troit: 9. Urbach: Bolle di sapone, pot-pourri. - 22: Giornale parlate - 28.10: Radio-trasmissione di un concerto da una sala di Bruxelles. - 23: Fine

# CECOSLOVACCHIA

PRADA

no. 614 - m. 488.6 - kw 120/80 % 17.45 17.58: Conferenze. - 18,5: Informazioni d'orticoltura. - 18,15: Tras

missione per glt operat. 18 26: lufor maxioni in tedesco. — 10 30; Conversa-zione agricola in tedesco. — 19: Da Brao — 19:50; Concerto di canzoni con accompagnamento di plano. - 20 10: Trasmissione di un concerto orchestrate da Kartovy Vary: I. Haydn: Sinfonta in sal maggiore; 2. Mozart: Con-certo in re-minore; 3. Vojacek: Due tempt della Sinfonta in re-minore; 4. Inikas: Lo stregone apprendista, scher 70 per grande orenestra. — 21: Segnate orario. — 22: Segnate orario. · Noti-riario - Cronaca della giornata - Bol-lettuo sportivo — 22,15: Informazioni del Radio Journal - Programma di Programma domant. = 22,20 23; Trasmissione dl un concerto di pianolorte ed organo da un cinematografo - Musica brillante e da ballo (otto numeri)

# BRATISLAVA kc. 1076 · m 278,8 · kw. 13,5/60 %

18: Conversazione: « Che cosa sono le comete ? ». — 18 16: Dischi. — 18 40; re cometer s. — 18/15: Dischi — 18/40: Concerlo vocale con accompagnamento di planoforte. — 19: Da Brno. — 18/50: Da Fraga — 22/31: Programma di do-mani. — 22/20/23: Da Praga.

# BRNO 80. 878 · m. 341,7 · kw. 32/80 %

17.45: Conversazione per gli studenti. 18: Per le signore. — 18,15: Da Pra-— 18,25: Trasmissione in tedesco (notiziario, due brevi recite). - 19: Mu-(Indiziario, due brevi recite). — 19: Min-sica popolare Irillante e da ballo (ini-dlet numeri). — 19:50: Conversazione: - L'uomo e l'automobile . — 20: Con-certo nianistico: 1. Bendi: a) Barci-rola, b) Le Cascale di Chandron: 2 Suk: Franmenti dell'Opera 12, n. 1; 3. Smelana. Faninsia su carzont populari ceche. — 20,30: Due lozzetti radio-fonici: 1. J. Voprsal: L'ardente lina-mania, 2. F. K. Stransky. Lo scapolo cornuto. - 21: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Atterberg: Barocen suile op. 23; 2. Hanousek; Divertimenlo. Introductione. Notturno, Serenata, Finale atla marcia; 3. P. A. Pisk: Partita, op. 10. — 22: Da. Praga. — 22:15: Informazioni del Radio Journat. — 22 20 23 : Ha Praga

KOBICE kc. 1022 - m. 293.6 - kw. 2,6/80 %

18: It riturno dalla caccia, per i giovant. — 18,30: Conversazione. — 18,50 Discht. — 19: Da Beno. — 19,50: Can 2001 allegre con accompagnamento di pianoforte. - 20 10: Da Praga

### MORAVSKA, OSTRAVA

ac. 1137 - m. 283.8 - kw. 11,2/80 % 18: Conversazione: « Ipolesi sull'ori-gine della vita » — 18.18: Da Praga — 18.18: Rassegna musicale. — 18.40: Di-schi. — 19: Da Pra-ga. — 28.18: Programma di domani. — 22,20 13: Da Praga

# DANIMARCA

KALUNDBORG NC. 200 - M. 1153,8 - NW. 7,5/80 % COPENAGHEN

kc. 1087 m. 281,2 · kw. 0,75/80 %

15: Concerto. - Nell'intervallo, alle 15.45: techazione. 17: Per giovanetti 17.40: Notizie Ilhanziarie. 17.60 47 60 Conferenza. - 18 20: Lezione di inglese 18.50: Meteorologia. - 19: Notizia-5. - 19.16: Segnale orario. - 19.20: Conferenza — 19.60: Trasmissione di una visita sul palcoscenico del Teatro Maria San Janeoscento del Penro
 Mealte. 22 26: Musica danese — 21,46:
 Conferenza. — 21,40: Concerto di combalo. — 21 55: Himbel: Partita, recitazione — 22,50: Musica Del Partita — 22,30: sica di operette moderne.

# FRANCIA

#### BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 188 - m. 304 4 kw. 13/75 %

19.30: Informazioni e quotazioni di Borsa. — 19.40: Conferenza: « Lo svi-luppo della legislazione per la protoztore degli operal s. + 19.55: Estra-zione dei premi. + 20: Musica ripro-dofta + 20:15: Ultime notizie - Meteorologia. - 20 30: Musica riprodotta. --21: Recifa: Wolff: Il reto lacerato, commedia in due atti-

# LYON LA DOUA No. 814 - m. 485,8 - kw. 1,5/70 %

16.30: Radio-correcto - 17.30: Dischi 10 30: Milloconterro — 17.30: Discit.

— 19.30: Multiario — 19.50: Conversa-zione infisica. — 20: Estrazione dei prend — 20.10: Conversazione cinema-lograma. — 20.20: Conversazione amema. = 10 30: Concerto vocale e stru-mentale - In seguito: Morisson: fionda e bruna, operetta.

#### MARSIGLIA kc. 950 - m. 316 - kw. 1,8/70 %

16.30: Per i fanciulli. - 17.30: Con to di dischi (musica strumentale)

18: Notiziario. — 18.15: Giornale ra - 18 15: Giornale ra-19 30: Concerto di dischi (musica brillante e da ballo). - 20.15: Conversazione sull'Africa franceso del Nord 20.30: Messager: Selezione da Veronica, operatia in 3 atti - Indi: Musica da

#### PARIGI P. P. (Poste Parisien) hc 914 m. 328,2 hw 80/80 %

10 : Informazionii e notizie di stampa 19 6: Chiacchterata. - 19,46: Musica 20,30: Giornale parlato, produtta. - 20,30: Giornale parlato. 20 45: Concerto orchestrale: 1. Hérold: Un'aria dal Pré-aux-Cleres; 2. Lehar Lin 'agia dal Puese del sorriste 3 Lalo: Un'aria dal lie d'Ys; 4. Offenbach: Aria di Fortunio: 5. Hérold: Ouverture di Zumpn. 6. O. Straus: Suite dal Sugno Zuring, 5, 0. Straus: Suite dal Sogno d'un relier, 7, Lebia: Selezione dal Parsa dei sortist; 8 Lato Terzo trig-y. Offeniach: Darhabidi; 9. Godard: Serenaiq; 11. Claicovski: Duo brani dal Fantassina del Volrodi; 12. Lecong: I furbiccini; 13. Saint-Sachs: Le campa-ne, della sera, 14. Tworak: Banza stava ne, della sera, 14. Tworak: Banza stava 9. - 22.45: Ullime informazioni

# 

18 45: Conversazione: « Anticipazioni sulla prossima stagione featrale ». — Giornale parlato (informazioni) 19.30: Glornale parlato (brevi conversazioni) — 20.20: Rollettino meteorologico — 20.30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata (musica classica e brillante). RADIO PARIGI

### Mc. 174 - m. 1724.1 - Mw 75/80 %

16,30: Ritrasmissione di un concerto dal Conservatorio americano fainebleau - Secondo concerto d'organo di M. Dupré — 18 30: Come lunedi. — 19: Musica riprodofta. — 19.45: Corst commerciali - Informazioni. — 20: Ra-dio-teatro: Il 1180: I. Molière: Scene del Horghese gentiluomo: 2. Regnard: Scene delle Foltte amorose; 3. Mollère: Scene delle Furberte di Scapin - 10 30: Scene della Furberte di Scapin. — 10 sui Informazioni - Bollettino sportivo -Previsioni meteorologicha, — 20 40: Cro-naca di Don. Bonnand — 20,46: Radioconcerio - Canzoni antiche e canti re

gionali francesi (dischi). - 21 15: Ras segna dei giornali della sera - Infor-mazioni -- 2130; Concerto di musica brillante e da ballo (dischi).

#### STRASBURGO HC. 869 - M. 345,2 - NW. 11,5/70 %

16: Musica da ballo (dischi). - 16.45: Dizione. - 17: Concerto orchestrale 18 15: 18: Conversazione di storia -Lezione di francese per i tedeschi 18 30: Concerto dell'orchestra della sta-19 30: Segnale orario - Not zione. ziario in francese e in tedesco - 19 46: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Roskani: 1 Brull: Ouverture della Croce d'oro: 2 Joh. Strauss: Sul bet banubio azzuero, valzer; 3 Zeller. Fantasia sul Venditore di uccetti; 4. Hruby: Von Wien durch die Wett, potnourri - 20 30 22.30; Scrata di commedie: Courteline: t Lo spicialo genradio-commedia lu un attodurant La brocca, radio-commedia in due

# TOLOSA kc 779 m. 386,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. 17,15: Quotazioni di Borsa — 17,30: Orchestra argentina — 17,46: Aric di operette. - 18: Orchestre varie. -18 15 18 30: Quotazioni di Bursa Melodie — 18.45: Musica da ballo. — 19: Arie di opere. — 19.15: Concerto di cello. — 19 30: Comunicati della radio-direzione. 19.45: Musica militare. - 10: Con-- 19,45: Musica militare. - 20: Concerto di dischi offerto da una ditta privata (opere) - 20,30: Orchestra sinfomea moderna - 20,48: Mottyi di blims sonori. - 21: Concerto di dischi. Selezione delle opere di Saint Saens. -22: Canzonette e scene comiche. — 12,15: Arie di operette. — 12,30: Notiziario. 21.45: Concerto di fisarmoni-che 21: Concerto corale 21.16: Orchestra viennesc. 21: 210: Arie di opere. 24: Bollettino meteorologico. 0.5-0.30: Musica inglese

### GERMANIA

#### AMBURGO kc. 808 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

18 30: Concerto dedicato alle compo sizioni di Franz Strassmann. - 17.30: Conferenza: « In the mode si provvede alla protezione dell'operato? ». - 17.8 Lanterna, lanterna, sale, tuna e stelle.

Lanterini, fanterini, 30te, tima e stette...
radio-regita per 1 (anciulli. - 13.30:
Conferenza sulla cura unienpatica...
19: Attualità - 19.20: Ernst Gineser
legge dalle proprie opere... 10: Concerio orchestrale: 1. Schult...
10: da. Nottu...
10: da. Nottu... Chiaro di luna; 3 Niemann: Ginochi d'acqua; 4. Humperdinck: Danza degli a angal; 4, funipetinick, marsa deput spiritt dell'arin e del mare; 5, Godard: Sul lago; 6, Jensen: Sulta splaggia del mare; 7, Braunfels: « Nozze dei colombi = da Gil uccelli. 20,60: Notizie della sera. — 21: O Franz Grund: Te-stone, radio recita dialettale. — 22: No-- 22.20: Selezione di operette e valzer



Via Tibulle, 19 - Telefoni 90-024 - 84-059

kc. 710 · m. 419 · kw. 1,6:50 %

18.30: Concerto di musica strumenta -- 17 30: Per 1 fanciulli. - 17 50: Conversazione: Letturn. — 18.30: Trasmissione di un concerto dal Luna park. — 18.66: Co-Luna park. - 18,66: Co municael della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19,10: Conversazione sul-Peconomia mondiale. — 19.38: Programma della sera. — 20: Radio-reella musicale. - 21.15: Conversazione: «L'ar ca di Noca. - 22.16: Ultime notizie. Fino alle 24: Vedl Langenberg.

# BRESLAVIA

kc. 923 - m 326 - kw. 1,6/60 % 16: Per I fanciulli. — 10,30: Concerio dell'orchestra della stazione. Rassegna libraria. — 17.60: Per gli operal. — 18.16: Per i giovani — 19: Concerio di dischi. - 19.10: Conversazione: · Goethe e la produzione letteraria del templ ». - 20: Concerto di soli. 91: Vedl Langenberg. 22: Segnale o-rario Notiziario Meleorologia. 2 21.30: Conversazione in esperanto: «1 harocco nella Slesta». 22.40: Concerto di un'orchestra di mandolini. 23 40: Fine.

#### FRANCOFORTE HC. 770 - m 389,6 - kw. 1,5150 %

17: Concerto dell'orchestra della sin zione con arte per soprano, - 18,25 Attualità. - 18,50: Conversazione: « Gil astrologhi moderni - — 19.15; Segnale prario - Notiziario - Meteorologia. — 19.30: Vedi Mühlacker — 19.50: Programma variato. — 21: Vedi Langen-lerg. — 22: Vedi Muhlacker. — 12.25: Segnale orario - Notigiario - Meteorologia. - 22 45: Fine.

#### HEILSBERG kc 1086 m. 276,6 kw. 60/70 %

16: Per i giovani. - 16 30: Concerto dell'orchestra della stazione. Rassegna libraria. - 18.15: Rellettino agricolo — 18.30: Conversazione agrilari con accompagnamento di chitarre 20: Trasmissione da Langenberg. 21,55: Wolfgang Koeppen legge dalle sue opere. — 22,20: Nottzlario - Moteo rologia.

#### KOENIGSWUSTERHAUSEN HC. 183,5 - m. 1634,9 - hw. 60/70 %

16; Conversazione di pedagogia 16.30: Concerto orchestrale da Berlino 17,30: Conversazione: . I resti della colonizzazione tedesca nella Caroline 18: Conversazione musicale. — 18.30
 Lezione di spagnuolo. — 18.66: Bollet Lezione di spagnioni. – 191 Conversazione agri-cola. – 19,30: Attualià. – 19,50: Veil Francoforte – 21: Trasmissione da Langenherg – 22: Noliziario. Meteo-rologia. - Indi: Vedi Langenberg.

#### LANCENBERG kc. 635 - m. 472,4 · kw. 60/70 %

16 20: Rassegna di libri. - 17: Con certo orchestrale da Francoforte. la fanciullezza ... — 18 45: Notiziario e segnale orario — 19: Georg Rendl: Un иото trora turoro, novella. — 19.30 Conferenza. — 20: Concerto orchestrale 19 30: Cialcowski: Valzer del contadini: 2 Chopin: Vatter in la bemolle maggiore 3. Moskowski. Valzer d'amore; 4. Ru-hinstein: Piccolo valzer; 5. Liszi: Mar-Saint Saens: Marcia eroica; 7. Kretschmer: Marcia dell'incoronazione; 8 Berlioz: Marcia ungherese. - 21: La giornata cattolica del tedeschi: Gustav Kneip: Il Paternoster tedesco, per soli, cort misti, corl di fanciulii, orchestra e organo. — 22,6: U grande - 22,6: Ultime no tizle, - 22,30: Concerto orchestrale.

LIPSIA kc. 1157 - m. 189,3 - kw. 2/50 %

16: Concerto dell'orchestra della stazione. - 17,30; Segnale orario - Notizie e comunicati vari. — 18: Conversazione di Iglene. — 18.16: Conversalzone su di igiene — 18.15; questioni tributarie. di spagnuolo. - 18.60; Commemoradi spagnuolo. — 11.50; Commento zione di Engelbert llumperdinck 19.50: Trasmissione da Francoforte. 11: Trasmissione da Lengenberg.

MONACO DI BAVIERA No. 503 - m. 532.9 - kw. 1.5/60 %

16.5: Concerto vocalo e strumentale. 18,40: Conferenza su Karl Stauffer 17: Concerto vocale e strumentale da Francoforte. — 18.15: Conferenza » U Ducato di Baviera e la libera città di Ducato di Baytera e la libera città di Regenshing n. — 18.35; Per gli agricol-tori — 18.55; Segindo orano - Meteoro-logia - Notizie agricole — 19.30; Cun-certo grammofonico. — 20; discever-Per 24 ore Commissario di Polizia radiorectia. — 21: Vedi Langenberg 22.20: Segnale orario - Meteorologia · Nutiziario · Cronaca sportiva

### MUEHLACKER

kc. 832 · m. 160,6 kw. 60 70 %

16: Concerto orchestrale da Wildhad 17: Trasmissione di un concerto or chestrale da Francoforte de versazione sul funghi — t versazione sulla guerra dei 18 50: Con 19.15: Segnale orario - Notiziario Meteorologia. — 19.30: Concerto dell'or chestra della stazione con arie per so-prano e tenore: 1. Joh. Sirauss: Ouverturo del Boscaiolo; 2, Un'aria per so-neano e tenore: 3. Lebar: Fiulio di prano e tenore; 3. Lehar: Figito di principe, valzer; 4. Duetto per soprano e tenore; 5. Fall: Pot-pourri del Caro Agostino; 8 Duello per soprano e tenore: 9 Lebar: Marcia della Vedora alleyra. 20.30: Radio-cronaca da una schola aviatoria - 91: Vedi Cangen berg. - 12: Concerto di musica bril lante per piano: a] Musica antica: 1 Scarlatti: Tempo di ballo: 2, Schubert Allegro molto in mi bemolle maggiore Haydo: Sonate to re maggiore: Beethoven: Hagalella in re maggiore Musica moderna: 5 Rachmaninof-Pulcinella: 6 Pelyretk: Wurstlprater; Moszkovski: Parodie musicati in for ma dt variaziont sul tema - Im Grune wald ist Holzanktion .. - 22,25; Segna le orario - Noliziario - Meteorologia

# INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL kc. 193 · m. 1554,4 · kw. 30/80 % LONDON NATIONAL kc. 1147 · m. 181,5 · kw. 50/60 % NORTH NATIONAL Mc. 985 m 301,8 kw. 50/80 %

15: Campane dell'Abbazia di Westminster. — 18 45: Concerto di musica da ballo rifrasmessa da una sala da hallo. - 16.30: Concerto orchestrale ri trasmesso da Edinburgh — 17.15: L'ora S. Bach: Pretudt e fuglie. - 18,30: det fanciulli. Lattern - 19.26: Bullettino settimanale di notizie speciali. - 19 30: Concerto del coro della stazione Cauzani di Initi i paesi. – 20: Concerto sinfonico del-Forchestra della B. B. C. diretta da sir Henry (ritrasmissione dalla Queen's Henry (ritrasmissione dalla Queen's Hall): 1 Smetana: Ouverture della Spo-sa vendula; 2 Max Bruch: Alle Maria (canto e orchestra); 3. R. Strauss Quattro intermezzi dell'opera intermezzo: Cesar Franck Variationt statoutches César France, recensión
 Dvorak: Sinfonia N. 5 ia mi minore.
 Morak: Sinfonia N. 5 ia mi minore.
 Morak: Sinfonia N. 5 ia mi minore.
 Previsioni marittime. — 22: «La via del mondo », conversazione d'attualità. — 22.16: Audi-



zione di dischi scetti 22.20.24 3511 da ballo dell'orchestrina diretta da Henry Hall.

#### LONDON RECIONAL Hc. 643 - m. 356,8 - kw. 60/80 %

15: Da Daventry National. - 16.30: Concerto orchestrate di musica brillan-- 17 15: L'ora dei fanciulii - 18: Iziario. - 18.30: Bollettuo agrico-Notiziario. -- 18,35: Concerto d'organo da un cinematografo = 19: Concerto dell'orchestra di Midiand Regional Intervalli: Arie per controlto. - 20 20: Fetix Aylmer L'anello di orpetto, commedia. - 21: Notiviario - 21 15: Notizie regionali 21,20: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (seziono C.) e arie per lenore: 1. Haydn: unreriure in re ; 2. Beethoven: Introduzione, re-citativo e gria dall'oratorio Cristo di monte degli ulivi (ienore a orchestra);
3. Mozari Suite di Idonenco; 4. Donizetil: « Com'è gentil » dat Iron Pa squale (tenore e orchestra); 5. Rossini Musica di balletto dal Guglielmo Tell - 22 30 24: Concerto di musica da baldell'orchestrina diretta da Henry

#### MIDLAND REGIONAL No. 753 m. 398.9 - Nw. 25/80 %

17 15: Chra del fanciulli - 18: No. tiziario. - 18 30: Bollettino agaicolo. -18.35: Concerto del coro della sinzione diretto da Edgard Morgan. - 19: Concerto dell'orchestra della stazione con arie per contratto - 20,20: Da London Regional. — 21: Notiziario. — 21.18: Notizie locali. — 21.20: Concerto della banda militare di Birmingham (negli intervalli dizione allegra) I. Sullivan Ourerture di butto; 2. Dizione allegra 3. Johann Strauss. Brezza di primane Dizione allegra: ra: A. Pryor: Il suonutore di finulo ed Il suo cone 5 Sutlivan. Musica di Intermezzi in Enrico VIII; 6 canzoni allegre; 7. Young: Cant we talk Il orce: 8 Lahar: Selezione della Vedora attegra, P. Fulleton: Tel-el-kebir, marcia. - 22.30 23: Da London Regio-

# NORTH REGIONAL

tio. 625 - mt. 480 - h w. 60/80 %

15.45: Da Daventry National. - 17.16: L'ora del fanciulti. - 10: Notiziario 18.30: Bollettino agricolo. Concerto d'organo da una sala da ballo. - 19: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18.30: Conversazione di giar - 19,50: Continuazione dinaggio. concerto orchestrale. — 20.10: Da Lou-don Regional. — 21: Notiziario. — 21,16: Notizio regionali. - 21.20: Varieta ritrasmessa da un teatro di Scarborough canzoni, piano, recitazione amena, ecc.). — 12: Musica per pianoforte c violoncello: Grieg: Sonata in la mi-nore, — 22,30-24: Da Daventry National.



# CAESAR

Supereterodina a 7 valvale L. 1650 per contanti (a rate L. 350 subito e 12 rate da L. 120). (escluso abbanamento all'Erar)

# LO AVETE SENTITO?

Opuscolo illustrato e condizioni gratis a richiesta RADIO PRATI

Piazza Virgilio, N. 4 - MILANO - Telefono 16-119



# JUGOSLAVIA

#### BELCRADO hr 607 m. 430,4 - kw. 2,6/80 %

17: Dischi. - 18: Concerto di musica per piano. - 19 26: Seguale orario -Programma di domani - Conversazione medica 20: Concerto dell'orchestra della stazione con arie per soprano Restic: Ouverture patetica; ?. Due arte per soprano; 3 Bintext: Mijatorke; 4. Tre arte per soprano; 5. Gotovac: Natjeranje divijaka i gorstaka; 6. Go-lemovie: Seljacka - 21: Musica ripro-- 21,30: Vedi Lubiana. - 22,30: Ultime notizie - Musica zigana ritras-

#### LUBIANA

kc. 521 - m. 675,8 - kw. 2,6140%

18: Concerto del Radio quintetto. -19: Fonferenza: «La vita mella natu-ra». — 19:30: Curterenza. — 20: Leziono 20: Leziono divertente - 20 30: Concerto di piano. 21.30: Quartetto rocale. shea brillante. - 22 10: Sevinale oracio Noticie di stampa.

# ZACABRIA

hc. 977 m. 307 · kw. 0,75/60 % 20: Conferenza di veterinaria - 20 30: ... Concerto da Lubiana - 21 30: Nelizie

# 22,40: Musica brillante

OSLO ko. 277 - m. 1081 - kw. 60/20 %

18: Musica riprodotta. - 18.30: Cutto, 18: Notiziario - Meteorologia tizle di stampa - 19,30: Concerlo vo-cale - 20: Segnale orario - Conferenza per gli agricoltori - 20.30; Conversa-zione di attualità. - 22.15; Conferenza.

### OLANDA

NORVEGIA

#### HILVERSUM

ac 180 m. 1875 - kw. 7/80 %

15 40: Sognale orario - Concerto di musica brittante - 20,40; Dischi 21.10: Concerto dell'orchestra d'archi della stazione - in un intervallo: Ul-time notizie. - 22,40: Dischi. - 23,40:

#### MUIZEN hu. 1013 - m 298,1 - hw. 7/80 %

18 18 Per i giovani. -17.25; Concerto 18:40 Per i glovani =12.28; Conerco vocale =12.28; Lezlone di taglio = 18.40; Conversazione = 19.10; Cossumi ati di polizia = 9.38; Informazioni riligiaso = 19.40; Dischi = 20.40; Conversazione = 21.18; Concerto di musica per quintetto = 1n un intervalio; Ultimo nolizie = 22.40; 21.0; Dischi

# POLDNIA

# VARSAVIA kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120 80 %

18 25: Comunicati - 16 40: Rassegna dt libri di nnova edizione. - 17: Concerto di solisti (mezzo-soprano e piano).

— 18: Conferenza. — 18:20: Musica da
ballo ritrasmessa da un albergo. — 19 10 Varie - 19,36: Radio giornale 19 45: Bollettino agricolo. — 19.86: Pro-gramma di domani. — 20: Musica brillante dell'orchestra filarmonica di Var-savia: 1. Mignan: Fesia a Firenze, balletin; 2 Londar Valzer nello Sposo idea te: 3 Hoffmann: Melodia e gazolia 4. Gabriel Marle: Czardas: 5 Lincka: Barcarola dell'operatta Casanova: 6 Sinc-zewski Masurca n 4:7. Lincke: Outer-ture dell'operatta Madonna Luna: 8. Moskovski: Corteggio: 9. Monluszko: Danze montanare dell'opera Halka; 10.

I Strauss: Valzer nelle Zingare bereuc: 11. Namysłowski: Oberkis: 12. Lincke Banza persiana - 21,20: Conferen

21 50: 500

za ritrasmessa da Vilna

elemento del Giornale radio. Bolicitino meterrologico. 21: Musica 22.40: Informazioni sporti 22 50-23 30: Musica da ballo

#### KATOWICE

hc. 734 - m. 408,7 - hw. 12/70 % 19 10: Informazioni - Bollettini - Di schi. 19,45: Conversazione.

# VILNA hc. 521 · m 565 · hw. 16/80 %

19.15: Corrispondenza cogli ascolla - 19 35: Notizio di stampa da Var fort. — 19 38: Solizio di Statupa da Var-saria - Drogramma di domani e co-municati vari — 20: Vedi Varsavia. — 21,20: Halina HoheneHingerowna: L'umore di Makuszynski, radio com-- 21.50: Vedl Varsavia

# ROMANIA

BUCAREST kc. 761 | m 394,2 | kw. 12/100 %

17: Musica brillante e romena. - 18 informazioni e segnale orario. — 18.10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. Concerto orchestrate. — 19: Conterto vocale. — 19: Concerto vocale. — 20:20: Concerto orchestrale: 1. Eng-covici. Sulte per archi: 2. Bach: Concerto in re minore. — 21: Conferenza. — 21:16: Ripresa del concerto: Brabms: Secondo in la maggiore. - 21,46: Informazioni

### SPAGNA

BARCELLONA kc. 860 · m. 348,8 · kw. 7,6

16: Concerto di dischi. - 17,16: Trasnissione di immagini. — 17.30: Fine. — 20: Concertino del trio della stazione: 1. Chaminade: La mattina: E. Decker: Mosen, canzone russa; 3. Wagner: « Ro-manza della stella » nel Tannhauser; 4. Verdi: Selezione dal Biyoletto di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascollatori) Notiziario - 22: Campane

della cattedrale - Previsioni meteorolegiche Quotazioni di merci e cotoni — 225: Concerte dell'orchestra della stazione: 1. Schertzinger Marcia del grauntieri: 2. Escalas: Il messaggero valter; a. Christine: Selezione da Fili: 4 Mendelssohn: La grotta di Fingat, 22.30: Danze moderne ouverture. 23 15: Concerto bandistico da un Caffò

#### MADRID tic. 707 + m. 424,3 - kw. 1,3

16.50 17: Notiziario - Indice di confe-nze. - 20: Campane dal Palazzo del renze. coverno - Quolazioni di Borsa - Mer 21,15: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. - 21.30: Fine. - 23: Campane dal Palazzo del dorerno Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare vorale (baritono). Trasmissione di un concerto handistico — 1,15; Utiline no-tizle — 1,30; Campane dai Palazzo del Governo - Fine.

# SVEZIA

STOCCOLMA m. 435,4 - kw 55 80 % COETEBORC hc 689 kc. 932 m. 121.9 - kw. 10/80 % HOERBY kc. 1167 · m. 267 · kw. 10/80 % MOTALA kc. 222,6 - m. 1348,3 · kw. 30 70 %

17.6: Cullo. -- 17.30: Mustea brillante - 18.20: Canzoni varie - 18.45: Reci-tazione. - 18.30: Conversazione. - 20: Concerto vocale. - 20.30: Cronaca este 20 50: Concerto di violino: Pach Saint Saens: Preludio; 2 Beetho Penhania in sol maggiore; 3. Penhani: Valter: 4. Florillo: Adaglo; 5. Paganinh: Capriccio; 6. Sarasate: Paganial: Capriccio: 6. Sarasate polendo. - 21,15: Recitazione. - 22 Zaroteado. -Muslea riprodotta

# È aperto uno speciale tipo di abbonamento al RADIOCORRIFRE

dal 1° Settembre al 31 Dicembre 1932

Con tale abbonamento l'amministrazione del giornale vuole facilitare tutti coloro, che pur intendendo abbonarsi fin d'ora, desiderano ottenere la scadenza a fine d'anno

Utilizzate il talloncino in c/c/ che avete trovato inserito in questo numero per inviarci subito la quota d'abbonamento.

# SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc 853 m. 459,4 · kw. 60/75 %

16.17: Concerto dell'orchestra della - 18.30: Conversazione su J.

F. Holderlin. — 19: Segnale orario Meteorologia - Bollettino del movi-Meteorologia mento dei forestieri - 19 15: Lezione di Hallanu. - 20: Concerto dell'orchestra della siazione. - 20.15; Concerto di un'orchestra di chilarre: Composizioni originali per violino, viola e chitarra di Küffner, Salmbofer, Hasenöhrt, Bass di Ruiner, Salimener, Jasendari, Joseph Resser Jegro dalle sue opere. - 21.30: Notiziario Melcorologia. - 21.45: Concerto dell'orthesira della stazione - 21 30: Fine.

# RADIO SUISSE ROMANDE ko, 743 - m. 403,8 - hw. 25/80 %

17: Segnale orario - Concerto dell' rhestra d'archi della stazione. — 17.50: Letture — 18 10: Seguito del concerto. Lefture - 18.45: Per i giovant. - 19: Conversazione sul cinema. - 1920: Comunicati dell'Unione svizzera del contadini.

19.30: Conversazione di propaganda aeronantica 20: Concerto orchestrale. - 21: Radio-cabaret. - 22: Ultime no-lizie : Bollettino meteorologico. - 22 15:

# UNGHERIA

BUDAPEST No. 545 m. 550,5 kw. 18.5/70 %

18: Per i fanciulli - 18 45: Giornale 16: Per i fanciulii — 10.46: Giornale parlaito — 17: Conferenza — 17.25: Gourerio vocale e strumentale, — 18.65: Conferenza: « La grande pianura un gherece », — 18.15: Orthestra 21gana — 20.46: Coirrade parlaito — 20.46: Coirrade parlaito — 20.46: Coirrade parlaito — 20.46: Coirrade parlaito — 10.46: Coirrado mon hemolle magelore 3. Mendia un mi hemolle magelore 3. Mendia in coirrado — 215: Gloriado — 115: Coirrado — 115: Coir Les petits riens; A. Volksmann: Tre schitti — 22:15: Glernale parlato. - Indi: Danze

# U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN kc. 202 - m. 1481.6 - kw. 100:80 %

16: Concerto orchestrale. - 17 30: Concerto variato. — 20: Conferenza in te-desco. — 21:10: Ultime notizie. — 21:30: Rassegna della « Pravda ». — 21:55: Se-

> MOSCA SPERIMENTALE ko 416,8 · m 720 · kw. 20

15: Conferenza: « Scienziati al miero fono». — 16 55: Segnale orario. — 13 17: Conquiste gnale orario

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Rassegna finanziaria. - 20 10: Movimento del porti - Previsioni siovimento del porti. Previsioni me-teorologiche — 20.16: Conversazione amena. — 20 30: Concerlo vocale di canzonelle e scene comiche. — 20.40: Dizlone. — 30.55: Tillime notizle — 21: 21.15: Concerto vocale di romanze - 21.15: Concerto dell'orchestra della stazione: Offenhach: I raccontt di Hoffmann; Bizet: Selezione della Carmen: 3. Saint-Saens: Selezione da Sansone e Dutila - 21,30: Conversazione di attua-lità - 21,45: Concerto di musica antica: 1.1. S. Bach: Concerto in sol mag-giore per clavicembalo; 2. Marpurg: Finga e rondo; 3. Bach-Clement: Garolle e allegrissimo — 29: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori)

#### RABAT kc. 720 - m. 416,4 - hw. 2,5

17-18: Musica riprodotta. - 20: Tras missione in arabo (comunicazioni del Residente - Notizie dell'Agenzia IInrus - Notizie orientali - Notizie incali Dischi). — 20.45: Giornale parlata
 Bollettino meteorologico - Notizie dell'Agenzia Havas. — 21 23: Concerto or-chestrale di musica varia e dischi — 21.50: Quotazioni del cercali. - 23: Mu sica riprodotta

# SUPERTRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ore 20,45: Concerto simbonico, diretto dal Maestro Luigi Ruggero - Musiche di Rossini, Vitali-Silva, Martucci, Humperdiock e altri.

Palermo - Ore 20,45: L'amico Fritz, opera di Pietro Mascagni (dalla Studio).

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kx. 7/70 %
Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - kx. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kx. 10/100 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kx. 10/100 %
Firente: ke. 508 - m. 501,7 - kx. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande. 11,15-12,30: Musica varia: 1. Do-

11,15-12,20; MUSICA MARIA I DOnulli Rosa di Spagnia 2 Marsaglia; Nella pineta; 3 Gustaldon; Carezza di Manon; 4 Malherlo; In Dancinghadia, selezione; 5 Massenet; Thiis, « Meditazione » (viol. prof. Bahado); 6 Katseher; loccinol di rosa; 7. Gortopassi; Cansone d'aprile; 8. Lehàr; Amor di zingaro, fanlasia; 9. be Michell; Seconda eleguale; 10. Kockert; Quando cala la nothe; 11. Seidita; Palma.

12.30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

 Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

13-13,15 (Milano - Torino - Geneva - Firenze): Coscarro vanato: 1. Jurmani Tu mi piari; 2. Translalein: Novilà di Vienna; 3. Stocchetli: El Chico; 4. Feiràs; Ricordo di Ginseppe Strauss, fantasia; 5. Pant: Valve della felicità: 6. Dreyer: Sugun.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Cardi: Rella Rosila; 2. Perraris: Octhi nori; 3. Waldburdel: It mio soquo; 4. Pietri: Giocondo Zappaterra: 5. Lojos: Io piango; 6. Masset: Manon, selezione; 7. Catalani: In gondolo; 8. Criscuolo: Piccola evardas; 9. Profeta; Vesperfun; 10. Grosz: Chi prende sul serio l'amorre?; 11. Apollonio: Nel puese blu; 12. Wright: Sel così bella.

13,45-14,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

13,45 (Milano): Borsa; 13,55 (Torino): Borsa; 14 (Genova): Borsa; 14,5 (Firenze): Borsa; 14,10 (Trieste): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,30 (Milano - Torino - Genova): Cantuccio del bambini - Lucilla Antonelli: « L'antra » e Dischi - (Trieste): Cantuccio dei bambini - (Firenze): Cantuccio dei bambini

17,10-18 (Milnno - Torino - Genova - Trieste): QUINTETTO: 1. Sentis; Marria spagnuota; 2. Sieczynski: Fienna, rittà dei mier sogni; 3. Lombardo: Tokio; 4. Heinecke: Valzer romantico; 5. Holms: Rosalinda; 6. Lehàr: Eva, selezione; 7. Holthe: Parata dei pusseri; 8. De Micheli: Isa; 9. Hrusso: Canzonetla; 10. Jurmann: M piaci cost.

47.0-18 (Firenze): Concerto in Musica da Camera: 1. Mae Fayden: Inter nos; 2. Beunett: A song; 3. Wond: 1. heard you so by; 4. X.; Drink to me only with three eyes (Anliche cauzoni inglesi); 5. Sucher: Lebersytuck; 6. Mendelssohn: Dus





reste Veilchen; 7. Rabaud; Chanson; 8. Raley Tes yeux (Ienore Ray Mac Glidock); 9. Schumann; Ezellailon; 10. Cyril Scott: Lento; 11. De Falla; Denss du feu (pianista Gaude Gonvierre); 12. Scarlatti; Scuto met cuore; 13. Salvalore Rosa; Star vicino; 14. O'Aslorga; Vo cercando in queste valli (Ienore Ray Mac Clinfock).

18,35: Giornale radlo - Comunieazioni della R. Soc. Geografica, dei Gonsorzi Agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Musica varia: 1. Mulè Giovanni: Fiorl d'Alcazar; 2. PennallMalvezzi: Tango della nostalgio: 3. Michiels: Juliska; 4. Puccini: E l'ucvellino.

19-20 (Trieste); QUINTETO: 1. Frague: Rilorno al campo: 2. Balph: Sei bella quando dici sil; 3. Ferraris: Ricardi d'Ucraina; 4. Waddenfel: Corso del fori; 5. Sansoni; Wadding; 6. Lechar: Bella è il mundo, selezione: 7. Muci. Mary; 8. Travaglia: Moskoviana.

19,25: Comunicazioni dell'Enit. 19,30: Segnate orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

PALERMO
ORE 20.45

L'AMICO FRITZ
OPERA DI
PIETRO MASCAGNI

BOLZANO
ORE 20

TANNHÄUSER
OPERA DI
RICCARDO WAGNER

REGISTRAZIONE DELL'EJAR

#### SUPERTRASMISSIONI

Radio Parigi - Ore 20,45: Concerto vocale ed archestrale, con il concorso di cantanti dell' « Opéra » e dell'«Onera Comique».

Daventry National - Ore 22,15: Concerto stromentale - Composizioni scritte per i fanciulli da Rossini, Bizet, Annell, Schuuann, Guossens e altri.

20: Giornale radio - Bollettino meliprotogico - Dischi,

20,45:

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº Ugo Tansini.

Parte prima:

- Gluck: Ifigenta in Authle, ouverture.
- Haydn: Sinfonla n. 2 in re maggiore: a) Adagla, Allegre; b) Andante; c) Minuella; d) Allegro spiritosa.

Giuseppe Villaroel: « filcordi fetterari », conversazione.

Parte seconda;

- Sinigaglia: Due danze piemonlest.
- 2. Respighi: Aria per archi ed
- organo. 3. Humperdinek: Hänsel e Gre-
- tet, « Sogno ».

  4. Wagner: I maestri cantori, ouverture.
- 23: Glornale radio.

# ROMA - NAPOLI Roma: kc 680 - m 441,2 - kw. 50/100 % Napoli: kc. 041 - m 318.8 - kw 1.5/60 % ROMA ONDE CORTH (2 RO): kc 11 811 m. 25.4 - kv 0/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio Comunicali Ufficio presagi.

12,30; Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13-14.15; CONCINIO STRUMENTALE BARDOSSELTO: 1. DEEper: Nelle montagne dl Transilvania; 2. Cuscinà: Vatzer della notte; 1. Muscagni: Fasheau, fantasta; 4. Smallstich: La capricciosa Pretla, interazzo; 5. Seaglioli: La donna mia è fuggita, tango; 6. Handegger: R. signore del tassanetro, selezione; 7. Licciardello: Lilian, fox-trol; 8. Fragna; Rapido, galor.

ragna: *Rupudo*, galop. 43,20: Giornale radio - Borsa.

13,30: Segnale orarjo - Eventuali comunicati dell'E.I.A.B.

16,45 (Napoll): Conversazione per le signore. 17: Cambi - Giornalino del fan-

17: Cambi - Giornalino del fanciullo - Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO STRUMESTALE E

# IL CONSIGLIO DEL LIBRAIO

Questa sera alle ore 22 tutte le stazioni d'Iralia purleronna del nuova Libro verdes

# Hans Roger Madel L'ENIGMA DI LUIGI XVII

Un libro che ha appassionate l'Europa. In vendita pressa tutti i librat a Lira G



vocate (someono Maria Baratta bisso) Guglielmo Handint e violoncellista Paulo Leonori).

19.10 (Napoli); Cropaca dell'Ideoporto - Sotizie sportive.

19.1a: Notizie (grlcole - Comunigati-del Dopolayoro - Giornale radio - Musica Eppedotta,

20; Seguide orat; i - Eventuali comunicati defl'ETAB

20.5; Comunical) dell'Islituto Internazionale dell'agricollura (In Ilugua daliana, francese, inglese, itdescribe starrolal

20.30: Nolizie Souther - Nolizie varie - Glornale dell'Enll,

90.35

# Concerto sinfonico

diretto dal maestro Lette Recensia.

- I. Bossini: L'Hallana la Algert, sinfonta (orchestra).
- 2. Schubert: Sinfonia in si minore (incompiuta); a) Allegro moderalo; b) Andante con moto (orchestra).
- Francesco Sapori: « Bassegna artistica s.
- 3. Revel; Parana per un'infanta defunta (orchestra).
- 5 Germano Napoll: a) Ninna minun; h) Marionette; c) Ingelus dalle « Seene Infantili » (orchestra).
- 5. Cammarota: Ourerture glorosa (orchestra).
- 6. a) Vitali-Silva; Cinecona; b) Goossens: Antica cunzone popolare cinese; c) Mulé; conzone e danza araba (violoncellista Luigi Silva).
- 7. Michael: Notturno (orchestra).
- 8. Vittadini; Scherzo (orchestra).
- 9. Humperdinek; a Haensel Gretel » : a) Canzone del Nano Sabbiolino, preghlera e pantominia mistira; b) cavateata della Stream (urchestra).

22.55: Ultime notizie.

Fino alle 21: Musica da ballo: Orchestrina Casanova dal Pincio.

# BOLZANO

Kc 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,25; Hollettine meteorologico. 12.30 : Segnale orario - Eventuali commicazioni dell'E.I.A.R. - Musica RIPRODUCTOA

43: Musica Italiana (Orchestra); 1. Hossini: La gazza lastra, sinfonia : 2. De Michell: Pagina d'album; 3. Mascagni: Le maschere, funtasia: 4 Banzalo: La Campanella.

13.30: Glornale radio - Comunicali dei Consorzi agrari.

17-18: CONCERTO VARIATO

19,50: Comunicazioni del Dopola-Vorce

20; Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.B.

# Tannhäuser

Opera in the atti di R. WAGNER direttore d'orchestra

Mº A. PEDROLLO.

Direffore dei cori: Mº O. Vercrovy. (Edizione Bicordi) (Registrazione)

Eseculori: H Langravio

basso Romeo Morisani Tannhäuser

Lenore Autonio Melandri

Valframo, haritono Guglielmo Castello

tenore Alberto Marchiondi

Hiterolf

baritono Gactano Morettato Eurica - Lenore Mario Signorelli Beinmare . . bassa Natale Villa Elisabetta , soprano Anny Helm Venece . . . sojesmo Loffe Burk Un pustore

soprano Ebena Benedetti Negli intervalli: Leonardo Vannala: « Cose e casi curiosi ». conversazione e Giornale del-PEnil

Alla fine dell'opera; Giornale ra-

# PALERMO

Kc. 672 - m. 521.5 - kw. 3/70 %

12.45; Glornale radio. 13-14; Musica vania (Sestello); 1. Mascheroni: Chi è questa bella siquora?; 2, Weber; La première; 3. De Micheli: In campagno, suite; 4. Primo minuetta; 6, Alfano; Resuc-cezione, Lantasia; 7, Turk; I just do; S. Viama: Giobbe.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicali dell'E.L.A.R. - Bollettino melearoluzien.

17,30-18,30: Musica riprodutta. 20 : Comunicazioni del Dopolavoro Radio-giornale dell'Enit - Notiziaria agricolo - Comunicato della R. Sociclà geografica - Giornate radio.

90 90.90 45 · Musica interconstra 20,30; Segnale orario - Eventuali commissai dell'E.L.X.B.

# L'Amico Fritz

opera in 3 atti di PIETRO MASCAGNI

Maestro direttore e concertatore F. Russo (Edizione Sonzogno)

Negli intervalli: P. De Maria: «Il monte bello e sano», conversazione - Noliziarlo. Dopo l'opera: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

# **AUSTRIA**

VIENNA m 517,2 - kw. 16/80 % GRAZ

Ac. 852 m 352,1 kw. 7/80 %

18.30: Concerto orchestrale. 18:19:20: Conversazioni varie. -19 20: Segnale 19,30: Lettore orarlo - Notizlarlo - 19,30: Letture 20: Conversazione - Di che cosa si parta in America - ola New Yorkt. -Bruckner: VIII sinjonia - 11.5 20.15: na in America s da New 1078. — 20,15; Bruckher: VIII sinfonia — 21,55; No Uziario. — 22 0; Arie di cantate da Fredor Schaljaplu. — 22,10-24; Musica da hallo (da Londra).

### BELGIO

# BRUXELLES | (Francese)

HC. 589 + M. 509.3 - NW. 15/80 % 17: Concerto dell'orchestra sinfontca

della stazione duretta da Meulemans 18: Concerto di discht. -18.15: Con versazione - 18 30: Concerto di dischi 19.30: Giornale parlato. erto dell'orchestra della stazione di retto da Ch. Walpot - Composizioni di Andran 1. Onverture di Gillette de Narbonne: 2 Fantasia su Miss Helyett: Ouverture dal Grand Mogol, 4. Fan iasia sulla Muscotte, 5. Ouverture dal-20 45: Conversazione. 11: Radio-frasmissione alt un concerto dal Kursaal di Ostenda - In segnito-Giornale partato e dischi - 23: Fine

# BRUXELLES II (Framminga)

ko. 888 m. 337,8 kw 16/80 % 17: Concerto dell'orchestra della sta zinne. – 18: Comerto di dischi. 19.15 Conversazione: «Le possibilità dell'ar 19 15: chiteltura moderna - 19,30: Giornale 20: Concerto dell'orchestra nariato. sintonica della stazione diretta da Meu lemans: 1. Rimski-Korsakof Capriccio spagnuolo: 2 Cialcovski a) Morcia, hi Trepak, c) Valter del flori; 3 Canzoni russe; 4 Declamazione; 5, Borodin, Danze del Principe lyor: 6, Chabrier: Dan-za stara: 7. Roels: Andante cantabile per violino e orchestra, 8. Dehoeck: Fal-zer dolente: 9. Cauzoni di compositori

fiammorghi, 10. Aliaerts: Romanza per violino e orchestra; II. Marsick: Sogno d'amore: 12. Chabrier: Habanera; 13. Festa polacca ta polacca — 22: Giornale par 22.1d: Dischi (sedict numeri).

# CECOSLOVACCHIA

RC. 814 - m 488.8 - kw 120/80 % 17.45 e 17,55: Due conferenze. Conversazione agricula. — 18.15: Di schl. — 18.25: Informazioni in tedesco. 18 30: Conversazione in fedesco: « Come si ta un giornale ». - 19: Da Bra 19.45: Conferenza. Radio recita da un teatro. — 21 e 22: Se-guale orario. — 22: Notiziario - Cronaca della giornala - Hollettino sportivo 27,15: Informazioni del Radio-Journal

Programma di domant Dischi

#### BRATISLAVA

kc. 1076 - m 278,8 - kw. 13,5,80 % 18: Rassegna letteraria. — 18.16: Di schl - 18.45; Informazioni sportive. 19: Concerto dell'orghestra della stazio ne in premorfa di St. Suda, morto II primo settembre 1931. - 19.45: Da Pra-22.16: Programma di domani. 22,26-73: Dischil.

#### BRNO

HC. 878 m. 341,7 kw. 32/80 %

17 48 : Conversazione per le scuola 18: Conversazione turistica. - 18.16: Conversazione per ell'operaj. 18 25: (In tedesco) Notiziario - Dischi. - 19: Da Bratislava - 19,45; Da Praga. 22 15: Informazioni del Badio Journal. - 22,20-23; Discht

#### KOSICE kc. 1022 - m. 293,6 - kw. 2,6/80 %

in: Mezz'ora di migherese. - 18.40: Trasmissione per to sport ed il turismo. - 19: Composizioni popolari eseguite dall'orchestra della stazione. - 19.45: Da Praga. - 29.15: Programma di domani. - 22.20-23: Dischi.

## MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1137 m. 263,8 - kw. 11,2/80 %

18: Bischi, — 18-33: Conversazione in fedesco «41 re Gustavo Adolfo». — 18-30: Conversazione: «Nazioni di ter-nica minerarla ». — 18-55: Bischi. — 19: Ba Bratislava. — 19-95: Da Praga — 22.15: Programmo di domani. 22,20-23: Dischi

# DANIMARCA

KALUNDRORG kc. 260 m. 1153,8 kw. 7,5/80 % COPENACHEN

kc. 1067 m. 281.2 · kw. 0,75/80 %

15: Concerto, . Nell'intervalta, alta 15.45: Canto. — 17: Per i bambint. 17.40: Notizie finanziarie. 17.50: C 17.50: Catt-17,40; Notizie finanziarie. 17,50; Can-freenza — 18 20; Lezione di terlesco. 18,60; Meteorología — 19; Notiziario. — 19,15; Segnale orario. — 19 30; Con-ferenza — 20; Campane, Chiacchierata. ferenza — 20: Carinpane Giracerniciano — 20:10: W. S. Manghain, Mrs. Dol. commedia in 3 atti — 21,45: Nottziario, — 22: Musica intodecna danese. — 23: Musica da ballo. 24: Campane.

# FRANCIA

BORDEAUX LAFAVETTE kc. 988 - m. 304 - kw. 13/75 %

19,30: Informazioni -- 19 40: Musica riprodolia. — 20.10: Estrazione dei pre-mi. — 20.15: Ultime notizie - Metcorologia - 20,30: Concerto sinfonico: I Wagner Ouverture del Rienzi 9 Ducasso Piccola saile, 3. Reyer St-aurd: 4 Gonnod: La sera h. Haendel: Serse; 6. Sokoloff L'asignuolo tace; Mendelssohn: Sinfonia italiana; 8. Me yerheer lin'aria dell'Africana; 9. Wag ner Un tied della Wathirta: 10. Saint-Saens: L'attesa, 11 Pesso sagnala: 12. Meyerbeer: Baccanale dal Roberto II diaroto

# LYON LA DOUA No. 844 - m. 465.8 - Nw. 1,5,70 %

16,30: Radio-concerto. - 17,30: Cub dischi - 19: Mezziona di di schi Pathé. — 19 30: Notiziarlo. — Conversazione: « Per esser belle » 20 10: Conversazione «1 problemi del-la circulazione » — 20 20: Cronaca tula circulazione » — 20 20: Cronaca tu-cistica. — 20 30: Concerto orchestrale diretto da Jean Witkowski

#### MARSICLIA kc. 950 m. 315 kw 1,8/70 %

17: Per le signore. - 17.30: Musica riprodotta (arte) -18: Nottzlario. -18,15: Giornale radio. -- 19.15: Lezione d) folografia. -19 30: Musica da bal-Lo (dischi). 20 15: Gronnea 20 10: Concerto dell'orchestra della stazione di musica brillante e da ballo

#### PARICI P. P. (Poste Parisien) hc 914 - m. 328,2 - kw 80/80 %

19: Informazioni e notizio di stampa - 125: Musica reprodotta. - 20: Chiacchierala sui campeggi di fandglia. 20,20: Conferenza teatrale. Giornale parlato. - 20 45: Concerto va-22 45: L'Ittme informazioni.

# PARIGI TORRE EIFFEL

kc 207 m. 1445,8 - kw. 13/80 %

18,45: Conversazione: « La commedia classica e la radio . - 19: Giornale pariate (informazioni). - 19 30: Glornale parlato (brevi conversazioni). -20.20: Hellettino meteorologico. - 20.30 22: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Flument: Musica campestre 1. Fourdrain: Atha net boses; Wagner: Il mormorio della foresta, 3. Reethoven: Scena sulte rire del rusection 4. Staute: Net boschi; 5. Flament: La corsa nella toresta: 6. Eilenberg: Il mulino della foresta: 7. Laigre: La diligenca nel bosco; 8. Christine Passeggiala nella furesta; D. De Massi II lago nella foresta; 10. Juli. Strauss: Leggende della foresta vien

#### RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw 75/80 %

18.30: Come lunedi. — 19 Musica riprodottis — 19.48: Corsi commercial i
Informazioni — 30: Conversazione musicale con esempi si dischi: Heritici e
In merco dell'espressioni — 20.30: Informazioni Previsioni meteorologiche. —
20.40: Comaca di Paul Reboux. —
20.40: Comaca di Paul Reboux. —
20.40: Comaca di Paul Reboux. —
21.41: Hassenga dei giornali della Seria
- Informazioni — 21.30: Continuazione
del concetto: I, Filippucci Sotte tienambulesco. 2. De Falla: Prima danza
spugniada, 3. Tusser: Sulte breve: A
Massenet, Ballusto da Escatrimonde: 5.
Saidi-Saens: Il camerate degli animati
(dischi).

#### STRASBURGO RC. 869 - mt. 345,2 - kw. 11,6/70 %

16.30: Trasmissione di un concerio da Lilla — 17.30: Conversazione letteraria. 17.45: Diskih. — 18: Conversazione di attoniità in tedesco — 18.16: Conversazione di attoniità in tedesco — 18.16: Conversazione di redesco — 19.30: Segnado orario - Notiziario in francese e in tedesco — 19.30: Segnado orario - Notiziario in francese e in tedesco — 19.45: Converto dell'ortestra della stazione diretto da Roskam, cun arie per renore: 1. Schweider: Straeburgo, marcia: 2. Mozart. Minuetto in mi hemolle: Emaria per tenore; 4. Massenet: Fantasia sulla Nacuruise; 5. Un'aria per lemore; 6. dob. Straus: Telegrammi, valzer: 7. Chaminade: Serenuta spurgunda; 8. Holzmann: Old Intibuly, marcia. — 10.36: Concerto di arie per suprano con accompagnamento di filano. — 21,30-22.30: Concerto di un'orchesta di manufolmi.

# TOLOSA

ko. 778 - m. 215.1 - kw. 8146 %
17.16: Quolazioni di Borsa - 11.30: Orchestra arzentina. - 17.46: Ario Orchestra arzentina. - 18.30: Common orchestra vienneme 18.30: Common orchi della archiesta di operette. - 18.30: Common orchi della archiestone - Noticiario. - 20. Misica militare. - 20.15: Ario di Orchestra sintonica. - 20.46: Orchestra vienuese. - 17. Mottvi di filma sonori. - 21.16: Ario di opere comiche. - 21.30: Misica per trio. - 21.46: Concerto di Mischi offerto da una ditia privata (meladie. - 22.30: Noticiario - 17.46: Orchestra di opere. - 23.16: Concerto di Vischi orchestra argentina. - 23: Ilmai orchestrali di opere. - 23.16: Concerto di divolino. - 23.0: Concerto di dissini orchestrali di opere. - 23.16: Concerto di dissini orchestrali di opere. - 23.16: Concerto di dissini orchestrali di opere. - 23.16: Concerto di dissini offerto da una ditia privata (missica stinonica). - 24: Biolictimo meteorrologico. - 0.6-0.30:

# GERMANIA

# AMBURGO

ko. 808 · m. 372.2 · kw. 1,5/50 %
30: Concerto orchestrale. — 17,20:
Conferenza. — 17,45: « Sodan », conferenza e musica. — 18,35: Chiacchicrata
18,55: Horsa di Francoforte. — 18
Attualità. — 19,20: Friedrich von Schilter, Guglielmo Tell, dramma in 5 attu21: Notiziarlo. — 22,20: Concerto orchestrale.

#### BERLINO

kc. 716 · m. 418 · kw. 1,8/60 %

18.1 Railio-cronaca di mia corsa di cavalil. — 16,30; Per I giovani. — 16,50; Conversazione: « Il gloco del golf ». — 17,18; Concerto dell'orchestra felha statone — 18,26; Conversazione turistica. — 18,30; Declamazione di presio. — 18,60; Conmicati della izalio-direzione. — 19,30; Concerto corale di musica pipolare. — 19,30; Concerto corale di composizioni dedicate a Postdam. — 21; Conversazione: « Di che concerto cichestrale: 1, R. Strauss. Don Juan, poema sinfonico, op. 20; 2, Pilliney; Mu-

stea per piano e orchestra: 3. Schumann: Sinfonia n. 3 in un bemolle maggiore, op. 97. — 22.28: Ultime notizie. Finn atte 24: Musica da ballo

#### BRESLAVIA kc. 923 · m 325 · kw. 1,5/50 %

# FRANCOFORTE \*\* NC. 770 - m 389,6 - kw 1,8/50 %

16 10: Vedl Mühlacker. — 18,25: Conversaziono sulla Ruhr — 11,50: Vedl Mühlacker. — 20 (da New York). Conversaziono: «Di che cosa si paria in America». — 20,15: Trasmissione da Mühlacker. — 22,45: Concerto vocale di lieder populari. — 22,15,24: Concerto porchestrale di parizo di Josef Straiss.

#### HEILBBERG No. 1085 - m. 278,5 - kw. 60/70 %

14.10: Cronaca dl. una manifestazione sportiva. — 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Rassegna libraria. — 18.16: Bollettino agricolo — 18.20: Conversazione: Antichi noud di villaggi, prissiani. — 11.45: Concerto corale di Reder populari tedeschi e svedesi. — 19.30: Conversazione si postatani. — 21 (da Washington): Conversazione: « Di che cosa si parla in America . — 31.25: Concerto dell'orchestra della stazione con soli di piamo (composizioni di Gelgi. 1. In acc.

tunno, onverture di concerto op. 11; 2. Concerto per plano e orchestra in la minore op. 16; 3. Danie sinfoniche 22 10: Notiziario - Meteorologia.

#### KOENIGSWUSTERHAUSEN RO. 183,5 m 1834,9 = kw. 60/70 %

10: Conversazione di pedagogia. — 16,30: Concerto orchestrale da Lipsia 17,30: Conversazione: - L'educazione dell'anima ». — 18: Conversazione: « Nuove creazioni nel regno vegetale ».

— 18.30: Conversazione economica. — 18.56: Holbettiro meteorologico. — 19. Conversazione scientifica per i medici soggetto a decidersi). — 19.30: Trasmissione da Berlino.

#### LANGENBERG No. 835 - m. 472.4 | hw. 60/20 %

16 30: Per i gievani — 17 18: Concerto numeridiano. — 18 15: Canzoni e daure altamesi (dischit. — 14.4: Meteorologia - Sognale orario - Notize varie. — 19: Conferenza su Bismarek — 19.00: Altanlifa — 19.30: Conferenza su Bismarek — 19.00: Altanlifa — 19.30: Conferenza tecnica. — 20 da New York) — bil che cosa si parla in America. — 10 10: Concerto vocale e strumentale: I Cornellus: Ouverture del Harbiere di Ingdode; 2. Schlag: Scherzo; 4. Massonel: Balletto del Clid, 5. Rofeldleis: Un'arta Balletto del Clid, 5. Rofeldleis: Un'arta Gell'Artestana; 9. Komzak: Canzoni per basso e bartiono — 22: Ultime notizie. — 22.10: Daure

#### LIP81A

da Londra.

kc. 1157 m. 259,3 · kw. 2/50 %

16.10: Vedi Muehlacker. — 16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Rassegna di pubblicazioni musicali — 17.50: Segnale orario - Notizie e comunicati vari. — 16.26: Lezione di



Inglesc. — 18.50: Conversatione da decluter. — 19. Converto di dischi selecione delle opere di Lortring). — 20.30: Conversazione: «Solani — 21: Che coas ai purta in America. — 21: Conversazione: «Outoria di Conversazione: «Questioni economiche». — 22: Concerto strumento. J. (Da stabilire); 2. Herbert Trantot; Quartello 1901 per l'auto, obec, clarinello e (agotto — 22 st. Ulime unitze. — Fino 32: 30: Programma varifato Conversazione, concerto orchestrale e vocale di musica Intillatoria.

# MONACO DI BAVIERA

ko. 683 - m. 632,8 - kw. 1,6/50 %

18.26: Conferenza: «1 hamblint e l toro grammofondro (10 munori). — 18: Conferenza: «1m. vista alla Plassonburg (1a Kuinhach). — 11.36: Conferenza. — 18.86: Segnale orario - Metoronbyla Nolizio vario. — 18.80: Conferenza. — 19.18: Concerto brillante. — 18.81: Chiacchierata. — 20.46: Hugo Wolf: Rec corregistor opera in 8 atti. — 22.20: Nolizie vario.

#### MUEHLACKER

HC. 832 PM. 380.8 NW. 80/70 %

--16.10: Radio-crona a delle gare lippiche internazionali di Baden-Baden --17: Conversazione con illustrazioni musicati: - Le Nazioni enropee nel XIX secolo (est e nord) s. -- 11.30: Conversazione sui nellitari. - 15.50: Conversa-



A TRE CANNELLE 16



vione medica one medica — 19 16: Segnale oraco Meteorologia - Notiziario - Program nos della settimana ventura in ranto. - 19,30: Concerto di musica per violino solo: 1 Bach. Checona per viotinn solo, 2. Wagner-Withelmy: Foglie Chopin-Sarasate Notturno, Saint-Saens, Hondo capricolaro. 20 da New York) Conversazione: « Di rhe cost si parla in America -Frank Sezuka - Piccoll annunzi -21 15: Concerto di musica brillante. 22 M: Segnale orario - Meteorologia -Noltziario - 22 45 24; Musica da ballo da Londra

# **INGHILTERRA**

DAVENTRY NATIONAL ho. 193 - m. 1554.4 - kw. 30/80 % LONDON NATIONAL hc. 1147 - m. 261,5 - hw. 58/80 %

NORTH NATIONAL hc. 995 m 301,6 hw. 50/80 %

16: Concerto orchestrale ritrasmesso da North Regional - Negli intervalli arie per tenore - 17,16: L'ora dei fan ciulli. - 18: Notiziario. - 18 30: 1 S. Bach: Prebuli e jughe - 18 55: Con Bach: Pretidi e Imple — 1855; Pou versazione di glantifiaggio — 1915; Conversazione teatrale, — 1930; Con-certo dell'orchestra della Il.II C. [se-zione C.] diretta da Stanford Robinson con arie per contralto: 1. Messager: Se lezione di Monsteur Beaucaire; 2. Tho mas Un'arta per contralto e orchestra dalla Mignon, 3. MacDowell Bozzetti mas Un'arta per couragno da dalla Mignon 3. MacDowell Hotzetti della forgata, suite 3. Quattro arte per contratio; 5. Reynaldo Halin La Fele chez Therase sulle. — 86 40; Trasmissione dell'uperetta: Amore nel vittogia dell'especiale (versione moderna glo di Greenwich, (versione moderna di Amore in un rillaggio di Arne (1760) parole di John Watt, musica di George Parker 21 40: Notiziario. 21.66: Previsioni marittime. 22: Conversa zione d'altualità 22,18: Concerto strumentale (quintetto). Composizioni scrit appositamente per fanciulit da Ausell Bizet, Goossens, Rossini, Schu mann ecc. — 23.24: Concerto di musica da ballo dell'orchestrina diretta da

#### LONDON REGIONAL Ro. 843 m. 355,8 - kw. 60/80 %

16: Concerto orchestrale ritrasmesso da North Regional. — 17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Nottziarlo. — 18.30: Concerto bandistico e pezzi per violi no — 20: Concerto sinfonico dell'orche stra della B.B.C. diretta da Sir Heury Wood e ritrasmesso dalla Queen's Hall Compositioni di Beethoven I Ouverture di Pidetto; 2. Un'aria per soprano con accompagnamento d'orchestra nel Eldella: 3. Concerto di pianoforte n. 2 in si bemolle: 4. Sinfonia n. 3 in mi in si leimoire; 4. Sinjonia n. 3 in mi bemolle (L'erotea) — 21,46: Notiziario, — 21,53: Notizie regionali — 22: Andi-zione di dischi scetti. — 22,30,24: Mi-sica da ballo dell'orchestrina diretta da Henry Hall

#### MIDLAND REGIONAL no. 762 m. 298,8 - hw. 26/80 %

17.15: L'ora del fanciulli. - 18: Noliziario. - 18 30: Trasmissione di una rivista da un teatro di Leamington 19 30: Concerto planistico (com postatoni di Turinali 1. Ninerios, suite: 2. Carles postales, suite: 3. Ritmos (pri-ma esecuzione in Inghilterra). — 20: Da London Regional. - \$1.48: Notizia - 21,86; Notizie regionali. - 22 23 Da London Regional.

# NORTH REGIONAL NO 625 M. 480 - NW. 60/80 %

16: Concerto dell'orchestra della staw: concerto dell'orenesses della sig-ilone e arie por tenore. — 17,46: L'ora dei fanciulit. — 18: Notiziario — 18 30: Concerto variato (lianjo, recitazione e sassofono). — 19,18: Concerto dell'or-

chestra della stazione dedicato a comdenta Sazione neuroato a com-postzioni (i) Massenet — 20: Dia Lon-don Regional. — 21,40: Notiziario 21,55: Notizie regionali. — 22: Dia Lonion Regional. - 43,24; Da Daventry Na houst

# JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 097 m. 430,4 - kw. 2,5/60 % 17: Dischi 17.46: Concerto dell'or obestra della stazione – 18.26: Segua le orario – Programma di domani Conversazione 20: Concerto vocali de deder nazionali. - 20 30: Concerto di organo (programma da decidere - 21: Concerto di chuarre hawatane 21.30: Concerto per violino e pian-

Bach: Sonala in sol minore per vilino solo; 2. Reethoven Romanza In fa maggiore - 22: Concerto vocale di schiager - 22 30: Ultime notizie - Mu sica zigana ritrasmessa.

LUBIANA NC. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8/40 %

18: Radio-quintetto, - 19: Consigli ai zenttori. — 19.40: Per le signore. 20: Dischi. — 20.30: Trasmissione da Belgrado — 22.30: Segnato orario - Nourte di stamua.

ZAGABRIA

kc. 077 m. 307 - kw. 0,75/60 % 20: Conferenza di veterinaria - 20.16: Comunicall. 20,30: Concerto da Rel-grado. 22,30: Nofizie varie e di stam 22.40: Danze.

# **NORVEGIA**

OSLO hc 177 - m. 1081 - hw. 00/70 % 18.30: Concerto: Quintetto di sasso 19: Notizie varie e di 19 30: Conferenza: « La respirazione »

20: Seguale orario. 20: Concerto Ouverture 2 Gjersström: Sutte per or chestra d'archi, 3. Johanson I ragelli ochilischiagei Canzone degli studenti = 70.50: Rectinione = 21.15: Cori. 21.40: Meteorologia - Notizie di stampa.

 Conversazione di affualità. –
 Programma vario, organizzato dagli studenti

# OLANDA

HILVERSUM kc. 160 m. 1875 kw 7/80 %

18.50: Concerto dell'orchestra della

Stazione. 19.40: Notizie e comunicati vari - 19.68: Trasmissione di un con certo da Scheveningen: Beethoven: 1Xº SINFONIA, diretta da C Schuricht. 22 40 23,40: Musica riprodotta HUIZEN

# kc. 1013 - m 296,1 | hw. 7/80 %

18.10: Dischi - 17.10: Lezione di foto grafia — 17,40: Conversazione — 18,10: Conversazione per gli olticultori 18 40: Conversazione radiotecnica — 18 40: Conversazione radiotecnica — 19,10: Comunicati di polizia. — 18,25: 15,05 Connuctant of polizia. — 18:25: Conversatione. — 19 40: Concerto order-strale di musica sinfonica. 1. Claikov ski: Marcia stava; 2. Sibellus: Suite di Karelta; 3. Hizel: Giochi di fancialli; Wagner | Ouverture del Taunhauser 20 40: Conversazione. - 21 10: Concerto corale - In un intervallo Ultimo

# POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 m. 1411,8 kw 120/80 % 18.85: Comunicall — 18.40: Conversa zione: a La cultura polacca - 17: Concerto di un'orchestra mandolinistica io numeri di musica popolare). - 18: Con-ferenza. - 18,28: Musica brillante e da ballo ritrasmessa da un ristorante 19,18: Varie. - 19,38: Giornale radio. 19.66: Rassegna della stampa agricola - 19 86: Programma di domani, - 20 Concerto sintonico ritrasmesso dallo Studio - (L'orchestra filamionica di Varsavia e ario per soprano): 1. Wagner Ouverture dal Tannhauser: 9. Due prie

per soprano: 3 Moniuszko: Ouverture dall'opera Flix; 4. Moniuszko: Un'aria dall'opera Halka; 5. Terkowski: Sinfo utella — 20.56: Conversazione: « Il ra dio-amatore ideales. - 21 10: Continua zione del concerto: Regthoven: Settinga sinfonia in la maggiore idemento del Radio-giornale. - 21.66: da hallo, - 22,40; Hollettino sportivo - 25,50 23,30; Musica da ballo, - 22,40; Hollettino sportivo - 2,50 23,30; Musica da ballo

#### KATOWICE

ac. 734 m. 408,7 kw. 12/70 % 17: Comperto vecale. - 19 15: Infor

mazioni - Bollettini Dischi - 19.48 Conferenza - 92.5: Musica da ballo 21: Corrispondenza cogli ascoltatori in francese.

VILNA No. 531 - m. 585 - kw. 18/80 %

19.15: Rivista della stampa in lituano 19.30: Programma di domani - No-lizie di stampa da Varsavia.
 19.45: Rassegna della stampa agricola - Co-municati vari — 20: Trasmissione da

### ROMANIA

RUCAREST kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %

17: Musica brillante e musica comena 18: Informazioni e segnale orario 18.10: Musica brillante e musica ronge 19: Conferenza - 19 40: Dischil. 113. . 19: Conterenta — 19 40: Discht. 20: Segnale ocario - Violino e piano: Schuhert: Sonatino: 2. Korngold He. — 20,30: Sketch. — 20,45: A solo di flauto 10 - 21.15: Concerto di plano 21.45: Notiziarto.

# SPAGNA

BARCELLONA kc. 800 m. 318,8 kw. 7,6

16 17: Concerto di dischi. - 20: Con certino del trio della stazione 1 certino del trio della stazione 1 Settu namici Sognio; 9, offenbachi Muserte l'allatto del secolo XVII (solo di vio-loncello); 3. Massenet: La marchesa infinuetto; 4. Weber: Selezione dal Eref-20,30: Quatazioni di Borsa schütz. — 20,30: Quotazioni di Borsa Dischi (a richiesta degli ascoltatori) Discri (a richiesta degli ascoltatori)
Notiziario — 22: Campane della ratte
drale — Previsioni metrorologiche
Trasmissione riservata alle famiglie de gli equipaggi în rolta - Quotazioni di merci e cotoni - 22,10: Concerto del so empaggi di rota Quotation di merci e cotoni — 12,10: Concerto del Forchestra della stazione: 1. Sousa Le belle di Chicago, marcia; 2. Kalman Manorre di antunno, valzer; nati: Cupriccio spanniolo: 4 Wagner maestri cantori, ouverture. - 22 30: Canzonette. - 23: Recitazione di poe sie. - 24: Trasmissione di un concerto dl musica da ballo dat Casino di San Schastiano - 1: Fine.

### MADRID

kc. 707 - m. 414,3 kw. 1,3

18.50 17: Ultime notizie - Indice di conferenze - 20: Campane dal Palazzo del Governo Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). - 21 16: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare zione della seduta pariatteniare. 2130: Fine. – 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Rela-zione della seduta parlamentare - Concerto sinfonico in dischi: Composizioni it Schubert, Weber Rayel, Beethoven, 1.15: Notiziario Cenni sul program ura della settiniana ventura Campane dat Palazzo del Governo Fine.

# SVEZIA

STOCCOLMA m. 435.4 - hw. 65/80 % GOETEBORG kc. 683 m. 321,9 - kw. 10/80 % HOERBY ko. 932

kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 % MOTALA ko. 222 - m. 1348,3 - kw. 80/70 %

17.5: Per I fanciulli. - 17.25: Musica populare e recitazione dialettale - 13: Musica riprodotta - 13: Per gli agricoltori - 19,30: Conferenza. -

certo orchestrale; 1 Beethoven; turo dell'Egmont; 2 Mahler; Canzont di un apprendista girorago; 3. Dvorak: Sinfonia n. 5. - 21,15: Conversazione. - 22: Musica Drillante.

# SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 853 m. 459,4 · kw. 60/75 %

10.30 17: Per i fanciulli, -- 18.30; Conversamme all radiodramma n. edi-versamme all radiodramma n. edi-Segnale orario Meteorologia - Ressa-gna limuziaria - Mercuriali - Mott mento dei turisti - Notizie ssportive 19,30: Conversazione agricola — 20: Concerlo orchestrale e corale di l'andler popolari. — 20,30: Schwarzmanu Dr. Herr Orbsebei, radio-commedia — 22: Concerto dell'orchestra della stazione. - 22.30: Fine.

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc 743 m. 403,8 - kw. 25/80 %

17: Seguale ogneio . Der la signara 17 48: Concerto dell'orchestra d'archi -- 10: Conversazione sportiva. -- 19 20: Bollettino dell'Automobile Club svizze-19,30: Concerto di dischi. Radio commedia. - 20 30: Soll di vio-21: Intermezzo letterario 21 15: Concerto di un'orchestra vienne-se di chitarre - Musica per trio — 22: l'Itime notizie - I Bollettina meteorolo-

# UNGHERIA

BUDAPEST Mc. 845 m. 550,5 · kw. 18,5/70 %

17: Conversazione. -- 17:30: Musica el prodetta 19: Conferenza. -- 19:30: Converso le ve l'eso e piano: 1. Kreisier. Tre dince eich ... 2. Auher: Mairi-gale, 3. Couperin, La précieuse: 5. Stravioski: Bercedse; 5. Bartok: Panje ungherest populart; 6. Poldinj: Valzer, Ibbay: Dodict siene nugherest. recita. 21.50 Giornale purlato, - tu-di: Orchestra zigana

# U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 202 - m. 1481,5 - kw. 100/80 %

16: Concerto orchestrale. - 17.30: Con certo variato. — 20: Conferenza in te desco. — 21,40: Ultime notizie. — 21,30: Rassegna della « Pravda ». — 21,55: Se-20: Conferenza in te

#### MOSCA SPERIMENTALE kc. 418,8 - m. 720 - kw. 20

16: Conferenza: « Scienziati al inicro-15.58: Seguale orario. Musica radiogenica. – 17: Conquiste della scienza e della tecnica. – 17 36: Trasmissione di un'opera. – 21,56: Se-

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI AC. 823 - M. 364,5 Nw. 16

20: Rassegna finanziaria - 20.10: Mo vimento dei porti - Previsioni metevunctio dei porti - Previsioni indegi-rologiche — 20 15: Conversazione agri-cola — 20 30: Concerto strumentale. [ Paradis Fantasia su *Les près una* cteres; 2. Poulenc: Les litches; 3. Hues Fantashi per flanto e piano; 4. Mendelscuntam per manto e panto, a Merides, solm: Canzone della primavero. 5. Renlè: Danza del folletti, — 21: Concerto orchestrale di musica russa. 2245; Musica da Jazz.

#### HABAT kc. 220 m. 418,4 - kw. 2,5

17-18: Musica riprodotta. — 20,30: Mii stea riprodotta. — 20 45: Giornale par-lato - Bollettino meteorologico - Noti-zio dell'Agenzia Hacas. — 21-23: Con-certo ordiestrale di musica varia e dischi. - 21.50 (circa): Quotazioni dri cereali - In un intervallo: Conversazione d'igtene. - 23: Musica riprodofta

# SUPERTRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ore 20,45: Dejanice, opera di Alfredo Catalani (dallo Studio).

Milana - Torino - Genova - Trieste - Fivenze - Ore 20,45: Serata di varietà. Da Roma: Radiocronaca dei Campionati mondiali ciclistici.

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Miland: ke. 005 - m. 331.4 - kw. 7/70 % Toring: ke. 1096 - m. 273.7 - kw. 7/100 % Genova: ke. 959 - m. 312.8 - kw. 10/70 % Trieste: ke. 1211 - m. 247.7 - kw. 10/100 % Firenze: ke. 598 - m. 501.7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35; Giornale radio - Lista delle vivande.

11.15 12.30: MUSICA VARIA: I. Moitaramencila: 2. Hamud: Danza amamida: 3. Schubert: Monicalo musicale: 4. Hervé: Santacellino, fantasia: 5. Raft: Cavalina: Galtasia: 5. Rafu. Cavalina: Galtasia: 1. Danubio blu; 7. Padilla: Hruna gitam; 8. Kalman: Contessa Marita, fantasia; 9. Manmi: Rondo blu; 10. Danali: Stanbut; 11. Oneglia: Costarica.

12,30 : Dischi.

12,45; Giornale radio.

 Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano - Torino - Genove - Frence): Congerto vanato: 1. Schuhert; Marcia militare n. 2; 2. Zierer; Carnevate dei funciatii; 3. 16 Micheli: Serenata dei funciatii; 3. 16 Micheli: Ava Maria, Indussa; 5. Gabriel-Marie; 1. burutini; 6. Brunelli: Soltati in marcia.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Spedie: With Elymo Plags; 2. Raffacili: Roome, mi portate fortuna; 3. Leonardi: Pabor; 4. Fucik: Pacsedt soyno; 5. Papanii: Temire, gavella; 6. Malberto: Al labarin, Selezione; 7. Nueci: Tramonto sul marre; 8. Bectimann: La più bella sei n; 9. Itizzoli: Mattinata amorosa; 11. Grandino: Se lu ricordi; 12. Maschevoni: Si fa... ma non si dice. 14-14;30 (Milano - Torino - Geno-

va - Firenze): Dischi.

16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio dei bambint: Fa-

vole e leggende. 16,50: Rubrica della signora.

17-18 (Milano - Torino - Genova): Musica da ballo.

17-18 (Firenze): Musica da ballo -Orchestra « Honolulu » del Chalet Parterre.

47-18 (Triesle): CONCENTO VARIO: Nicolai: Le vispe comari di Windsor, ouverture; 2. a) Schumann: Sogna, b) Bruch: Kol Nidre, c) Repini-Zoccon: Fantasia spagnada (violancellista Roberto Repini-Zoccon); 3. Freire: Ay, Ay, Ay, intermezzo;

# RADERVI SENZA RASOI

patrete futti in sali due minuti cos la geniele "CREMA LUNE,, erilando: irritaziosi, infeziosi, ecc. - Perlettemente insocas, proficialma ed ecopomica.

Speciamo "TUBO", 30 barba, an Ilcipando
L 4 - Tre "TUBI", L 10
CERCANSI OVUNQUE HIVEN UITORI
A. TRAVANI - Castello, 6165 - VENEZIA





5. Urbach: Ricordt dt Schubert; 5. a) Rubinstein: Mclodia, b) Geens; Scherzo, op. 12 (violancellista Robeelo Repini-Zoccon; 6. Leopold: Noturno; 7. Fiaccone: Frascqsignala.

18,35 : Giornale radio - Estrazione del R. Lotto - Comunicazioni del Consorzi Agrari e del Dopolavoro.

19 (Milatto-Terino-Genova-Firenzet: Mistica vano: 1. Pernati-Maivezzi: Aquite a liquita; 2. Gastaldon: Secenta ziquita; 3. De Micheli: Pierrot e Colombina; 4. Siede: Barcivola.

19-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Moleti: Suona, fanfara mia; 2. Dreyer; Sole del Sud; 3. Urbach: Ricordi di Bizet; 4. Andlovitz: Poesia; 5. Cowler: H mio cuore mormora: Umno!; 6. G. Strauss: Principe di Matusalemme, selezione; 7. De Micheli; « Vals du bil d'uc« dalla Prima picvalu suite; 8. Hamud: La danza di Nenè.

19,25: Communicazioni dell'Enit. 19,30: Segnale orario ed eventuaticomunicazioni dell'E.L.A.R. 19,30-20 (Milano - Torino - Geno-

va - Firenze): Dischi. 20: Giornale radio - Bollettino me-

teorologico - Dischi. 20,30: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi, conversazione ».

# Varietà

Negli infervalli; Libri muoxi -Risullall dei Campionati ciclistici del mondo su pista (Sladio P.N.F. in Roma).

22-23,55; Musica da ballo rifrasmessa dal Luna Park Lido di Milano.

23: Giornale radio. 23.55: Ultime notizie.

20.45



# SUPERTRASMISSIONI

Strasborgo - Ore 20,30: Thais, opera di G. Massenet (dal Teatro dell'Opera di Parigi),

Varsavia - Ore 20: Concerto di musica brillante e papolare - Orchestra filarmonica di Varsavia.

# ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 080 - m. 411,2 - kw. 50/100 %, Napoli: ke. 941 - m. 318.8 - kw. 1.5/00 % ROMA ONDE CORTE (2.80); ke. 11.811 m. 25,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Comunicati dell'Ufficio presagt. 12,30: Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13.14.15: CONCRITO STRUMENTALO.
Radioessletto: 1. a) Messager:
bonze dell'operella Veronique, b)
Mignone: Bella Napoll, « Impression
in parlenopee, c) Offenbach: I racconti d'Hoffmana, selezione - Vioboncellista Tilo Vezio Lenzi: a) Glazommov: Il meneslecila; b) Granados; Andalusa; c) Hünsik Koraskow:
Il roto del cadabrone - Radioessletla; 3. Carrol Gibbons e Suslam:
Tulta la mia vita; b) Schubert e
Berté: La cusa delle tre rupazze,
fantasia; e) Benavolontà: Bimbe,
ramare.

13.30: Giornale radio - Borsa. 13.30: Segnale orario - Eventuali

13,30; Segnale orario - Eventuari comunicati dell'E.l.A.R. 17; Cambi - Comunicato della

Iteale Società Geografica - Glornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

17,15; Novella di Gemma Ambrogetti.

17,30: CONCERTO STRUMENTALE E VOLLER! 1. VIVAIDI: Concerto in la moggiore: a) Prelutido e capriccio, b) Corrente, Adagio e diga (violista Nella Ranieri); 2. a) Mozuri: Lu violetta, b) Humperdinek: Hucusel e Grelel, «Col soi che i monote i indora», c) Puccini: Turandot, «Acia di Liu» (soprano Wanda Sorgi); 3. Dyorak: a) Lamento indora, b) Umoresca (violinista Nella Ranieri); 4. Proch: Varlazioni di Bravura (Soprano Wanda Sorgi).

19.10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Segnati per il servizio radio-atmosferico trasmessi a cura della R. Scuola F. Cesi - Notizie agricole - Giornate radio.

20: Segnate orario - Eventuali comunicali dell'E.I.A.R. - Musica riprodotta.

20,30: Notizie sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

# TELEFONO

serve tanto per proporre un affare in grande stile, lanciare un'idea, come per realizzare le transazioni più delicate e precisare i particolari più miuuti.



#### 20,45 Dejanice

Dramma Brico in 4 attr Musica di ALFREDO CATALANI (Edlz Hicordi)

Personaggi:

Dardano, vecebio triumviro di Stracusa , basso M. Sarristori Argena, di lui nipole

soprano Gualda Caputo Dejanice, cortigiona

soprano Maria Serra Massara Admeto, venturi ru tusco, proscritto

Tenore Adulto Farchini Labdaco, corsaro cartaginese bassa Mario Fortl

Maestro concertatore e Direttore d'orchestra Dicembo Santanelli. Maestro del coro Emilio Casolago Negli intervalli: Risultati dei Campionati diclistici del mondo su pista (Stadio P. N. F. in Borna) Conversazione di Mario Corsi -

Nutiziario di varietà. Dopo l'opera: Ultime notizie,

# BOLZANO

Kr 815 - m. 368.1 - kw 1/100 %

19.25 : Bolletting melegralogica 12,30; Segnale ovario - Eventuali comunicati dell'E.L.A.R. - CONCERTO DI MUSICA BRILLANTE (Orchestra): 1, De Micheli: In crociera; 2. Amadel: Invano; 3. Manno: Bebe danza; 4. Lincke: H. migliore; 5. De-maret: Turf; 6. Offenbach; L4 tiella Etena, selezione: 7. Castar: Con te: 8. Mariotti: I casi sono tre.

13.30 : Giornale radio - Comunicali del Consorzi agrari.

17-18: CONCERTO VARIATO 19.50: Comunicazioni del Dopola-

20: Seguale orario - Eventuali comunicati dell'E.U.A.B.

# Concerto commemorativo di Edward Grieg

NEL XXVº ANNIVERSARIO DELLA MORTE diretto dal Mº Fernando Limenta.

Parle prima: 1. In autumo, ouverlure da

concerto

2. «Burrasca e canto di Solvelg », dal Peer Gynt.

3. Holberg suite. Dott. A. Chiaruttini: « Un grande povero», conversazione.

Parte seconda; 1 Concerto per piano e oreliestra in la minore, op. 16

(planista Mario Torri). 2. a) Seea in montagna; b) Peesso la culta; e) Nostalgia;

d) Corteo nuzinte. 3. Danze norvegest.

Libri nuovi - Giornale dell'Enit. 21,30; MUSICA LEGGERA: 1. Kostal: Marcia; 2. Heutschel; Marisa; 3. Molett: Cosettina, valzer: 4. Marcello: Bambole Lenci; 5. Del Vecchio: Nomadi; G. Pietri: Addlo glovinezza, selezione: 7. Bixio: Soidutini di piuma.

22,30; Giornale radio.

# PALERMO

Ke 572 - m 524.5 - kg. 3/70 %

12.15: Glornale radio.

13-11: Musica varia (Sestetto): 1. Puccini Inno a Diana; 2. Guarino; La Bonda al Inbarin; 3. Lehar; Pamanini, fantasia: 4. Canzone: 5. Succiale: Incipriata; 6. Puccini: Tosco. fantasia; 7. Ganzone; 8. Culotta; Alwells.

13.30: Seguale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino melcorologico

17.30: MUSICA RIPRODOTTA.

18-18,30; Cantuccio dei bambini; Letture amene.

20: Comunicazioni del Dopotavero - Radio-giornale dell'Enit -

rlo agricolo - Giornale radio,

20,20-20,45: MUSICA RUPRODOTTA. 20,25: Araldo sportivo.

20,30: Seguale orario - Eventuali comunicali dell'E.LA.H.

20.45

# La figlia di Madama Angot

operetta in 3 atti dt C. LECOCO

Direttore Mº F. MILITELLO Negli intervalti; M. Russo: « Shadigliando insieme », con-

versazione - Notiziarlo di varietà. Dopo l'operetta: Uttime notizie,

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

# AUSTRIA

VIENNA

ko. 580 m 617,9 - kw. 15/80 % CRAZ

No. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 % hc. 588 · m. 509,3 - kw. 15/80 %

18-18.25: Due conversazioni. - 18.60: Concerto orchestrale. — 18,20: Attua IIIà. — 18 60: Concerto dell'orchestra sinfinica viennese. — 20 10: Segnale o rario - Notiziario. — 20,20: Fred von Hoerschelmann. La Joresta vergine, ra dio-dramma, — 22.16: Notiziario — 22.30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo.

# BELGIO

### BRUXELLES ( (Francese)

12: Concerto dell'orchesira sinfonica della stazione. — 18: Dischi — 18-15: Conversazione sul pittore belga Phi Theil Cock. — 18-30: Concerto di dischi - 15.15: Conversazione: « Due poeti val loni contemporanel ». - 19.30: Gorna le parlato = 20: Trasmissione dedicata alla canzone napolefana (comment) e suli canzone injunicatia (comment) e cuntoj.— 10.45: Letture e conversazione sul pacta belga Cyrille Ruysse.— 21: Radio-trasmissione di un concerto dal Rursgal di Ostenda - In seguito Gior nale parlato e concerto ritrasmesso dal l'Ancienne Belgique. 21 Fine

# BRUXELLES II (Finmminga) hc. 888 · m. 337.8 · kw 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della sta zione diretta da André - 17.45: Tras-missione per i fanciulii. - 18.30: Can-zoni - 18.60: Musica par violino c fisarmonica. - 19,10: Informazioni. 19.15: Rassegna di libri. - 19.22: Con versazione pedagogica. - 19.30: Gior rensazione pedagogica. — 19.30: Glor-nale parlato. — 20: Concerto dell'or-chestra sinfonica della stazione diretta da Mellenians; 1. Strauss: Sangue mennese, 2. Myddleton: Fautasia americana: 3 Gregh: Campane e campa-nelli: 4. Sylvia e Brown: Good news fantasia; 5. Strauss: Hose del messo-utorno, valzer. - 10,48: Conversazione: La sociologia cattolica e la crisi -21: Continuazione del concerto: 1. Ros sini Ouverture dalla Gazza tadra: 2 Guirand: Scene e vatzer da Greina Green; 3. Intermezzo di canzoni; 4. Lehar Valzer del Conte di Lussemburgo — 21.55: Preghtera della sera. — 22: Giornale pariato. — 22 to: Concerto di dischi (tredici numeri). — 23: Fine

# CECOSLOVACCHIA

PRAGA

NO. 814 M 488,6 NW 120/80 % 17-18: Conferenze — 18,10: Conversa-zione agricola — 18 25: Informazioni in tedesco. — 18,30: Conversazione in tedesco: « Il teatro in Polonta », — 19:

Concerto vocale e orchestrate posizioni querettistiche di Pistacek 19,40: Concerto di nusica popolare: 1 Ohrnea Marcia del cantone Masoroli-Ohrmen Marcia dei cantone masarija; 2. Lincke: Hellrio di vulzer; 3. Opato-vicky: a) Se In avessi un millone, b) Il chiacchierone, polka: 4. Koutek Il to zodetto rozso, marcia: 5. Labsky: Per gti duatiti, pot-pourri: 6. Tichy: Mud-dalena, polka: 7. Stelzig. Tatra, marcia: 8. Herman: Kopanino, valzer len 10 Martinovsky Muriella, polka-Svare: Stenka Itazine, marcia. —
 40: Da Bruo. — 21: Da Bratislava.
 Seguale orario. — 22: Seguale orario.

Notiziario - Cronaca della giornata Bolletino sportivo. – 22.15: Comunica-zioni del Radio-Journal - Programma di domani – 27.20: Da Moravska Ostrava

#### BRATISLAVA

NO. 1076 PM 978,8 NW 13,5/60 %

18: Teatro di marionette - 19: Da Praga 20 40: Da Brno. — 21: Musica brillante e da ballo dell'orchestra del la stazione: 1. Fuelk Marcia florenti-na; 2. Provaznik: Il re dei hanbons, valzer; 3. Lincke: Nel paese dell'Indra, ouverture; 4. Kalman, Pot pourri dalla Contessa, Martiza; 5. Ridky: Milada, polka ceca; 0. Ingris: Vagubando se-ducente, tango; 7. Smatek: L'anello, fux-trot: 8. Vackar: 11 bet garzone, marcia. — 22: Da Praga. — 23,15: Programma di domant. - 22,20 24: Da Mo rayska-Ostraya.

#### BRNO

#### 60. 878 m. 341.7 · kw. 32/80 %

17.45: Per le scuole. — 18: Conversa-zione: «Ricordi di un vecchio hoy-scoul». — 18.16: Da Praga. — 18.26: Trasmissione in telesco (Notiziario, Canzoni e arle con accompagnamento di piano). - 19: Da Praga. - 20 40: Unz-zetto radiofonico VI. M. Strojii: It pri mo successo. — 21: Da Bradislava. — 22: Da Praga. — 21:5; Informazioni del Radio Journal — 22.2044; Da Mo rayska-Ostraya

#### KOSICE

# kc. 1022 m. 293,5 kw. 2,6/80 %

18: Per i fancium — 18 20: Di-della settimana borsicra. — 18 20: Di-celit — 19: Da Praga. — 20 40: Da 18: Per i fanciulli. - 18 20: Rassegna schi. - 19: Da Praga. -Brno - 11: Da Bratislava. 29 110 - 22 15: Programma di domani 22 20 24: Da Moravska Ostrava

# MORAVSKA-OSTRAVA

4co. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 % 17.45: Da Bruo. - 18: Nollrie lette-

17.42: Da Brino. - 18: Rollife Ictio-rarle. - 18.18: Da Praga. - 20.40: Da Brino. - 21: Da Bratislava. - 22: Da Praga - 22:18: Programma di doma ni. - 22.20-24: Radio-film - Canzoni, soli di strumenti diversi e l'orchestra della stazione.

### DANIMARCA

KALUNDBORG m. 1153,8 · hw. 7,6/80 % COPENACHEN

kc. 1067 m. 781,2 - hw 0,76,80 %

15 30: Concerto. - Nell'intervallo, alle 16.15: Concerto di Dianoforte. - 17.40: 16 15: Concerto di pianoforte. — 17.02.

Notizie finanziarre. — 17.05: Conterenza.

— 18 20: Lezione di francese. — 18.03.

Meteorologia — 19: Nozidario — 19.15:
Segnate orario — 19.30: Conferenza. —
20: Campana Concerto: Spolir Dietto
per violino e viola, op. 13. — 20.05.

Revitazione. — 20.45: Serna allegra. — Musica da ballo. — 24: Campane.
 — 22.10: Notiziario - Meteorologia. —

# FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE No. 988 - m. 304 - kw. 13/76 %

18: Radio-glornale. - 10: Informazioni e quotazioni di Borsa - Estrazione ni e (uotazioni di Horsa - Estrazione dei premi — 20.5: Cronaca sportiva. — 20.10: Musica riprodotta. — 20.35: Ulline polizie. — 20.30: Musica ripro-dotta — 41: Trasmissione dalla sta-zione di Stato

# LYON LA DOUA kc. 844 - m 465,8 - kw. 1,5,70 %

16: Radio concerto, - 17: Concerto di dischi - 19: Mezz'ora di dischi Pathe. 19.30: Notiziario. - 19.50: Cronaca lppica. - 90.10: Conversazione. - 20 20: Cronaca esperantista. - 20 30: Masse net: Thais, opera in 4 atti e 6 quadri. Direttore d'orchestra 6 Groylez.

# MARSIGLIA

kc. 850 - m. 315 - kw 1,6/70 %

17: Musica da ballo idischi). - 17.30: Noliziario. = 11.15; Giornale radio. = 19.30; Concerto di dischi (musica varia). = 20.15; Conversazione agricola. 20.30 (dall'Opera di Parigi): Masse net: Thus, opera in 4 atti e 3 quadri

PARICI P. P. (Poste Parisien) kc. 914 \* m. 328,2 kw 66/86 % 19) Juformazioni. - 19.5: Musica ri

prodotta — 19,45: Cronaca della setti mana. — 20: Musica riprodotta. — 21: Canzoni francest. 22: Musica da balto Olischia

#### PARICI TORRE EIFFEL kc 207 m. 1445,8 kw 13/60 %

18.45: Rassegna dl discht. - 19: Gior nale parlato (informazioni) Giornale parlato (brevi conversazioni) 20.20: Bollettino meteorologico. 20.30 23.30 Trasmissione dall'Onera-Massenci: Thais, opera in 3 atti-

# RADIO PARIGI

NC. 174 · m. 1724,1 · hw. 75/80 % 18,30: Come lunedi. - 19: Conversa

numeri di musica brillante e da batto.

- 19.45: Corsi commerciali - Informazioni. 20: Lettura lottamenti 19.10: Musica riprodotta (otto — 19.43: Corst commercian - morma-zioni, 20: Leliure letterarie. — 20.40: Informazioni - Bollettino sportivo. — 20.40: Cronaca di Jean Ricux — 20,45: Radio-concerto - I Mezz'ora di allegria (scene, bozzetti e canzoni umoristiche) 21.45: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni. – 21.00: Concerto di un'orchestrina a pleuro - Musica brillante e da ballo: 1. Schuhert: Mar-Erillante e da ballo: 1. Schultert: Mar-ciu mithiari, 2. Haydin Minnetto della Sinfonia mithiare; 3. Kankan: Tamba-ibne; 4. Messager: Mazurea dal balle-lea isolitus; 5. Hi: Valer; 6. Rimski-korsakofi Nitle di maggio; 7. Noalk-ban; a. del ynomi: 8. Cottin: Lontana specimen, 2. Lincko, Garutin delte lussperanza; 9. Lincko: Garatta delle luc-ciole; 10. Chabrier. Habanera; 11. Gold-berg: Bon Diego. — 22 30: Musica riprodotta sotto numeri)

#### STRASBURGO NC. 863 M. 145,2 · kw. 11,5/70 %

16 17: Trasmissione di un concerto eseguito da una Banda nititare. 17,30: Conversazione in tedesco per gli operal. - 17,46: Conversazione giuridica. - 18: Concerto Orchestrale. -

18 30: Conversazione turistica. - 18,46: Conversazione agricola - 19: Concer-Segnale orario - Notiziario in fran-cese e in tedesco. — 19,45: Concerto strimientale: 1 Mendelssohn: Trio n. 1 Strimentate: 1 Memerssonic Feb. 1, 11 in te minore; 2 Schubert Impromptu in ml bernolle per piano; 3. Saint-Saens: Prima Somula in do infinere per cello e piano. — 20,30: Frasmissione dall'Opéra di Parigi: Massenet: Thais amora - 29 30 24: Musica da ballo ri

# TOLOSA RC 779 - m. 385,1 - kw 8/48 %

17: Trasmissione di immagini 17 15: Occlustea argentina. — 17 30: Oc chestra sinfonica moderna. — 17 45: Canzonette — 18: Concerto di dischi Offerto da una ditta privata (operette) 18:30: Quotaztion di Borsa. 18 45 19: Motter de films sonori. 19 15: Musica per trio. - 19,30: Conunicati della radio-direzione - Noti 19.45: Concerto di cornamuse 20: Arm di opere como lie. 20 15 20,30: Orchestra viennese M: Concepto di dischi offerto da un giornale (Gournol Selezione di Romen giotnale town.
c Glutietla) — 22: Orchesor.
doena — 22.40: Notiziario. 22: Orchesten sinforces nuderna = 22.30: Noliziario. - 22.45: Concerto di fisarmoniche = 22: L'ora degli ascoliatori. - 24: Rollettino inc teorologico. - 0.5 0.30: Musica inglese

### GERMANIA

#### AMBURGO hc. 808 m. 372 2 - hw. 1,5/60 %

16.30: Concerto orchestrale, Conferenza: "Tecnica e nomini". — 1755: Programma varlo. — 18.30: Conferenza. — Il Giappone nel traffico in herenza. 11 Grappone nel tranco di ternazionale «, - 19: Altualila. - 18 20: Amelerney (musica e recita). - 20: Se-ran gaia. - 22: Notiziario - 22,20: varie.

#### REBLING

kc. 313 - m. 419 kw. 1,5 60 % 16.5; Concerto orchestrale di musica populare 18: Conversazione: « Le citta-glardino ». 18.15: Concerto di musica per cello. 18 60: Comunicati dell'Ufficio del Invocatori. 18.55: Codell Unio del Invocatori. 18.55: Co numerati della radio direzione — 19: Attualità — 19.10: Conversazione: « La crisi del teatro » — 19.36: Racconfi del la settimana. — 20: Vedi Langemberg — 32: Ultime notizie. - Fino alle 0 30: Musica da ballo.

#### BRESLAVIA kc. 925 - m 325 | kw. 1,5/60 %

16: Conversazione musicale. - 16.25: Concerto dell'orchestra della stazione 17.30: Rassegna sonora della setti-ana 18: Fred Angermeyer legge dalle sue opere, - 18.30: Concerto or musica brillante. 19.30 Conversazione da decidere - 10: Tras missione da Langenberg — 22: Seguale curario - Notiziario - Meteorologia. — 22: 30: Musica da ballo da Ber lino - 24: Fine.

#### FRANCOFORTE kc 770 - m. 389,8 - kw. 1,5/60 %

17: Concerto orchestrate. - 18 25: Vedi 18.50: Conversazione di geografia astronomica - 19,15: Segna-

# IVEGETALI sono più affini all'orga-

nismo che i minerali. [l MATHÈ della Florida cura rapidamente ed efficacemente la STITICHEZZA

Chiedete un saggio GRATIS al Dottor M. F. IMBERT Via Depretis, 62 - Napoli, inviandogli questo talloncino e cent. 50 in francobolli per rimborso spese postali.

le orario - Notiziario - Meteorologia - 19 30: Conversazione di ginuastica. 20: Grande serata di operette (pro gramma da deciderel - 22.20: Segnale orario Notiziario Meteorologia -22.45.24: Trasmissione di un concerto da Monaco

#### MELLSBERG HC 1085 - M. 278,5 - NW 60170 %

16. Per i tanciulli. 18.30: Concerto gell orchestra della siazione. gramma della prossima settimana 18.10; Programma in esperanto 18.16 18 20: Conversa Bollettino agricolo — 18 20: zione sul mercato mondiale Conversazione: « Il clima del futuro 19: Hans Reistger legge dalle suc-re glovanili 19,30: Radio-cronaca onete elevanili opere glovanili — 19,30: Radio-cronaca da un accampamento militare. — 20,10: tirande serata di vacielà: Scelie con-che e orchestra. — 22,10: Notiziario Meteorologia. — Fino alle 14: Musica Meteorologia. - Fino da ballo da Berlino

#### KOENICSWUSTERHAUSEN kc 183,5 m. 1634,9 - kw. 60 70 %

16: Conversazione » I raccontt dei chesicale da Amburgo. — 12.30: Concerto versazione. «La bella Mecklenburg» — 18.5: Rassegna sonora della settima 18 30: Conversazione + L'eterno na - 18 30: Conversazione = 1, eterno Arbecchino = - 18 55: Boliettino agri-colo. - 19: Lezione di inglese - 19,25: Conversazione: « 11 villaggio tedesco nel Mediocyo ». - 19.45: Conversazione: « II socriso della vita». - 20 10: Trasmis-sione da Lipsia - In un intervallo: No rizierio Meteoredoria - Indi Vedi Berlino.

# LANGENBERG No. 635 m. 472,4 = kw. 60/70 %

18.40: Conferenza: Libri e riviste di donne « — 17: Concerto orchestrate, — 18 20: Conferenza: «Vila e scomparsa di conce d'arte». 18 40: Meteorologia di opere di arto» — 18 40: Meteorologia Segnale orario - Noffzie varie — 19: Conterenza - Materialismo e ideali-smo». — 19 30: Conferenza. — 19 55: smo». 19.30: Conferenza. — 19.65: Notizie della sera. — 20: Un gaio viaggio sul Reno torchestra e 22 & Ultime notizie. — 22,20: orchestrale. — 24: Jazz band 22 20: Concerto

#### LIPSIA AC 1157 - m. 269,3 - kw. 2/50 %

16: Per + giovani - 16.30: Per + ra dio-dilettanti. -- 16 40; Notizie radiofoniche 17: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18.30: Lezione di tedesco per tedeschi. - 18.50; Attualità. - 19: Conversazione « Un principe ami co di Goethe, Carlo Augusto di Welmar . 19 30: Conversazione: « Un anno nel centro dell'Isola di Sumatra ». - 20: Conversazione di attualità 20 10: P. Schmiedel T. Podium der Hetterkell, bizzaria su musiche di Mozart - In un intervallo: Conversazione - 22,65: Ultime notizie. - Frno 24: Musica da ballo.

#### MONACO DI BAVIERA

No 583 + m. 532,9 · kw. 1,5/50 % 16 10: Concerto di cetra. -- 16 35: Con certo orchestrale. - 18 16: Per 1 gio vani. - 19: Radloconsulenza. - 19,15: Concerto vocale e stromentale, 1. Fleck Tre Heder per soprano; 2. Duetto per plano e violino: 3. Ed. von Fieli | Quattro Heder. - 19,40: Conferenza: - Un maestro nell Afganisian ». -- 20: Erich Muller-Ahremberg: Vacanze a rasa, ga ia radjorivista - 21,30: Danze (dischi). - 22.20: Notizlario - 22 45: Concerto orchestra le

# MUEHLACKER kc. 832 m. 360.6 kw. 60 70 %

18.30: Concerto orchestrale da Karls rulie - 17: Concerto dell'orchestra della stazione - 18.26: Conversazione su John Locke nel terzo centenario della nascita. - 18 60: Trasnessione da Francoforte. - 29.20: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. - 22.45-24; Trasa issione da Millenberg di un concerto di musica militare.

# INGHILTERRA

- DAVENTRY NATIONAL 33 m. 1654,4 · kw. 30 LONDON NATIONAL
- HC. 1117 m. 281,5 hw. 60.80 %
- NORTH NATIONAL HC. 985 - M. 301,5 - hw. 60 80 %

16: Radio eronaca della corsa motorifistica internazionale Grand Pitx del CLISTER 16 15: Concerto, on hestrale nusica brillante e da balto da Lon don Regional). 18.45: Concerto d'or gano da un cinematografo. - 17.15 L'ora dei fanciulli 18: Notiziario. - 18 25: Intervallo. - 18 30: Conversizione I bagni di mare . - 18.45: Conversa zione in gaelleo. — 19 5: Conversazione sull'Associazione inglese di Yerk 19 30: Audizione di dischi scelti. certo dell'orchestra sinfonica della RBC diretta da sir llenry Wood e ritrasmessa dalla Queen's Hall 1 Mendelssolm: Ouverture di Rug Blos; 2 Johann Strauss: Un'aria con accompa gnamento d'orchestra nello Zingaro Bu rone; 3. Goossens: Concertino per donorchestra d'archi; 4. Bruch certo di violino N. 1 in sol minore; 5. Stanford. Tre canzoni dei mare con E accompagnamento d'orchestra: 6. Variationt su un tema originale Enigma). - 21.35; Intervallo. - 21.40; 21,65: Prevision marit time. - 22: Conversazione. - 22.15: Au dizione di dischi scelli - 22.20.24: Mu dizione di dischi scelti sica dell'orchesirina diretta da Henry

#### LONDON HEGIONAL NC. 843 M. 365,8 Nw. 60 80 %

16 45: Concerto d'organo da un cine matografo. 17 15: L'ora dei fanciul-18: Notiziacio 18.25: Rollettino sportise 18 30: Concerto verale from realto) e strumentale (settitutno) - 10: Vandeville (ser numeri di canzoni, nui sica varia recitazione bozzetti ecc.) 21: Notiziario. - 21 15: Notizio re gionali -- 21,20: Trasmissione dell'operetta Amore net rittaggio di Greenwich parafrast dell'Amore in un villaggio di Arne (1760) parole di J. Watt, mu sica di G. Barker, adattamento mustcale di Sidney Baynes - 22 20: Andi zione di dischi scelti. - 22,30 24; Mu sica da nallo dell'orchestrina diretta da Henry Hall.

#### MIDIAND HECIONAL Hc. 762 m. 398,9 - kw. 25:80 %

18 46: Da London Regional = 17 16: L'ora del fanciulli. - 18: Notiziario. 18 95: Bollettino sportivo - 18 30: Concerto del coro della stazione di retto da Edgar Morgan - 19: Concerto di una Banda militare di Birmigham, - 10: Da London Regional. 21: Notiziario. - 21,16: Notizie locali - 21,20: Selezione di operette l'orche stra della stazione e tenore). Compostzioni di Fall, Lebar, Friml, Ed. German, ecc. 22,30-23; Da London Re-

cional.



# NORTH RECIONAL

kg. 826 m. 460 - kw. 80/80 %

16 15: Da London Regional - 16 45: Da Daventry National, - 17.18: 1 oradei fanciulli - 18: Notiziario - 18 25; Hallettino sportivo. - 18.30: Concerto trandistico con arie ner basso necti intervalli. 20: Da Lendon Regional. -21: Notiziario. - \$1.15: Notizie regional) - 21 20 24: Da London Regional.

# JUGOSLAVIA

#### BELGRADO но. 897 m 430,4 - hw. 1,5,60 %

17: Concerto di dischi la richiesta degli ascollatori). - 17.30: Concerto vocate di Beder nazionali, gnate orario - Programma di domant Conversazione - 20: Introduzione afta trasmissiono seguente. - 20,10: Jenko: Djido. - 22: Ultime nalizie -Dischi. - 22 50: Musica da ballo rireasmessa

# LUBIANA No. 521 - M. 675,8 - Nw. 2,6/40 %

18: Concerto del Radio-quinfetto. -19: Ora di ginnastica. - 19:10: Leziono per gli operal - 20: Radio-quintetto. - 21: Musica da ballo - 21: Seguate stario - Notizio di stampa - Discht.

#### ZACABRIA kc. 977 : m. 307 · kw. 0,75/60 %

20: Conferenza di veterinaria. - 20 30: Concerto brillante. - 22,30: Notizie eli stampa. - 22 40: Danze

#### **NORVEGIA**

0810

NO. 277 PM. 1083 - Nw. 80/70 %

18,30: Discht. -- 17.15: Per I fanctulli. 17,45: Una visita all'Esposizione di pollicultura. - 18.15: Musica naziona-18 45: Conferenza di economia. - 19 30: Conferenza: « Le colonie di lavoro per le persone difeitose « - 20: Seguale orario - Concerto orchestrale: 1. Leopold: Pot-pourri di musica viennese, 2, Halvorsen: Canzone del verchio pescalore; a Delibes: Passe-pted; 4. Schubert: Berceuse; 5. Lemattre: Mtnuetta tenero, 6. Millöker: Valzer Jonathan; 7. Offenbach : Ouverture di Ortea att interno. - 21.40; Meteorologia -Notizie di stampa - 12: Conversazione di attualità. - 22.15: Recitazione mino-

# AVVISO AL PIONERI

Comunichiamo che a partire dal 1º settembre p. v. verrà iniziata la distribuzione delle tessere ai Pionieri dell'Eiar.

Ricordiamo a tutti i Pionieri i quali desiderano ricevere detta tessera di inviare alla Direzione Generale dell'Eiar - via Arsenale, 21, Torino - la propria fotografia e lire una in francaballi per le spese postali.



# OLANDA

#### HILVERBUM

ac. 180 - m. 1876 - 8w. 1/80 %

18.10: Programma variato Conversatione, declamazione, canto, ergano e orchestra — 22.40: Ultime notizie - Illechi. — 23.40: Fine

#### HUIZEN

ke 1013 m 200,1 · kw. 7/80 % 10 40: Dischl. — 18,65: Conversazion

sportiva. — 17.10: Dischl — 18.50: Ri-vista del giornali — 18.10: Dischi. — 18 80: Conversazione sulla Provenza 19 10: Comunicati di polizia. prise communicati di polizia. — 19.25: Dischi — 19.40: Concerto dell'orchestra della stazione (programma da decidere). — 22.40: Dischi — 23.40: Fine.

# POLONIA

#### VARSAVIA

tio. 212 m. 1411.8 · kw. 120/80 %

18,5: Dischi. - 16,35: Comunicati 16.40: Rassegna delle riviste. - 17: Con rerto popolare orchestrale inove nume - 19: Musica religiosa su dischi. -19 48: Conversazione di giardinaggio 12.58: Programma di domani. - 20 — 12,00: 2700011111111 Ul GOMANI. — 20: Musica brillanta e nopolare dell'orche-stra filarmonica di Varsavia e arie per fenore: 1 Bellini Ouverture dalla Normu; 2. Rossini. Musica di balletto dal Guglielnio Tell; 3. Bucalossi: Canto di amure, valzer: 4 Cabella: Mazurca; 5. Quattro arie per tenore: 6 Lconcavallo: Suite spaymonda, — \$1: all'orizzonte s.
— \$1.8: Continuazione del concerto: 1.
Tre arie per tenore: 2. Mascagni: Dan to d'amore 3 Capiusal: Fauottino: A Culotta: Burtesca; S. Bolzoni: Minuetto; Culotta: Intermetto: 7 Leoncavallo: l'alzer. - 21,50: Supplemento del Radiogiornala – 21,56: Bollettino metcoro logico – 21: Intervallo, – 22,6: Com-posizioni di Chopin: 1. Bolero: 2. Sonata in si minore. – 21,40: Informazical aportive. - 22.60:24: Musica da ballo

#### KATOWICE

ac. 734 - m. 408,7 - 8cm - 12/70 %

18.8: Dischi. - 18.20: Corrispondenza per I fanciulti — 18: Musica religiosa su discht — 18:20: Rollettini - Discht. 19 46: Conversazione. — 21,50: Musica da ballo

#### VILNA 80. 531 - m. 586 - 8.w. 16/80 %

19: Dischi - 18 14: Giornale settimonale liluano. - 19 38: Programma di

damant. Notizie di stampa da Varsa via. — 19.46: Conversazione musicale — 10: Trasmissione da Varsavia.

# ROMANIA

BUCAREST kc. 761 m. 394,2 - kw. 12/100 %

11: Musica variata — 18: Informazioni e segualo orario — 18.0: Concerio cortestrale — 19: Conferenza — 18.0: Segualo orario - Recita - A soto di sassofono — 21.16: Musica romena — 21.46: Notiziario.

### SPAGNA

BARCELLONA KC. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16: Concerto di dischi. - 18,30: 1: microfono per tutti - Trasmissione ri servata agli ascoliniori che si vogliono produrre davanti al microfono. — 17: Fine — 20: Concertino del trio della stazione: 1. Guridi: Preludio dell'atto secondo del Caserio; 2. Tena Perales: Can:one andalusa; 3. Busquets: La bella produrre davanti al microfono. lialia, serenatu; 4. Helios: liumori del 20,30: Quolazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori) - Notiziario 22: Campane della cattedrale - Pro visioni meteorologiche Quotazioni di merci e coloni — 21.16: Concerlo del l'orchestra della stazione: I Sousa: Marcia dei dipiomatici: 2. Sancho Marstarcia dei apponiaria 2. Sanciamon mar-raco. L'heren diera; 3. Casademont L'ideale, valver lento; 4. Cotò La di vorsiala, habanera; 5. Yust: Serenalu spagnuola; 6. Rossini: 11. barbiere di Sivigita, ouverlure. — 23: Radio-teatro - Selezione della commedia di J. Pous Pagés: L'endema de bodes, in tre

sc. 707 m. 424,3 kw. 1,3 16 50-17; Notizianio - Indice di confessare. 20: Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di merci - Dischi a richiesta degli ascoltatori). — \$1.36; Notizianio — \$1.30; Fine. — \$2: Campane dal Palazzo del Governo - Segnapane dai Palazzo dei Governo - Segna-le orario - Selezione di zarzuele: 1 Breton: La verbera de la paloma; 2 Fall: La Principessa dei dollari. — 1,16: Notiziario. — 1,30: Campane dal Palaz-10 del Coverno

# SVEZIA

		STOCCOLMA	
60	D. 888 ·	m. 436,4 - kw.	65/80 %
		COETEBORG	
- k	D. 831	m. 321,9 · kw.	10 80 %
		HOERBY	
kc	. 1187	m. 287 - kw.	10/88 %
		MOTALA	
ke	. 222 -	m. 1348,3 - kw.	30/70 %

16.20: Musica brillante - 17.20: Per i giovani. - 17.48: Dischi. - 18.45: Conforenza. - 19.80: Varietà. - 20.16: Dau-26 untiche. — 21: L'autunno nella poe-sia e nella musica svodese: I. Sienham-

mar. Due pezzi di fantasia: 9. Stenliam mar: Due canzoni; 3. Peterson-Berger Two cancont: 4 Littlehe di F. A. Karl. Stenhammar: Nottl d'autunno. - 29: Musica da ballo

# SVIZZERA

#### RADIO BUISSE ALEMANIQUE kc 853 m 469.4 - kw. 40/76 %

16: Conversazione per gli operal. 16,30: Concerto di fisarmoniche. -Conversazione sulla ginnastica femininile. - 18.30: Conversazione: « La spedizione all Himalaya del 1930 -Segnale orario - Meteorologia - Mer-curiali - Rassegna finanziaria - 18.15: Il quarto d'ora dell'ascoltatore 19 30: Concerto di dischi. - 20: Trasmissione di un concerto da S. Gallo. - 21,30: Notiziario - Meteorologia. - 21.46: Concerto vocale di arie popolari. — 22,15: Musica da ballo ritrasmessa. — 23:

#### RADIO SUISSE ROMANDE ko. 743 m. 403,8 · kw. 25/80 %

17: Segnale orario - Concerto dell'or chestra d'archi della stazione — 18.30: Musica da ballo (dischi) — 19: Carillon e campane dalla cattedrale di San Pietro. — 19.10: Musica da ballo. — 19,30: Conversazione: " Gli avvenimenti politici della settimana . - 20: Concerto di nu'orchestra di fisarmoniche.

20.30: Interinczzo comico — 10.45: Concerto dell'orchestra della stazione - Musica populare - In un intervallo: Duetlo di cetre. - 22: Ultime notizie -Bollettino meteorologico. — 22,10: Mu sica da ballo ritrasmessa da Montreux 13: Fine

# UNGHERIA

#### BUDAPEST

hc, 646 m. 550,6 · kw. 18.5/70 %

17: Conversazione - 17.30: Orchestra zigana. — 18.30: Concerto vocale e or-chestrale: I. Borlioz: Marcia Rakoczi. 2. Liszt: I preludi: 3 Haendel-Hubay: 2. LISA: 1 precian; 3 Hendel-Hubay.
Langhello: 4. Sarasale: Arle Lingare.
Sche; 5 Rossint: 1 Rachiere di Sivi
gila; 6. Delibes: Lakimi; 7. ClementAria; 8. Wagner: Un'arla de 1 mestri
Canioli. — 21.50: Cronaca sportiva 20.46: Serata musicale dedicata a Oscar - 22.30: Giornale parlato. Indi: Orchestra zigana

# U.R.S.S.

# MOSCA KOMINTERN

kc. 202 + m. 1481.5 - kw. 100/80 % 18: Concerto orchestrale. - 17.30: Con

cerio variato. - 20: Conferenza in tedesco. - 21,10: Ultime notizie. - 21,30: Rassegna della « Prayda ». - 21.66: Segnale orario.

#### MOSCA SPERIMENTALE kc 418,6 · m. 720 · kw. 20

16: Conferenza: « Scienziali al micro tono . - 15.66: Segnale orario. - 13: Musica radiogenica - 17: Conquiste della scienza e della tecnica. - 17.30: Trasmissione di un'opera. - 21.65: Se guale orario

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

RC. 893 - m. 364,5 - kw. 16

20: Mercuriali. - 20.10: Movimento del porti - Previsioni meteorologiche. 20.16: Concerio di musica da ballo. -20,48: Violino e piano: 1. Sarasate: Nomanza andalusa; 9 Zarsichi: Mazurka: 3. Vivaldi-Bach: Adagto — 20.55; Ul-time notizie. — 21: Concerto di dischi (18 richiesta degli ascoltatori). - 21,30: Trasmissione di un concerto eseguito da un'orchestra citiadina. - 22.30: Notiziario - 32 36: Seguito del concerto - 21 30. Fine

#### RABAT

kc. 720 - m. 418,4 - kw. 2,6

17-18: Musica riprodolta - 20-20.45: Trasmissione in arabo (Comunicazioni del Residente - Notizie dell'Agenzia Haras - Notizia dell'Orienta - Notizia de culi - Musica andalusa con un'orche-stra di Alines). — 2045: Giornale par-lato - Rollettino uncleorulogico - Noiato - Rollettino ticleorulogico - No-lizle dell'Agenzia Havis — 21 22: Con-certo orchestrale di musica brillante. — 22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.



# TRASMISSIONI IN **ESPERANTO**

#### DOMENICA 28 ACOSTO 1932

9-9-30: Litta P.T.T. Nord (m. 275.5) ... Trolin: F. Mir: Lezione - Deltato 975 51 Informazioni, ecc. 22,30-23: Osaka (JOBR) (m. 400): Le-

zione elementare.

# LUNEDI' 29 ACOSTO 1932

22 10.23: Osaka (JOBK) (m. 400): Lezione elementare.

MARTEDI' 30 ACOSTO 1932 18 18.15: Brno (10, 342): Conversazione:

. Il giro Masargk a. 20:20.10: Tallin (m. 500.8): informazioni sull'Estonia e sul movimento espe

20.20 20: Lubiana (no 57d): Conversazione.

22.30-23: Osaka (JOBK) (m. 400): Le zione elementare.

### MERCOLEDI' 31 AGOSTO 1937

20,15-20,30: Marsiglia (nr. 316): Signor Bourdelon: Lezione - Conversazione Informazioni 22.30.23: Osaka (JOHK) (III. 400): Le-

zione elementare.

#### CIOVEDI 1º SETTEMBRE 1932

17,45-18,30: Parigi P.T.T.; Prof. Rousseau: Lezione. 17,45 18,15: Limoyes (m. 315.6): Relais

17,46-18-18: Limoyes (m. 312,0): rectas d) Parigi PT.T. 17,46-18-30: Grenoble (m. 560): Relais d) Parigi PT.T. 51,20-21-40: Kolino. Conversazione. 22,5-28.15: Valenza: Conversazione in esperanto a spagnicolo.

21,30: Brestaria (m. 325): Conversazioe: « 11 harocco nella Siesia ». 21.30-23: Osaka (JOHK) (m. 400): Le-

zione elementare. VENERDI' 2 SETTEMBRE 1832

19.15: Muchlacker (m. 360.0): Centil sul 20 10 20.30; Juan-lex-Pins (m. 248); (l.

Avril: Conversazione. 21-21,16: Radio Normandle (m. 221):

Conversazione 22.30-23: Osaka (JORK) (m. 400): Le zione elementare.

23: Lishona (TIAA (m. 4190): G. Car-reira: Conversazione sul Portogallo o

sul movimento esperantista

# SABATO & SETTEMBRE 1982

18.10: Hellsberg (m. 276,5): A. Werm Cennt sul programma.

20.20-20 30: Lyon-la-Dona (m. 460). Conrerunzione 22.30: Lisbona (m. 285,5): Lezione dia-

logata 22,30 23: Osalia (JOBK) (m. 100): Le

zione elementare.

N.B. - Attre trasmissioni hanno luogo di cui non si conosce con esattezza l'ora e la giornata di diffusione (Musca. Kovno, Odessa, Leningrado, ecc.)



Per licenze abbonamento alle radioaudizioni il numero del conto corrente postale è: 2/10000

Per abbonamenti al RADIOCORRIERE il numero del conto corrente postale è: 2/13500

# SHPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino -Genova - Trieste - Firenze -Ore 20,30: Moggiolata veneziana, opera di Rito Selvaggi (dallo Studio) - Negli intervalli: Radiocronaca da Roma dei Campionati ciclistici del mondo.

# MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milane: kc. 005 - m. 331.4 - kw. 7/10 % Torine: kc. 1096 - m. 273.7 - kw. 7/100 % Genova: kc. 959 - m. 312.8 - kw. 10/10 % Trieste: kc. 1211 - m. 247.7 - kw. 20/100 % Firener: kc. 595 - m. 501.7 - kw. 20/100 %

9.40-9.55; Giornale radio.

10.45: Consigli agli agricoltori. 11: Messa solenne dalla chiesa della SS. Annunzida di Firenze.

12-12.15: Spiegazione del Vaugelo: (Milano): Padre Vittorino Facchinetti: (Torino): Don Gincondo Fino: (Genova): Padre Teodosio da Voltri: (Firenze-Trieste): Monsignor Emanuele Magri.

12,30-14,30: CONCERTO VANIATO; 1. Ponchielli: I Liluani, sinfonia; 2. Amadei: Delusione; 3. Lindenann: Madi d'Oriente; 4. Elineg: Intermezzo ingaresco; 5. Popy: Schizti provinciali; 6. Malvezzi: Zingaresca; 7. Lombardo: Mudama di Tebe, secione; 8. Seassola: Corteggio lartaro; 9. D'Ambrosio: Terza canzonetia; 10. Becce: Sulle italiuna; 11. Valenle: Vulcania.

13: Segnale orario ed eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30: Musica da ballo dal Luna Park Lido di Milano - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,25: Notizic sportive.

18,30 (Trieste): Estrazione della Radio-Avio-Lotteria.

Comunicazioni dei Dopolavoro.
 19,5-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Democsermann: Una festa ad Aranjue; 2. Cortopassi: Bimbi giocondi; 3. Kalman: Contessa Maritza, valzer; 4. Dreyer: Cantastorie cinese: 5. Conoina: Nesy; 6. Puccini: Humeme, solezione; 7. Blume: Florida; 8. Guerrieri: Castidad.

19,30: Segnale orario ed eventuali

20: Giornale radio - Notizie sportive - Dischi.

20.30:

# Maggiolata veneziana

Opera in 3 atti
del M° RITO SELVAGGI
diretta dai M° A. PEDROLLO.
Maestro del curo: O. Ventova.
Esculori:

Albo soprano Maria Carena Aurora soprano Maria Laurenti Sizena

mezzo sopr. Giuseppina Zinetti Falentino

tenore Silvio Costa Lo Giudice



ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA \*TRIESTE - FIRENZE

NEGLI INTERVALLI DELL'OPERA IN PROGRAMMA:

# TRASMISSIONE DELLA CRONACA DEI CAMPIONATI CICLISTICI MONDIALI SU PISTA

Ubakto baritono Enrico Roggio Vanni baritono Nalate Villa Voci Interne: soprani: Elena Renedetti, Glelia Zotti, tenore Antonio Castigliano, baritono Gaelano Morellato.

Negli Intervalli: Cronnea dei Campionati ciclistici del mondo su pista (Finale professionisti) -Cesare Zavallini: Conversazione Notiziario teatrale

Dono l'opera: Giornale radio.

# ROMA-NAPOLI

Roma; kc. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 % Napoli: kc. 911 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 % ROMA ONDE CORTE (2 RO): λc. 11.811 m. 25,4 - kw. 9/50 %

9,40: Notizic.

9,45: Consigli agli agricottori.

40 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma); Musica religiosa. 10,15-11 (Roma); Annunci varil di sport e spettacoli.

12,30-14: Musica Riphodotta - Negli Intervalli: Duetti comici e musica sincopata per pianoforte.

13,30; Segnale orario - Eventuali

16,15 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.

17-18,15: CONCERTO VOCALE E STBU-MENTALE: Soprano Vella Capuano, violinista Antonio Tattoli e barituno Romano Rasponi - Musica riprodotta - In un intervallo: Nollzie sportive.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive. 19,30: Notizie sportive - Comuni-

cati del Dopolavoro - Notizie, 20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodotta, Notizie sportive, 20,30:

# Maggiolata veneziana

Opera in 3 atti

del M° RITO SELVAGGI diretta dal Maestro A. Pedrollo Maestro del coro O. Verrova, (Vedi Milano-Torino-Genova-Trieste-Firenze)

Negti Intervalli: Geomea dei Campionati ciclistici del mondo su pista (Finale professionisti) -Gesare Zavatllui: Gonversazione. Netiziario tentrate.

Dopo Popera: Ultime notizie.

### BOLZANO Kc. 815 - m. 368.1 - kw. 1/100 %

10,30: Musica religiosa riprodotta. 11-11,10: Dott. R. Toma: « Consigli agli agricoltori».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Pio Gallari: Noliziarlo sportivo.

12,45-13,45; MISICA BRILLANTE: 1. STEICH Millanes!: Popo in Vittoria; 2. Recktenwald: Canto dell'usignolo; 3. Liucke: Paesagno invernate; 4. Plecinelli: Era destino; 5. Manfred: Parata di bambole; 6. Billi: Lieto ritorio; 7. Pietri: Acqua chela, Cantasia; 8. Marjotti: Papa Glovannino.

17: CONCERTO VARIATO.

17; CONCERTO VARIATO.

17,55-18; Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopola-

20: Segnale orarlo - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Radio-sport.

# Musica leggera

- 1. Richter: Marcia degli erol.
- 2. Florillo: Novelletta.

# SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Oro 20,45: Concerta ainfonico, Musiche di Beethoven, Pick-Mangiagalli e Rimaky-Korankof.

Balzano - Ore 20: Serata di masica leggera.

- 3. Meniconi; Ad alta tensione, selezione.
- 4. Waldleufel: Notte stellota.
- 5. Manoni; Boslon.
- 6. Larrieux: Scene antiche,

Notiziario teatrale.

- 7. Travaglia: Vendemuiale.
- 8. Billi: Sérénade venillenne
- 9. Moleti: Myosotts blu.
- 10. Gramautieri: Rose rosse.
- Kolman: La Bajudera, selezione.
- 12. Musica riprodotta
- 13. Rauxalo: Serenata.
- 14. Grandino: Uditemi.
- Silving: Una gita a Berlino, selezione.
- 16. Det Veechlo: Katu.
- 17. D'Agostino: Madre Patria.
- 22,30: Ultime notizie.

# PALERMO

Ke. 672 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

10,25; Splegazione del Vangelo (Padre Benedello Caronia).

10,40; Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: « Consigli agli agricoltori ».

12.45 : Giornale radio.

12.44: Musica riprodella.

13,30; Segnate orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meleorologico.

17,30-18,30; MUSICA BRILLANTE E GANZONI RIPRODOTTE.

20: Comunicazioni del Dopolavoro Giornale radio.

20,20: Notizic sportive.

20,25-20,45; Musica riprodutta. 20,30; Segnale orario - Eventuafi comunicati dell'ELA.It.

90 45 .

# Concerto sinfonico

- diretto dal M<sup>n</sup> A. La Rosa Paroni.

  1. Beethoven: IV sinfonia in sinternolle.
- G. Maggiore: «Commenti dell'arte e della vita», conver-
- 2. Rimsky-Korsakof : Tsar Sal-
- Pick-Mangingalli; Scene carnevalesche dal Casanova a Venezia.
- « Dallo riviste », novella.
- 22: Musica brillante riprodotta,
- 22,55 : Ultime notizie.

# LA PARSIA A LETTOXI

In considerazione delle nume rosissime richieste di consigli tecnici che ci vengono indirizzate. e che solo in minima parte nos sono essere contenute nelle settimanali pagine della « Parola al lettori p. abbiamo stabilito di rispondere per lettera a quel let-tori che ce ne diano la possibilità Indicandoci Il loro Indirizzo. Pertanto preghiamo tenere presente che verranno prese in considerazione solo le richieste di quegli abbonati alle radioaudizioni, oppure al « Radiocorriere ». che indicheranno nella lettera di richlesta oltre al numero della licenza, anche il numero d'abbonamento al « Radiocorriere » e che allegheranno lire una in francobolli.

# ALBERTO ORSIN - Cento.

Mi trovo ad ofto metri da una calina elettrica di smistamento e noto nell'apparecchio ripetiuli ronzil. Può essere della cabina la causa di questo inconventente l'ome a possibile climinaria? A tratti poi le audizioni vengono di colpo a manarae e coll'orecchio all'altopariante si odono molto affecolite, alzando molto il potenzionetro la voce ritoria, ma di rolpo o bruscamente. Sul monitetto potrebie restare in permanenza un fonografo piutitosi pesanic, del lipo «La Voce del Padrona» a tromba, senza dunneggiare l'appia recchio o le multicoli.

1. Il distribo da lei inmentato è do ruto alla cabina elettrica situata nette vicionare itelia suo abilitzione; è moi olificità por eliminare il ronzio, occarerebbie potere ilminare il ronzio, occarerebbie potersi accertara quate or quo abila cabina produce il distribo, e procedere ad una regolazione oppor tana 2. Illientamo che i bruschi abinazionata il rell'intensità datta riccione siamo dovuli con probabilità al esta riccione siamo dovuli con probabilità al esta riccione il moi di conservato nel esta valvole 3. Se il peso dei fonorgiafo non è eccasivo e inte da poter esser sopportato dati mobile della radio, nessua inconveniente può deri vare all'apparecchio radio ed alle auditioni.

### G. MAGNANI - Milano.

Quando funtionerà la nuova stazione di Milano y Abrio a Porta Vigentina quindi virtino all'odierna stazione che mi impedisce l'amilizione di varie sta mi impedisce di mana di varie sta mi impedia di varie sta mi impedia di varie sta impedia di varie di montana di valvota portanti di montano di valvota prochina nuticostrinito, monta i valvota Philips N II 43, 25 43/2 e 12 centi. Qualo Philips N II 43, 25 43/2 e 12 centi. Qualo Philips E 45/2 e C 433/1 U50 ora un'amilia miglioramento di vorene i montando discretamento, di sera, circa lo stazioni di gi circo solo Milano; è un rendi discretamento, di sera, circa lo stazioni di di giorno solo Milano; è un rendimento normale questo? Mettendo una antenna esterna migliorerei la ricerio ne e capiterei più stazioni? Riceverei con più distribi.

1 La miora trainillente di Milano da 30 km comincera le prove tecniche fra brere. 9 Piur spostandosi la sede di prove traine del Vigentino a Siziano, incalida assa più lontana dolla sia abitazione, mon te sard possibite in vitectione delle stazioni avanti lumphezze d'onda prossime a quella di Milano, data unche la manglior potenza di 30 km. 3. Sostituendo alla valvale di la lei indicate le corrispondenti di tipo più moderno ella poira denti di tipo più moderno ella poira coltener meggiore purezza e maggiore

potenza A. Il rendimento da lei ottenato con la son antenna à rormale; 5. Aloperindo, m'antenna esterna ettione, ma i disturbi ammenticamo asial. L'antenna, costrulta come indica, sarchie a regola d'arie; però nel suo caso non e consigliabile, dato che la licule copi tripebbe qua parte del quadrante con canseguente minore selellicio.

#### POMPEO TORSELLO - Alessano.

Da circa sel mest ho un atracerechio s Paida 48 - che ho sempre funzionato ricevendo heue quasi futte le stazioni outropee. Una sera mentre si sentiva hentssimo, improvvisamente ha cessato di funzionare o per meglio dre si sentiva appena tio provato a sostilitte non per volta tutte le valvole meno la raddirizzaterire e X 300 qualche volta durante le prove si è meso a funzionare per qualche secondo, ed in quel momenti mi sono accorto che una delle valvole N. 367 aveva dei riffessi color violetto che duravano quanto i suoni dell'apparecchio.

# FISCELLA FRANC. - Fiume.

Posseggi un appurecchio americano-Adias a cinque valvole di cui una Tripley che gli dovrebbe conferira speciale chiarezza e potenzialità. Di gioriale chiarezza e potenzialità. Di gioriale chiarezza e potenzialità. Di gioriale chiarezza e potenzialità di gioriale di con un «Loewe» quatiro valvole di cui en in possesso prima, quest'ul lima stazione era sufficientemente chiara e forte). Roma poco più forte, na mai soddisfacente. Ho fatto ve na mai soddisfacente. Ho fatto ve diere l'apparecchia il fornitore che chere l'apparecchia il fornitore che con provato e dive ho avunto dove l'ha provato e dive ho avunto di constituti e dive in aumento. L'antenna (esterna) mi si dice che va bene. Victino a casa mita dice che va bene victino a consideratione di provino di provino di constitutione di controlle di control

Con Inita probabilità quanto cità in menta è catanto dagli apparecchi a reasione mai manorrati prosisionant nei pressi della sua altrassionant consigliano perinnio di fari presenti al proprietari dei della apparechi i disturbi arrecali e se del caso rivoli arresi di tiec capi cona Riar signor Slotti Luduvico. Capo Agenta Tritre, fiume, per è provvedimenti dei caso

#### ALBERTO SERAO.

He acquistate in Napoli un appa serchio radiolongardo aniericame ePhileo a 7 valvele. MI permetto rivolgernti a vol per sapere. 1) Se effectivamente possa lasciare i apparecchio senza presa di terra. 2) Se i possa richeree sufficiente la piccola anienna interna, alla quale se no potrebbe ascinguegre ancho m'altra uguale per co-prire le attre due pareti della stanza; ovvero sia semipe da preferire un'anienna esterna. 3) Avendo letto, poi, to alle anienna interna a filo disteso

ed alle esterne sia luvece da preferire quelle a telato, gradirel conoscere se clò sia estato; e nel raso se sia vero che il telato si debita ogni volta girare per orientarlo verso il astazione trasmittente, cosa che riuscirebite un poi difficile e fastidiosa di Che cosa si può fare per eliminare il parassti e le scariche afunosferiche; Esistono apposti apparecchi e dove si irovano in vendine;

1) Nessain danno può derivare at suo apparecchio dull'esser faito funcionare sensa presa di terra, 2) dato il tipo del suo riceritore, illentamo sufficiente il sun altude autonia mierni; ceria mente è però preferibite l'antenna setteria che permette di capiare un maggior numera di stazioni con più forte intensità, 3) L'irereo a quadro di buoni risultati; è stato però nel lipi di apparecchi moterni abbandonato appunto per la necessità di orientario 2011a e valia nella directone della stazioni che si desidera ricereo; 4) Finora non sono stati castiniti dispositiri che permettino di eliminare i distarbi amosferie; per i distarbi il distarbi amosferie; per il distarbi di mosferie; per il distarbi di considerie; per il distarbi amosferie; per il distarbi circuito filtro il como pero pripire and il apparecchi, che

#### RADIOTIFOSO IGNORANTE

Posseggo un apparecchio a 4 valvote, con un acroe esterno di circa 17 metri Di ricorno sento beno le due maggiori Italiane, di sera anche moltismi estree Parigi P.P. e molte altre che estree Parigi P.P. e molte altre che surce son interestante di manura sincela. Il mio apparecchio non è collegato con la vierra», ma solo con collegato con la vierra», ma solo con l'acreco per mezzo di un filo foderato di gomma e con la presa della luce. Può dipendicre dalla mancanza di contatto con la terra la poca selettività addi mio apparecchio e la mancanza, di giorno, della ricegione delle stationi italiane minori?

Per II medesimo apparecchio radio, che i trasfortabile, ho in altra stonza un acreo Interno applicato, Isolano dal le pareti si tre lati della stanza, ma con questo si sente pochissimo ogni rosa II hio della aeree esterno terminanche se non è collegato all'apparecchio, nella stanza in caso di burrasca potrelide essere pericoloso per la caduta il qualche futinine? Come fare per renderio non pericoloso.

Per tendere più sciettico (l' 840 apparencho te consigliatio di usate un illuo, di cui te incleremo to schema se varri fornirci (l' 840 tudici). O quanto da lei tanentatio non può dipendere dalla mancanza della presa di terra che potra lesado l'aero interno e indispensabile la presa di terra, che potra effettiara collegando (apposito morsillo dell'apparecchio con il tudo dell'apparecchio con ell'alfico so della discesa di antenna nett'alficio so della discesa di antenna communiatore a due te. La discesa lura capo al morsello centrale, gli attri due morselli saranno collegati uno a terra, l'attro al conduttare che ra al-terra l'apparecchio ricenne e E-consigliabile, quando l'apparecchio non è in fun-tone, mettera sempe l'arera a terra done, mettera sempe l'arera a terra delle delle al terra delle delle al terra delle delle

#### CACCIALLI ALFREDO.

Posseggo un apparenchio Allocchio Baschini, sette valvole: desiderene co-noscere l'equivalence del Ke., o metri, allo clire able dissegnation del Ke., o metri, allo clire able dissegnation del Capparenchio, dans gradiano di Firenze Lascolio sull'apparenchio, dans del Marcellon, sier sul 79,50, Roma sul 67, Harcellon, silvi 43, Pino sul 43, Pino sul 43, Pino sul 43, Chio sul 43, C

Ella potri facilmente ottenere l'equivalenta del Ke, con le pradusizioni del 100 condensatore variabile ostruendosi un grafino nella mantera seguente. Tracel su di un formati, porti sull'ortizontale le graduacioni crescenti e suttroltro le trequente di tramissione (kc), metta a pinto le tratamissione (kc), metta a pinto le

station che hu giù idicidiano 201 suo grafico 8 colleght 3 punti ottennit cun una curva che le darà per ogni atta graduozione la frequenza rispettus. Per gli abionati alle radiamilisti Cabionomicnio annuo at Badiocorrière 8 dt L 30.

#### BRUN GIUSEPPE - Palmanova.

Posseggo un alimentatore (Ipo « Padi » che serve per le tensioni di piaca e cioè, meno comune; + 35. + 30. + 30. + 135 Ora domanderet se è possibilo oftenere anche la tensione + 4 per l'accensione delle valvie medizante la infromissione di apposite resistenze posseggo pure un accumulatore de cer ca 3 anni, ed ora, sono circa due me, si, riscontris che si scarica pere lo Luitinia volta ha tenuto la cartica per regiorni. Esso è di marea « Fudor » regiorni, Esso è di marea « Fudor » reporto tempo (a. Le plastre l'asciona poro tempo (a. Le plastre l'asciona forte deposito, Cosa posso (are per ditenere un condimento migliore?

t) Non 2 possibile altenere con l'alimentatore in suo possesso la tensione +4 Volta per l'accessione del levalude 2) Non riteniamo che si possirimettere in efferens at suo accumulatore, che l'unitona ormat da ben tre anni, sonza procedere atta tintale sostituzione di tutte le piastre

#### R. A. 109.025 - Milano.

Posseggo un apparechlo Radio Sill, clique valvide Desidercei riccere più nitolamente alcine stazioni nazionali ed estere riccurendo all'accioquale filo dovici adoperarez Quanti metri di lumplezza i quanti metri di lumplezza i di consigliare faria doppia o semplico: quanti isolanti occorrono?

Palo II Upo del suo apparecchio, ella docrà costrutre un aereo esterno monofilure, in filo di branzo l'asforsa del diametro di um. 15, lungo mete 5-30, allo II più possibile, II luto al-Cestrenità con une isolaturi a race o a sella

#### REVELLO VITTORIO - Alba.

Posseggo un ricevilore bilijus 23), numito delle seguenti valvale E 415, B 413, più una raddeizzatrice 506. Esciulto a cunoscenza che la Società Phil Ilps costiuliste un tipo di valvola E 42 T. desidererei sapiere se sostituendola alla E. 42 mi da maggior rendimento tanto nella selettività che nell'ampilificazione del ricevilore.

Sostituendo la vatrola Philips E442 con la E452T, ella olterià una maggiore ampilicazione el una maggiore seletticità, come d'altra parte è indicato dulla Casa costruttrice.

#### CARLO BERTARELLI.

Desidererei che mi fosse illustrato il modo per eseguire l'atracco al grammofone sulla Itadiola 33.

Il pik-up na collegalo alla ralvota riclairice che nel suo caso è la U Y 227, la seconda da sinistra verso destra nel-Fording in cut le valvole sono disposte nell'apparecchio, è d'altra parte facilmente individuabile dato che e la sola fornita di 5 piedini. Il pik-up va con-nesso tra la grigita della rivelatrice ed il negaliro preria interposizione di una piletta per la polarizzazione della ratrola. Per maggior semplicità ella potra usare, come indicato nel Radio-corrière n 11 di quest'anno, un altacco Pacent o Lissen che dovra exsere interposto quando funciona il plk-up. fra lo zoccolo della U Y 227 e la valvola stessa, e a cui dovranno essere collegall i fill del pik-up. Per la riproduzione col pik-up sono necessari i dischi incisi elettricamente, gil attri non so no adatti

#### Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese Corso Valdocco, 2

# STAZIONI RADIO D'EUROPA PER LUNGHEZZA D'ONDA

Kilogich	Lungh onds metri	STAZIONE	Potenza	Gradua	Kilocida	Lungh, onds	STAZIONE	Potenza	Gradua-
160 174	1875 1724,1	Hilversum (Olanda)	7 /80% 75 /80%		923 932	325 321,9	Breslavia (Germania)	1,5 /50% 10 /80%	
183 193	1634,9 1554,4	Zeesen (Germania)	60 /70% 30 /80%		941	318,8	Göteborg (Svezia)  NAPOLI  Dresda (Germania)	1,5 /60% 0,25/50%	
202	1481,5 1445,8	Mosca Komintern (U.R.S.S.) . Parigi T. E. (Francia)	13 /60%		950	315	Marsiglia (Francia)	1,6 /70%	
212 222	1411,8 1348,3	Varsavia (Polonia)	120 /80% 30 /70%		959	312,8	Cracovia (Polonia)	1,7 /60%	1
260 277 416,6	1153,8 1083 720	Kalundborg (Danimarca) . Oslo (Norvegia) . Mosca Speriment. (U.R.S.S.)	7,5 /80% 60 /70% 20 /50%		968 977	309,9 307	Cardiff (Inghilterra) Zagabria (Jugoslavia) Falun (Svezia)	1 /80% 0,75/60% 0,5	
521 527	575,8 569,3	Lubiana (Jugoslavia) Friburgo (Germania)	2,5 /40% 0,25/50%		986 995	304 301,5	Bordeaux Lafayette (Francia) North National (Inghilterra)	13 /75% 50 /80%	
530 531	566 565	Grenoble (Francia) Vilna (Polonia) Augsburg (Germania)	2 /70% 16 /80%		1004 1013	298,8 296,1	Tallinn (Estonia)	11 /60% 7 /80%	
536	559,7	Kaiserslautern (Germania) .	0,25/50% 1,5 /50%		1022	293,5	Limoges (Francia)	0,7 /70%	
545 554	550,5 541,5	Budapest I (Ungheria) Sundsvall (Norvegia)	18,5 /70% 10 /80%	1	1031	291	Viborg (Finlandia)	2.6 /80% 10 /80%	
563	532,9 <b>524,5</b>	Monaco (Germania)	1,5 /50% 3 /70%		1040	288,5	Bournemouth (Inghilterra) . Plymouth (Inghilterra) Swansea (Inghilterra)	1 /80% 0,12/80%	
580	517,2	Riga (Lettonia) Vienna (Austria) Bruxelles I (Belgio)	15 /80% 15 /80%		1043 1049	287,6 286	Lione (Francia)	0,12/80% 0,7 /30% 0,8 /70%	
589 <b>598</b>	509,3 <b>501,7</b>	FIRENZE	15 /80% 20 /100%		1058	283,6	Berlino II (Germania)	0,5 /65%	
608 614	493,4 488,6	Trondjem (Norvegia) Praga (Cecoslovacchia)	1,2 /70%		1063	282,2	Stettino (Germania)	0,5 /50% 0,5 /50%	
625 635	480	North Regional (Inghi!terra) Langenberg (Germania)	50 /80% 60 /70%		1067	281.2	Lisbona (Portogallo) Copenaghen (Danimarca) .	0,75/80%	
644	465.8 459.4	Lyon-La-Doua (Francia)	1,5 /70% 60 /75%		1076 1085	278,8 276,5	Bratislava (Cecoslovacchia) . Heilsberg (Germania)	13,5 /60% 60 /70%	
662	453,2	Beromuenster (Svizzera San Sebastiano (Spagna) Klagenfurt (Austria)	0,6		1096	273,7	TORINO	7 /100%	
671 680	447.1	Parigi P.T.T. (Francia)	0,7 /70%		1193 1112	272 269.8	Rennes (Francia)	1,3 /70%	
689 697	435,4 430,4	ROMA	50 /100% 55 /80% 2,5 /60%		1121 1130	267,6 265,4	Brema (Germania) Valencia (Spagna) Lilla P.T.T. Nord (Francia) .	0,25/50% 1,5 1,3 /70%	
707	424,3	Belgrado (Jugoslavia)	100 /90%	-	1137 1147	263,8 261,5	London National (Inchilt)	11,2 /80%	
16	419	Madrid (Spagna)	1,3 1,5 /50%		1157 1167	259,3 257	Lipsia (Germania) Hörby (Svezia) Tolosa P.T.T. (Francia)	2 /50	
720 725	416,4 413,8	Rabat (Marocco)	1,2 /70%		1176 1185	255,1 253	Tolosa P.T.T. (Francia)	0.7 /70%	
734	408,7 403,8	Dublino (Irlanda) Katowice (Polonia)	12 /70% 25 /80%		1100	400	Gielwitz (Germania)	5 /50%	
752 761	398.9	Midland Regional (Inglitt)	25 /80%		1204	249,2	Juan-les-Pins (Francia)	8,0	
770	394,2 389.6	Bucarest (Rumenia) Francoforte (Germania)	12 /100% 1,5 /50%		1211	247,7	TRIESTE	0.25/50%	
779 788	385,1	Tolosa (Francia)	8 /48%		1000	015.0	Cassel (Germania)	0.5 65%	
797	380.7 376.4	Leopoli (Polonia)	16 /80% 50 80%		1550	245,9	Linz (Austria)	0,4	
806	372,2	Amburgo (Germania)	1,5 /50%		1229 1238	244,1 242,3	Berna (Svizzera) Basilea (Svizzera) Belfast (Irlanda)	0,5 /75%	
815	368,1	Siviglia (Spagna)	10 /80%		1247 1256 1265	240,6 238,9 237,2	Belfast (Irlanda) Stavanger (Norvegia) Norimberga (Germania) Bordeaux S. W. (Francia)	0,5 /70% 2 /50 3	
823	364,5	Bergen (Norvegia)	1 /50%		1274	235,5	Kristiansand (Norvegia)	0,5 /70% 1,65/75%	
832	360,6	Muehlacker (Germania)	60 /70%		1292	232,2	Lodz (Polonia)	0,25/50%	
843 852	355.8 352.1	London Regional (Inghilt.) . Graz (Austria)	7 /80%		-				-
860	348.8	Barcellona (Spagna)	7.6	×	1301 1319	230,6 227,4	Malmō (Svezia)	0,125/80% 0,5 /50%	
869 878	345,2 341,7	Strasburgo (Francia)	11,5 /70% 32 /80%		1337	224,4	Cork (Irlanda) . Radio-Normandie	1 /80%	
888	337,8	Bruxelles II (Belgio)	15 /80%		1353	221,7 218,5	Radio-Normandie	0,2	
905	334,4	Poznan (Polonia)	1,35/50%		1500	214,3	Aberdeen (Inghillerra)	1 /80%	
914	328,2	MILANO	7 /70%		1420 1428	211,3	Newcastle (Inghilterra) Budapest II (Ungheria)	1 /80%	

la volonza felle stazioni viene espressa secondo la definizione riccomandata dal L. L. R. - Per alcune stazioni mancando i Cali relativi si è indicata la polienza secondo la definizione wante oreccedentemente. (Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio-diffusione di Ginevra)

Ing. TARTUFARI NOVITA: ANTENNA SCHERMATA - Elimina l'antenna esserna, aiminueria o instituto dell'apparecchio : E. NECESSAR A nei periodi temporaleschi, perchè evita i gravi periodi dell'antenna esterna - Si spedisce in elegante custodia contro assegna di La Sara le transpetalifi.

Via dei Mille, 24 - TORINO - Telefono 46-249 Consulenze recniche riparazioni radio L. 10 - Calendario Radio 1932 e Catalogo illustratu apparenchi accessari radio L. 3 (anche in transpolelli),



dieci anni di esperienza nelle costruzioni radiofoniche un'attrezzatura modernissima tecnicamente e scien-

una potente organizzazione industriale (600 operai)

La SAFAR è la veterana delle fabbriche radio in Italia

Il Pubblico ed il Costruttore sappiano che la produzione SAFAR è costruttivamente perfetta ed elettricamente collaudata nei nuovi Laboratori elettro-scientifici di precisione della SAFAR

Tutto è progettato, costruito, provato scientificamente, nella produzione SAFAR - Nulla di empirico nella produzione SAFAR - Non un pezzo SAFAR esce dalla Fabbrica se non collaudato severamente con tutti gli strumenti idonei

La SAFAR mira al proprio progresso ed alla propria prosperità attraverso al progresso radiofonico ed alla maggiore soddisfazione dell'Ascoltatore - La SAFAR ha contribuito con volenteroso sacrificio proprio anche all'organizzazione del concerto e concorso di musica radiogenica del Festival Veneziano



S. A. FABBR, APPARECCHI RADIOFONICI MILANO - VIALE MAINO, 20